

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 08463

MASLYANSKI'S DROSHES

Zvi Hirsch Masliansky

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

מאסר־אנסקי'ם

ד ר ש ו ת

פיר שבתים און ימים טובים

צווייטער מהייל

היברו פאבלישינג קאמפאני,

83-85-87 קאנאל סט. ניוארק.

תרס"ט

HEBREW PUBLISHING COMPANY;

83-85-87 Canal Street, New York.

1909

MASLIANSKY'S
SPEECHES.

FOR
SABBATHS
AND
HOLIDAYS

BY
H. MASLIANSKY

VOLUME 2.

HEBREW PUBLISHING COMPANY
83-87 Canal St., New York.

1909.

Copyright, 1909, by the
Hebrew Publishing Company.

נאכדוק שמריינג פערבאמען.

פ ס ח

דער יום טוב פון פריהלינג און בעפרייאונג.

„שמור את חרש האביב ועשית פסח לר' אלהיך.
כי בחרש האביב הוציאך ד' אלהיך מארץ
מצרים לילה“ (דברים ט"ז א.) „ולא יתן
המשחית לבא אל בתיכם לנגוף ושמרתם את
הדבר הזה לחק לך ולבניך עד עולם“
(שמות י"ב כ"ד).

דריי סאָרטען ימים טובים, פייערטאגע, גיבט ביי
אלע נאציאנען : רעליגיעזע נאציאנאלע און נאר
טירליכע. אָבער איין פייערטאָג מיט דעם צווייטען
האָבען קיין פערבינדונג ניט אין דער צייט פון יאהר,
ניט אין בעדייטונג און אויך ניט אין נאציאנאלע גע-
פיהלען. צום ביישפּיעל, נעהמען מיר דאס אמעריקאנער
פאָלק. ער פייערט זיין רעליגיעזען יום טוב, דעם גע-
בורטס טאָג פון דעם מענשען-גאָט, אין ווינטער צייט,
ווען דיא נאטור איז טויט און קאלט ; זיין נאציא-
נאלען פייערטאָג פייערט ער אין דעם פיערטען
דזשוליי, ווען דיא זונן ברענט אין מיטען זומער און דיא
גאנצע נאטור איז אָפגעשלאפט און ענטמוטהיגט פון
גרויס היץ. דיא ביידע ימים-טובים, דער רעליגיעזער
און דער נאציאנאלער, האָבען קיין שייכות מיט דעם

מאסליאנסקיים דרשות

נאטירליכען יום־טוב, דער אמעריקאנער „חג האסיף“, „טהענקס־גיווינגס־דעי“. דארום גיעט מיליאנען גוטע אמעריקאנער, וועלכע פייערען דיא נאציאנאלע און נאטירליכע ימים־טובים און פון דעם רעליגיעזען האלטען זיי וואָר ניט. ער האָט אין זיך קיין נאטירליכקייט און קיין נאציאנאלען געפיהל.

אָבער ניט אזוי איז מיט אונזערע הויפט דריי ימים־טובים : פסח, שבועות און סוכות, וועלכע האָר בען אין זיך אלע דריי בעדייטונגען. זיי זיינען רעליגיעזע, נאציאנאלע, און נאטירליכע. דארום זיינען זיי פאָלקאָמענע פייערטאגע פיר'ן גאנצען פאלק ישראל, אָהנע אונטערשיעד פון מיינונגען וועגען רעליגיע. און טאקי דארום האָבען דיעזע פייערטאגע אויסער רעליגיעזע נעמען, אויך נאטירליכע, וויא „חג האביב“, „חג הקציר“ און „חג האסיף“.

אונזערע ימים טובים איבערצייגען אונז ווירקליך, אז אונזער תורה איז „תורת חיים“, א לעבעדיגע תורה, גענומען פון לעבען און געגעבען פון לעבעדיגען גאָט צו א לעבעדיגע נאציאן, וועלכע איז פול מיט לעבען. א צויבער ליגט אין דעם ווארט „אביב“, פריהלינג. פערגעניגען, זאנפט, שיינקייט, שטארקייט און דער עקסטראקט פון לעבען פליסען פון דעם ווארט „פריה־לינג“. ער בעלעכט און ערקוויקט דיא גאנצע נאטור

פ ס ח

מיט זיין פראכט און גלאנץ. ער פערטרייבט דיא פינסד
טערנים און בעלייכטעט דעם נאנצען בעשאה. ער
פערקלענערט דיא נאכט. און פערגרעסערט דעם מאָג,
וועלכער איז פול מיט לעבען, ליכט און פרייהייט !

און דער נאָט פון פריהלינג האָט אריינגעבראכט
זיין געטליכען פריהלינגס גייסט צו דעם פאלק ישראל
אין דעם מאָנאט פון פריהלינג. ער האָט איהם בער
פרייהט גלייך מיט דער נאטור און איהם בעפוילען אין
זיין תורה : „היום אתם יוצאים בחדש האביב !“
דאָס הייסט, געדרינקט איהר זייט קינדער פון דער
נאטור און צוזאמען מיט איהר וועט איהר זיך בער
פרייען פון אייער יאָך. דער פריהלינג וועט בעפרייען
דער מוטער ערד פון איהרע ווינטערדיגע קאלטע
קויטען, און איהר וועט זיך בעפרייען פון אייער
שקלאפעריי אין מצרים. און דער בעפרייאונגס יום-טוב
זאָל געקרוינט ווערען מיט דעם נאטירליכען נאָמען
„חג האביב !“

פייער „ישראל סבא“, דיין פריהלינג יום טוב
אין אלע דיינע גלות לענדער און לעז אין דיינע שולען
דאס הייליגע פריהלינגס ליעד, דעם אונשטערבליכען
און הייליגען „שיר השירים“, וועלכען דיין מיעסטעמיר
שער דיכטער האָט געזונגען אין זיין פריהלינגס לע-
בען. לעז, גליקליכער-אונגליקליכער, אלטער-יונגער

מאסליאנסקי'ס דרשות

מאן, דיא הייליגע נבואה, וועלכע איינער פון דיינע פראפעטען האָט אין איינע פון דיינע שרעקליכע ווייניגער צייטען, פראפעצייט וועגען דיין צוקינפטונג פריהלינג, וועלכער האָט בעלעבט דיינע טרוקענע ביינער, דיא „עצמות היבשות“ פון בבל; ער האָט דיינע סקעלעטען אויפגעשטעלט, דיינע אדערען מיט פלייש אָנגעהאַנגן, אַ הויט אַ נייע ארויפגעצויגען, אַ הייליגען לעבעדיגען גייסט אריינגעבלאזען אין זיי, און דיא טרוקענע ביינער האָבען אָפגעלעבט און לעבען ער היינטהער. זינג אלטער, זינג דיינע פריהלינגס ליעדער, לעז, אונגליקליכער, לעז דיינע נבואות און האָף אין מוטהיג זיך צו מקבל פנים זיין דיין נייעם פריהלינג אויף דיין אלט-ניי-לאנד, וועלכע האָט שוין אָנגעפאנגן גען צו געבען צייכענס פון אויפלעבען — און עס וועט אויפלעבען!

„סאָלאַרטען! דרייסיג הונדערט יאהר קוקען אַרונטער אויף אייך פון דיא שפיצען פון דיא פיראמיי-דען!“ — האָט אויסגעשריען נאפאָלעאָן באָנאפארטע צו זיין ארמע, ווען ער איז געשטאנען מיט זיי אין עגיפטען.

און מיר האָבען דאס רעכט אויסצושרייען צו דער גאנצער וועלט, צו אלע אלטע און נייע נאציאנען מיט זיין סגנון: „פעלקער! קוקט און בעטראכט דעם

פ ס ח

אלטען לעבעדיגען פיראמידע ישראל. שוין מעהר וויא דרייסיג הונדערט יאהר, טויזענדע פריהלינגס און טויזענדע שרעקליכע ווינטערס זיינען איבער איהם אריבערגעגאנגען זייט ער האָט געענדיגט דיא ארבייט ביי דיא מצרים'ער פיראמידען!"

און דיא לעבעדיגע פיראמידען שטעהען ניט אויף איין ארט. זיי וואנדערען צוזאמען מיט זייערע פריה לינגס ימים טובים און שרייען אויס: „היום אתם יוצאים בחדש האביב! שמור את חדר האביב!" זיי האָבען געשפּאַלטען דעם ים־סוף; זיי זיינען געשטאדנען ביים בארג סיני; זיי זיינען געקומען אין דער לאנד כנען; זיי האָבען געזונגען און געשפּיעלט מיט זייער ארקעסטער פריהלינגס ליעדער אין זייער געמלייכען טעמפל און פערקלונגען דעם גאנצען ערד־קוגעל מיט זייערע געמליכע מעלאדיען; זיי האָבען אויפגע־האנגען זייערע פידלען אויף דיא ווערבען בויער ביי דיא טייכען פון בבל; זיי האָבען זיך אומגעקעהרט צוריק נאָך יהודא; זיי האָבען געגעבען שלום עליכם צו אלכסנדר מוקדון; זיי האָבען זיך אַ היבשע טהייל איבערגעצויגען נאָך אלעקסאנדריא; זיי האָבען גוט געקענט יוליוס צעזאר מיט דיא אלע מעכטיגע קיסרים פון רוים; זיי האָבען מיט גרויס טאפפער־קייט געקעמפט מיט דיא רוימישע לעגיאנען; זיי

מאסליאנסק'ס דרשות

זיינען אים ענדע בעזיענט געווארען אין פערשיעדענע לענדער ; זיי האָבען זיך נור אַ ביסעל אין שפּאַניען אָפּגערוהט ; מען האָט זיי פון שפּאַניען אויף אַרויס־געטריעבען און צוזאַמען מיט קאַלאַמבוס'ן האָבען זיי געפונען דיא נייַע וועלט, און זיי זיינען שוין היער באַלד צוויי מיליאן — כן ירבו !

א, פיעל שרעקליכע ווינטערען, גרויזאמע צייטען, זיינען אריבערגעגאנגען איבער דיא מאדערנע פיראמיי־דען. אָבער זייער פריהלינג געהט פאר זיי און קעמפפט מיט רייך־געטליכע מאכט געגען דעם ווינטער און אלע יאהר פראקלאמירט ער : „שמור את חדש האביב !“

„ופסח ד' על הפתח, ולא יתן המשחית לבא אל בתיכם לנגוף, ושמרתם את הדבר הזה לחק לד ולבניד עד עולם“.

ניט נור אין מצרים האָט גאָט איבערגעהיפט דיא אידישע טהירען, ווען ער האָט געמאָרדעט דיא מצרים, נור אויף אין אלע צייטען און אין אלע לענדער וואו דער גלות האָט דיא אידען פערטריעבען. דאס זעלבס זעהען מיר, ווען דער משחית האָט זיך אריינגעכאפט צו אלע אלטע פעלקער און האָט זיי פערניכטעט : „בנגפו את אשור“, „בנגפו את בבל“, „בנגפו את יון“, „בנגפו את רומא“, דאס הייסט ווען עס זיינען פער־ניכטעט געווארען דיא אשורים, דיא בבליים, דיא גרי־כען, דיא רוימער. אין דיא אלע שרעקליכע היסטאָרישע

פ ס ח

עפֿאָכען פֿון פֿערניכטונגען איז אימער מקוים געווארען דער פֿסוק : ולא יתן המשחית לבא אל בתיכם לנגוף, ושמרתם את הדבר הזה לחק לך ולבניך עד עולם. דאס הייסט, אז דער משחית, וועלכער פֿערדארבט אלע נאציאנען, וועט אויף דיר ניצמאלס קיין שליטה האָבען, ווייל דאס איז א געזעץ פֿיר דיר און פֿיר דייע קינדער אויף אייביג.

און אָט אזוי וואַנדערט ער, דער אלטער פֿריי-הייטס־קעמפֿער מיט זיין פֿרייהייטס גייסט און מיט זיין אויביגען פֿרייהייט פֿון לאַנד צו לאַנד, פֿון א פֿערלאָרענער נאציאן צו א נייעבארענער נאציאן און פֿראקלאמירט פֿיר דער נאנצער וועלט דעם פֿרייהייטס און בעפֿרייאונגס יום־טוב מיט דעם הייליגען אויפֿרוף: „שמור את תרש האביב!“

אויך אונזער נייע פֿרייע לאַנד, דיא פֿעראייניגטע שטאטן פֿון אמעריקא, ווען דיא נייעבארענע פֿרייע אמעריקאנער נאציאן האָט געבראכען דיא קויטען פֿון ענגלאַנד און האָט פֿראקלאמירט פֿרייהייט פֿיר אלע בירגער, אויך דיעזעס לאַנד האָט אויסגעקריצט אויף דעם פֿרייהייטס־גלאַק, וואס געפינט זיך נאָך יעצט אין פֿילאדעלפֿיא, דעם פֿסוק פֿון דעם אלטען פֿריי-הייטס־קעמפֿער'ס תורה : וקראתם דרור בארץ לכל יושביהם!“

מאסליאנסקיי'ס דרשות

"And proclaim freedom throughout the land unto all the inhabitants!"

ניט פון דעם נייעם טעסטאמענט, און אויך ניט פון דעם אלטאראן האָט אָנקעל סעם גענומען זיין פרייהייטס־מאטא, נור פון ישראל סבא'ס תורה, וועלכע ער האָט בעקומען אלס בעפרייהטע נאציאן, שטעהענדיג פריי אין דעם פרייען מדבר ביי דעם געמליכען הייליגען בארג סיני.

ליידער איז דער פרייהלינגס יום־טוב אין דיא לעצטע יאהרען ביי דעם גרעסטען טהייל פון אונזער פאָלק מעהר ניט וויא אין וואַרט, אָבער ניט אין טהאט. מיר קענען ניט פיהלען דיא גוטע מתנות פון פרייהלינג, ווייל מיר האָבען קיין לאַנד, זאנאר קיין היים. דער חג האביב איז געבליעבען ביי אונז נור אין „חג הפסח" אָדער „חג המצות", דאס הייסט נור אין דעם רעליגיעזען זינן, אָבער מיט דער נאטירליכער בעדייטונג פון פרייהלינגס פייערטאג זיינען מיר נאָר ניט פערבונדען. מיר זיינען ווייט פון דער נאטור, זאָ וויא דיא נאטור איז ווייט פון אונז. אונזער פרייהלינג איז אויף דעם ים ניט אויף דער יבשה. דער פרייהלינג פערשטארקט דיא עמיגראציע און מיר פילען אן דעם צווישען דעם פון אלע שיפען. אנשטאט דעם פרייהלינגס געזאנג פון דיא פויגעלאך הערען מיר דיא געוויינען

פ ס ח

און דיא געשרייען פון דיא פערוואגעלטע קליינע קינד-
דערלאך, אונגליקליכע עופה'לאך פון דיא אימיגראנט-
מען ; אנשטאט דיא זיסע טראפענס פריהלינגס טוי,
זעהען מיר דיא ביטערע טראפענס טרעהרען אין דיא
אויגען פון דיא טויזענדע וואנדערער, היימלאזע בריי-
דער און שוועסטער ; אנשטאט מאָרדען דיא מצרים
און איבערהיפּען דיא אידישע הייזער, מאַרדעט מען אין
דיא פינסטערע לענדער, וויא רוסלאַנד, רומעניען און
מאראקא, דיא אונגליקליכע אידען, און מען היפט איר
בער דיא הייזער פון דיא רוצחים ; אנשטאט דעם
דם הפסח, מאכט מען אין דעם יום טוב אויף אונז
עלילות-דם.

יא, ישראל-סבא, פיער טויזענד יאהריגע לעבע-
דיגע וואונדערבארע פיראמידע ! וויא מעכטיג ביסט
דו אויסצוהאלטען זא פיעל פיין, צרות, גלות, יסורים
און פערפאלגונגען. מיט א ריעזען-קראפט ביסט דו
געבארען און מיט א געטליכע מאכט עקזיסטירסט
דו ! דיין כּוּם התרעלה, דער גיפטיגער בעכער איז
שוין פול ! האָף אז אין גיכען וועסט דו אָנפאנגען
צו טרינקען דעם כּוּם ישועות ! זינג, אלטער, זינג
דיינע פריהלינגס-ליעדער, דעם הימלישען "שיר
השירים", ווייל דיין גרויסער פריהלינג קומט אָן און
ער וועט דיר אומקעהרען צוריק אין דיין פריהלינגס

מאסליאנסקי'ס דרשות

לאנד, וואו דייןע ליעדער זיינען פערפאסט און געזונ-
גען געווארען צום ערשטען מאל, דאן וועסט דו אויס-
שרייען צו אלע דייןע פערוואגעלטע קינדער : „שמור
את חרש האכזב ! היום אתם יוצאים בחרש האכזב !“



אחריות

דער גרויסער ווערט פון פרקי אבות, דער אוצר פון
מאראל, אפיסעל מיסר פאר אונזערע קנאים
און בעלי מחלוקת.

פרקי אבות *

אָדער דער אוצר פון מאראל.

„הו מתונים בדין, והעמידו תלמידים הרבה.
ועשו סיג לתורה“
(אבות א').

דיא צווייטע בריליאנטע ווערק נאך דיא
נביאים וועלכעס ענטהאלט אין זיך דעם עקסטרעם
(*) עס גיבט פערשידענע מיינונגען אין אונזער אלטער לי-
טעראטור וועגען דעם נאמען „אבות“. דיא מעהרסטע פון זיי זא-
גען, ווייל דיא אלע מאמרים פון דיעזע פרקים זיינען געזאגט
געווארען פון דיא „אבות האומה“, דיא הויפט געלעהרמע און
דיא פאטערס פון דער נאציא, און דאס איז אויך דער מיר-
גונג פון רמב"ם, אנדערע ערקלעהרען, אז דער נאמען „אבות“
מיינט דיא „פרינציפען“ דיא ראשי כללים פון מדות טובות
פון גוטע ניטען, און אויך דער תמצית פון מאראל און דרך
אריז פונקט וויא מיר געפינען אין תלמוד „אבות-מלאכות“
אדער „אבות נזיקין“. דיא וואהרהייט שטימט מיט ביידע
מעמים. — און וויא קורץ און שארף האט זיך אויסגעדריקט
איינער פון דיא תלמודיסטען:

„האי מאן דבעי למהוי חסידא, לקיים
מילי דאבות.“ (ב"ב ק. עא.)

דאס הייסט, ווער עס וויל באמת זיין א מאראלישער פרומער
מאן, זאל ער מקיים זיין אלעס וואס עס ווערט געלעהרנט אין
„אבות“.

מאסליאנסקי'ס דרשות

פון יודענטהום, דעם עסענס פון מאָראַל און טונענר, דעם תמצית פון דיא ערהאבענע הייליגע געפיהלען פון דער מענשהייט, איז אָהנע צווייפֿעל דיא „פרקי אבות“, אָדער וויא מיר האָבען דאָס גערופֿען אין אונזערע קינדערשע יאָהרען מיט דעם געוועהנליכען נאָמען „פרק“.

ווער פון אונז געדיינקט ניט דיא הייליגע שטונ-דען וואָס מיר האָבען פֿערבראכט אין דיא שבת'דיגע מעג אין אונזערע חדרים ווען דער רבי האָט מיט אונז געלערענט „פרק“: עפעס אזוי זיס און אַנגע-נעהם איז אונז געווען צו הערען דיא קלוגע רייד פון אונזערע ארימע מלמדים אין אונזערע קליינע, ענגע פינסטערע חדרים, וועלכע האָבען ענטהאלטען אין זיך מעהר מאָראַל וויא דיא גרויסע ליכטיגע אוניווער-זיטעטען.

וויא אַ באלזאם זיינען דיא פרקים געווען אויף אונזערע יונגע הערצעלאך נאָך אונזער שווערע אר-בייט. דיא גאנצע וואָך אין דער טרוקענער הלכה און אין דיא סוגיות פון „מיפֿך והזמה“, „רכוב ומנהיג“ „תגרי לוד“ אָדער „ר' חנינא סגן הכהנים“. אונזערע קליינע קעפעלאך האָבען זיך דעם שבת'דיגען טאָג אָפֿגערופֿט, און אונזערע הערצעלאך האָבען זיך אָנגעפיהלט מיט הייליגע געפיהלען וואָס האָבען ארויס-

אחרי מות

געפלאסען פון דעם ריינעם קוואל פון יודענטהום.

מיט א בעזאנדערען ניגון און מיט אן אויסגע-
רוהטע שטימע האָט דער רבי אָנגעפאנגען: "כל
ישראל יש להם חלק לעולם הבא", „אלע אידען האָ-
בען א טהייל אין דער צוקינפטיגער וועלט", דאָס
הייסט: עס האָט געקלונגען אין דעם רבי'ס רייד
א מין טרייסטונג צו זיינע קליינע אידעלאָך, דיא
תלמידים, אזוי וויא ער וואָלט זיי זאָגען מיט דיא
ווערטער: יא, קינדערלאָך, קיין עולם הזה האָבען
מיר קיינער ניט, ניט איך און ניט איהר, ניט אייערע
עלטערען און ניט אלע אידען, דערפאר אָבער וועלען
אלע אידען האָבען א טהייל לעולם הבא, אין דער
בעסערער וועלט. — מיט גרויס חשק און אויפמערק-
זאמקייט האָבען מיר געהערט דיא ערשטע משנה וועל-
כע ענטהאלט דיא געשיכטע פון דער אידישע טראדי-
ציאָן פון צוויי טויזענד יאָהר. און מיר קליינע איר
דעלאָך זיינען שוין געווען בעקאנט מיט דיא אלע העל-
דען און דיא נעמען פון אונזערע גרויסע מענטשען
וועלכע האָבען איבערגעגעבען דיא תורה איינער צום
צווייטען, — יא, מיר האָבען זיי געקענט אלעמען און
מיט פערנעניגען האָבען מיר זיך צוגעהערט וויא דיא
משנה געהאט אויף דיא אלע נעמען צוזאמען אין
אייניגע ווערטער אויף וועלכע מיר האָבען יאָהרען

מאסליאנסקי'ס דרשות

לאנג געלערענט צו וויסען פון זיי. אַט וויא קורץ
און בינדיג עס לויפט דורך דיא היסטאָריע פון דיא
אידישע אור־אלטע ליטעראטור אין דער ערשטער
משנה :

„משה קבל תורה מסיני ומסרה ליהושע, ויהושע
לזקנים, וזקנים לנביאים ונביאים מסרוה לאנשי
כנסת הגדולה“.

אין אונזער קינדערשע רייכע פאנטאזיע זיינען
דורכגעפלויען אלע גייסטרייכע בילדער פון דער גאנצ
לאנגע צוויי טויזענד יאָהריגע צייט ; מיר האָבען
זיך עראינערט דעם „מעמד הר סיני“, וואו אונזערע
עלטערען האָבען געהערט גאָט'ס שטימע פון דעם
בארג און מיט א מיליאָנען כאָהר האָבען זיי א דונער
געטאָהן זייער אנטוואָרט : „נעשה ונשמע!“

מיר האָבען געזעהען וויא דער גוטער גרויסער
משה ווערט אלט און געהמט זיין משרת יהושע און
לייגט ארויף זיינע הענט אויף זיין קאָפּ און מאכט
איהם פאר דעם אידישען פיהרער אויף זיין אָרט.
גלייך וויא א בליץ פיר אונזערע אויגען דרעהט זיך
איבער דיא היסטאָרישע פאנאָראַמא, און יהושע ווערט
אויך אלט און גיעבט איבער זיין אמט צו „עתניעל
בן קנז“, דער ערשטער אידישער „זקן“ און שופט,
דיא אלטע „שופטים“ פליהען דורך וויא מעכטיגע
אדלערס פאר אונזערע אויגען און דער רבי גיט זיך

אחרי מות

א זאג רוהיג און געלאסען „זקנים לנביאים“ און
דיא אלטע, דאָס הייסט, דיא ריכטער צו דיא פראָ-
פעמען. דאָ האָט זיך פאָרגעשטעלט דאָס הערליכע
בילד, וויא דער אלטער עלי הכהן, דער לעצטער אי-
דישער ריכטער גיט איבער דיא רעגירונג צו דעם
יונגען גרויסען נביא שמואל וועלכען ער האָט ערצוי-
גען ביי זיך אין טעמפלע. און גלייך האָבען מיר א
שפּרונג געגעבען איבער זעקס הונדערט יאָהר און מיר
האלטען שוין „ונביאים מסרוה לאנשי כנסת הגדולה“,
דאָס הייסט, וויא מלאכי, דער לעצטער אידישער
פראָפּעט געזעגענט זיך מיט דער נבואה און גיט אי-
בער דעם אידישען גייסט, דיא לעהרע, דיא מאָראַל,
צו דיא „אנשי כנסת הגדולה“, „דיא לייטע פון דער
גרויסער קאָנגרעגיישאָן“, פון וועלכע עזרא הסופר איז
געווען דער גרינדער, און יעצט פאנגען מיר אָן צו
לערנען פרק צו הערען דיא געטליכע רייד פון דיא
אנשי כנסת הגדולה.

אָ! וויא געטליך איז דיא משנה איבער דער
טראַדיציאָן! אָט דאָס איז ווירקליך „מועט המחזיק
את המרובה“.

דאָס אומגליק איז אָבער וואָס פרק לערנען בלויז
דיא קליינע קינדער און דיא עלטערע אידען אונ-
זערע זאָגען נור פרק, א, דער זאָגען, דער זאָגען!

מאסליאנסקי'ס דרשות

דאָס האָט אונז פערטויבט אונזערע אויערען, אז מיר
הערען ניט וואָס מיר רעדען, מיר זיינען געוואָרען ווי
אויטאָמאטען, אָהן געפיהלען און אָהן וויסען וואָס מיר
טהוען; און וויא ריכטיג איז דער מאמר החכם:
„ההרגל ישחית את ההרגשה“ — דאָס הייסט, „דיא
געוואָנהייט פערדארבט דאָס געפיהל“.

יא, פרקי אבות מוז געלערענט און געשטודירט
ווערען ניט פון דיא קליינע אונשולדיגע קינדער,
נור פון דיא גרויסע שולדיגע קינדער
וויא ישעיה דער נביא האָט זיי גערופען מיט דעם
נאָמען „זרע מרעים“, „בנים משחיתים“. ווען דיא
גרויסע וואָלטען וועניגסטענס וועלען גוט פערשטערען
דיא איינע משנה: „הו מתונים בדין והעמידו
תלמידים הרבה“, דאן וואָלטען אונזערע פרומע האָ-
בען אין זיך עטוואָס מעהר טאַלעראַנץ (סבלנות) און
וואָלטען מיט זייער פאנאטישען פייער ניט ברענען
דיא יעניגע וועלכע דיינקען ניט אקוראט וויא זיי אין
פערשיעדענע מיינונגען!

א, מיינע טהייערע קנאים לערענט פרק און זייט
מקיים „והו מתונים בדין“, דאן וועט איהר האָבען א
ביסעלע מעהר טאַלעראַנץ, מעהר סבלנות, מעהר מענש-
ליכקייט און איהר וועט ניט דרשנ'ן זאָפיעל שטות
אויסגעמישט מיט חוצפה.

אחר־מות

און איהר, חברה לייט וועלכע האלטען זיך אימער אין קריגע, צאנקעריי און געשלעג, איהר חברה לייט, וועלכע איהר היינט אויס אייערע שמוציגע וועש אין דרויסען אלע זאלען זעהן אייערע שמוץ און צאָהלט נאָך אפּ אייערע בלוטיגע אַרימע געלט צו דיא לויערס און דיא בתי המשפט, איהר לאנדסלייט, לעהרנט פרק און זייט מקיים והוּו מתונים בדין, זייט געדול־דיג, ווען איהר ווערט בעפאלען מיט שנאת־חנם און אונזער אלטע מכה פון פירוד הלכות זאלט איהר זיין מתונים און ניט איילען זיך געהן צום דין, דאן וועט איהר ניט מחלל זיין אייער כבוד און דעם כבוד פון כלל ישראל.

וויא פיעל ליכט און ציוויליזאציאן איז אין דעם בעפעהל פון „העמידו תלמידים הרבה!“ זעט, פערשפרייט דיא בילדונג צווישען דעם פאלק אין דער צייט ווען דער קאמאליציזמוס פערווערט נאָך היינט, דאָס פאלק צו לערנען. זאָנאר דיא ביבעל וועלכע דיא פריסטער האָבען געמאכט א מאָנאָפּאָל בלויז פיר זיך, האָבען אונזערע כנסת הגדולה מיט 25 הונדערט יאהר צוריק פערלאנגט צו לערנען דאָס פאלק און איהם ענט־וויקלען, וויא דער נביא ירמיה האָט געזאגט : „כי למקטנם ועד גדולם ילכו לדעת את ד'“, „פון קליין ביז גרויס זאלען שטודירען און לערנען צו פערשטעהן דיא

מאסליאנסקיי'ס דרשות

נאָמיהייט". יעדער איד איז פערפליכטעט צו לערנען אליין און צו ערקלעהרען זיינע קינדער וואס יודענטהום איז און וואָס עס פאָדרעט פון זיי.

„ועשו סיג לתורה, דאָס הייסט ווען איהר גיבט איבער אייערע תלמידים דיא תורה זאָלט איהר דאס טהון מיט א סיסטעם, א בעשטימטען פאָרים, מיט אן ארדענונג, דאס מיינט מן הקל אל הכבד. ניט וויא עס האָט זיך געפיהרט ביי אונז אין דיא גלות חדרים, אז דיא מלמדים פלעגען לעהרנען מיט זעקס זיבען יאהריגע קינדער „תורת כהנים“ אין חומש אדער דיא מסכתות „כתובות“, „גיטין“ און „קדושין“ אזעלכע הויכע, טיע-פע און טרוקענע ענינים וועלכע זיינען געווען אונמעגליך אז דיא קליינע יונגע מוח'עלך זאָלען דאס קענען פאר-דייען און מאכען פאָרשריטע אין זייער לערנען. אין דיא זעלכע „פרקי אבות“ האָבען זיי אונז ערקלערט דעם „סיג“ אז א קינד מוז לערנען פריהער „מקרא“ דערנאך „משנה“ און נאכהער ווען ער ווערט ריף זאל ער לער-נען „גמרא“. —

מיט איין ווארט : אין דעם קליינעם מאמר האָבען זיי אונז איבערגעגעבען דריי הויכע אידעען : „טאלעך ראנץ“ „עדוקיישאן“ און „סיסטעם“.

דיא פרקי אבות זיינען אונזער מאָראלישער אָנזע, דיא ירושה פון אונזערע געטליכע פרינצען, זיי

אַחַר־יָמֹת

מוזען געשטודירט ווערען מיט דעם קאָפּ און נישט גור
מיט דעם מויל.



קדושים

עהרען עלטערען הייסט, פערזיכערען פאר זיך אליין עהרע
און אכטונג ווען מען ווערט אלט און הילמלאז.

כבוד הורים.

„איש אמו ואביו תיראו.“ (קדושים).
„על זאת יהפלל כל חסיד לעת מצוא —
הזקנה — צריך אדם להתפלל על זקנתו שתהיינה
עיניו רואות ופיו אוכל ורגליו מהלכות שבחו
שאדם יזקין הכל יסתלק ממנו.“ (תנחומא).

איינע פון דיא אורזאכען וועלכע האלטען אויף
די אירישע עקזיסטענץ אזוי לאנג אונטער אזעלכע
שרעקליכע שוידערהאפטע ערניעדערונגען, פערפאלגונג-
גען און גלות-לעבען, איז אָהנע צווייפֿעל דיא מצות
פון „כבוד אב ואם“ וועלכע זיא האָט דעם „מתן
שכרה בצרה“ בעלאָהנונג אויף דעם ארט מיט „אריכות
ימים“ — לאנג לעבען. „כבד את אביך ואת אמך
למען יאריכון ימך“, דאס הייסט: „עהרע דיין
פאטער און מוטער אום דא זאָלסט לאנג לעבען“.

און דאס איז נאָר איינפאך און זעהר לייכט צו
פערשטעהען ווארום איז „אריכות ימים“ דער שכר
פון „כבוד אב ואם“.

קדושים

דיא קינדער לערנען זיך פון זייערע עלטערען, זיי זעהען און שטודירען מיט זייערע שארפע יונגע מוח'—לאך דיא טהאט פון זייערע פאטערס און מוטערס אום נאכצומהאן זיי ; ווען זיי זעהען, אז זייערע עלטערן בענעהמען זיך גוט גענען זייערע גראס-עלטערען, דאן ווען זיי ווערען גרויס טהוען זיי אויך דאס זעלבע, אין געגענטהייט, ווען זיי זעהען, אז זייער פאטער אדער מוטער בעהאנדלען זייערע עלטערען ניט ארענטליך דאן קומט דאס צו זיי בירושה און בעהאנדלען זייערע עלטערען אויך אויף דער זעלבער ארט און בעצאָהלען זיי מדה כנגד מדה, מיט איין ווארט „מעשה אבות ירשו בנים“, און אין דיעזען פאל קומט אויס ריכטיג מיט דאס תלמודישע ווארט : „שכר מצוה—מצוה“ דער שכר פון דער מצוה „כבוד אב ואם“ אין דיא מצוה וואס זייערע קינדער וועלען מקיים זיין צו זיי, דיא מצוה פון כבוד אב ואם אויף זייערע עלטערע יאָהרען וויא דער בעפעחל פון דיא עשרת הדברות לויטעט : „כבד את אביך ואת אמך“, עהרע דיינע עלטערען, שטיץ זיי אין זייערע אלטע יאָהרען „למען יאריכון ימיו“ און ווען דוא וועסט אלט ווערען וועלען דיך דיינע קינדער שטיצען און דוא וועסט קענען לאנג לעבען.

אן אלטע פאכעל דערצעהלט : ביי א יונגען

מאסליאנסקי'ס דרשות

מאן אין הויז האָט זיך אויפגעהאלטען זיין אלטער פאָטער, ער איז אָבער געווען זעהר שלאָף און היילפלאַז, דיא שוויגער-טאָכטער האָט איהם זעהר ניט גוט בע-האנדעלט ; זיא האָט איהם ניעמאלס צו דעם טיש צוגעלאזען, זיא פלעגט איהם האלטען אונטערן אויווען אין א ווינקעלע, און זיין שפייז פלעגט זיא איהם גע-בען אין א היילצערנע שיסעל, אום ער זאָל איהר ניט צוברעכען דיא געשיר.

איין כינר האָבען דיא יונגע פאָר געהאט, א אינ-געלע, אָבער זעהר קלוג און פערשטענדיג. ער האָט מיט זיין ריינעם כינדערשען בליק געקאָפירט יעדע בע-וועגונג פון זיינע עלטערען.

איין מאָל, ווען דער יונגער מאן איז געקומען צו הויז מיט זיין יונגע פרוי, האָבען זיי געפונען וויא זייער איינציגער לייעכער זוהן זיצט אויף דער ערד א בערגעל מיט שפענער, שטיקלאך האַלץ ליגען ארום איהם, און ער מיט זיינע קליינע הענטעלאך ארכייט זעהר פלייסיג אום צוזאמען שטעלען דיעזע העלצללאך. „וואָס טהוסטו דאָס ?“ פרעגען זיי ביידע מיט איין שטימע דעם קליינעם יונג. „וואצו ברויכסטו דיעזע העלצעלאך ?“

„דאָס וויל איך מאכען א היילצערנע שיסעל פאר אייך, פאפא און מאמא“, ענטפערט דאס כינר ערנסט.

קדושים

„וואצו ברויכען מיר א הילצערנע שיסעל, קינד?“
האָבען זיי וויעדער געפרעגט פערוואונדערט.

„יא, יא“, ענטפערט דאס קינד, „און אין וואס וועט איהר ביידע עסען ווען איהר וועט אלט ווערען? איהר זעהט דאך דעם גראַספאטער אונטער דעם אויווען מיט זיין הילצערנער שיסעל, ווען איהר וועט אלט ווערען וועט איהר אויך זיטצען דאָרט און איך וועל אייך דערלאנגען עסען אין דער הילצערנער שיר סעל, וועלכע איך וועל מאכען פון דיא שטיקלאך האָלץ, א, יא, מאמא, עס איז גוט, איך וועל טהאָן אזוי וויא דוא האָסט געטהאָן?“ און דאס קינד האָט זיך וויעדער גענומען צו זיין ארבייט אום צו אָנגרייטען א שיסעל פיר זיין פאפא און מאמא אויף זייערע אלטע יאהרען.

דיא אומשולדיגע, ריכטיגע און לאָזישע רייד פון קינד האָבען געמאכט א שרעקליכע ווירקונג אויף זיינע עלטערען און טרעהרען האָבען זיך בעווייזען אין זייערע ביידענס אויגען.

מיט שטומע און פערשעהמטע בליקען האָבען זיי געקוקט איינער אויף דעם צווייטען.

פון יענעם טאָג אָן, איז דיא לאנגע פון דעם הילפ־לאָזען אלטען מאן פיעל בעסער געווארען, דיא שטור האָט איהם צו דעם טיש איינגעלאדען, צוזאמען האָ-

מאסליאנסקי'ס דרשות

בען זיי געשפייזט און מיט אלע מעגליכקייטען האָבען זיי פערזיסט דאָס לעבען פון דעם אלטען מאן.

דיעזע אלטע פאבעל בעלייכטעט דיא ווערטער פון דעם פינפטען הייליגען ווארט :

„כבד את אביך ואת אמך למען יאריכון ימריך“.

ווען מיר וועלען בעטראכטען דיא קולטור פון די אוראלטע פעלקער אין בעצוג פון קינדער צו זייערע עלטערען דאן וועלען מיר ערשט פערשטעהען דיא וויכטיגקייט פון „כבוד הורים“.

דיא אלטע גערמאנער, דיא אורעלטערען פון די היינטיגע דייטשע פילאזאפיען, פלענען זיך אזוי נוהג זיין מיט זייערע עלטערען : יאהר איין יאהר אויס פלענען זיי עקזאמינירען די אלטע לייט זייערע, דיא וועלכע זייערע אויגען האָבען נאָך געלויבטען, און זייערע ציינער זיינען נאָך גאנץ, שיקט מען זיי צו הויז, וועה איז אָבער געווען צו דיא יעניגע זקנים וועלכע זייערע אויגען זיינען געווען דונקעל און זייערע ציין זיינען ניט געווען אין ארדנונג, דיא אומגליקליכע זיינען מיט גרויס פאראד ארויפגעבראכט געווארען אויף דיא הויכע בערג, און זייערע אייגענע קינדער האָבען זיי אראפגעשמויסען פון דעם שפיטץ בארג, און ביז זיי זיינען ארונטערגעפאלען אין תהום אריין,

קדושים

איז פון זייערע קערפערס קיין גאנצען ביין געבליעבען.

דאס איז געווען אין דיא אוראלטע צייטען, דיא ענדע פון דיא גערמאנישע זקנים !

די אלטע סלאוויאנער האָבען נאָך פיעל ערנער און גרויזאמער בעהאנדעלט זייערע אלטע לייט.

אין א בעשטימטען טאָג אין יאהר פלעגען דיא יונגע לייט נעהמען זייערע עלטערען וועלכע האָבען שוין קיין קרעפטען געהאט צו יאכטען, בינדען זיי און צו קוילען זיי. אין זייערע בלוט האָבען זיי זיך און זייערע קינדער געוואשען, דיא פלייש האָבען זיי געבאקט און געפרעסען, און בעזאָנדערס האָבען זיי געמאכט א גרויסען פאראד מיט זייערע הערצען וועלכע זיי פלעגען אויפגעגעסען ווערען פון דיא יונגע מיידלאך, ווייל זיי האָבען געגלויבט אז דאס וועט זיי צוגעבען חן.

דיא ביינער פלעגען דיא יונגע לייט צוקנאקען מיט זייערע ציין, גלויבענדיג, אז דאס וועט זיי גבורה צו געבען.

און דיא געמליכע שטימע האָט געדונערט אויף דעם בארג סיני אין יענע פינסטערע צייט צו דעם אלטען ישראל :

„כבד את אביך ואה. אמד למען יאריכון ימך“.
ליידער אָבער זעהען מיר דיא לעצטע צייט אז

מאסליאנסקי'ס דרשות

דיא הייליגע מצוה פון „כבוד אב ואם“ ווערט ביסלאכ-
ווייז שלאפער און שלאפער ביי אונז, בעזאנדערס ווען
דיא יונגע קינדער פון ארימע עלטערען שטודירען אויס
דאקטאָר אדער יוריסט ; דיא יונגע לייט געהען
אריין אין א העכערע ספערע, זיי ווערען גאנצע אריס-
טאָקראטען און שעהמען זיך מיט זייערע ארימע
הילפלאזע עלטערען וועלכע האָבען זיי געגעבען לעבען
און ליכט.

איין פאקט האָב איך בייגעוואָהנט. אין דער
שטאָדט ט. ניט ווייט פון ניו יארק איז אריינגע-
פאָהרען מיט 18 יאהר צוריק א גרינער איד פון ס. רוס
לאנד, ניט קיין עם הארץ, ער איז געווען א מתפלל
א קורא, א בעל תפילה, מיט איין ווארט א אידישער
מושלם ; א גאנצע וואך האָט ער געפעדעלט אין
קאנטרי, זעהר שווער געארבייט, און שבת האָט ער
אויפגעלעבט. ער האָט געדאווענט ביים עמוד, גע-
לייענט אין דער תורה און מיט דעם גייסטיגען פערגער
ניגען האָט ער געלעבט דיא גאנצע וואך. זיין פאמיליע
איז געווען גאָר קליין : ער, זיין פרוי און זיין זוהן,
אַבער זעהר א פעהיגער, ער האָט זיין גאנצען לעבען
געווינדמעט פאר איהם ; ער האָט איהם אָפגעגעבען
שטודירען. צעהן יאהר זיינען פאָראיבער און זיין
זוהן איז לאַיער געווארען. ווער קען זיך פארשטעלען

קדושים

דיא פרייד פון דיא אָרימע עלטערען ווען זיי האָבען
יִערלעכט זעהען זייער זוחן און אמעריקאנער לאָיער.

און אומגליק האָט איהם פלוצלונג געטראפֿען, זיין
אלטינקע פרוי איז איהם אפגעשטאַרבֿען, עלענדר וויא
א שטיין איז ער נעבעך געבליעבען ; דער זוחן האָט
איין אפֿים געעפענט אין א גרויסארטיגען פלאטץ, און
ער, דער אלטער קען ניט צוקומען אהין. מרה שחורה
דיג איז ער נעבאָך געווארען פון צרות און איז קראנק
געווארען, דאן האָט איהם זיין זוחן דער לאָיער אין
א קריסטליכען אנשטאלט איבערגעגעבען.

דער אנשטאלט איז ניט ווייט פון שוהל וואו ער
האָט אימער געדאווענט. ימים נוראים זיינען אָנגעקור
מען, דער אלטער האָט געעפענט דיא פענסטער און
האָט תקיעות געהערט, גרויסע שטראמען טרעהרען
מיט בלוט יעמישט האָבען פון זיינע אויגען געפלאסען
ווען ער האָט זיך עראינערט, אז צייט יאהרען לאנג איז
עך דער בעל תקיעה געווען, און היינט ?

מען דאווענט שוין מוסף, דער אלטער האָט זיך
אָנגעשמריינגט צו הערען דעם חזן, און וויא ער האָט
דערהערט דעם אויסגעשריי : „אל תשליכנו לעת
זקנה !“ האָט ער א שרעקליכען געשריי געגעבען ;
אויף זיין בעמעל אנידערגעפאלען און זיין לעצטען
אמהעמצוג אויסגעהויכט.

מאסליאנסקיי'ס דרשות

יא, זעהר א טהויערער אוצר איז ביי אונז דיא
מצוה פון „כבוד הורים“. זיא האָט אונז געגעבען
„אריכות ימים“, זיא האָט אונז געגעבען קרעפטען
אויסצוהאלטען אונזער לאנגען ביטערען גלות, און
מיט אלע קרעפטען מוזען מיר וויעדערהאלען איינער
צו דעם צווייטען :

„כבד את אביך ואת אמך למען יאריכון ימיך!“



א מ ו ר

הדת והדעת רעליגיאן און וויסענשאפט.

„על המנורה הטהורה יערוך את הנרות לפני
ד' תמיד“ (ויקרא כ"ד. ד.)
„על המנורה הטהורה, על טהרה של מנורה שלא
יסמכנה בקיסמין ובצרורות“ (ילקוט שמעוני).

א שרעקליכער קאמפף עקזיסטירט אימער צוויי-
שען דיא צוויי גייסטיגע ריעזען קרעפטע: „רעליגיאן
און וויסענשאפט“ אדער „גלויבען און פערנאפט“;
עס איז ווירקליך קיין צאָהל דאָ צו דיא דערשלאָגענע
וועלכע זיינען געפאלען פון ביידע זייטען, נור דיא
ערשטע איז אימער מעכטיגער פון דער צווייטער מיט
איהר פייער פון אייפערזוכט, און ברענעדיגען צאָרן.

פון סאָקראטוס דעם גרויסען גריעכישען פילאזאף
ביז דיא אונזעהלכבארע קרבנות פון דיא פינסטערע
אינקוויזיטאָרען אין דיא מיטעל עלטער יאהרען, פלײ-
סען טייכען מיט מענשען בלוט, אונשולדיגע ריינע
הייליגע בלוט פון דיא גרעסטע מענשען-קינדער, וועלכע
האָבען זיך אויפגעאָפּפערט אין דעם גרויזאמען קאמפף
פון רעליגיאן און וויסענשאפט.

ניט נור דיא פרייע מענשען האָבען די פינסטערע

מאסליאנסקי'ס דרשות

פאנאטיקער פערברענט לעבעדיגעהייט, זאגאר מיט
דיא וויסענשאפטליכע ביכער האָבען זיי זיך גערעכענט
און האָבען פון זיי בערג אש געמאכט; דער מחמדא-
נישער פינסטערער קאליף האָט פערניכטעט דיא
אלעקסאנדרינער גרויסע קאָסטבארע ביבליאטעק מיט
טויזענדער ביכער, רעכטמאכענדיג זיין ברוטאלע
טהאט מיט דער פארשימעלטער מחמדאנישער לאַגיק:
„אויב עס איז דאָ אין דיא ביכער עטוואס וואהר-
הייט איז דאָך דאס שוין געזאָגט געווארען אין דעם
הייליגען אלקאָראן און אויב עס איז אין אלקאָראן
ניטאָ, איז דאס ניט קיין וואהרהייט.“ אָ פיעל מענש-
ליכע דיינקונגס קראפט איז דאן פערניכטעט געווארען
פון דעם פינסטערען אויטאָקראטישען קאליף! —

דיא יעזואיטען האָבען פערברענט טויזענדע מא-
נוסקריפטען וועלכע האָבען עטוואס ליכט און
פערנופט אין זיך געהאט, און עס איז גאָר קיין וואונד-
ער וואָס דער תלמוד איז פיעל מאָל געברענט געוואָר-
ען, ווען דיא פינסטערע יעזואיטען האָבען זאגאר פער-
באָטען צו שטודירען דעם בייביל אום דאָס פאָלק זאָל
ליגען נור אין פינסטערניס און אונבעוואוסטהייט.

אָבער ניט אזוי איז מיט אונזער אידישער רע-
ליגיאָן, וועלכע האָט אָנגעזאָגט, אז „על המנורה
הטהורה יערוך את הנרות לפני ד' תמיד“, דאָס הייסט

א מ ר

נור אויף דער ריינער מנורה פון חכמה און פערנונפט זאל מען איינאָרדנען דיא רעליגיעזע ליכט פאר גאָט. און דער ילקוט ערקלעהרט נאָך דייטליכער: „על המנורה הטהורה, על טהרה של מנורה שלא יסמכנה בקסמין ובצורות“, דאָס מיינט אז דיא רעליגיאָן מוז אבסאָ-לױט ריין זיין; עס זאל זיך אין איהר ניט אריינמישען שפענער מיט אבפאל פון אבערגלויבען און נארישקייט מיט בעטרוג וויא אין אנדערע רעליגיאָנען; אונזער רעליגיאָן איז א צוויילינג שוועסטער צו דיא וויסענ-שאפט. זיי זיינען ביידע הימלישע טעכטער פון דעם ליכטיגען אונשטערבליכען בעשעפער.

אונזער רעליגיאָן האָט ניצמאלס פערזאָנט וועגען גלויבען „האמין“, „ואל תאמין“, „גלויב“ אָדער „ניט גלויב“; זיא האָט בלויז בעפאָהלען „עשה“, „ואל תעשה“, „טהו“ אָדער „ניט טהו“.

אברהם, דער ערשטער איד, האָט זיך ניט גע-שעהט און מיט שטאַלץ געפרעגט ביי גאָט „במה ארע?“ מיט וואָס קען איך זיין איבערצייגט?—נאכ-הער שטעהט „והאמין ב'ד“, אז ער האָט געגלויבט אין גאָט. און אויף דעם שרייבט נאכהער דיא תורה „ויחשבה לו צדקה“, אז ער, גאָט, האָט דאָס גערעכענט אברהם'ן פיר א גערעכטיגקייט.

ווען דיא אידען זיינען פון מצרים ארויסגעגאנגען

מאם ליאנסק'ס דרשות

ערצהלט אונז דיא תורה מיט דעם לשון : „וירא ישראל את מצרים מת על שפת הים ; וירא ישראל את היר הגדולה, אשר עשה ד' במצרים, ויראו העם את ד' ויאמינו ב"ד ובמשה עבדו". דאס מיינט „ווען ישראל האָט געזעהען דיא עגיפטיאנער טויטע ביים ברעג ים און ווען ישראל האָט זיך איבערצייגט פון אלע וואונדער וועלכע גאָט האָט געטהאָן אין מצרים, דאן האָבען זיי מורא געהאט פיר גאָט און זיי האָבען גע-גלויבט אין גאָט און אין משה'ן זיין קנעכט.

מיט איין ווארט : אונזער תורה הייסט ניט גלויבען בלינדערהייט ; זיא זאָגט אונז אָן מיט דיא ווערטער : „דע“, „וידעת“, „שמע“, „ראה ועשה“, וויים און דוא זאָלסט פערשטעהען, הער, זעה און טהו, אָבער ניט איינפאך גלויבען בלינד און אָהן פערשטאנד זאָ וויא אנדערע רעליגיאנען לערנען זייערע אָנהיינגער.

שמואל דער גרויסער פראפעט האָט געזאָגט : „הנה שמוע מזבח טוב להקשיב — מחלב אלים“, דאס הייסט : פערשטעהען איז בעסער וויא קרבנות בריינגען ; בעגרייפען איז העכער פון דיא בעסטע אָפּפער.“

דער גאנצער ספר „משלי“ האלט אין איין לויבען און ריהמען דיא חכמה און וויסענשאפט אויף דעם העכסטען גראד ; בן אמוז, דער פרינץ פון דיא

א מ ו ר

נביאים, האָט אויסגעשריען : „לכן גלח עמי מבלי הדעת !“ „מין פאָלק איז פערטריעבען געוואָרען, ווייל ער האָט ניט געהאט אין זיך קיין וויסענשאפט“ ; דער נביא הושע בן בארי האָט געדונערט מיט זיין פראפעד טישע שטימע : „נדמו עמי מבלי הדעת, כי אתה הרעת מאסת ואמאסך מכהן לי“ ; אונגליקליך איז געוואָרען מין פאָלק אָהנע וויסען, און ווייל דוא האָסט פערלאָזען דיא וויסענשאפט, האָב איך דיר ענטלאסען פון צו דינען מיר“ ; ירמיה דער הייליגער פראפעט און פאטריאט האָט אויסגעדרויקט זיין פערלאנג פון זיין פאָלק מיט דיא ווערטער : „כי למקטנם ועד גדולם ילכו לדעת את ד“, אז פון דעם קלענסטען ביז דעם גרעסטען זאָלען זיי זיך בעמיהען צו שטודירען און וויסען דיא גאטהייט“.

עזרא דער צווייטער משה, האָט געלערנט דאס פאָלק אין דער תורה מיט ערקלעהרונגען און מיט שכל, ביז זיי האָבען פערשטאנען דיא הייליגע שריפטען „קרא בספר בתורת האלהים מפרש ושום שכל ויבינו במקרא“. דיא „תנאים“ און דיא „אמוראים“ דיא ארכיטעקט טען פון דעם גרויסען הייליגען לאבירינט דער „תלמוד“ האָבען געלערנט, געשטודירט און פערשטאנען אלע צווייגען פון וויסענשאפט וויא ווייט מעגליך עס איז געווען אין זייערע צייטען. פון וואס בעשטעהט דיא

מאסליאנסקי'ס דרשות

גאנצע „מסכת חולין“, אויב ניט פון פיזיאלאגיע און
זאָאלאגיע? און וואָס איז „ערובין“ און „סכה“ אויב
ניט מאטעמאטיק? גאנץ סדר נזיקין איז יוריספרד
דענציע; דיא סנהדרין האָבען געמוזט זיין פילאָלאָ-
גען און זאָ וואָ און זאָ. וו.

דיא אנשי כנסת הגדולה, וועלכע האָבען פער-
פאסט אונזערע תפלות, האָבען דיא ערשטע תפלה פון
„שמונה עשרה“ אוועקגעשמעלט וועגען וויסענשאפט,
פערשטאנד און פערנונפט, „חננו מאתך דעה בינה
ורשכל“ דאס הייסט בעפאר דער איד בעט ביי גאָט
פאר זיין געזונד, לעבען און צום לעבען, איז דיא
ערשטע זאך געפינט ער פאר נויטהווענדיג צו בעמען
פאר וויסענשאפט און פערנונפט, ווייל אָהנע זיי איז
ער ניט קיין איד און ניט קיין מענש.. וויא דער תלמוד
דריקט זיך אויס: „אם אין דעה חבדלה מנין?!“
דאס הייסט אז א מענש וואס האָט אין זיך קיין וויסען
קען ניט אורטהיילען וועגען קיין געגענשאַטאנד. נאָך אין
אן אָרט זאָגט דער תלמוד נאָך שטארקער: „כל
תלמיד חכם שאין בו דעה נבלה טובה הימנו“.
אז א לומדן וועלכער האָט קיין שכל ניט, איז א נבלה
בעסער פון איהם; יעדען טאָג בעפאָר „קריאת-שמע“
בעט דער איד: „ותן בלבנו להבין, ולהשכיל לשמוע
ללמוד וללמד“, אָ גאָט גיעב אונז דעם געפיהל צו פער-

א מ ר

שמעהען און צו קלינגען זיך, צו שטודירען, לערנען
און בעלערנען דעם צווייטען, ווייל דאס יודענטהום
צייכענט זיך אויס פון אלע רעליגיאנען, מיט דעם וואס
עס איז געבויט און פעסט געשטעלט אויף פערנונפט
און וויסענשאפט, צו לערנען טוגענד. אונזערע נביאים
האָבען זיך אינטערעסירט ניט נור מיט אונז, זיי האָבען
פראפעציייהעט איבער אלע נאציאנען אין זייער צייט.
ישעיה האָט געשפראכען מיט דעם זעלבען געמליכען
פייער איבער „צור“, „מואב“, „בבל“ און „אשור“
און האָט זאגאר קיינע טרעהרען געשפארט אויף
מואב'ס מפלה, וויא ער דריקט זיך אויס : „גפן
שבמה אריוך דמעתי!“ „דוא וויינשטאָק פון שבמה,
איך וועל דיך אָנזעטיגען מיט מיינע טרעהרען“.

* * *

אין דיא מיטעל עלטערע יאהרען ווען א שווארץ
צער פינסטערער וואָלקען האָט פערדעקט דיא הימלען
פון אלע אייראפעאישע פעלקער, האָבען דיא גרויסע
אידישע געלערנטע ארויסגעשיינט וויא ליכטיגע שמע-
רען, און זיי האָבען בעלויכטען דיא גאנצע וועלט.
„רבי משה בן מימון“, „רבי יהודה הלוי“, „בני עזרא“,
„בן גבירול“, „בן נחמן“, „בן גרשון“, „בדרשי“, דיא
קמחים און נאך האָבען זיך אויסגעצייכענט מיט זייער

מאסליאנסקיי'ס דרשות

אלגעמיינע וויסענשאפט אין אלע צווייגען פון דיא
חכמות פון יענער צייט.

זעהר אינטערעסאנט און בעלעהרענד איז דער ביי-
שפיעל, וועלכער „רבנו בחיי“, דער פערפאסער פון דעם
אונשטערבליכען ספר „חובת הלבבות“, האָט געגעבען
וועגען דיא אונוויסענדע גלויביגע, וואָס גלויבען בלייב-
דערהייט און נעהמען זיך ניט דיא מיה צו פערשטעהן
דאָס וואָס זיי גלויבען און פערלאָזען זיך אלץ נור
אויף דעם צווייטען. ער שטעלט פאָר אזא בילד. איין
זעהענדיגער מענש געהט און אָיף זיין שולטער
שפארט זיך אָן איין בלינדער און געהט נאָך איהם
בלינדערהייט; אויף דיעזען בלינדען שפארט זיך אָן
נאָך א בלינדער און זאָ ווייטער, ביז הונדערטער, טויז-
זענדער, און זאָגאר מיליאָנען בלינדע מענשען געהן נאָך
אלץ נאָך איין זעהענדיגען.... און וויא שרעקליך איז
דער אונגליק, אז דער איין זעהענדיגער מאן מאכט
א פאלשען טריט און פאלט, און נאָך איהם פאלען
אנידער אלע מיליאָנען בלינדע. וויא גרויזאם דער אונ-
גליק איז! ניט אזוי איז אָבער דער פאל, ווען עס
געהט א מחנה זעהענדיגע מענשען, דאן, אז דער ער-
שטער פאלט, בלייבט דער צווייטער ישטעהן, און דער
אונגליק איז ניט גרויס, ווייל אויב איינער האָט א
טעות קומט דער צווייטער און מאכט אָרדנונג.

א מ ו ר

דאָס איז א ריכטיגע בילד פון דער קאטוילישער רעליגיעזן. דיא מיליאָנען קאטוילען דיינקען גאָר ניט און פערשטעהן ניט. געהן נאָך בלינדער הייט נאָך דעם איינעם זאָגענאנטען זעהענדיגען מענשען. וועלכער זיצט אין וואטיקאן אין רוים אויף פעטער דעם פישער'ס שטוהל, וועלכער איז אונטערגעשפארט מיט „קיסמין וצרורות“, טרוקענע שפענער מיט פערשימעלטע לע-גענדעס פון אבערגלויבען.

און דארום האָט מען אונז אָנגעזאָגט אין היינטי-גע סדרה: „על המנורה המהורה יערוך את הנרות לפני ד' תמיד, על טהרה של מנורה, שלא יסמכנה בקסמין ובצרורות.“



ב ה ר

אן ערקלעהרונג ווענען די עקאָנאָמישע בעדייטונג פון
„יובל“ דאָס הערליכסטע און הומאַנסטע געזעץ
וואָס האָט געקענט פערענטפערען אלע עקאָ-
נאָמישע פראַגען אין גליקליך מאַכען
די גאַנצע מענשהייט.

„ושבתם איש אל אחותו ואיש אל משפחתו
תשובו“ (בהר).

„ביום הכפורים תעבירו שופר בכל ארצכם :
מכאן אמר רבי ישמעאל מר”ה ועד יום הכפורים
לא היו עבדים נפטרים לבתיהם ולא היו
משתעבדים לאדוניהם, אלא אוכלים, שותים
ושמחים ועטרוניהם בראשיהם ; כיון
שהגיע יום הכפורים תקעו בית דין בשופר.
נפטרו העבדים לבתיהם ושדות חוזרות
לבעליהן.“ (ראש השנה. ח).

אונזער תורה ווערט ציטהיילט נאָך דער תלמודי-
שער לעהרע אויף צוויי מַהייל, דאס הייסט עס זיינען
דאָ צוויי סאַרטען „מצוות“ ; איין סאַרט זיינען דיא
„מצוות התלויות בארץ“ אזעלכע פפליכטען וועלכע
זיינען אבהענגיג פון דעם לאַנד, וואו זיי קענען נור
ערפילט ווערען, ווען דיא אידען זיטצען נור אויף
זייער ארט אין ארץ ישראל, צום ביישפיעל : מעשרות,
תרומות, לקט, שכחה, פאה עוללות א. ד. ג.

ב ה ר

דיא אנדערע סאָרט מצוות זיינען דיא מצוות שאינן תלויות בארץ, אזעלכע פליכטען וועלכע זיינען ניט אפהיינגיג פון דעם לאנד ; איבעראל אויף דעם גאנצען ערד־קוגעל וואו א איד זיצט איז ער פער־פליכטעט צו ערפילען זיי וויא תפילין, מזוזה סכה, א. ז. וו.

עס איז גאָר אָהן א צווייפעל, אז דיא „מצוות התלויות בארץ“, זיינען דיא שעחנסטע, ערהאבענסטע, און דיא הייליגסטע מיט וועלכע מיר קענען ווירקליך שטאַלצירען גענען אלע נאציאנען און רעליגיאנען, וויא אונזער גרויסער מחוקק האָט זיך אויסגעדריקט : „כי היא חכמתכם ובינתכם לעיני כל העמים“, אז אלע נאציאנען קענען זעהען אונזער קלוגשאפט זיין פערנונפט נור אין איהר, אין דער תורה. דיעזע אלע מצוות זיינען פול מיט מענשען־ליעבע ; פול מיט דעם העכסטען גראד פון ציוויליזאציאן.

אָבער ווען דיא אלע מצוות וויא שמיטה, פאה לקט עוללות, שכחה, פרט און בכורים שיינען וויא ריינע דיאמאנטען אין אונזער תורה, שיינט דיא מצוה פון יובל איבער זיי אלע וויא א הערליכער בריליאנט, און איהרע שטראהלען בעלייכטען נאָך עד היום מיט פראכט און גלאנץ דיא אידישע לעהרע.

ניט זייענדיג קיין סאָציאליסט און זאָנאר קיין

מאסליאנסקי'ס דרשות

אָנהיינגער פון קארל מארקס, דער פאָטער פון דער סאָציאַליסטישער תורה, מוז איך דאָך מודה זיין אז אונזער געזעלשאפט האָט נאָך ניט דערגרייכט צו דער שטופע פון תכלית השלמות אין דיא עקאָנאָמישע אַנ־געלעגנהייטען ; דער קאמפף צווישען דער בעזי־צענדער און ניט בעזיצענדער קלאַסע הערשט איבעראַל, ניט נור אין די אַלטע און פינסטערע מדינות אונטער דיא דעספאָטען און אומאַקראַטען, זאָנדערן אפילו אין דיא לענדער וואו דאס שטראהלענדע ליכט פון דער העכסטער ציוויליזאַציאָן האָט איינגערונגען, דיזעז אייביגע מלחמה שטורמט אויף לענדער און צערשטערט פעלקער ; קיין חכם און קיין פאָליטישער עקאָנאָם האָט נאָך ניט אָנגעפאנגען צו פערענטפערען די פראגע אויף א פערנינפטיגען רוהיגען אופן, אום עס זאָל זיין גוט פיר אַלעמען און פיר יעדע קלאַסע בעזונדער.

לאָמיר אָבער זעהען וויא בעהאנדעלט אונזער תורה דיזעזען ענין ; מיר וועלען דאָ אויסגעפינען אז דער יובל איז דיא וואהרע רפואה צו דיזעז עקאָנאָמישע קראנקהייט, און ווען דיא מענשהייט בכלל זאָל זיך געווען פיהרען נאָך דיזעז רעגעלען פון תורת משה, דאן וואָלטען מיר ניט ליידען פון דיזעז געפעהרליכע עקאָנאָמישע פראגע.

אונזערע אור־אור־עלטערען, דיא אידען וועלכע

ב ה ר

זיינען ארויס פון מצרים זיינען אלע געווען גלייך אין רייכטמום ; זיי זיינען בעפרייט געווארען פון שקלא-פערין, און זיי זיינען געגאנגען ערווערבען א לאנד אום צו ווערען אקערבויער ; דיא גאנצע תורה אונז זערע איז פול מיט נאטור און לעבען פון נאטור קינד דער פון א לעבעדיגע נאָרמאלע נאציאן ; טהוי און רעגען זיינען איהרע ברכות ; הונגער און טריקעניש אין דיא פעלדער זיינען איהרע קללות.

משה האָט געוואוסט אז דאס לאנד וועט צו טהיילט ווערען פיר אלעמען גלייך ; אָבער וואו איז א מיטעל זיי זאָלען בלייבען אימער גלייך ? עס קען דאך טרעפען אז איין אקער בויער איז פון דער נאטור א קרעפטיגער מענש, זיין פרוי איז א געזונטע, זייערע קינדער זיינען שטארקע און קרעפטיגע וועלכע העלפען איהם בעארבייטען זיינע פעלדער און ווייניגערטנער און ער ווערט וואס ווייטער רייכער און רייכער ; דער שכן זיינער איז א שלאפער מאן, זיין פרוי איז א קראנקע און זיי זיינען קינדערלאָז, דיא לאנד זיינע ווערט לעהר און וויסט, ער ווערט פארארימט און ער איז גענויט צו פערקויפען א שטיק לאנד זיינע צו זיין רייכען שכן, ער ווערט וואס ווייטער אלץ אריי-מער און ארימער, ביז ער מוז זיך זעלבסט פערשקלא-פען און פון אזעלכע געוועהנליכע צופעלע קענען זעהר

מאסליאנסקי'ס דרשות

שנעל זיך אויסבילדען צוויי קלאסען : אונגעהויער
רייכע און זעהר ארימע ; הערען און שקלאפען, אונ-
טערדריקער און אונטערדריקטע, אָדער וויא מען רופט
זיי אָן היינט : בורזשוא און פּראָלעטראיער.

דאס האָט דיא תורה פעהיט מיט דעם „יובל“.
„וקדשתם את שנת החמישים שנה, וקראתם
דרור בארץ לכל יושביה יובל היא תהיה לכם
ושבתם איש אל אחוזתו ואיש אל משפחתו
תשובו!“

„און איהר זאָלט פעהייליגען דעם פופציגסטען
יאהר, און איהר זאָלט פראקלאמירען פרייהייט אין
דעם לאנד צו אלע איהרע איינוואָהנער, ווייל דאס איז
יובל און איהר זאָלט זיך אומקעהרען יעדערער צו זיין
לאנד און צו זיין פאמיליע!“

דאָ קומט דער תלמוד און שטעלט אונז פאר זעהר
א רייכעם פאנטאסטישעם בילד : אז אין דעם יובל-
יאהר פון ראש השנה ביז יום כפור, דיא אלע צעהן טעג,
זיינען דיא קנעכט נאָך ניט אוועק אהיים, אבער זיי
זיינען שוין געווען פריי פון זייער ארבייט ; זיי האָ-
בען נור געגעסען, געטרונקען און מיט פרייהייטס קרוי-
נען פלעגען זיי בעפוצען זייערע קעפ און אמוזירען זיך;
וויא עס פלעגט קומען דער הייליגסטער טאָג יום כפור
האָט דיא רעגיערונג געבלאָזען שופר צום צייכען פון

ב ה ר

פרייהייט, דאן זיינען דיא קנעכט צוריק צו זייערע הייזער געגאנגען, און דיא פערקויפטע פעלדער און דיא וויינגערטנער האָבען זיך אין דעם מאַמענט פון דעם שופּרסינגנאל פון פרייהייט אומגעקעהרט צו זייערע ערשטע בעזיצער.

קענען מיר זיך היינט אין אונזער פאנטאזיע פאר שטעלען אזא הערליכעם הייליגעם פרייהייטס בילד ?! קענען מיר היינט האָבען דעם בעגריעף פון דעם פּסי-כאַלאָגישען מאַמענט וויא דער אַרימער מאן וועלכער האָט פערקויפט זיין פעלד און איז אלליין פערשקלאַפּט געווארען ווערט פּלוצלונג פריי און בעקומט צוריק זיין לאַנד ? ! געטליך איז דער יובל און הייליג איז דער זאץ : „וקראתם דרור בארץ לכל יושביה !“ און ניט אומזיסט האָט אונזער ליעבער אַנקעל סעם דעם פּסוק אויסגעקריצט אויף זיין פרייהייטס גלאַס וועלכער הענגט נאָך היינט אויך אין דעם אמעריקאנער היסטאָ-רישען פרייהייטס האָל אין פילאדעלפּיא.

אויף דעם איין פּסוק פון דער תורה : „והארץ לא תמכר לצמיתות, כי לי הארץ“ און דאס לאַנד זאָל ניט פערקויפט ווערען אויף אייביג, ווייל דאס לאַנד איז מיין אייגענטהום — אויף דעם איין פּסוק האָט דער ניט לאַנג פערשטאַרבענער אמעריקאנער געלעהרטער הענרי דשאַרדזש געבויט אין זיין אונ-

מאסליאנסקי'ס דרשות

שטערבליכע ווערק זיין גאנצע סיסטעם פון „סינגעל-טעקס“, און גראף טאָלסטאָי האָט זיך אויסגעדרוקט אז דיא ווערק איז דיא בעסטע פון דער גאנצער איינגלישער ליטעראטור אין דיעזען ליין, און הענרי דזשארדזש איז דער מאן וועלכער האָט גרינדליך פערשטאנען דעם זין פון דיעזען פסוק אין תורת משה.

מיט איין ווארט : דאס יודענטהום איז דיא קרוין פון אלע רעליגיאנען, און יובל איז דיא קרוין פון דאס יודענטהום !

א, אידישע פרייהייטס ליעבהאָבער, שטודירט אייער תורה, דאן וועט איהר זיא שעצען און ליעבען ווייל זיא איז דער קוואל פון ליכט און פרייהייט !

וקדשתם את שנת החמשים שנה !
„ושבתם איש אל אחוזתו ואיש אל משפחתו תשובו“.

אין דיעזע אייניגע ווערטער ליגט דער תמצית פון אמת'ע פרייהייט, אז יעדער מענטש זאָל שטרעבען צו אומקעהרען זיך צו זיין אייגענע „אחוזתו“ און צו זיין אייגענע „משפחה“, און וויא נאריש און ניט פראקטיש איז דיא זאָגענאנטע אינטערנאציאָנאַלע אָדער קאָסמאָפאָליטישע בעוועגונג פון „תפסת מרובה“, וועלכע זייל בעפרייען דיא גאנצע וועלט. די אָנהיינגער פון דיעזער בעוועגונג זיינען אליין וויסעט שקלא-

ב ה ר

פען אין דער גאנצער וועלט ביי אלע נאציאנען. צו דיעזע אונגליקליכע שווערמער מוזען מיר נאציאנאליסטישע טען בלאָזען מיט דעם שופר פון נאציאנאליסטישע פרייהייט : „ושבתם איש אל אחוזתו ואיש אל משפחתו תשובו!“ קעהרט זיך אום קינדער פער-אירטע, קעהרט זיך אום צו אייער פאָלס ; צו אייער לאנד ; צו אייער געשיכטע ; צו אייער שפראך, צו אייער ליטעראטור צו אייער טראדיציאן, צו אייער מאָראל און צו אייער פאמיליען לעבען.

„וקראתם דרור בארץ לכל יושביה, יכול בארץ אין בחוץ לארץ לא ? ת"ל כי יובל הוא מכל מקום, אם כן מה ת"ל בארץ ? אלא בזמן שהדרור נוהג בארץ נוהג בחוץ לארץ ; אין הדרור נוהג בארץ אין נוהג בחוץ לארץ!“ (קדושין ל"ז).

אָט אין דיעזען תלמודישען מאמר ליעגט דער עקסטרעמקט פון דער ציוניסטישער אידעע, אז דער איד קען ניעמאלס בעפרייט ווערען, נור ווען ער זאָל זיין פרייהייט פראקלאמירען אין זיין אייגענע לאנד, ווייל מען האָט אונז איין מאָל אָנגעזאגט : „וקראתם דרור בארץ“.



בחקותי

דער שווערד און די פֿען. — דאָס שטיינען און פאלען
פון נאציאָנען. — די וואונדערבארע געדאַנקע
פון אונזערע חכמים. — ישראל סבא'ס
אונשטערבליכקייט און די נאָר־
טור'ס בוכהאַלטונג.
התוכחה, הסיף
והספר.

„אם בחקותי תלכו... ואם בחקותי תמאסו...
הסיף והספר נתנו מכרכין מן השמים אם
תשמרו מה שכתוב בספר הזה תנצלו מן הסיף,
ואם לא הוא הורג אתכם, רבי שמעון בן יוחאי
אומר: הכבר והמקל נתנו מכרכין מן השמים,
אם שמרתם את התורה הרי הכבר לאכול ואם
לא הרי המקל ללקות בו. (ילקוט שמעוני).“

„והפריתי אתכם והרבתי אתכם בקומה
זקופה.“
הג"ל.

אין דיעזען קליינעם שטיקעלע ילקוט ליענט דער
גרויסער זינן און דער גאנצער טענדענץ פון אונזער
תורה; דאָס הייסט איהר פאזיטיווע און איהר
נעגאטיווע זייט; דער „חיוב“ און דיא „שלילה“,
וויא דיא העברעער רופען דאס; אין „חיוב“ ליענט:

בחוקותי

לעבען, גליק, געזונד און אלעס גוטעס ; אין „שליה“
— אומגליק, קראנקהייט, טויט און אלע צרות ; און
אלעס איז דאָ אויף דער וועלט וויא דער „שכר“ אזוי
דער „עונש“. — „אם בחקותי תלכו“, אויב איהר וועט
נאָכפאלגען מיינע געזעצע, דאן וועט איהר האָבען
רענען אין דער צייט ; אייערע פעלדער וועלען זיין
געראַטהען און איהר וועט זיין פריש, געזונד שטארק
און זאט מיט אלעס גוטס.

„אם בחקותי תמאסו“, אבער אויב איהר וועט ניט
פאלגען מיינע געזעצע, דאן וועל איך אייך קיין רענען
געבען, אייערע פעלדער וועלען אויסגעטריקענט ווע-
רען, און איהר וועט זיין קראנק, עלענד און הונגעריג,
עס וועט אויף אייך פאלען דיא גאנצע „תוכחה“.

דער ילקוט דריקט אויס דיא זעלבע אידעע אין
זעהר א שעהנעם רייכען בילד :

דער שווערד מיט דער ספר תורה זיינען צוזאמען
געגעבען געוואָרען פון הימעל, דאס מיינט : אויב איהר
וועט היטען דאס וואס עס איז אָנגעשריעבען אין דער
תוכחה וועט איהר זיין גערעטעט פון דעם שווערד ;
אָבער אויב איהר וועט ניט היטען דיא געזעצע פון
דעם ספר, דאן וועט דער שווערד אייך פערניכטען.
רבי שמעון בן יוחאי זאָגט דעם זעלבען רעיון איינפא-
כער : א לעבעל ברויט מיט א שמעקען צוזאמען זייר

מאסליאנסקייס דרשות

נען געגעבען געווארען פון דעם הימעל, דאס מיינט
אויב איהר וועט היטען דיא תורה וועט איהר האָבען
ברויט צום עסען און אויב ניט וועט איהר מיט דעם
שמעקען געשלאָגען ווערען.

און מיר זעהען דאָס פראקטיש אין לעבען פון
דעם איינצעלנעם מענשען, פון פרט, גראדע וויא פון
א נאציאן ; מיר זעהען זעהר פיעל אונגליקליכע,
ליידענשאפטליכע מענשען וועלכע קענען זיך זעלבסט
ניט קאנטראלירען אום אָפצוהיטען דיא מאָדאלישע
געזעצע, וועלכע דער בעשעפער האָט בעשטימט אין
דער נאטור ; דיא סארט מענשען לעבען זעהר גיך
אָפ, ווייל זיי פערשווענרען דיא נאטירליכע לעבענס
קראפט, וועלכע דיא נאטור האָט זיי געשאַנקען מיט
א בעשטימטע מאָס, כדי זיי זאָלען קענען עקזיסטירען
זיעבעציג אָדער אכציג יאהר. זיי פערשווענרען דיע-
זען קראפט אין אייניגע געזעהלטע יאהרען, זיי ווע-
רען אלט, שלאף, פערזעלסט פאר דער צייט ; בעקומען
שרעקליכע שמערצען און קראנקהייטען און זענענען
זיך אָפ מיט דער וועלט גאָר יונגעהייט ; זיי זעהען
זיך ארום גאנץ שפעט, ווען דיא קרעפטען זיינען שוין
אוועק, דיא אויגען דונקעל, דיא נערווען אפגעשוואכט,
דער גאנצער געברוי פון קערפער פערניכטעט און צו-
שמעטערט פון צופיעל לעבען. עס העלפט זיי קיין

בחקותי

חרטה ניט, ווייל דיא נאטור איז דער גרעסטער בוכ-
האלטער פון דער וועלט און זיא פערצייכענט יעדע
בעוועגונג פון דעם מענשען און זיין לעבענס-ארט ;
יעדען מאַראלישען פערברעכען געגען דער נאטור
שטעלט זיא ארויף אויף זיין חשבון און זיא רעכענט
אראפ פון זיין אייגענעם לעבענס-קראפט, מיט וועלכע
ער איז באשענקט געווארען ביי זיין געבורט.

דאס זעלבע איז מיט א גאנצער נאציאן, א נא-
ציאן לעבט אויך ניט אייביג. א פאלק איז ריכטיג וויא
איין מענש, עס ווערט געבארען, עס איז יונג. עס
ווערט עלטער, עס ווערט גאָר אלט און שטארבט, ווען
עס לעבט מאַראליש לויט דיא נאטור געזעצע, היט
אָפּ דיא געזעצע רוהיג און געלאסען, דאן דויערט זיין
לעבענס קראפט, עס איז פריש און געזונד. אין גענעג-
טהייל אָבער ווען א נאציאן ווערט דעמאראליזירט און
גיעבט זיך איבער צו אירדישע ליידענשאפטען און
נידעריגע, ווילדע טהאטען, דאן נוצט זיא אויס דיא
לעבענס-קראפט שנעל און ווערט פערניכטעט ביז עס
בלייבט פון איהר קיין זכר ושארית.

דאס איז געווען דער שרעקליכער רעזולטאט פון
אלע אוראוראלטע פעלקער, וויא אישור, בבלי, פרס
גריעכענלאנד און דיא רוימער. זייער רעמאראליזירטע
קולטור האָט זיי געבראכט דעם פריהצייטיגען טויט,

מאסליאנסקיי'ס דרשות

און דיא נאטור, דיא בוכהאלטעריין, האָט זיך מיט זיי פאָלקאָמען אפגערעכענט און זיי פערניכטעט.

דאס זעלבע שרעקליכע בילד זעהען מיר היינט מיט אונזערע אויגען ; א נאציאן פאנגט אָן אונטער-צוגעהן צוליב איהר לייכטזיניגען לעבען און דע-מאָראַליזירטען צושטאנד. די שעהנע, נאָבעלע פראנק-רייך האָט יאהר הונדערטע לאנג געשפיעלט א זעהר גרויסע ראָלע אין דער וועלט-געשיכטע, און האָט אימ-מער דיא ערשטע פיעדעל געשפיעלט אין דעם וועלט פאָליטישען ארקעסטער, איהר שעהנע שפראך האָט געדיענט פאר דיא דיפלאָמאטישע שפראך איבער דעם גאנצען ערד-קוגעל אָבער היינט ווערט יאהר אין יאָהר אויס דיא פראנצויזישע נאציאָן געמינדערט אין צאָהל ; דיא רעגירונג זוכט מיטלען צו פערטהיי-דיגען דעם אונטערגאנג, אָבער וויא עס ווייזט אויס איז שוין צו שפעט ; דיא פילאָקסערָא, דיא פער-ניכטענדע ווערעמלאך, האָבען זיך איינגעגעסען אין דעם פראנצויזישען פאָלק און פערניכטען זיי שרעק-ליך אהן שום רחמנות, ווייל „אין רחמים בטבע“, דיא נאטור רעכענט זיך יעצט אָפּ מיט דער שעהנער פראנקרייך פאר איהר צו לוסטיגען לעבען און פאר איהרע דעמאָראַליזירטע מעשים תעתועים ; עס העלפט איהר ניט קיינע געקינסעלטע מיטלען ; דיא

בחקותי

נאטור טהוט איהרע ארבייט וויא דער בעשעפער האָט
בעשטימט און דאס איז דער סוד :

„אם בחקותי תלכו.... הספר“
„ואם בחקותי תמאסו... הסיף“.

דיא אלע אויבען עראינערטע פעלקער זיינען די
„בני סיף“ דיא קינדער פון דעם שווערד, זייער
קראפט איז געווען דער שווערד, און זייער מלאך-
המות, זייער פערניכטער וואר אויך דער שווערד,
ווייל זיי זיינען געווען „מואסים בחקים“ און ניט גע-
לעבט קיין נאָרמאלען לעבען.

אָבער מיר מיט אונזער „טהרת המשפחה“ מיט
אונזער נאָרמאלען פאמיליען לעבען, אונזער ניכטער-
קייט און רוהיגקייט, נאָך דיא געזעצע פון תורת משה,
זיינען „בני ספר“ און דארום דויערט שוין אונזער
עקסיסטענץ בינאהע פיער טויזענד יאהר, און מיר
זיינען נאָך פאָלקאָמען מיט אונזער נאציאָנאלע, מאַ-
ראלישע קרעפטע, טראטץ אונזער שרעקליכען גרויזא-
מען שיקזאל וועלכער פערפאָלגט אונז שוין צוויי טוי-
זענד יאהר און ווארפט אונז אום מיט שרעקליכע
שטורמס, רדיפות, גזירות און גירושים איבער דעם
גאנצען ערד-קוגעל, גאָר אָהן רחמנות. מיר זיינען
פערפאָלגט פון אלעמען, פעריאגט פון אונזער טהייערע
הייליגע היים, צוטריעבען און צו-ווארפען אין פער-

מאסליאנסקייס דרשות

שיעדענע לענדער אונטער פערשיעדענע טיראנישע רעגירונגען, וועלכע טראמפלען אונז מיט דיא פיס און אונטערדריקען אונז מיט זייער גאנצע פינסטערע מאכט און קראפט, ביז זיי האָבען אונז געמאכט פאר צוועלף מיליאנען היימלאָזע, מענשען-קינדער, וואנ-דערער און קראפטלאָזע ברואים; און טראטץ דעם האָבען מיר אין זיך אזוי פיעל לעבענס-קראפט אז מיר זיינען נאָך האַפנונגספאָל, דאס דער אלטער-נייער ישראל וועט זיך נאָך אומקעהרען צו זיין אלט-ניי-לאנד!

רבי שמעון בן יוחאי האָט דאָס נאָך בעסער פערשטאנען; ער האָט ערקלעהרט, אז דער „מקל“ דער שטעקען, בריינגט אונז זעהר פיעל נוצען. דאס הייסט: ווען עס טרעפט א צייט, אז מיר הייבען אָן „מואס בחקים“ זיין; מיר פאנגען אָן צו פערנע-סען אונזערע פליכטען צו דער תורה וועלכע איז א „תורת-חיים“ און מיר גיבען זיך איבער צו הוללות וסכלות, צו לייכטזיניגען לעבען, וויא אונזערע אלטע קאָליענען דיא אור-אלטע נאציאנען אין דער אלטער צייט, און דיא נייע אין אונזערע צייטען, דאן קומט דער „מקל“ דער „שנאת עולם לעם עולם“ און פער-פאָלגט אונז אזוי לאנג, ביז מיר מוזען זיך אומקעה-רען צוריק צו „בחקותי תלכו“, צו אונזער מאָראל, דאן

בחקותי

ווערט דער „מקל“ צוגענומען פון אונז. אזוי געהט דאס שוין מיט אונז ביינאהע 2 טויזענד יאהר, אָבער מיר זיינען זיכער אז דער ספר וועט איבערלעבען דעם סוף, ווייל דיא פען איז מעכטיגער פון דעם שווערד, און דיא „תוכחה“ וועט זיך ענדיגען, און דאן וועלען מיר אויסגלייכען אונזערע רוקענס, וועלכע האָבען זעהר פיעל געליטען פון דעם שרעקליכען „מקל“, און עס וועט מקוים ווערען דיא ברכה פון „והפריתי אתכם והרביתי אתכם“, וויא דער „ילקוט“ ערקלעהרט „בקומה זקופה“, דאס הייסט : מיט קראפט, מאכט און שטאַלץ כימים מקדם.



במדבר

אן איבערבליק איבער דאָס געבורט פון דער אידישער
נאציאָן; נאָך אנדערש ווי דער געבורט פון אלע
נאציאָנען די אלטע און די נייע.

„וידבר ד' אל משה במדבר סיני“. (במדבר א)

„קול קורא במדבר פנו דרך ד' ישרו בערבה
מסל: לאלהינו“. (ישעיה מ).

„זכרתי לך חסד נעורידך אהבת כלולותיך לכתך
אחרי במדבר בארץ לא זרועה“. (ירמיה ב).

„לכו הנה אנכי מפתיה והולכתיה המדבר
ודברתי על לבה ונתתי לה את כרמיה משם
ואת עמק עבור לפתח תקוה“. (הושע ב).

עם גיעבט ניט קיין נאציאן אויף דער וועלט, וויא
פון די אלטע וועלכע זיינען שוין לאנג אונטערגעגאנגען
גען, בלויז זייערע נעמען ווערען עראינערט אין דער אל-
געמיינער געשיכטע, זא וויא פון דיא נייע לעבעדיגע
נאציאנען פון דער געגענווארט, וועלכע זאָל אָנפאנגען
איהר געשיכטע אָהן א לאנד, דאס הייסט זיא זאָל זיך
אָנרופען מיט דעם נאָמען נאציאן בעפאר איהר ער-
ווערבען און בעזעצען זיך אין א בעשטימטע לאנד,

ב מ ד ב ר

איינארדענען א רעגיערונג מיט בעשטימטע געזעצע, ווי פיר איהר פאסט, איינלעבען זיך מיט איהרע מנהגים און פארמען פון לעבען, נאך איהר גייסט נאך ; און דאן ווען דאס פאלק איז שוין רוהיג באזעצט אויף זיין ארט מיט זיין שפראך, מיט זיין קולטור, מיט זיינע האַפענונגען, שטרעבונגען, טהעטיגקייט אין גוטען זייט אָדער אין שלעכטען, מיט זיינע פערבינדונגען מיט גוטע פריינד, אין קריגע קאמפף מיט זיינע פיינד און בעקומט זיעג אדער ניעדערלאגען — דאן פאנגט זיך אָן זיין היסטאָריע. זיא דערצעהלט פיר דער נאנצער וועלט פון זיין לעבען און טהעטיגקייט און דיא פער העלטעניס פון איהם מיט זיינע נאכבארען.

דיא אלטע פעלקער : מצרים, אשורים, בבליים, פרסיים, יונים און רומים האָבען ניט בעקומען זייערע נעמען אלס נאציאנען, און דיא געשיכטע האָט פון זיי אבסאָלוט ניט געוואוסט ביז זיי האָבען זיך בעזעצט אין זייערע לענדער מצרים, אשור, בבל, פרס גריעכענדי לאנד און רוים ; דאס זעכע איז אויך מיט אלע נייע נאציאנען וועלכע לעבען נאך היינט ; בעפאר האָבען זיי זיך אין פאמיליען געגרופירט ; זייער שפראך אויסגעארבייט, זייערע לענדער ערווארבען און נאכהער האָבען זיי זיך אין נאציאנען ארגאניזירט, וויא עס דריקט זיך אויס קורץ און דייטליך אונזער

מאסליאנסקי'ס דרשות

תורה ביי דעם אורשפרונג פון דיא אור-אור-אלטע
אציאנען פון נח'ס דריי זיהן: שם, חם ויפת
„מאלה נפרדו למשפחותם ללשונותם בארצותם
בגויהם“ פאמיליע; שפראך; לאנד און נאכהער
נאציאן.

עס האט נאך ניט געטראפען אין דער וועלט גע-
שיכטע אז א פאלק זאל מאכען געזעצע אדער א
קאנסטיטוציאן בעפאָר ער האט א לאנד; ער זאל
מאכען בעשטימטע ארדנונגען אין אגריקולטור בעפאר
ער האט נאך געהאט א באדען אונטער זיינע פיס;
ער זאל פערשרייבען געזעצע וועגען גנב'ענען, גזל'ען
פארנעהמען דעם צווייטענס, איידער ער האט נאך גע-
האט עמוואס אייגענטהום.

אָבער ניט אזוי איז דער פאל מיט אונזער פאלק
וועלכער האט בעקומען זיין נאָמען אלס א פאלק מיט
א קאנסטיטוציאן מיט א רעגירונג, מיט געזעצע נאָך
איידער ער האט געזעהען זיין לאנד. די הייליגע „עשרת
הדברות“ דער פונדאמענט פון דיא מענשליכע געזעצע
און רעכטע, האָבען זיינע אויערען געהערט דונערענדיג
פון בארג סיני אין דער מדבר: מען האט איהם אָנ-
געזאָגט „לא תגנב“, „לא תגזל“ אין דער צייט, ווען
ער איז געשטאנען וויא א נאטור-קינד אין דער וויסטע
און האט ניט געהאט ביי וועמען צו גנב'ענען און וואס

במדבר

מען זאָל ביי איהם גנב'ענען; מען האָט איהם אָנגער
זאָגט, "לא תתאוה בית רעך שדחתו ועבדו", "עס זאָל
זיך ליר ניט געלויסטען דיין חבר'ס הויז, זיין פעלד און
זיין קנעכט", אין דער צייט וואס ער זעלבסט האָט זיך
נור וואס בעפרייט פון קנעכטשאפט און האָט נאָך קיין
בעגרייפ געהאט פון א הויז אָדער א פעלד, ער האָט
נאָך צומאָל קיין מענשליכע ברויט געהאט, און זיין
שפייז איז געווען דער הימעל מן. בלויז דיא געטליכע
הבטחה דורך זיין געזעצגעבער, אז ער פיהרט איהם
צו א לאנד האָט איהם געמוטהיגט און געמאכט פיר
אן אייביגען פאָלק וועלכער עס לעבט שוין וויעדער
באלד צוויי טויזענד יאהר אָהן א לאנד, און אָהן א
רעגירונג. ער לעבט און האָפט נאָך צו בעקומען וויער
דער זיין לאנד.

"במדבר". שרעקליך און גרויזאם איז דער מדבר
פיר דיא רייזענדע קאראוואנען אָדער פיר דיא נאָמאד
דען וועלכע מווען איהם דורך געהען אויף זייער רייזע;
קיין בוימעלע, קיין גרעזעלע, קיין פויגעלע, קיין סמן
פון לעבען, בלויז דער ברענענדער זאמד אונטער דיא
פיס, און דיא העלישע שטראהלען פון דער זון איבער
דיא קעפ און קיין טראפען וואסער צום ערקוויקען;
שרעקליכע ברענענדע שטורמווינדען, אויסגעמישט מיט
דעם ווילדען געשריי און ברומעריי פון פערבלאָאנדזשע

מאסליאנסקיים דרשות

טע, הונגעריגע חיות וועלכע שלעפען זיך אום איבער
דיא גרויסע זאמדיגע בערג פון דער ווילדערניש, וואר-
פען און א שרעק אויף דיא אונגליקליכע רייזענדע און
זיי פארגעסען זייער הונגער און דורשט.

אָבער עס גיעבט ניט קיין שלעכטעס אָחנע גוטעס,
וויא שלעכט דער מדבר איז אזוי גוט און ערקוויקענד
זיינען דיא אָאזען ; קליינע פרוכטבארע אינזעלאך
געפינען זיך אין דעם גרויסען זאמדיים ריכטיג וויא
דיא יבשה אינזלען אויף דעם וואסער — ים. דיא
אָאזען זיינען א ברכה פון גאָט פיר דיא וואנדערער
אין דעם וויסמען מדבר. זיי ערקוויקען, באלעבען און
פרישען אָפּ דיא כחות און בענייען דיא ענערגיע און
דעם מוט פון דיא וואנדערער מיט זייערע פליסענדע
קוואלען וואסער, מיט זייערע בליהענדע בוימער און
דעם מילדען לופט. דיא פערמאטערטע רייזענדע רוהען
זיך אָפּ, שטילען זייער דורשט, נעהמען זיך אָן מיט
נייע כחות און וואנדערען וויעדער אין דעם גרויסען
מדבר ביז זיי קומען וויעדער צו אן אָאזע און רוהען
זיך וויעדער אָפּ.

עס גיבט אָבער מאנכעס מאָל פאלשע אָאזען,
פאנטאסטישע, וועלכע דיא רייזענדע זעהען קוואלען
וואסער, גרינע לאַנקעס, געדיכטע וועלדער און מיט
אלע קרעפטען איילען זיי זיך צוצוקומען וואס גיכער

במדבר

צו זיי און וויא גרויס איז דיא ענטטוישונג פון דיא
אונגליקליכע, אז וואס זיי געהען שנעלער פארווערטס
דעסטאָ גיכער ווערען פערשוואונדען דיא פאנטאס-
טישע אָאזען, ביי זיי פאלען אנדער קראפט-לאָז אין
דעם ברענענדען מדבר זאמר...

איז דאָס ניט א ריכטיגע בילד פון אונזער נא-
ציאנאלען לעבען ; שוין ביינאהע צוויי טויזענד
יאהר אז מיר וואנדערען אין דעם גלות-מדבר היימלאָז
און פערשמאכט, פערפאלנט און נאָכגעיאגט פון פער-
שיעדענע חיות אין מענשענגעשטאלט מיט שטורעמס
פון גזירות, רדיפות, שמד און באגראמען, גירוש און
עמיגראציע ; מיר וואַלטען שוין לאנג ניט אויסגע-
האלטען דיעזע שרעקליכע צוויי טויזענד יאהריגע
וואנדערונג, און מיר וואלטען פערניכטעט געווארען
אויב ניט דיא אָאזען אין וועלכע מיר געפינען א
ביסעל רוהע אָפצואטהעמען און געהמען זיך אן מיט
פרישע קרעפטען, מוטה און ענערגיע צו וואנדערן וויי-
טער אין דעם גרויסען שרעקליכען גלות-מדבר. מיר זיי-
נען א קאראוואן פון מדבר רייזענדע ; א פאָלק פון
נאָמאדען, וועלכע וואנדערען פון איין לאנד צו דער
צווייטער אָהן א ריכטיגען ציעל-בעוואוסטען וועג, און
אָהן א וועג-ווייזער, אונזער גליק איז וואס אויף אונ-
זער לאנגען אונגליקליכען וועג האָבען מיר געפונען

מאם ליאנסקי'ס דרשות

אין פערשיעדענע צייטען אָאזען אין פערשיעדענע לענדער, וואו מען האָט אונז געלאָזען זיך א ביסעל אויס-רוהען און אָנזאמלען נייע קרעפטען.

דער אונגליק איז נאך גרעסער וואס זעהר פיעל מאָל זעהען מיר מיט אונזער קראנקע גלות פנאטאזיע פאלשע אָאזען, מיר זעהען אסימילאטארישע חלומות, אינטערנאצינאלע טרוימען, קאָסמאָפּאָליטישע שווער-מערייען, און מיר לויפען צו זיי מיט דיא לעצטע כחות אונזערע; פיעלע פון אונז פאלען אויף דעם וועג מאכטלאָז, און וואס מיר לויפען מעהר פארזוערטס איבערצייגען מיר זיך, אדער מען איבערצייגט אונז, אז מיר האָבען געמאכט א פינסטערען טעות, און מיר זען הען זיך ארום, אז מיר שטעהען איבער דיא קניה אין דעם זאמר פון גלות-מדבר.

אין דיא לעצטע יאהרען האָט זיך ארומגעזעהען דער צוועלף מיליאניגער קאראוואן-גלות-מדבר וואס דערער, אז דיא אָאזען וועלכע ער האָט געזעהען פון דערווייטען זיינען בלויז בעשאפען געווארען אין זיין קראנקע פאנטאזיע; ער האָט זיך בעדאכט אז עס איז נאָר קיין תכלית ניט צו לעבען א נאטארישען לעבען אין דעם צוואנציגסטען יאהר הונדערט, אָפּלעבענדיג פיער טויזענד יאהר אויף דער וועלט און ניט האָבען קיין טהייל אין דעם ערד-קונעל. ער האָט זיך עראיר-

ב מ ד ב ר

נערט אן זיין אלטע געשיכטע וויא זיינע עלטערען זיי-
נען געווארען א פאלק אין דעם מדבר, געקראגען זיין
הייליגע קאנסטיטושען אויף דעם בארג סיני, און גע-
נאנגען נאך דער לאנד כנען, און ער האט זיך יעצט אונ-
טער גענומען צו וויעדערהאלען דיא געשיכטע, צו בע-
נייען זיך מיט נאציאנאלע קרעפטען און געהען צוריק
צו זיך אהיים, אין זיין אלטע היים פון זיינע נביאים
וועלכע האבען איהם פארשפראכען מיט דיא ווערטער
אין גאט'ס נאמען.

„ונתתי לה את כרמיה משם ואת עמק עכור
לפתח תקוה“.



רות

דיא מגלת רות אלס פראכטפאָלע אידיליא ; קורץ
און בינדיג איז זיא אויפגעשריעבען ; איהרע
טיפען זיינען לעבעדיגע עם איז זעהר פאמענד
צו לעזען איהר אם שבועות דעם חג הבוכורים.

„רבי מאיר היה דורש שמות : אלימלך
שמאס חיי האכרים ואמר אלי תבא מלכות ;
נעמי שהיו מעשיה נאים ונעימים ; מחלון
וכליון שנכלו ונמחו מן העולם“.
(מדרש רבה רות).

אַהנע צווייפעל, אז פון אלע ווערקע אין אונזערע
הייליגע שריפטען, כתבי הקדש, צייכענט זיך אויס
דיא קליינע „מגלת רות“, וועלכע ענטהאלט אין זיך
בלויז קליינע פיער קאפיטלאך, מיט איהר זיסע און
דייטליכע שפראך, מיט איהרע נאטירליכע און ריכ-
טיגע בילדער, מיט איהרע לעבעדיגע טיפען וועלכע
שמעהען פאר אונזערע אויגען אין זייער נאטירליכען
קאליר, וויא זיי שאפען, שטרעבען און האַפען. דיעזע
פארטרעפליכע אידיליא הויבט אונז אויף העכער פון
אונזער אלטעגליכען לעבען און פיהרט אונז אוועק
ווייטצווייט אין דיא אריענטאלישע לענדער אין שנים

רות

ציים ; מיט אונזערע אויגען זעהען מיר דיא אידישע אקערבויער אויף דער אידישער לאנד, וויא זיי שניידען זייערע תבואות, און אונזערע אויערען הערען זייערע אידישע בעגריסונגען איינער צום צווייטען אין נאָט'ס נאָמען.

איך צווייפעל ניט איך וועל זאָגאר ניט מאכען קיין אירטהום ווען איך וועל זיך אויסדריקען, אז קיין ליטעראטור אין דער נאנצער וועלט, ביי אלע נאציאנען פון יענער צייט האָט ניט געשאפט אזא קליינע אידייליא וואס זאָל זיין אזוי שעהן, קורץ, בינדיג און לעבעדיג וויא אונזער מגלת רות.

און וויא הייליג איז דיעזע בילד און וויא פאסענד איז זיא פארגעלעזען צו ווערען פיר דיא מיליאנען אקערבויער, וועלכע האָבען עצהדרנג געווען, צו בעזוכען דיא הייליגע שטאָרט ירושלים, אין דעם אקערבויערשען פייערטאָג שבועות, דער "חג הבכורים" אָדער "חג הקציר" וויא דיא תורה האָט איהם א נאָמען געגעבען. דיעזע קורצע ערצעהלונג מיט איהרע נאטירליכע לעבענס בילדער, מיט איהרע אידיילישע סצענען האָט ערמוטהיגט דעם אקערבויער ער זאָל ווייטער ארבייטען זיין פעלד מיט פלייס ; זיא האָט איהם ערקלעהרט אז ער זאָל ניט פערבלענדיג דעם ווערען פון דעם פאלשען אוננאטירליכען גלאנץ

מאסליאנסקיי'ס דרשות

פון שטאדטישען לעבען ; ער זאל חלילה זיין לאנד
גייט אוועק ווארפען וויא אלימלך, וועלכער ער האט
פערלאזען זיין לאנד אין בית לחם און איז אוועקגע-
גאנגען נאך מואב, און זיין ענדע איז געווען א
שרעקליכע. ער מיט זיינע זיהן זיינען געשטארבען און
זיין אונגליקליכע אלמנה האט זיך אומגעקעהרט צוריק
אָרים און היילפלאָז ; דיא מגלת רות ווידער האט
דעם אקערבויער זיין יחוס ערקלעהרט אז דוד בן ישי,
דער גרינדער פון אידישען קעניגטהום, שטאמט
זעלבסט פון אן ארימע אקערבויערין וועלכע האט פון
גרויס ארמוטה געמוזט לקט קלייבען אין איהר צו-
קינפטיגען מאן'ס פעלדער.

וויא טיעף איז דיא פסיכאלאגיע פון דיא צוויי
טהייערע נשמות נעמי און רות ; וויא צארט, זאנפט
און אדעל זיי זיינען, וויא אלע אריסטאקראטישע
פרינצעסינס, פעסט, שטארק, מוטהיג און ענערגיש אין
כאראקטער זיינען זיי געווען, און האבען מיט געדולד
און שטאלץ איבערגעטראגען דיא ליידען און אונגליקען
וועלכע האבען זיי פערפאלגט אָהן רחמנות.

עס איז מערקווירדיג וואָס אלע פערזאָנען פון
דער מגלה טראגען אויף זיך נעמען, וועלכע צייגען
דיא כאראקטערע פון יעדען בעזונדער אין זיין האנד
לונג, וויא דער גרויסער תנא רבי מאיר האט דאס בע-

רות

מערקט : „אלימלך“ אלס אריסטאָקראַט וועלכער האָט געווארפֿען אן אומ־חזן אויף דעם אַקערבויערשען לעבען ; ער האָט פֿערלאָזען זיינע פֿעלדער אין יהודה און איז אוועק געגאנגען נאָך מואב שטרעבענדיג צו א קעניגליכען רייכען לעבען וויא זיין נאָמען אלימלך בעדייטעט „אלי תבא מלכות“ „איך וועל נאָך אַמאָל לעבען א קעניגליכען לעבען. „נעמי“ שהיו מעשיה נאים ונעימים“. „נעם“ אין העברעאיש מיינט אנגענעהם, ליעבליך, דאָס הייסט, אז איהרע אלע האנדלונגען זיינען געווען ליעב און אנגענעהם. — „מחלון וכליון שנכלו ונמחו מהעולם“, פון דיא העברעאישע צייט ווערטער — פעלים — „חלה און כלה“ דאס צייגט אויף זייער שרעקליכער ענדע. זיי זיינען פֿערניכטעט געווארען יונגערהייט פון זייער לעבען*.)

* * *

דאָרט אין אונזער לאַנד אין דער קליינער שטאָדט בית־לחם שטעהן דיא צוויי אונגליקליכע אלמנות, דיא

(*) ווען מיר זאָלען זיך ערלויבען בעטראכטען דיא איבעריגע נעמען פון דיעזער מגלה, אויף רבי מאיר'ס גאנג קענען מיר אויסגעפינען זייערע כאראקטערע און האנדלונגען אין זייערע נעמען. ערפֿה, פון דעם שם „עורף“, ווייל זיא האָט זיך אומגעקעהרט מיט איהר אקען צו נעמי'ן ווען נעמי האָט זיך אומגעקעהרט צוריק נאָך יהודה, און האָט זיך געשיידעט מיט

מאסליאנסקי'ס דרשות

שווינער מיט דער שנור אין דעם מהויער פון דער
שטאָרט; און דיא אלע בירגער פון בית לחם בערויערן
זייער ארמוטה און אונגליקליכע לאגע.

דיא אמאָליגע גבירה נעמי, דעם גרויסען רייכען
גוטבאזיצער אלימלך'ס פרוי, — דיא מוטער פון דיא
צוויי שעהנע זיהן מחלון וכליון, שטעהט יעצט פיר
זיי אלס ארימע אלמנה, מיעד און הונגעריג, צוזאמען
מיט איהר איז א שעהנע אַרימע יונגע פרוי פון מואב,
וועלכע איז געווען איהר שנור, און ביידע ליידען הונ-
גער, נויטה, און מאנגעל.

דיא יונגע געוועזענע פרינצעסין רות, וועלכע איז

איהר אויף אייביג. רות — וויא רבי יוחנן זאגט אין (ברכות ז)
„מאי רות שזכתה ליצא ממנה דוד שרוה להק"ב
בשירות ותשבחות". „בעז" מיינט בו—עז, אין איהם איז
געווען דיא מאכט און דיא קראכט צו אויפצוהויבען דיעזע
ארימע אלמנות פון זייער אונגליקליכער לאגע. „טוב" איז
געווען זעהר גוט צו זיך זעלבסט. וויא א וואהרער ענאאיסט
האט ער מורא געהאט צו טהאן עטוואס פיר „רוח", אום ער
זאל זיך זעלבסט ניט שאדען, „פן אשחית את נחלתי".
עובר איז דער נאמען פון דאס קינד פון וועלכען עס איז ארויס
געקומען דער אידישער גרעסטער קעניג „דוד בן ישי". דער
גרינדער פון דער הייליגער שטאדט ירושלים. דאס צייגט אז דער
צוקינפטיגער אידישער גליק ליגט אויף נור אין עובר דעם
ארכיטער, דעם אקערבויער, און ניט אין אלימלך'ן דעם אריס
טאקראט, וועלכער האט אוועקגעווארפען דיא אקערבויעריי אין
יהודה און איז געגאנגען זוכען גליק אין ארץ מואב.

רות

נאך פול מיט לעבען קעמפפט פאר איהר דאזיין און
נעהט אוועק קלייבען לקט אין דיא פעלדער.

בועז, דער רייכער גוטסבעזיצער און דער איד'י-
שער ריכטער, אלס א גוטער פסיכאלאג ערקענט פון
איהר האנדלונג און איהר בעשיידענהייט, אז זיא איז
ניט א געוועהנליכע לקט קלייבערין ; ער פרעגט זיך
נאך אויף איהר, און ווען ער האט דערהערט איהר
ביאגראפיע, האט ער איהר אָנגעזאגט : „אל תלכי
ללקיט בשדי אחר“, געה ניט מיין טאכטער קלייבען
לקט אין א פרעמדען פעלד. און אלע זיינע ארכי-
טער האט ער שטריינג אָנגעזאגט, זיי זאלען האָבען
דעם גרעסטען רעספעקט פאר איהר.

רות בריינגט דעם לקט צו נעמי'ן איהר שוויגער
און ערצעהלט איהר פון בועז'ס געשפרעך מיט איהר ;
דיא קלוגע נעמי פערשטעהט דעם אינהאלט פון דעם
געשפרעך און טיעפער ערנסטער און האט איהר גע-
ראטהען זיא זאל אָפען שפרעכען מיט בועז וועגען
איהר צוקונפט. רות פאָלגט דיא עצה און דעם נעקסטן
מען פריה מאָרגען געהט בועז צו אלימלך'ס קרוב,
מיט דעם נאָמען „טוב“. ער לייגט איהם פאר דעם
פלאן, ער זאל געהמען רות'ן, אָבער „טוב“ דער ענאָיסט
ענטזאגט זיך מיט דעם אויסרייד פון „לא אוכל לגאול
פן ישחית את נחלתי“, דאס הייסט דארפען דארף

מאסליאנסקיי'ס דרשות

איך דאָס טהאָן, נאָר איך האָב מורא איך זאָל זיך
זעלבסט קיין שאַדען טהאָן.

בועז הייראטהעט מיט רות'ן, וועלכע האָט איהם
געבוירען א קינד, און אלע האָבען איהם א נאָמען
געגעבען „עובד“; נעמי האָט ערצויגען דאס קינד;
זיא האָט געפיהלט אז פון דיעזעם קינד וועט עטוואס
גרויסעס ארויסקומען און דיעזער עובד איז געווארען
דער פאטער פון ישי בית הלחמי און דער גראס־פאָטער
פון דוד מלך ישראל.

דיא זעלבע אידייליא וועלכע איז דערזעהלט
געווארען צו דיא אידישע אקערבויער אמאָל ווען זיי
האָבען זייערע בכורים געבראכט, קענען מיר היינט
דערציילען צו אונזערע נייע אקערבויער אין אונזער
אלט־ניילאנד. אלימלך — ישראל איז ארויס פון זיין
לאנד, זיינע זיהן, טויזענדע מחלון'ס און כליון'ס,
זיינען אין דיא פרעמדע פערשיעדענע גלות לענדער
פערניכטעט געווארען „מחלון וכליון שנכלו ושנמחו
מן העולם“. נעמי — דיא כנסת ישראל אין גלות —
איז געבליעבען א וויסטע אלמנה אָהן דעם שטאָלץ
פון א מאן און אָהן טרייהייט פון קינדער און אָט אזוי
האָט זיא זיך געלעבט אָרים, עלענד, פערשטויסען,
אונטערדריקט און פערפאלגט ביז דעם לעצטען דור,
ווען איהרע ליידען און פיין האָבען דערגרייכט דער

רות

העכסטער שטופע, דאן האָבען זיך איהרע פערפרעמטע קינדער אומגעקעהרט צוריק צו איהר, און נאָך דיא פאָגראַמען אין דיא ניינציגטע יאהרען פון דעם 19טען יאהר הונדערט האָבען זיך אויפגעקליעבען אידיש-רוסישע סטודענטען, וועלכע זיינען שוין אבסאָלוט געווען פרעמד פון איהר, און זיי האָבען ארומגענומען מיט הייסע לייעבע דער אלטער אומגלייכער נעמי — כנסת ישראל. זיי האָבען אָנגעהאַן רינגען אויף זיי-ערע הענד מיט דעם אויפשריפט פון „ביל"ו" (בית יעקב לכו ונלכה) און האָבען אָנגעפאנגען אומצוקעגלעך רען זיך נאָך ארץ יהודה.

מים

ווען נעמי — כנסת ישראל האָט פאַר-זי-נע-האלטען א טרויעריגען מאַנאָלאָג „לעחרט זיך אום קינדער איד בין דאך שוין זעהר אלט, מיר איז בימער, איד האָב שוין קיין-האָפנונג צום זייערע-אויפלעבען" דאן האָט זיך דיא יונגענד צוטהיילט, איין טהייל האָט געטהאָן וויא „ערפה". זיי האָבען זיך אומגעקעהרט מיט אַקעגן-עוועג צו דער מוטער. זיי האָבען זיך אַנגעמען גענעבען „עס-עלם" און איידען גאָלד אַמעריקא אבגעוויזט. ביים אַוויאָבער האָבען געטהאָן דיא צווייטע טעגלעכע האָבען אומגעשטען וואס געווען האָט געוואָלט צו-געמאָלען סאָל תפסעי-בם לעזקת-לשוב מאתויד: כי אל-אשר-תלכ אלך

מאסליאנסקי'ס דרשות

ובאשר תליני אלין עמך עמי ואלהיך אלהי,
באשר תמותי אמות ושם אקבר כה יעשה ד' לי
וכה יוסיף כי חמות יפריד ביני ובינך" „מוטער,
בעט מיך ניט איד זאל דיר פערלאזען, וואו דוא
וועסט געהן, וועל איד געהן ; וואו דו וועסט געבן
טיגען, וועל איד געטיגען, דיין פאלק איז מיין פאלק ;
דיין גאט איז מיין, דאָרט וואו דו וועסט שטארבען,
וועל איד שטארבען און דארט וועל איד בעגראבען
ווערען, זא העלף מיר גאט, אז נאָר דער טויט קען
אונז פּענאָדער שיידען".

מיט דעם הייליגען פייער פון ליבע צו זייער
אלטע נאציאן זיינען דיא יונגע אידיש-רוסישע סטער
דענטען פון פעטערבורגער, מאָסקווער, כאַרקאָווער
אוניווערזיטעטען אוועק נאָך ארץ ישראל און זיי האָבן
בען זיך ערנעהרט פון „לקט" קלייבען, ביי דעם מאָג
דערנעם „בועז" דעם באַראָן אדמונד ראטהשילד אין
זיינע קאַלאָניעס.

בועז—ראהמשי"לד—האָט דאמאָלס אפּעלירט צו
דיא אידישע „טובס" דיא מיליאנערען, זיי זאָלען
אויך עטוואס טהאָן פיר נעמי מיט רות'ן, אָבער זיי
האָבען געגעבען דעם זעלבען אנטווארט, וויא יענער
טוב : „עס פאסט ניט פאר אונז צו בעשעפטיגען
זיך מיט ציוניזמוס, דיא גוים וועלען זאגען אז מיר

רות

זיינען ניט קיין גוטע בירגער אין דיא לענדער וואו
מיר וואָהנען, "לא אוכל לגאול פן אשחית את
נחלתי".

בועז האָט גענומען רות'ן און פון זיי איז ארויס-
געקומען דער נייעבארענער קינד מיט דעם נאָמען
"עובד" ארבייטער, אקערבויער. נעמי ערציהט עובד'ן
מיט דעם גאנצען פייער פון מוטער ליעבע ; דיא
ציוניסטישע בעוועגונג שטארקט זיך פון טאָג צו טאָג;
נעמי — כנסת ישראל — פיהלט, אז אזוי וויא פון
יענעם עובד'ן איז ארויסגעקומען דוד בן ישי, אזוי
וועט פון היינטיגען עובד'ן, ארויסקומען דער "בן-דוד",
אויף וועלכען די אונגליקליכע נעמי האָט שוין געווארט
ביינאהע צוויי מאל יאהר.



נ ש א

אן איבערבליק איבער אידישע צדקות; עס פעהלט
דער ריכטיגער סדר אין ארגאניזאציען; א משכן,
א מרכז וואס זאל צוזאמענעהמען אלע גיי-
סטיגע קרעפטן אינאיינעם.

„ויהי ביום כלות משה להקים את המשכן : אמר
רבי יודן ברבי סימן : יום שהוקם המשכן
נכנס משה והיה שומע קול הדר, קול נאה ומשובח,
אמר משה : „אשמעה מה ידבר האל ד' ?“
אמר לו הקב"ה למשה שלום אני מדבר, שאין
בלבי על בני כלום שנאמר : „כי ידבר שלום
אל עמו ואל חסידיו ואל ישובו לכסלה.“ —
רבי יוחנן אמר ביום שכלתה איבה מן העולם
שער שלא הוקם המשכן, היתה איבה וקנאה ותחרות
ומצות ומחלוקת בעולם ; אבל משהוקם המשכן
נתנה אהבה וחבה וריעות וצדק ושלום בעולם“.
(רבה נשא).

קיין בית המקדש, קיין משכן פון גאָלד, זילבער
קופער און טענענהאַלץ האָבען מיר ניט שוין באלד
צוויי טויזענד יאהר אָבער א גייסטיגען „משכן“, וועל-
כער וואנדערט מיט אונז צוזאמען דורך אלע גלות
לענדער האָבען מיר נאָך עד היום ; דיעזער גייסטי-
גער טעמפל בעשטעהט פון גייסטיגע מאטריאלען
וועלכע מיר בעזיצען זעהר פיעל, נעמליך : „חסד“ ;
„צדקה“ ; „רחמנות“, „גאדע“, „גערעכטיגקייט“

נ ש א

און „ערבארימקייט“; וויא אן „עמוד האש“ געהט
דיעזער הייליגער גייסטיגער משכן בעפאר אינז און
בעלייכטעט אונז דעם וועג אין דער גרויסער פינסטער-
ניס פון גלות; אין אלע לענדער און אין אלע ציי-
טען צייגען מיר פיר דער גאנצער וועלט אונזער מיט
לייד מיט אונזערע ארימע און נויטהבאדירפטגע.

ווען מיר בעטראכטען דאס לעבען פון אונזערע
עלטערן אין דיא יאהרען פון דעם מיטעל־אלטער, איז
אונמעגליך צו פערשטעהען וויא זיי האָבען געקענט זיין
גייסטרייך און בארמהערציג, זיצענדיג פערשפארט
אין דער ענגער שמוציגער גהעטא אָהן לופט און אָהן
ליכט, און דאך איז צו זייער וואהלטהאט אין פער-
שיעדענע צדקות קיין שיעור ניט געווען. מיט'ן פולען
האנד האָבען זיי אויסגעהאלטען זייערע אלמנות מיט
יתומים, זייערע אורחים און אביונים, זייערע קראנקע
און נויטבעדירפטגע, זייערע שוהלען און בתי מדרש,
זייערע גרויסע ישיבות און תלמוד תורות, זייערע
בתי חולים (הקדשים) און בתי הקברות; אוי-
סער דיא עקסטרא צדקות וואס זיי האָבען געגעבען
וויא „מלביש ערומים“, „לחם לאביונים“, „הכנסות
כלה“, „הלוית המת“, „מעות חטים“, „פדיון
שבויים“. און ערהאבענער פון דיעזע אלע אינסטוציא-
נען איז געווען דער „מתן כסתר“, זיי האָבען אימער

מאסליאנסקי'ס דרשות

און אימער געגעבען זייערע ארימע ברידער שטילער-
הייט, קיינער זאל נישט וויסען, אום נישט מבייש צו זיין
דעם „געפאלענעם“; היינט ווער רעדט פון „גמילות-
חסדים“, וואס איז פשוט געווארען א נויטהווענדיג
קייט אין לעבען נישט נור פיר ארימע לייט, זאגנערן
פיר דיא סוחרים און האנדעלס-לייט וועלכע האָבען
אייגענעם קאפיטאל נישט געהאט און פלעגען זיך מוזען
בענוצען מיט „גמילות חסדים“, לייהען ביי איינעם און
אָפגעבען דעם צווייטען; און מיט אזעלכע מיטלען
האָבען זיי געמאכט א בכבוד'ן לעבען. עס איז געווען
א פפליכט אויף יעדען אידען וואס האָט געהאט א
קליינעם קאפיטאל צו געבען זיינע שכנים, פערוואנ-
דעטע, בעקאנטע, א גמילות-חסד און דאס איז אריינ-
געגאנגען אין דיא סארט טובות פון „זה נהנה וזה
לא חסר“, דער בענוצט זיך מיט דעם און דער צוויי-
טער ליידעט פון דעם גאָר נישט. דער איד וועלכער האָט
זיך ענטזאגט צו געבען א גמילות-חסד האָט זיך גער-
רעכענט פיר אן אכזר, א צרעין א פערדארבענער
מענש, וואס האָט קיין ווערטה נישט געהאט ביי קיינעם.

דיא טערמינאלאגיע פון די פערשיעדענע אידישע
וואהלטהעטיגע אנשטאלטען האָט גאָר קיין ענדע, אין
קיין אומה ולשון פארמעגט זיי נישט.

דאס איז דער אלגעמיינער ארדנונג פון אידישע

צדקות ומעשים טובים. אין יעדער לאנד און אין יעדער שטאָרט וואו אידען האָבען צופעליגערווייזע געפונען א שטיקעל מקום מנוחה נאָך זייערע גרושים, ודיפות און פערפאלגונגען האָבען זיי גלייך אויסגע- בילדעט זייערע אינסטוטציאנען און פערפלאנצט דיזעזע גייסטיגע הימלישע בלומען אין זייערע ארימע, פינסטערע וואָהנונגען אין דער ענגער אומגליקליכער גהעטא. אָבער אויסער דעם האָט זיך אין יעדער שטאָרט אויסגעבילדעט גרויסע מענשען, וויא הייליגע מלאכים מושיעים וועלכע האָבען געווידמעט זייער גאנצעם לעבען נור פיר צדקה און מעשים טובים ; דיזעזע גרויסע ליכט האָבען ווירקליך פארטריעבען דיא פינסטערנים פון דעם אידישען לאנד, און יעדער פון זיי האָט מקדש שם ישראל ברבים געווען.

אויסרעכענען דיא אלע איז אונמעגליך, ווייל זיי האָבען אימער אין אלע דורות געשיינט וויא ליכטיגע שטערן אין דעם אידישען פערוואַלקענטען הימעל, און מען קען די אלע שטערן ניט איבערצעהלען. נור איך וועל דאָ בלויז עראינערן אייניגע פון דעם לעצטען יאָהר הונדערט אין אונזער ארימען „תחום המגבל“, דיא ארימע ליטא אין רוסלאנד, וואו אידען מעגען וואָהנען און פלאנען זיך ; בלויז אייניגע וועלכע מאנכע פון דיא לעזער געדיינקען נאָך וועל איך דערמאָנען.

מאסליאנסקיי'ס דרשות

דער בעוואוסטער רבי שמעון קאפמאן דער ווילנער, איז געווען ווירקליך א „איש הפלאות“, א וואונדערבארע פערזאן וועלכע קיין נאציאן האָט נישט פראדוצירט. זיין גאנצעם לעבען איז געווען א קייט פון צדקה און מעשים טובים; ער זעלבסט האָט זיך ערנעהרט פון מאכען שמעקטאכאס ביי נאכט און ביי טאָג איז ער אומגעגאנגען איבער ווילנער גאסען מיט האָט ער אויסגעשריען: „געדרינקט מענשען, אז א גרויסע בלעכענע פושקע אין מיט אן אומטיגען טאָג איז ער זייט שטערבליכע און ערבארמט זיך אויף דיא אלמנות מיט דיא יתומים“. און אלע פערבייגעהענדיגע אידען, זאנאר קריסטען, פלעגען ארייננווארפען א מטבע אין זיין גרויסע פושקע. ווען דיא פושקע איז געווארען פול, איז ער באלד אוועק צו זיין בעקער און גענומען פיר דיא געלד גאנצע זעקלאך מיט לעבלאך ברויט, און אבענד צייט האָט ער עס אוועקגעטראגען צו ארימע פאמיליעס און אין דיא ישיבות פיר דיא אָרימע ישיבה בחורים; זיין גאנצער פערנעניגען איז געווען עסען צוזאמען מיט דיא ישיבה לייט און נחת קלייבען וויא דיא הונגעריגע עסען.

איין מאָל האָט ער זיך דערוואוסט אז אן ארימער ארבייטער זיצט שבעה נאָך זיין פאטער און אין שטוב איז קיין ברויט נישט, האָט ער גלייך גענומען א זאק

נ ש א

מיט פערשיערענע שפייוז און איז אוועקגעגאנגען מנחם אבל זיין דעם ארימאן ; ער האָט זיך געמאכט פער- נעסענדיג דעם זאק מיט דיא שפייוז אום ער זאָל דעם ארימאן ניט פארשעהמען און איז אוועקגעגאנגען. אזעלכע ארבייט האָט ער געהאט יעדען טאָג און אזוי האָט ער אָפגעארבייט צעהנדליגע יאהרען אהן אויפהער.

דעם נאָמען „קאפטאן“ האָט מען איהם געגעבן ווייל זיין גאנצען לעבען איז ער געגאנגען געקליידעט אין א לייווענדענעם קאפטאן ; ווען ער איז אלט גער ווארען האָבען דיא ווילנער אדעלע קריסטען איהם פאטאגראפירט און האָבען אויסגעגאסען פון זיין בילד א בראנזענע סמאטוע וועלכע האלט אין איין האנד א לאבען ברויט און אין דער צווייטער א בלעכענע פושקע. נאָך זיין טויט האָט איהם בעזונגען דער פוילישער דיכטער קאראטינסקי און האָט פערעוויגט זיין נאָמען אין איינעם פון דיא גרעסטע פוילישע זשורנאלען. זיין לייווענדענעם קאפטאן האָט מען צושניטען אין שטיק לאך און רייכע לייטע האָבען דאס געקויפט צום אָנ- דיינקונג. זיין סמאטוע שטעהט נאָך היינט אין ווילנער מוזעאום.

רבי נחום שמש דער הוראדנער האָט זיך גע- מאכט אונשמערבליך מיט זיינע מעשים טובים וואס ער

מאסליאנסקייס דרשות

האָט געטהאָן זיין גאנצען לעבען. טראַטץ זיין גרויס-
קייט אין תורה איז ער געווען א גרויסער ענו און פלעגט
בעזוכען ארימע פאמיליעס אין זייערע הייזער אָהן
אונטערשייד פון אידען ביז קריסטען, און דיא גאנצע
שטאָדט האָט אויף איהם געקוקט אזוי וויא אויף א
מלאך האללים.

גראדנער אידען און קריסטען דערצעהלען וואונ-
דער בארע געשיכען וועגען איהם. זיין שטייגער איז
געווען צו בעזוכען אין דיא ווינטער אבענדע דיא האָ-
טעלען, און ווען ער האָט געפונען אורחים וועלכע האָ-
בען געשפיעלט אין קאָרטען, פלעגט ער צונעהמען די
געלד פון דעם קאָן וואס ער האָט געטראָפּען אויף דעם
טיש. און די אלע וואס האָבען געשפיעלט האָבען שוין
געוואוסט אז דאס געהערט צו רבי נחום'ען. איין מאָל
איז רבי נחום אריין אין א ווינטער אבענד אין איינעם
פון דיא גרויסע האָטעלען און האָט געטראָפּען רייכע
געסט שפיעלענדיג אין קאָרטען, דער קאָן איז געווען
זעהר אן אינטערעסאנטער און אייניגע צעהנדליג רובל
איז געלעגען אויף דעם קאָרטען טיש ; רבי נחום האָט
זיך געטהאָן וויא זיין שטייגער איז, און האָט צוגע-
נומען דיא געלט ; איינער פון דיא געסט וועלכער
האָט ניט געקענט רבי נחום'ען פערזענליך איז ארויס
פון געדולד און האָט דערלאנגט רבי נחום'ען א פאטש.

די אלע געסט האָבען זיך שטארק ערשראָקען און ווען דער יונגער מאן האָט זיך דערוואוסט אז דאס איז רבי נחום האָט ער אָנגעפאנגען מיט טרעהרען אין דיא אויגען צו בעטען רבי נחום'ען מחילה. רבי נחום האָט נאנץ קאלט געענטפערט: „יא יונגער מאן דער פאטש איז פיר מיר, אבער וואס איז פיר דיא אלמנות און יתומים?“ דער גאסט האָט גלייך גע- געבען זעהר א גרויסע גריכע רבי נחום'ען און רבי נחום איז ורהיג ארויסגעגאנגען פון האַטעל.

איין מאָל האָבען גראדנער בעלי בתים געזעהען רבי נחום'ען 3 אהר ביי נאכט טראגענדיג א קליינעם הינטעלע; זיי זיינען ערשטוינט געווארען וויא קומט רבי נחום טראגט א הונט? נאכהער האָבען זיי אויס- געפונען אז א קריסטליכע געווינערין, א שכנה ניט ווייט פון רבי נחום'ס הויז, האָט זעהר פיעל שמער- צען געליטען פון דעם איבערפלוס פון איהרע מילך, און מען האָט געברויכט א הינטעלע צום אָפּזויגען, און רבי נחום איז גלייך געגאנגען און האָט בעקומען א הינטעלע.

נאָך זיין לויז זיינען נאָכגעגאנגען דיא גאנצע שטאָרט אידען וויא קריסטען און הונדערטער אלמנות מיט יתומים האָבען פארגאסען טייכען טרעהרען נאָך זייער מלאך מושיע.

מאסליאנסקי'ס דרשות

אין א קלענערען פארמאט האָט יעדע אירישע שטאָרט איהר רבי שמעון אדער רבי נחום. ס'לוצק — א רבי מענדעלע; בריסק — א רבי שלום מנשה; שאוועל א רבי מאטעל וויינשוינקער א. ז. וו. א. ז. וו.

אויך היער אין דער נייער וועלט האָט דער אלטער ישראל זיין גייסט פון צדקה ניט פערלארען און עס גיעבט קיין צאָהל צו זיינע אנשטאלטען: תלמוד-תורות, האָספּיטאלס; מושב־זקנים'ס, שוהלען, בתי-היתומים, גמילות חסדים, גמ"ח של אמת, משכיל אל דל, ישיבות און פערשיעדענע חברות, נור איין זאך פעהלט. דער בריח התיכון המבריא את כל הקרשים מן הקצה אל הקצה, דעם צענטרום וואס זאָל ארומד נעהמען אלע אנשטאלטען אין איינעם; דאס הייסט, מאטריאל צו דעם „משכן" איז דאָ גענוג נור זיי זיינען צורווארפען, צושפרייט און איינער ווייס ניט פון צווייטען.

מיר דארפען שטרעבען צו דעם „יום כלות משה את המשכן", ער זאָל ווערען פאלקאמען, און דאן וועט זיך הערען גאָט'ס שטימע: „שלום אני מדבר שאין בלבי על בני כלום" דאס הייסט: „איך פערלאנג נור פריעדען, איינשטימונג צענטראליזאציע; אזוי האָב איך צו מיינע קינדער גאָר ניט, מאטעריאל האָבען זיי גענוג נור א משכן, אן אויפגעשלאָסענעם משכן

נ ש א

מיט א בריח התיכון פעלט זיי, און רבי יוחנן האָט גוט
ערקלעהרט : „ביום שהוקם המשכן נתנה אהבה,
חבה ריעות צדק ושלום בעולם“, אין דעם טאָג
וואס וועט ווערען א פאַלקאָמענע ארגאניזאציע ביי
אונז, דאן וועלען מיר בעקומען, ליעבע, פריינדשאפט
גערעכטיגקייט און פרייעדען מיט גליק.



בהעלותך

צפאראלעל צווישען די אויפלעבונג פון די אידען
ארויסגעהענדיג פון בבל און די ציוניסטישע
בעוועגונג אין אונזער דור; די היסטאריע
ווידערהאָלט זיך.

„ויראני את יהושע הכהן הגדול עומד לפני מלאך
ד' והשטן עומד על ימינו לשטנו ; ויאמר ד'
אל השטן : ינער ד' בד השטן וינער ד' בד
הבוחר בירושלים הלא זה אור מצל מאש ;
ויהושע היה לבוש בגדים צואים ועומד לפני
המלאך ; ויען ויאמר אל העומדים לפניו
לאמר : הסירו הבגדים הצואים מעליו. ויאמר
אליו : ראה, העברתי מעליך עונד והלבש אותך
מחלצות ; ויאמר : ישימו צניח סחור על
ראשו, וישימו הצניח הסחור על ראשו וילבישוהו
בגדים ומלאך ד' עומד.“ (זכריה ג. א. ז.)

דער נביא זכריה האָט געלעבט אין דער צייט פון
דער אויפלעבונג פון דער אידישער נאציאָן, ווען דאס

בהעלותך

פֶּאֶלֶק הָאֵט ערוואכט פון דעם גלות שלֶאָף אין בבל און
אַנגעפאנגען אומצוקעהרען זיך, אין ארץ ישראל אונ-
טער דיא פיהרונג פון יהושע הכהן הגדול און זרבבל
דער אידישער פירשט; מיר קענען זיך לייכט פאַרשטע-
לען דעם קאמפף וועלכען דיא פיהרער און דיא פֶּאָר-
שטעהער פון דעם ערוואכטען פֶּאֶלֶק האָבען דורכגע-
מאכט אין יענע היסטאָרישע צייט; ניט אזוי לייכט
הָאָט דאָס פֶּאֶלֶק דיא אידעע פארשטאנען; א גרויסער
טהייל, און פילייכט דער גרעסטער, הָאָט געווארט
אויף נסים ונפלאות פון הימעל און בשום אופן האָבען
זיי זיך ניט געוואָלט רעכטמאכען, אז מיט דעם קליי-
נעם „משארטער“, וועלכען כרש מלך פרס הָאָט ארויס-
געגעבען דיא אידען זאָלען זיי מענען געהן צוריק נאָך
יהודה, אז דיזע עטליכע ווערטער זאָלען האָבען דיא
קראפט אויפצולעבען דיא אידישע נאציאָן אויף'ן
אייגענעם לאַנד; און זיי זיינען געבליבען זיצען אין
בבל ווארטענדיג אויף עקסטרא נסים; דער צווייטער
טהייל ווידער האָבען זיך שוין גאָר אין גאנצען מיאש
געווען פון א אידישע אויפלעבונג און זיי האָבען זיך
אויסגעארבייט אן אסימילאטארישען פראגראם : „היה
נהיה ככל הגוים“ דאָס הייסט מיר וועלען זיין וויא
דיא בבליים, כשדים אָדער פרסים, און מיר ברויכען
ניט קיין לאַנד, און קיין נאציאָנאלען פאָליטישען לע-
בען, ווייל יבשו עצמותינו אכדה תקרתנו נגזרנו

מאסליאנסקיי'ס דרשות

לנו אונזערע ביינער זיינען אויסגעטריקענט אונזער
האָפנונג איז פארלאָרען, מיר זיינען שוין פון פאָליטי-
שען לעבען אָפגעשניטען. נור בלויז א קליינער
טהייל פון פאָלק, דיא וואהרע איבערצייגטע נאציאָ-
נאליסטען, דיא איבערגעבענע געטרייע „אבלי ציון“,
וויא זיי האָבען זיך דאמאָלס גערופען, צוויי און פער-
ציג טויזענד דריי הונדערט מיט זעכציג פערזאָן, וועל-
כע האָבען זיך ווירקליך געאָפפערט פיר זייער אידעע,
האָבען פערלאָזען בכל מיט איהר נידריגע און שמוציגע
קולטור און האָבען זיך אומגעקעהרט צו זייער הייליגע
און געליעבטע לאַנד; עס איז ווירקליך געווען אונ-
גלויבליך, אז אזא הייפערע איבערגעבענע פאטריאָטען
זאָלען קענען איבער-א-נייעם אויפלעבען דיא לאַנד,
גרינדען א אידישע רעגירונג און עקזיסטירען הונדער-
טע יאהרען מיט א פאָליטישען צענטער.

דער נביא, זכריה אין היינטיגע הפטרה, האָט
דאָס פאָרגעשטעלט אין א שטארקע און שעהנע בילד;
ער פערזאָנליציירט דיא גאנצע נאציאָן אין זיין גייסט-
ליכען פאָרשטעהער יהושע בן יהוצדק הכהן הגדול, וויא
ער שטעהט פאר גאָט'ס מלאך — דער „מלאך ד'",
מיינט דער גייסט פון פאָליטישען לעבען — און וויל
אויפלעבען ווידער אלס א לעבעדיגע נאציאָן אויף זיין
לאַנד; אָבער דער שטן — דער בייזער גייסט פון צו-

בהעלותך

שמערונו, פערניכטונג — שמעהט ביי זיין רעכטען האנד מיט זיינע אסימילאטארישע מענות און אינטער-נאציאנאלע ארגומענטען. ער וויל צערשמערען און פערניכטען דיא נאציאנאלע געפיהלען מיט דעם אויס-רייד דער אלטער ישראל האט שוין זיין לעבענס אויפ-גאבע געענדיגט. ער האט שוין ניט מעהר קיין קרעפ-טען צו לעבען אין זיין אייגענעם לאנד, ווייל ער האט זיך שוין איינגעלעבט אין דער בבל'שער קולטור און שפראך און אין פערשיעדענע געוואהנהייטען אין לע-בען. דער נביא צייכענט אויף דיא אלע ארגומענטען מיט איין שמריד אין דיא ווערטער: „ויהושע היה לבוש בגדים צואים ועומד לפני המלאך“. דאס מיינט אז דיא גאנצע אידישע נאציאן איז שוין פער-שמוצט געווארען מיט דער נידריגער ליידענשאפטלי-כער בבל-קולטור, אבער אין דער וואהרהייט איז יהושע נאך דער זעלבער; ער האט נאך אין זיך זיין פולען נאציאנאלען אידישען גייסט, בלויז נור דיא קליידער, דיא אויסערשטע פארמען, זיינען פערדאך-בען געווארען.

דאן זאגט גאט צו דעם שטן: „זאָל גאָט זעלבסט אויף דיר, שטן, אָנשרייען, זאָל אָנ-שרייען אויף דיר דער יעניגער, וועלכער וויל איבער-א נייעם ירושלים אויפלעבען, פארגעס ניט דו טייפעל,

מאסליאנסקי'ס דרשות

אז ער, ישראל איז איין ברענענדע שטיק האַלץ, וועל-
כער איז נור וואָס פון פייער גערעטעט געוואָרען, אוד
מוצל מאַש. ער איז געוויס פעררויכערט, צוגעברענט,
פערשוואַרצט אָבער אלס נור פון אויבען, אויסערליך.
ער אליין איז געבליבען דער זעלבער, און גלייך האָט
נאָט געזאָגט צו דיא וועלכע שטעהן ארום איהם געהמט
ארונטער פון איהם דיא שמוציגע קליידער — „הסירו
הבגדים הצואים מעליך“, — דאָס הייסט געהמט
איהם נור ארויס פון גלות, געהמט אראָפּ פון איהם
דעם שקלאפישען שימעל, דעם גלות-שטויב, מען האָט
אזוי געטהאָן און דער הערר גאָט זאָגט : ראה,
העברתי מעליך עונך והלבש אותך מחלצות!
זעה, איך האָב ארונטערגענומען פון דיר אלע דיינע
פערברעכען, דיינע שמוציגע גלות-קליידער, דיינע
שקלאפישע נייגונגען און איך האָב דיר בעקליידעט מיט
פראכטפאלע דיינע נאציאָנאלע קליידער, דאס מיינט
מיט זעלבסט בעוואוסטזיין, מיט נאציאָנאלען שטאַלץ,
מיט לעבע צו דין שפראך; מיט אכטונג צו דיינע
גרויסע מענשען; מיט אויפאָפּערונג פיר דין לאנד;
און גלייך האָב איך געזאָגט מען זאָל דעם ריינעם מיטן
אַנטהאַן אויף זיין קאָפּ; מען האָט דעם מיטן איהם
אַנגעטהאָן, מען האָט איהם מיט זיינע קליידער בע-
קליידעט און גאָט'ס מאַך שטעהט פיר איהם —
„ואמר ישימו צניף טחור על ראשו, וישימו הצניף

בהעלותך

המהור על ראשו וילכישוהו בגדים ומלאך ד' עומד".*

דיא געשיכטע ווידערהאלט זיך. און היינט אין אונזער דור, זעהן מיר מיט אונזערע אויגען דעם זעלבען בילד, וועלכען אונזער פראפעט האָט געזעהן מיט פינה אין צוואנציג הונדערט יאָהר בעפאָר. —

אויך היינט שטעהט דער אלטער וועלט־פריסט, ישראל סבא, מיר דעם מלאך — דער גייסט פון פאָליר טישען לעבען — און שטרעבט צו אויפלעבונג, צו זיין לאנד, צו זיין שפראך, צו זיין קולטור, זאָ וויא אמאָל, ווען ער איז פון בבל ארויסגעגאנגען, און אויך היינט שטעהט דער שטן, דער ביזנעס גייסט פון אסימילאציע און טאדעלט איהם און ארבייט מיט אלע טיפעלשע ארגומענטען צו איבערצייגען איהם, אז ער איז שוין

* עס איז ווערטה צו בעמערקען, אז אין אָנפאנג פון דיעזעס בילד לעזען מיר : יהושע הכהן הנדוד עומד לפני המלאך, ווען יהושע איז נאך געגאנגען אין זיינע בגדים צואים איז ער געשטאנען מיר דעם מלאך; נאכהער אז מען האט פון איהם אין גלות קליידער ארונטער גענוי מען און מען האט איהם אין נאציאנאלע „מחלצות“ אָנגע־קליידעט, דאן קומט זיין שטאלץ צו איהם און מלאך ד' עומד דער מלאך שטעהט שוין בעפאר איהם.

דאס צייגט : אסימילאטארישע „מה יפית“ און נאציא־נאלען שטאלץ.

מאסליאנסקיי'ס דרשות

טויט, און האָט שוין קיין האָפנונג צו נאציאָנאלען לע-
בען, ער גיט איהם זיין קאָסמאָפאָליטישען ראטא, ער
זאָל זיך אין גאנצען אויפלעזען און אויסמישען זיך
מיט אלע יונגע לעבעדיגע נאציאָנען, און שטארבען
מיט דער „מיתת נשיקה“ פון אסימילאציע, אָבער
דער שומר ישראל, מיט זיין מלאך, דער נאציאָנאלער
גייסט קעמפפט פיר איהם און שרייט אויף דעם שטן
און זאָגט צו איהם : „ווייסטו דען ניט, אז ער איז אן
אוד מוצל מאוּש?“, אז ער האָט געהאט אין זיך
דיא לעבענס קראפט ארויסצוגעהן א לעבעדיגער פון
דעם פייער פון אינקוויזיציע, גרושים, רדיפות אונ-
טערדריקונג, בלבולים און פאָגראַמען; געוועהנליך איז
ער פון אויבען אָבער נור אויסערליך, צוגעברענט גע-
וואָרען און בעקומען בגדים צואים, שוואכע נערווען,
קראנקע מוסקעלען שקלאפישע מאניערען און דעם
„מה יפית“ גייסט צו קושען דיא ריטער, וועלכע האָ-
בען איהם געשמיסען שוין בענאהע צוויי טויזענד
יאר, דאָך איז זיין נשמה גאנץ געבליבען; זיינע גוטע
מדות פון בישנות, רחמנות און גמילות חסדים זיי-
נען פון איהם ניט אָפגעטראָטען; עס פעהלט איהם
מעהר ניט אביסעל מוטה און ענגיע אראָפצורווארפען
פון זיך דיא בגדים צואים דיא גלות קליידער, און
אָנצוציהען זיינע נאציאָנלע „מחלצות“, פראכט קליי-
דער, זאָ וויא ער האָט געטהאָן ארויסגעהענדיג פון

בהעלותך

גלות בבל, דאן „ונתתי לך מהלכים בין העומדים האלה“, וועסטו ווערען א מעמבער פון דיא אלע לע-
בעדיגע און נאָרמאלע פּעלַקער; דוא וועסט בענייען
דיין יונגע קראפט אין דיין אלט-ניילאנד און דוא
וועסט ווידער שיינען מיט פראכט און גלאנץ וויא
אמאָל, און דעם פראָפּעטס ווערטער וועלען מקוים ווע-
רען : ביום ההוא נאם ד' צבאות תקראו איש
לרעהו אל תחת גפן ואל תחת תאנח“.



ש ל ח

דער ענגל און ד: מרגלים; וואָרט און טהאָט; דער
אונטערשייד פון די צוויי פארברעכען: דער
ערשטער נענען נאָט, און דער צווייטער.
נענען פאָלק.

„כשחטאו ישראל במדבר (בענל) לא עליהם
חיה נזר דין עד שחטאו בפיהם (המרגלים) וכן
הוא אומר: „וישמע ד' את קול דבריכם“
(דברים א.) „הזנעתם ד' בדבריכם“ (מלאכים ב.).
במעשיכם לא נאמר אלא בדבריכם וכן הוא
אומר „נתנה עלי בקולה על כן שנאתיה (ירמיה
י"ב) וכי בקולה שנאה, והלא „בקולה אחבה
שנאמר: „השמיעני את קולך“ אלא בקולה
אהובה ובקולה שנאה שנאמר „מות וחיים
ביד לשון“ (משלי). (מדרש תהלים).

צוויי גרויסע זיגל האָבען אירען געטהאָן אין
דער מדבר; דער ערשטער פערברעכען איז, וואס זיי
האָבען דעם עגל געמאכט, און דער צווייטער איז דיא
מרגלים אָבערפלעכליק קומט אויס אז דער ערשטער
איז פיעל ערגער פון דעם צווייטען, ווייל דער עגל
איז דאך איינפאך עבודה זרה געדיענט, און דער צווייטער

טער איז בלויז מיט ווערטער, אָהן שום טהאט, געזיגט דיגט; דאך איז דיא שטראף פאר דער צווייטער זינד פיעל א שטריינגערער געווען, וויא פאר דעם ערשטען; אויסער וואס זיי זעלבסט, דיא מרגלים, זיינען גע- שטארבען מיט א שרעקליכען טויט, וויא דיא תורה גיט אונז איבער, האָט נאָך דאס גאנצע פאלק זעהר פיעל געליטען, און צעהנדליגע יאהרען האָבען זיי זיך אין דער ווילדערניש ארומגעשלעפט ביז דיא גאנצע גענעראציע איז אויסגעשטארבען. ווארום האָט זיי גע- קומט אזא שרעקליכע שטראף ? און אין וואס אייגענטליך בעשטעהט זייער פערברעכען ? א קאָמיטע פון צוועלף פירסטען זיינען אויסגעקליעבען געווארען פון משה'ן, מיט דער צושטימונג פון גאָט, אז זיי זאָלען געהן אין ארץ כנען, אונטערוועגן דאס לאנד און בריינגען א ריכטיגען רעפארט צום פאָלק. דיא קאָמיטע האָט ערפיהלט איהר פפליכט, זיא איז געגאנגען, אונטערוועגן, געקומען צוריק מיט א פולען רעפארט. צעהן פון זיי זיינען געווען מיט איין מיינונג, אז דאס לאנד איז א גוטע, א פרוכטבארע, נור זיי קע- נען ניט פערשטעהען וויא אזוי וועלען קענען דיא אידען ערווערבען דאס לאנד אין דער צייט וואס איהרע אלטע איינוואוּנהער זיינען זעהר שטארקע מענשען. געגאנטען, (ענקים) און זיי, דיא מרגלים, האָבען אויסגעוויזען וויא היישעריקען אנטקעגען זיי.

מאסליאנסקייס דרשות

דאס איז געווען דער רעפארט פון צעהן אידישע פירסטען, דיא איבעריגע צוויי: יהושע און כלב האָבן בען זיי ניט ווידערשפראכען אין זייער מיינונג וועגן דיא שטארקייט פון דאס לאַנד בעזיצער, נור זיי האָבען געטרויסט און געמוטהיגט דאס פאָלק, אז גאָטס הבטחה וועט מקוים ווערען און ער וועט זיי געוויס אויסהעלפּען אין זייערע מלחמות, אָבער אין דעם עיקר רעפארט האָבען זיי דאך אויך מיטגעשטימט, היינט וואס איז דא געווען אייגענטליך דער פערברעך-כען אזוי גרויס? פאר וואס זיינען זיי אזוי גרויזאם בעשטראפט געווארען?

אָבער אונזערע חכמי התלמוד האָבען דאס גוט פערענטפערט — אין דער אויבערשטער מאָטאָ — אז דער פערברעכען מיט דעם מונד איז פיעל ערגער וויא מיט דיא הענט; ווייל רייד ווירקט פיעל מעהר פון טהאט; מעשים שאדען מעהר ניט וויא אין דעם ארט וואו עס איז געטהאָן געווארען און אין דער צייט ווען עס איז געטהאָן געווארען; אָבער ווייטער פון דיעזען אָרט און שפעטער פון דער צייט ווירקט די טהאט גאָר ניט; ניט אזוי איז אָבער מיט שלעכטע רייד, זיי זיינען „למעלה מהמקום והזמן“ איבער דעם ארט און צייט. זיי בריינגען שאדען איבעראל און אימער אָהן אויפהער; דער פערברעכען פון מעשה

ש ל ח

העגל איז אָבערטהאָן געוואָרען אין זיין צייט און אין זיין ארט ; אָבער נאכהער אז משה איז געקומען און האָט איהם פערניכטעט איז ער פארגעסען געווארען אזוי וויא ער איז ניעמאלס געווען.

ניט אזוי איז געווען מיט דיא רייד פון דיא מרגלים, זיי האָבען ענטמוטהיגט דאָס גאנצע פאָלק ; זיי האָבען צובראָכען דעם נאציאָנאלען שטאַלץ ; זיי האָבען פערפינסטערט דעם גאנצען אידישען הימעל מיט זייערע פעסימיסטישע וואָלקענס ; זיי האָבען פערניכטעט דיא האָפנונגען און שטרעכונגען זאָ ווייט, אז דאָס גאנצע פאָלק וויא איין מאן איז אויפגעברויזט געוואָרען און האָט א גאנצע נאכט געוויינט. זיי זיינען בעפאלען משה'ן מיט אהרן מיט אזעלכע שרעקליכע רייד : „הלואי וואָלטען מיר בעסער אין מצרים גע- שטאַרבען, אָדער היער אין דיעזען מדבר, וויא געהן צו יענער לאַנד...“ דאָס פאָלק איז אזוי ווילד געוואָרען פון אויפרעגונג אז זיי האָבען געוואָלט פערשטיינען משה'ן מיט אהרן מיט כלב'ן און יהושע'ן צוזאמען ; נור די געטליכע קראפט האָט זיי אָפגעהאלטען ; מיט איין וואָרט, דיא מרגלים מיט זייערע גיפטיגע רייד האָבען פערדאָרבען דעם גאנצען דור, און האָבען זיי אזוי ווייט אונטערהיג געמאכט צו געהן ווייטער צום קאמפף, אז זיי האָבען געמוזט אלע פערניכטעט ווערען

מאסליאנסקיי'ס דרשות

אין דער ווילדערניש און ערשט דער נייער דור האָט
דערגרייכט דעם אידישען אידעאל, וויא משה האָט זיי
געזאָגט:

„וטפכם אשר אמרתם לבן יחיה וחביאתי אותם
וידעו את הארץ אשר מאסתם בה. ופגריכם אתם
יפלו במדבר הזה“.

דאָס הייסט: „און אייערע קינדער, וועלכע איהר האָט
געזאָגט אז זיי וועלען אין פרעמדע הענד אריינפאלען,
זיי, נור זיי, וועל איך אריינבריינגען אין דער לאַנד,
און זיי וועלען פארשטעהען דיא ווערדע פון דער לאַנד
וועלכע איהר האָט פערשמוצט מיט אייערע רייד, און
אייערע טויטע קערפערס וועלען בלייבען אין דיעזען
מדבר“.

און נאָך טיעפער איז דער אונטערשייד פון דיא
צוויי פערברעכען, דער עגל און דיא מרגלים מיט
דעם, וואָס דער ערשטער איז געגען גאָט, און דער
אלמעכטיגער איז אן אל רחום וחנן, ער קען פערצייהען
און האָט פערצייהעט; דער צווייטער איז געגען פאָלק
און געגען דאָס לאַנד, און דאָס פאָלק קען ניעמאלס
פערצייהען זיינע פעררעטהער.

„ויעפילו לעלות אל ראש ההר וארון ברית ד'
ומשה לא משו מקרב המחנה“.

דיא שרעקליכע טרויעריגע נאכט איז פאָראיבער;

דאָס פאָלק איז נאנץ פריה אויפגעשטאנען, זיי האָבען זיך בעריינקט, און האָבען חרטה געהאט אויף זייער האנדלונג געגען משה'ן, זיי האָבען זיך געמוטהיגט און מיט אלע קרעפטען זיינען זיי ארויפגעגאנגען אויף דעם בארג אויף וועלכען דיא עמלקים און דיא כנענים האָבען געוואָהנט; אומזיסט האָט משה געדונערט מיט זיין שטימע: „געהט ניט צו אייערע שונאים, זיי וועלען אייך פערניכטען!“ זיי האָבען ניט געפאָלגט, זיי זיינען ארויפגעגאנגען אויף דעם בארג, אָבער משה און דער ארון קודש האָבען זיך ניט געריהרט פון אָרט, און דיא ענדע איז געווען א שרעקליכע: דיא עמלקים און דיא כנענים זיינען וויא ווילדע חיות אָנגעפאלען אויף זיי און זיי פערניכטעט.

ניט איין מאָל האָבען מיר דורכגעלעכט דיא שרעק ליכע סצענע אין דיא פינסטערע גלות לענדער, ווען דיא „מעפילים לעלות ההרה“, דיא אסימילאטאָרען אונזערע געהמען זיך אָן מיט מוטא און ווילען ארויפשטייגען אויף דעם בארג פון אסימילאציע, אום אויסצומישען זיך מיט דיא מאָדערנע עמלקים און כנענים, נור משה מיט דעם ארון הקדש, דאָס הייסט דער ריינער נאציאָ-נאליסטישער גייסט מיט דיא נאציאָנאליסמען ריהרען זיך ניט פון דעם אידישען לאגער, און פראָטעסטירען געגען דיא אסימילאטאָרישע האנדלונג; דיא אסימילא-

מאסליאנסקיי'ס דרשות

טאָרען פאַלגען ניט און קריכען וואו מען דארף ניט
און דער סוף איז א פינסטערער, ווייל דיא רוסען און
דיא רומעניער בעהאנדלען זיי וויא דיא עמלקים און
דיא כנענים פון אמאָל, מיט דעם שרעקליכען „ויכום
ויכתום עד חרמה“, מיט רדיפות, גזירות און פאַגראָד
מען.

„כלב פרש מעצת המרגלים והלך ונשתטח על
סברי אבות, ואמר להם : אבותי, בקשו עלי
רחמים שאנצל מעצת מרגלים.“ (סוטה ל"ד).

זעהר א טיעפער רעיון ליגט אין דעם תלמודישען
בילד, אז כלב האָט זיך אָפגעשיידט פון זיינע קאָלעגען,
דיא מרגלים, און איז אוועקגעגאנגען אויף קבר-אבות
נאָך חברון און דאָרט האָט ער זיך אָנגענומען מיט
נייסט און מיט פרישען מוטא צו גלויבען אז דיא לאַנד
אין וועלכע עס ליגען זיינע עלטערן וועט נאָך געהערען
צו זיינע קינדער, דאָס האָט ער אונז געצייגט, אז אין
אלע צייטען, ווען דיא געגענווארט אונזערע איז א
טרויעריגע און מיר ווילען האָפען אויף א גוטע צוקונפט
מוזען מיר זיך „משתטח זיין על סברי אבות“, דאָס
מיינט מיר מוזען גוט שטודירען אונזער פערגאנגענ-
הייט, דאן וועלען מיר עקזיסטירען אין דער צוקונפט.

מרגלים זיינען דאָ אין אלע דורות; פאַלקס פער-
רעטהער פעהלט ניט קיינמאָל, און ווען מיר ווילען זיך

אָפּשיידען פון „עצת המרגלים“, דאן מוזען מיר טהאָן
ווי בלב בן יפונה: לערנען אונזער עבר און האָפען אויף
א גוטען עתיד, און זאָגען וויא ער האָט געזאָגט נאכדער
צו יהושע'ן „כבחי אז כחי עתה“, דאָס הייסט מיר
זיינען נאָך ניט אלט געוואָרען, און מיר פיהלען צו ער-
ווערבען ווידער אונזער לאַנד, וואו אונזערע עלטערן,
נביאים און העלדען רוהען, ועם ישראל ישוב לארץ
ישראל, אמן.



ק ר ת

דער זיידע מיט זיין אייניקעל, קרח און שמואל,
בן־יצהר אלס דער ערשטער אידישער אנאר־
כיסט, און בן־אקננה אלס דער ערשטער
אידישער רעפובליקאנער.

„ויעהל עליהם קרח את כל העדה, התחיל
לומר לפניהם דברי ליצנות, אמר להם : אלמנה
אחת היתה בשכנותי ועמה שתי נערות יתומות,
והיה לה שרה. — באה לחרוש אמר לה משה :
„לא תחרוש בשור וחמור יחדו !“ באה
לזרוע, אמר לה : שרף לא תרזע כלאים“,
באה לקצור אמר : „הניתי לקט, שכחה ופאה“
באה לעשות גורו אמר לה : „הרימו תרומה
מעשר ראשון, מעשר שני“ הצדיקה עליה את
הדין ונתנה לו — מה עשתה ? עמדה ומכרה את
השרה, ולקחה שתי כבשות כדי ללבוש גיזותיהן
ולהנות מפירותיהן; כיון שילדו בא אהרן ואמר
לה : „תני לי את הבכורות“ הצדיקה עליה את
הדין ונתנה לו את הולדות ; הגיע זמן גזיזה
אמר לה : „תני לי ראשית הגז“. אמרה אין
כי כח לעמוד באיש הזה, הריני שוחטת ואוכלתו,
כיון ששחטה אמר לה : „תני לי הזרוע,
הלחיים והקיבה“ אמרה : אפילו אחד
ששחטתי לא נצלתי מידו ואמרה : הרי הן עלי
חרם“ אמר לה אהרן כלי שלי הוא שכן אמר

ק ר ח

הקב"ה : „כל חרם בישראל לך יהיה!“
 נטל והלך לו, והניחח בוכה היא עם שתי
 בנותיה ; כדיון כלהון עבדיו להא ביותא
 עלובתא ותליון בהקב"ה" (מדרש שוחר טוב).

איך גלויב אז איהר געדריינקט נאך, מיינע ליבעע
 לעזער, דיא היימישע אויסגעצייכענטע שבתים וועלכע
 יעדער שבת האָט זיך געהאט זיין חברה וואס האָט
 איהם געפייערט מיט א בעזונדערע בעגייסטערונג און
 עקסטרא התלהבות. צום ביישפיעל : „שבת פרשה
 וירא“ האָט בעלאנגט צו דיא חברה „הכנסת אורחים“,
 ווייל אין דער „פרשה וירא“ ווערט דערציילט פון דעם
 ערשטען מכנים אורח ביי אידען, און דאָס איז ניט
 קיין אנדערער וויא אונזער ערשטער פאָטער אברהם.
 „שבת פרשה משפטים“ האָט אימער בעלאנגט צו דיא
 „חברה גמילות חסדים“ ווייל אין דער פרשה ווערט
 געהאנדעלט פון געלד פערלייהען—אם כסף תלווה ;
 „שבת פרשה בהעלותך“ האָט בעלאנגט כלוין צו דיא
 חברה „נר תמיד“. יעדער חברה אין איהר שבת
 פלעגט אוועקשטעלען איהר גבאי אויף דער בימה, און
 ער איז געווען דער מייסטער אויסצוטהיילען דיא
 עליות מיט דיא כבודים ; ער איז געווען פאָלקאם
 אונאבהיינגיג פון דיא שוהל גבאים, און דיא גאנצע
 חכנסה פון דעם שבת האָט בעלאנגט צו דיעזער חברה;
 א, וויא נאָבעל און שעהן דער מנהג איז !

מאסליאנסקי'ס דרשות

ווען אונזערע היינטיגע אונצופריעדענע ראדיקאלע ברידער וואָלטען נאָך געהאט אין זיך א פונק אידיש-קייט, און זיי וואָלטען מיך פרעגען וועלכע סדרה פון דער תורה זאָלען זיי נעהמען פיר זייערע, אז דער גאנצער איינקאם פון דיא אלע „שנדר“ געלדען זאָל גע-הערען צו זיי אויף זייער בעוועגונג, וואָלט איך זיי אן עצה געגעבען, אז קיין פאסענדערע „פרשה“ וויא „קרח“ גיעבט ניט פאר זיי, ווייל אין דער ווירקליכ-קייט, דער ערשטער ראדיקאלער ביי אידען, דער ריכטיגער זעלבסטבעוואוסטער אונצופריעדענער און דער וואהרער אניטאטאָר פיר דער מאסע צו אויפסלעהרען זיי, אז עס איז ניטאָ, און עס דארף ניט זיין קיין אוטאָריטעט און אז אלע זי-נען גלייך גאָר אַהן אויס-נאהמע, איז געווען קורח; איך גלויב אז אזא מייס-טערהאפטע אניטאציאָנע רעדע פיר אונצופריעדענ-הייט וויא דער אויבענדערמאָהנטער מדרש שרייבט צו קרח'ן, איז נאָך ניעמאלס געזאָגט געוואָרען, און אונזערע היינטיגע ראדיקאלע אניטאטאָרס קענען פון קרח'ס רעדע זעהר פיעל לערנען וויא צו ריידען און וויא צו מאַהלען בילדער מיט ווערטער.

דאָס איז קרח'ס רעדע אין ריין אידיש:

“קרח האָט אויפגעזאמעלט דיא גאנצע געמיינדע און האָט פיר זיי געהאלטען א סאראקאסטישע רעדע:

אן אלמנה איינע פון מיינע שכינות, מיט איהרע צוויי טעכטער יתומים האָבען פערמאָגט א שטיקעל פּעלד און איין אָקס מיט איין אייזעל, ווען זיא האָט אָנגעדפאנגען צו אקערען, האָט משה איהר אָנגעוואָגט: „דו זאָלסט ניט אקערען מיט אן אָקס און אן אייזעל צוזאמען“; עס איז געקומען דיא צייט פון זייען, זיא האָט געהאט אביסעל געמישטע תבואה צו פארזייען, דאן קומט ווייטער משה און שטערט איהר דיא ארבייט, ער זאָגט איהר אָן: „דיין פּעלד זאָלסט דו ניט זייען מיט אויפגעמישטע קערנער דאס איז „בלאים“. עס איז געקומען שניט צייט. משה איז וויעדער דאָ, און זאָגט וויעדער צו דער אונגליקליכער אלמנה: „דו מוזט לאָזען פון דיינע תבואה: „לֶקֶט“ „שכחה“ און „פאה“ פיר דיא ארימע לייט. זיא האָט שוין גאָט צו דאנק אויסגעדראָשען די ביסעלע תבואה, משה איז וויעדער דאָ און זאָגט איהר וויעדער: „דו מוזט געבען „תרומה“, „מעשר ראשון“ און „מעשר שני“ צו דיא כהנים און דיא לוויים.

דיא פּרוזיעריגע אלמנה האָט געביד אלעס געדפאָלגט און געגעבען, אָבער עס האָט איהר ניט געלוינט צו אנהאלטען דיא שטיקעלע פּעלד, זיא האָט דאס פערקויפט, און פיר דאָס געלד האָט זיא געקויפט צוויי שעפעלעך, אום זיא מיט איהרע אַרימע יתומים זאָלען

מאסליאנסקייס דרשות

האָבען קליידער פון זייערע וואָל, און געניסען עט-
וואָס פון זייערע ניי געבאָרענע שעפעלעך. זיי האָבען
שוין דערלעבט דאָס אויף. דיא שמחה איז געוואָרען
גרויס ביי דער ארימער אלמנה מיט דיא יתומים.
פּלוצלונג, אהא! אהרן, משה'ס ברודער דער כהן
איז דאָ, און זאָגט צו איהר: דיא קליינע ערשט-
געבאָרענע שעפעלאך מוזט דו מיר אָפּגעבען ווייל זיי
זיינען „בכורים“, און דאס געהערט צו דעם כהן.
דיא אלמנה האָט דאס אויף געטהאָן און אָפּגעגעבען
דיא קליינע בכורים'לאך צו אהרן'ען. עס איז גע-
קומען דיא צייט פון אָפּשערען דיא וואָל פון דיא
שעפסען. אהרן איז ווייטער דאָ, און מאַהנט ביי דער
ווייטער אלמנה דיא ערשטע וואָל „ראשית הגז“.
זיא האָט דאס אויף געמאָהן, אָבער עס האָט שוין גע-
פלאצט דיא געדולד ביי דער אלמנה, און זיא האָט בע-
שלאָסען צו קוילענען דיא שעפסען און האָבען אמר
ווייניגסטען פלייש צו עסען. זיא האָט זיי געקוילעט,
אהא! אהרן איז וויעדער געקומען. ער האָט איהר
געזאָגט: גיב נור מיר אהער דיא ארעמס, באקען
אין דיא מאַגענס פון דיא שעפסען, ווייל דיא „זרוע,
הלחיים והקיבה“ געהערט צו מיר. דאן האָט דיא
אונגליקליכע אלמנה אויסגעשריען: „ווען אפילו איך
האָב שוין זיי געקוילעט קען איך פון דעם כהן'ס הענט
ניט ארויס!“ און אויפגעטרעהייט האָט זיא גאָר

ק ר ח

מחרים געווען דיא שעפסען, דאס הייסט זיא האָט אויף זיך גענומען אז זיא זאָל פון זיי קיין הנאה ניט האָבען. וויא אהרן דער כהן האָט דאס דערהערט האָט ער גאנץ קאלטבלוטיג געזאָגט צו איהר: „גיעב דאָס מיר אָפּ אין גאנצען, ווייל אזוי האָט גאָט אָנגעד- זאָגט, אז אלעס וואס ווערט חרם, געהערט דאס צו דעם כהן—„כל חרם בישראל לך יהיה“. אהרן האָט צוגענומען דיא לעצטע ביי דער אלמנה און איז אוועק געגאנגען; ער האָט געלאָזען דיא אלמנה מיט דיא יתומים וויינענדיג אויף זייער שרעקליכען שיק- זאל... אָט אזוי טוהען זיי צו דיא אונגליקליכע אלמנות „און זיי זאָגען, אז גאָט האָט דאס געהייסען!“

נו, איז דאס ניט א מוסטער פון א רעדע וועלכע איז געפארבט מיט שטארקע פארבען, רוימע קאָליר- רען, מיט דעם גרעסטען קראפט פון א דעמאָנאָג, אויפ- צורייצען דיא מאסע, אז זיי זאָלען ארונטער ווארפען פון זיך זייערע פאָרשטעהער און אויטאָריטעטען. וואָלט ניט געווען א יושר אז כאַטש איין מאָל אין יאָהר, פ' קרח, זאָלען אונזערע אונצופריעדענע רא- דיקאלען קומען אין דער אידישער שוהל צו עהרען דעם אנדריינקונג פון דעם ערשטען אידישען דעמאָנאָג און אגיטאטאָר, קרח בן יצהר!

און דאס איז ווירקליך נאָר א קראפט פון א דע-

מאסליאנסקייס דרשות

טאגאג און א פאלקס פערפיהרער צו נעהמען אזעלכע
בריליאנטענע מצוות וויא „לא תחרוש בשור וחמור
יחדו“, „לקט“, „שכחה“ און „פאה“, וועלכע זיינען
געגרינדעט אויף הומאנישע געפיהלען און פאר-
שטעלען זיי פון דער לינקער זייט. אויסמאָהלען א
טרויעריגען לעבען פון אן אלמנה און יתומים, אין
דער צייט וואס אירען האַבען נאָך קיין פערלער גע-
האט און עס איז נאָך קיין לקט ושכחה ניט געווען.
נור דער צוועק הייליגט דעם מיטעל. ביי דיא אונז-
צופריעדענע רוימע אגיטאטאָרס, ווי ביי דיא שוואר-
צע יעזואיטען. זיי טהוען אלעס צוליעב דעם צוועק
פון אונצופריעדענהייט.

מעז יצא מתוק ומקרה יצאו בני קרח ; פון קרח'ן,
משה'ס געגנער, זיינען ארויסגעקומען דיא בני קרח
דיא גרויסע אידישע פאָעמען וועלכע האַבען בעפוצט
מיט זייער פאָעזיע דאס יודענטהום אויף עוויג ; פון
קרח'ן דער ערשטער אידישער אנארכיסט, וועלכער
האָט פראָטעסטירט געגען געזעץ און געזעצגעבער צו-
זאמען, איז ארויסגעקומען דער גרויסער אידישער רע-
פובליקאנער, דער הייליגער פראָפעט און ליעבהאָבער
פון געזעץ, שמואל הנביא, וועלכער האָט זיך אויסגע-
דריקט וועגען געזעץ : „הנה שמוע מזבח טוב
להקשיב מחלב אילים“, זיין נעהארכזאם איז בעשער

ק ר ח

פון אלעם; שמואל קרח'ס אוראור אייניקעל האָט געבויט דאס וואס זיין עלטער-עלטער זיידע האָט גע-וואָלט צערשטערען; ער איז געווען דער ערשטער גרינדער פון דעם ערשטען אידישען אוניווערסיטעט אין ניוט ברמה, א נאציאנאלע שוהלע, וואו דיא „בני הנביאים“, דיא יונגע פראָפעטען, האָבען דאָרט געשמודירט; ער איז דער יעניגער, וועלכען דער תלמוד האָט אנערקענט זיין ווערדע זאָ ווייט, אז ער האָט איהם פערנליכען צו משה'ן מיט אהרן'ען צווא-מען; ער איז דער ערשטער וועלכער האָט פראָטע-סטירט געגען אויטאָקראטי און מיט שטארקע ווער-טער איז ער ארויס געגען דער רעגירונג פון א קעניג טהום (שמואל א. ח.). און ער האָט ווירקליך פער-דיענט דעם נאָמען פון דעם ערשטען רעפובליקאנער פון דער וועלט. זיין גרויסער נייסט האָט דורכגע-דרונגען אלע נביאים נאָך איהם און ער איז פערבליע-בען וויא א לייכט טהורם פאר זיין פאָלק אויף אימער. מעז יצא מתוק.



חקת־בלק

בלוין צוויי פסוקים פון מיכה הנביא לערנען אונז
די פסיכאָלאָגיע פון אידישען פאָלק; די עק-
סטרעמען פון זיין כאראקטער האלטען אויף
זיין עקזיסטענץ.

„והיה שארית יעקב בקרב עמים רבים כמל
מאת ד' כרביבים עלי עשב, אשר לא יקוח
לאיש ולא ייחל לבני אדם; והיה שארית
יעקב בגוים בקרב עמים רבים כאריה בבהמות
יער ככפיר בעדרי צאן, אשר אם עבר ורמס
וטרף ואין מציל; תרם ידך על צריך וכל
אויבך יכרתו.“ (מיכה ה).

איז עס ניט זאָנדערבאר, ווען מיר הערען א מענש
וועדערשפרעכט זיך זעלבסט אין איין מאָמענט ?
אָט ערשט האָט ער געזאגט זיין מיינונג אויף איין
נעגענשטאנד אז עס איז זעהר גוט. נאָכעל און שעהן,
און אין דעם זעלבען אטעמענדיג זאָגט ער פונקט קא-
פּויר, אז דאס איז שלעכט, ניעדעריג און העסליך.
אָט דיעזען איינדרוק בעקומען מיר ווען מיר לעזען
איבער דיא צוויי אויבענדערמאָנטע פסוקים פון היינ-
טיגע הפטרה. דער פראָפעט שטעלט פאָר, וויא דער

חקת-בלק

איד וועט זיין צווישען דיא פעלקער מיט דיא ווערטער:
„און דיא איבערגעבליעבענע פון יעקב'ס קינדער ווע-
לען זיין צווישען פיעל פעלקער אזוי וויא געמליכער
טהוי, אזוי וויא טראפענס רעגען אויף גראז, וועלכער
וועט ניט האפען אויף קיין מענש, און ער וועט ניט
ווארטען אויף דיא מענשען קינדער.“ און גלייך נאך
דעם זאגט דער זעלבער פראפעט „און דיא איבערגע-
בליעבענע פון יעקב'ס קינדער וועלען זיין אין דיא
נאציאנען צווישען פיעל פעלקער אזוי וויא א לייב
צווישען דיא וואלד-בהמות און אזוי וויא א יונגער
לייב צווישען שטאדעס שאף, וואו ער וועט נור דורכ-
געהען וועט ער צוטערעמען, צורייסען, פערצוקען און
קינער וועט ניט רעמען; דיין האנד וועט זיך
ערהויבען איבער דינע בעליידיגער, און אלע דינע
פיינדע וועלען פערניכטעט ווערען.“

דאס איז בוכשטענליך איבערזעצט דעם נביא'ס
ווערטער און וויא זאגנערבאר זיי זיינען מיט זייערע
פארשטעלונגען, וועלכע זיינען ווירקליך „שני הפכים
בנושא אחד“.. אין דעם ערשטען פסוק פערגלייכט ער
זיי צו געמליכע טהוי און שפרויר-רעגען וועלכע בעלע-
בען און ערפרישען דעם נאנצען בעשאף און אין דעם
צווייטען — צו א לייב, א בלוטדושיגען וועלכער
האלט אין איין פערניכטען און צערשטערען. וואס

מאסליאנסקי'ס דרשות

מיינט דער פראפעט מיט זיין וויעדערשפרוך ? וויא
זאלען מיר דאס פארשטעהען ? ...

אָבער ווען מיר זאלען ווירקליך גוט שטודירען
דעם אידענ'ס כאראקטער, וויא ער האָט זיך אויס-
געארבייט אין זיין צוויי טויזענד יעהריגען גלות זיינע-
דיג צושפרייט און צווייט צווישען פערשיעדענע
נאציאנען אין אלע לענדער וועלכע האָבען אויך פער-
שיעדענע מיינונגען וועגען איהם, דאן וועלען מיר
ענטציקט ווערען פון דעם נביא'ס ווערטער, וויא ווייט
און טיעף ער האָט אריין געקוקט אין זיין פאָלק'ס
נשמה און האָט געוואוסט מיט טויזענדער יאהרען
פריהער וואס עס וועט פון איהם ווערען, ווען ער וועט
דארפן דורכמאכען א לאנגען ביטערען גלות-לעבען
צווישען דיא פעלקער. און קורץ און שארף האָט ער
אונז ערקלעהרט, אז זיין דויערהאפטע לעבענסקראפט,
ליעגט נור אין זיינע עקסטרעמען. אין דיא פערשיע-
דענע מיינונגען וואס דיא פעלקער האָבען וועגען איהם
ליגט זיין כח צו קעמפפן פיר זיין עקזיסטענץ און
איבערלעבען אלע זיינע שונאים, וויא ער ענדיגט נאָך
דיא צוויי וויעדערשפרעכענדע פסוקים : תרם ידך
על צריך וכל אויבך יכרתו.

אום צו מאכען מיך פארשטענדיג מוז איך אייך
פארשטעלען א קליינעם בילד פון אונזער היינטיגען

חקת-בלק

לעבען, דאן וועלען מיר האָבען דעם ריכטיגען בעגריף
פון דעם נביא'ס ווערטער.

אין דעם יאהר 1882 נאָך אלכסנדר דעם צוויי-
טענס טויט, ווען אלכסנדר דער דריטער איז ארויף
אויף זיין פאָטער'ס טראהו, און דער אנטיסעמיטישער
גייסט האָט זיך אריינגעכאפט פון דייטשלאנד אין
רוסלאנד, און איז פון דער דייטשער טהעארי איבער-
געגאנגען אין דער רוסישער פראקטיק; דאן האָבען
זיך אָנגעפאנגען פינסטערע טעג פאר דיא אידען. אין
רוסלאנד. פאגראמען זיינען אויסגעבראכען אין זיד-
רוסלאנד מיט דער גאנצער ברוטאלער פינסטערער
מאכט. דער אידישער געשריי האָט זיך אָבער געלאָזט
הערען איבער דער גאנצער וועלט, דיא גאנצע פרעסע
פון אלע לענדער אין פערשידענע שפראכען האָט
בעהאנדעלט דיא אידישע פראגע. ווען אינגאטעף דער
דאמאָלסדיגער אינערליכער מיניסטער פון רוסלאנד
האָט נאָך דיא שוידערהאפטע פאָגראמען געגעבען דיא
ארימע אומגליקליכע אידען שמעקען דיא מאי בלומען
— דיא נייע גזירות וועלכע זיינען בעשאפען געווארען
אין דעם חדש מאי — און האָט נאָך פערקלענערט
זייער תחום וואו זיי מענען וואָהנען, און ארויסגע-
טריעבען טויזענדע אידען פון דיא דערפער און זיי
פיר בעטלער געמאכט, — דאן איז דער שטורם אין די

מאסליאנסקי'ס דרשות

צייטונגען געווארען נאך גרעסער, און פערשיעדענע גייסטליכע גוטע און שלעכטע, יודענפריינדע און אנטי-סעמיטען האָבען גענומען דיא אידישע פראגע אלס זייער טהעמא צו פריידיגען. זעלבסט פערשטענדליך אז דיא אנטיסעמיטישע „נאָוואַיא וורעמיא“ האָט נייעמאלס געבראכט אין איהרע קאלאמס דיא גוטע מיינונגען וועגען אידען, און דיא „נייע פרייע פרעסע“ דיא וויענער ליבעראלע צייטונג, האָט אימער איבער געדרוקט דיא פריינדליכע רעדען וועגען אידען.

אין מאָל אין אפריהמאָרגען בריינגט מיר דער בריעהטרענער צוויי צייטונגען דיא „נאָוואַיא וורעמיא“ און דיא „נייע פרייע פרעסע“. ביידע האָבען אין זייערע לייטאָרטיקלען געבראכט רעדען פון גייסטליכע איבער אידען. דיא ליבעראלע צייטונג ערצעהלט אז דעם לעצטען זונטאג האָט דער ערצבישאָף פון ווין, א ליבעראלער מאן, געשפראכען אין זיין פאָלפּעז איבער דיא לאגע פון אידען אין רוסלאנד, און האָט געבראכט זיינע צוהערער צו טרעהרען, שילדערענדיג זייער לייד און שמערץ, און ביי דיא ענדע פון זיין רעדע האָט ער געדונערט מיט זיין שטימע : „נא-ציאנען, רעספעקט זאָלט איהר האָבען פיר דער אוראל-טער נאציאן וועלכע איז געווען וויא א געמליכע טהוי פיר דער וועלט, און וויא טראפענס רעגען אויף

חקת-בלק

גראז, אזוי האָבען זייערע נביאים געטריפט זייערע
נבואות אויף דער גאנצער מענשהייט.

איך האָב גענומען לעזען דיא „נאוואיאורעמיא“
זיא בריינגט אין איהר לייט ארטיסעל א רעדע וועל-
כע דער פראקוראד פון דעם רוסישען הייליגען סינאד
אין יענער צייט, דער צורר ישראל פאָבעדאנאָסצאָוו,
האָט גערעדט אין רוסישען סענאט וועגען דער איד-
שער פראגע אין רוסלאנד. פינסטער איז מיר געווארען
לעזענדיג דיא שמוץ וועלכע ער האָט ארויפגעווארפען
אויף דער גאנצער אידישער גאציאן. מיט א שרעק-
ליכען גיפט האָט ער געענדיגט : „ראמט אויס דיא
אידען פון דעם הייליגען רוסלאנד, ווארפט ארויס
דיא בלוט זויגער וועלכע פאלען אן אין אונזערע דער-
פער אויף דיא אונשולדיגע פויערען וויא לויבען און
וועלן אויף א שטאדע שטאָף; זיי פערניכטען און
רואינירען אונזער ארימעס פאָלק און עס איז ניטאָ
קיין רעטער, ניעדער מיט דיא אידען!“

איז דאָס ניט א לעבעדיגער פירוש, א ריכטיגער
קאָמענטאר אויף דעם נביא מיכה'ס צוויי פערשיעדענע
וויעדערשפרעכענדע פסוקים ? איין בריעה-טרענער
האָט געבראכט צוויי צייטונגען וועלכע זיינען גע-
דרוקט געווארען אין איין טאָג איבער איין פאָלק, און
וויא עקסטרעם ווייט זיי זיינען איינע פון דיא אנדערע

מאמליאנסקי'ס דרשות

אין זייערע מיינונגען. איינע פערגלייכט דעם אידען
צו טהוי, צו רענען, צו בלומען, און דיא צווייטע
צו וועלף צו בלוטדורשטיגע חיות, און ביידע זיינען
איבערצייגט אין זייערע מיינונגען, ביידע ווייזען אר-
נומענטען אז זיי זיינען גערעכט. און דאס איז
מיכה'ס נבואה!

ליכט און פינסטערנעס; חכמה מיט נאריש-
קייט; קראפט און שוואכקייט, פרייהייט און שקלא-
פעררי; גליק און אונגליק; ריינליכקייט און שמוץ,
רייכקייט און ארמוטה; רעליגיאן און אטהעאיזמוס;
רחמנות מיט אכזריות; שטאלץ און מהיפית נייסט;
שפראך קענטענעס און זשארנאן; פערשווענדונג
מיט קארנשאפט; שיינהייט און אבשייליכקייט —
אָט דיא אלע קאָנטראַסטען, די אלע עקסטערעמען ליגען
אין איין מערקווירדיגען געגענשטאנד — אין דער
אידישער נאציאָן. אַלף הפכים בנושא אחד! און
יעדערער פון דיא אומות העולם געפינט אין זיי דאס
וואס ער זוכט און וויל געפינען. און דאס האָט דער
פראפעט געמיינט! —

דער גלות מיט דעם גע ונד לעבען האָבען אידען
געבראכט צו זיין אזוי שארף עקסטרים.

אָבער דיא קאָנטראַסטען שטארקען איהם און
גלעבען איהם כחות צו עקזיסטירען, רוסלאַנד און

חקת-בלק

רומעניען לערנען מיט אונז דעם צווייטען פסוק פון דער הפטרה : „כאריה וככפיר“ און ענגלאנד און איטאליען קוקען אויף אונז מעהר אדער ווייניגער מיט דעם בליק פון דעם ערשטען פסוק „כמל וכרכיבים“.

ווען אלע וואלטען אונז בעהאנדעלט וויא רוס-לאנד מיט רומעניען, דאן וואלטען מיר שוין לאנג פערניכטעט געווארען מרוב רעה, און ווען אלע וואָל-טען זיך מיט אונז בענעהן וויא ענגלאנד און איטאליען וואָלטען מיר שוין לאנג אויסגענאנגען פון מיתת נשיקה מרוב טובה. — און דיא פערשיעדענהייט ניט אונז כח צו דערלעבען דעם „תרם ירך על צריך וכל אויכך יכרתו“.

אברהם האָט נאָך געטראגען אויף זיך דעם מעדאל פון קאנטראסטען מיט עקסטרעמען : זקן וזקנה מצד זה ובחור ובתולה מצד זה, און דער אלטער ישראל ווערט יעצט איבער א נייעס יונג און נעהמט זיך אן מיט זיינע אלטע נייע קרעפטען צו באזעצען זיך אין זיין אלט-ניי-לאנד.



פ י נ ח ם

צו דר. הערצל'ס יאָהרצייט.

„וויאָמער ד' אל משה עלה אל הר העברים הזה, וראת את הארץ, אשר נתתי לבני ישראל, וראית אותה, ונאספת אל עמך גם אתה כאשר נאספו אהרן אחיך“... „וידבר משה אל ד' לאמר: יפקד ד' אלהי הרוחות לכל בשר איש אל העדה, אשר יצא לפניו, ואשר יביאם ולא תהיה עדת ד' כצאן אשר אין להם רועה; ויאמר ד' אל משה קח לדך את יהושע בן נון איש אשר רוח בו וסמכת את ידך עליו והעמדת אותו לפני אלעזר הכהן... ונתת מחורף עליו... ויעש משה כאשר צוה ד' אותו...“

פני משה כפני חמה
ופני יהושע כפני לבנה.
(מאמר התלמוד).

זייט איהר ווען, מיינע געעהרטע שוועסטער, און
ברידער געפאָהרען אויף דעם ים ? זייט איהר ווען
געשטאנען אויף דעם אָבער דעק פון שיף פאר נאכט
ווען דיא זונן געהט אונטער ? אויב מאַנכע פון אייך
האַבען דאס ניט בייגעוואָהנט, טהוט עס מיר זעהר
לייד, ווייל עס גיעבט ניט קיין הערליכערע און בע-

פֿינחם

גייסטערטערע בילד אין דער גאנצער קעניגרייך פון
דער נאטור וויא דיא זונן אונטערגאנג אויף'ן ים, עס
נעהמט ארום אונזער גאנצען גייסט, עס הויבט אויף
אונזער נשמה אין דער אונענדליכקייט פון דעם רוים
און טראגט עס אוועק גאָר אין אן אנדער וועלט וועל-
כע איז פול מיט שוין, ליכט גייסטיגען פערגעניגען
און זאנפט ; מיט אונזערע אויגען זעהען מיר וויא
זיא, דיא לייכטענדע, גוטע ליבענדע ווארימע זונן
וועלכע האָט אונז בעלויכמען און געווארמט דעם
גאנצען טאָג ; זיא דיא קוועלע פון לעבען וועלכע עס
באלעבט דעם גאנצען בעשאף פאנגט אָן ארונטער-
צו געהן פון איהר מאיעסטעטישען טראהן, פון דעם
בלאָהען הימעל אין דעם קאלטען גרויסען ים ; זיא
געהט ארונטער ניעדעריגער, ניעדעריגער, זיא זינקט
און טרינקט זיך אין דעם אונענדליכען וואסער וואס
ווייטער טיעפער און טיעפער אין מערב זייט און מיר
פיחלען וויא דיא זונען-שטראהלען לעשען זיך אויס...

און דארט פון ווייטען אויף דעם בלויען הימעל
זעהט זיך דיא נאכט קעניגין, דיא לבנה, דיא בלאסע
און דיא קאלטע מיט איהר שוואכע ליכטיגקייט, וועל-
כע זיא עמפפאנגט פון איהר גרויסע הערליכע שוועס-
טער דיא פארנעהענדע זונן, און איז גרייט איהר שטע-
לע צו פערטרעטען...

מאסליאנסקיי'ס דרשות

דיעזעס נאמאר-בילד ערוועקט אין אונז העכערע
געפיהלען, א געוואלטיגע ביינקעניש וועלכע ציהט
מיט איין אנגענעהמען אומעט אונזער נשמה צו עט-
וואס העכערעס, שעהנערעס און ערהאבענעס, צו דאס
ליכט, צום לעבען וועלכע געהען ארונטער פון דעם
גאריוואנט אין דעם טיעפען ים און ווערען פון אונ-
זערע אויגען פערשוואונדען. א, וויא פיעל פאָעזי פון
דעם העכסטען סארט איז אין דיעזער הערליכער נא-
טור בילד. קיין פאָעטישע פערדער איז נישט אים שטאנד
ריכטיג דאס פארצושטעלען! דאס זעלבע בילד
זעהען מיר ווען מיר לעזען אין היינטיגע פרשה וויא
משה שטייגט ארויף אויף דעם „הר העברים“ צו בע-
טראכטען דאס הייליגע לאנד פון ווייטען מיט זיין
פולען בעוואוסטזיין אז ער וועט שטארבען בעפאר ער
וועט קומען צו איהר.

דער געמליכער געזעצנעכער וועלכער איז בער-
שטימט געווארען נאָך פון זיין געבורטס-טאָג זיין
דער ערלעזער פון זיין פאָלק, צו בעפרייען איהם פון
זיין שקלאפעריי, און בריינגען איהם צו דעם פער-
שפראַכענעם לאנד; האָט געארבייט דעם גאנצען לע-
בען זיינעם, געקעמפּט מיט אלע הינדערניסע און
שטערונגען וועלכע זיינען איהם אין וועג געשטאנען,
ער האָט געליטען זעהר פיעל פון זיינע געגנער און

פִּינְהָם

אלעם בעזיענט ; ער שטעהט שוין באלד ביין ענדט,
ניט ווייט פון דער געבענשטער לאנד ; ער איז אלט
אין יאהרען, אָבער נאָך זעהר יונג אין גייסט ; ער
איז נאָך פול מיט מוטא און ענערגיע ; ער איז פאל-
קאָמען צופריעדען ווען ער גיט א בליק ריקווערטס
אויף זיין פערגאנגענהייט מיט זיין ריזיגע ארבייט
וואס ער האָט אויפגעטהאָן פיר זיין לעבעס פאָלק,
און איז זעהר פרייליך, ווען ער קוקט פארווערטס,
אז נאר גיך וועט ער קומען צו זיין אידעאל ; אָט
באלד וועט ער אריינפיהרען דאָס נייע פאָלק אין זיין
נייעם לאנד און ער וועט מאכען פון זיינע נאמאדישע,
וואונדערבארע ברידער גוטס, שעהנע, ארענטליכע
אקערבויער וועלכע וועלען לעבען א שטילען ארענט-
ליכען לעבען, אויף זייער לאנד נאָך דעם פארשריפט
פון דער תורה וועלכע ער האָט זיי געגעבען אין גאָמעס
נאָמען ; יא, ער איז צופריעדען וואס דיא אלטע
גענעראציע, דער ערשטער דור מיט'ן שקלאפערישען
גייסט איז אויסגעשטאָרבען אין דער מדבר און זיי
וועלען שוין ניט שטערען מיט זייער פייגהייט זייערע
העלדישע קינדער וועלכע זיינען געבארען געווארען
אין דעם מדבר און זיינען פריי, שטארק און מעכטיג
וויא דיא נאטור זעלבסט, פון דעם אלטען דור איז
מעהר ניט געבליעבען וויא דריי ווירקליכע גרויסע
העלדען, ער זעלבסט, יהושע בן נון זיין דינגער, און

מאסליאנסקי'ס דרשות

כלב בן יפונה זיין פריינד, וועלכע וועלען זיין דיא
הויפט גענעראלען פון דער ארמע וועלכע וועט בעזיען
נען דיא אלע פעלקער פון לאנד.

* * *

פערטיעפט אין דיא זיסע געדאנקען שטעהט
דער הייליגער אלטער-יונגער העלד, זיין גרויסער
ווייסער קאפ שיינט און שטראהלט וויא דיא זון,
ער שטעהט ניט ווייט פון דעם „הר העברים“ און קוקט
מיט זיינע גרויסע ליכטיגע אויגען ארויף צו דעם
טיעפען בלויען הימעל און פלוצלונג הערט ער נאָט'ס
שטימע : „שטייג ארויף אויף דעם בארג און בע-
טראכט דאס לאנד וועלכע איך האָב בעשטימט פיר
דיין פאָלק, דו וועסט איהר בלויו זעהן. דוא וועסט
שטארבען דאָ וויא דיין ברודער אהרן“...

משה איז ערשטוינט געווארען. ער האָט א בליק
געטהאָן אויף דעם מיליאן ברידער, שוועסטער און
קינדער, וועלכע זיינען געשטאנען ארום איהם, און
שטראָמען טרעהרען זיינען ארויס פון זיינע הערליכע
אויגען. מיט אן אויסגעשריי פון טיעפען הארצען
ווענדעט ער זיך צו נאָט : „אָ, נאָט, דער גייסט
פון אלע קערפערליכע זאָל בעשטימען איין מאן אויף
מיין ארט וועלכער זאָל דאס פאָלק ישראל פיהרען
און אריינפיהרען אין דער לאנד, אום זיי זאָלען ניט

פ י נ ח ס

בלויבען נאך מיין טויט וויא א הירדע שאף אָהן א פאסטורד".

און גאָט אַנטוואַרטעט משה'ן : „נעהם נור דיין דיענער יהושע בן נון. ער איז אַ מאַן מיט גייסט, דו זאָלסט דיינע הענט אויף איהם אַרויפלייגען און פון דיין גלאַנץ זאָלסטו איהם איין טהייל געבען ; דוא זאָלסט איהם פאַרשטעלען פיר אלעזר הכהן און פיר דאס גאנצע פאָלק און ער, יהושע, וועט דיין שטעלע פערטרעטען".

משה האָט געטהאָן וויא גאָט האָט איהם גע- הייסען :

ער האָט צוגערופען זיין משרת יהושע און ער האָט זיינע הענט אויף זיין קאָפּ אַרויפגעלייגט ; ער האָט איהם געבענשט און האָט איהם פאַרגעשטעלט פיר דעם גאנצען פאָלק פיר זיין צוקינפטיגען פיהרער. אַט דאָ האָט דאס פאָלק דורכגעלעבט דאס בילד פון זונענאונטערנאנט. זיי האָבען געזעהען פיר זיך זייער אלטען העלד, זייער ערלעזער, זייער געזעצגער בער, זייער פיהרער מיט זיין שיינענדען שטראהלענדיגן געזיכט וויא דיא זונן אין הימעל געזענענט זיך מיט זיי, און ביי זיין רעכטע האַנד שטעהט זיין דיענער דער יונגער יהושע בן נון וועלכער געהמט אויף זיך אַרויף ליכט פון דיא שטראהלען, וועלכע שייגען אַרויס

מאסליאנסקי'ס דרשות

פון משה'ן געזיכט, ריכטיג וויא דיא לבנה בעקומט
איחר ליכט פון דער זונן.

„דיא זונן געהט אונטער!“ „דיא זונן פאר-
געהט!“ שרייען אויס א מיליאן אידען איינער צו
דעם צווייטען; מיט ברייט אויפגעפענטע אויגען
קוקען זיי אויף זייער ליעבלינג; זייער זיסע, ליעבע,
ווארימע זונן וואס האָט זיי באלעבט און בעלייכטעט
פון דיא פינסטערניש פון מצרים געהט יעצט אוועק
פון זיי אויף אימער, און יהושע — דיא בלאסע
לבנה גענען דער שטראהלענדער זונן — פארנעהמט
זיין ארט, א הייליגער ביינקעניש א זיסער צער האָט
אָנגעפיהלט זייערע נשמות וועלכע האָבען זיך הינגע-
ריסען צו משה'ן, זעגענען זיך מיט איהם, קושען און
דאנקען איהם און אויסמישען זיך מיט זיין נשמה
און דערטרונקען ווערען מיט איהם צוזאמען אין א
ים מיט ליכט און שטראהלען...

„פני משה כפני חמה“

וּפני יהושע כפני לבנה“.

* * *

מיר לעבען הייטע דורך דאס זעלבע וואס משה
האָט דורכגעלעבט שטעהענדיג אויף דעם „הר
העברים“. מיר מאכען הייטע דורך א „תקופת
המעברה“ אן „איבערגאנגס פעריאדע“. מיר זעהען

פ י נ ח ס

בלויז פון ווייטען אונזער לאנד, און ווער ווייס אויב
אונזער שיקזאל וועט ניט זיין וויא דער שיקזאל פון
אונזער געזעצגעבער ? ניט מיר נור אונזערע קינד
דער וועלען איהר ערבען, אָבער מיר מוזען טאָהן,
וויא ער האָט געטהאָן ; מיר מוזען אויפגעהמען
„איש על העדה“ איין מאן וועלכער זאָל קענען ווירק־
ליך פערטרעטען דיא אינטערעסען פון זיין פאָלק,
אז אויסער וואס ער זאָל זיין א „יוצא לפניהם“ און
א „יבא לפניהם“, אלס גענעראל פון דער ארמעע
מוז ער נאָך זיין א גייסט־רייכער מאן וועלכער זאָל
זיין „אשר יוציאם ואשר יביאם“, דאס מיינט ער
זאָל זיי ארויספיהרען פון דעם גייסטיגען גלות, פון
דעם אבערגלויבען און פון דיא פאָראורטהיילען וועל־
כע זיי האָבען זיך אָנגענומען פון דיא פערשיעדענע
פעלקער, וועלכע האָבען זיי בעהערשט, און אריינ־
בריינגען זיי אין א ליכטיגע לאַגישע וועלט פון רעכט
דיינקען און נאָבעלע טהאט.

דעם פיערטען יאהר־צייט האָבען מיר אין דער
קומענדער וואך נאָך אונזער אונשטערבליכען גע־
שטאָרבענעם פיהרער דר. הערצל, וועלכער האָט גע־
שוינט וויא דיא זונן און איז אונטערגעגאנגען וויא
דיא זונן אין מערב זייט לאַמיר אָבער האָפען אז
זיא וועט נאָך אויפגעהן וויעדער פון מזרח זייט !...

ירמיה.

די טהעמינקייט און דער כאראקטער פון דעם אומ-
גליק יכען פראָפעט, זיין ליעבע צו זיין פאָקס
און זיין טרויעריגע ענדע.

מטות ומסעי

מבליגתי עלי יגוז עלי לבי דוי ; הנה קול
שועת בת עמי מארץ מרחקים... "מי יתן ראשי
מים ועיני מקור דמעה ואבכה יומם ולילה את
חללי בת עמי." (ירמיה ח. י"ח—כ"ג.)

ווען אלע נביאים און גרויסע דיכטער, וועמעם
נעמען זיינען געבליעבען אונשטערבליך ביי דער נאנ-
צער מענשהייט, זיינען געווען אומגליקליכע אין זייער
לעבען, איז דער נביא ירמיה' בן חלקיהו געווען דער
אונגליקליכסטער פון אלע אופגליקליכע ; זיינע צרות
און ליידען זיינען אונבעשרייבליך, און דאך האָט ער
זיך וועגען זיך זעלבסט זעהר ווייניג בעקלאָגט ;
זיין גאנצער יאמער און טרויער איז נור אויף זיין
אונגליקליכעם פאָלק ; ער איז ווירקליך דער „מקונן
לאומי" און ווען דער אלטער ישראל זעצט זיך אויף
דער ערד צו בעוויינען זיין צוויי טויזענד יאהריגען
אומגליק, נעהמט ער זיך גלייך צו זיינע קלאַג-ליעדער,

מטות ומסעי

דיא שרעקליכע „איכה'ס" וועמעס גלייכען עס איז ניטא אין קיין ליטעראטור אזוי וויא עס איז ניטא קיין גלייכען צו ישראל'ס בראך אין קיין פאלקס געשיכטע און דיא „מסדרי ההפטרות" האָבען איהם אויסערוועהלט אלס א הערפאלד צו היינטיגע סדרות, זיי האָבען אויסגעקליעבען פאר היינטיגע הפטרה אייר נע פון זיינע שטארקע קאפיטלאך אלס אָנצוואַגען און עראינערען דעם „אלטען", אז דער חדש מנחם-אב קומט אָן, און ער זאָל זיך ווייטער צוגרייטען מיט זיינע קלאָגליעדער מיט זיינע גרויזאמע „איכה'ס" צו בעיאָמערען זיין פינסטערע לאגע אין זיינע גלות ליעדער.

ירמיה'ס צרות, ענויים און יסורים וועלכע ער האָט איבערגעטראגען אין זיין לעבען זיינען נאָך שרעקליכער און גרויזאמער פון איוב'ס צרות — איוב ער האָט ווען עקזיסטירט; ווייל דער תלמוד זאָגט אז איוב איז גאָר אויף דער וועלט מיט געווען — איוב האָט געליטען פון גאָט פון דער נאטור און ירמיה איז אויסגעשטאנען זיינע יסורים פון זיינע אייגענע ברידער פון דיא קינדער פון זיין פאָלק וועלכען ער האָט געליעבט פיעל מעהר וויא זיך זעלבסט; אכט מאָל איז ער אין געפיינגנים פערשפארט געווארען און דארט האָט ער געליטען הונגער און דורשט, און

מאסליאנסקי'ס דרשות

דורך דעם קעניג צדקיהו'ס גנאדע האָט מען איהם
ברויט מיט וואסער דערלאנגט; טיעף אין זומפּ
האָט מען איהם איינגעזונקען, זאָ ווייט אז מען האָט
איהם העררויסגעצויגען פון דארט מיט שמריק, און
מען האָט געמוזט אונטער זיינע ארעמס ארונטער-
לייגען לומפען און אלטע קליידער אום זיינע הענט
זאָלען זיך ניט אַפרייסען פון זיין קערפער ארויסציהענ-
דיג איהם; ניט איין מאָל האָבען איהם דיא בע-
אמטע און דיא פאלשע פראפעטען געשלאָגען און נאָך
אלעס דעם האָט ער זיך אויסגעדריקט: „מבליגיתי
עלי יגון עלי לבי דוי... הנה קול שועת בת עמי
מארץ מרחקים!“

דאס הייסט: „איך האלט מיך איין פון טרוי-
ער ווען אויף מיר פערזענליך טהוט מיר דאס הארץ
וועה... אָבער ווען דער געשריי קומט פון מיין
פאָלק פון א ווייטע לאנד“, דאן איז איהם אונגעגליך
געווען זיך איינצוהאלטען און ער האָט זיך אויסגע-
דריקט אין א שרעקליכע פערצווייפלונג: „מי יתן
ראשי מים ועיני מקור דמעה ואבכה יומם ולילה
את חללי בת עמי“, דאס מיינט: „אָ נאָט, גיב
מיר אז מיין קאָפּ זאָל זיין א פאנטאן מיט וואסער
און מיינע אויגען וויא צוויי קוואלען, דאן וואָלט איך
בעוויינט דיא דערשלאָגענע פון מיין פאָלק!“

מטות ומסעי

וויא שטארק דיא ליעבע זיינע איז געווען צו זיין נאציאן איז נאך פיעל שטארקער געווען זיין פערדרוס, ווען ער האט געזעהען אז זיי זיינען געווארען דעמאלט ראלזירט און מיט גרויס ביטערנים שרייט ער אויס : „שומטו בחוצות ירושלים וראו נא ודעו ובקשו ברחובותיה, אם תמצאו איש, אם יש עושה משפט מבקש אמונה ואסלח לה !“ „געהט צו שפרייט זיך איבער אלע ירושלים'ער נאסען, קוקט נאך און שטודירט און זוכט נאך גוט אויב איהר וועט געפינען איין מענש זאגל זיין אן ארענטליכער מאן און זאגל זיין אויפריכטיג דאן וועל איך איהר פערצייהען“.

און וויא שרעקליך איז ווען ער זעהט בעפאך דיא ענדע פון זיין ליעבעס פאלק מיט דעם הייליגען לאנד צוזאמען. קיין נביא האט נישט פארנעשטעלט דעם חורבן מיט מעהר הערצרייסענדע און אין דער זעלבער צייט אויך איינפאכע ווערטער וויא דער נאציאנאלער מקונן ירמיהו הנביא אין זיין פערטען קאפיטעל :

מעי מעי אוחילה, קירות לבי הומה לי, לבי לא אחריש, כי קול שופר שמעתי, נפשי תרועת מלחמה ; שבר על שבר נקרא, כי שדדה כל הארץ, פתאום שדדו אהלי דגע יריעותי ; עד מתי אראה נם, אשמעה קול שופר ? ! כי אויל

מאסליאנסקי'ס דרשות

עמי אותי לא ידעו בנים סכלים המה, ולא נבונים המה, חכמים המה להרע ולהטיב לא ידעו, ראיתי את הארץ והנה תהו ובהו ואל השמים ואין אורם, ראיתי ההרים והנה רועשים, וכל הגבעות התקלקלו ; ראיתי והנה אין האדם וכל עוף השמים נדדו ; ראיתי והנה הכרמל, המדבר וכל עריו נתצו מפני ד' מפני חרון אפו, כי כה אמר ד' שטמה תהיה כל הארץ וכלה לא אעשה".

מיט איינפאכע ווערטער שטעלט ער פאר פאר אונזערע אויגען דעם נאציאנאלען אונגליק : „מיון הארץ, מיון הארץ קאכט אין מיר, איך קען איהר ניט איינשטילען, ווייל איך האב געהערט דעם שופר בלאַז זענדיג, מיון נשמה — דעם קריענס סיגנאל, איין אונגליק אויף דעם צווייטען ווערט פראקלאמירט, די גאנצע לאנד איז צורויבט געווארען, גאָר פלוצלונג זיינען אלע מיינע געזעלעכע פארניכטעט געווארען, אין איין מאָמענט — מיינע קאָסטבארע פארהאנגען ; אָ ! ביז וויא לאנג וועל איך זעהען דעם פיינד'ס פאָהנע פלאטערנדיג ? ביז וויא לאנג וועל איך הע-רען זיינע סיגנאלען ? — מיון פאָלס איז פערנארט, זיי פארשטעהען מיד ניט ; נאריש זיינען זיי, גאָר אָהן פערשטאנד, זיי זיינען מאנכעס מאָל יא קלוג, אָבער נור אויף שלעכטעס טהאָן, פון גוטעס האָבען

מטות ומסעי

זיי קיין בעגריעה ; איך האָב געזעהען דאס לאנד
און זיא איז אין גאנצען וויסט און לעהר ; דיא
הימעל — זייער שיין איז פערלאָשען ; איך האָב
געזעהען וויא דיא בערג צימערען און אלע הימלען
זיינען צושטערט געווארען. איך האָב קיין מענש גע-
זעהען מעהר, זאָגאר דיא פויגלען האָבען אוועקגעוואנ-
דערט ; איך האָב געזעהען — אַט דער כרמל איז א
וויסטענעם געווארען, און אלע שטערט ארום איהם
זיינען חרוב געווארען פון דעם געטליכן צאָרן.

און דאך — ענדיגט דער אונגליקליכער פראפעט
— און דאך האָט גאָט אזוי געזאָגט : „וויסט וועט
ווערען דיא לאנד, אָבער אין גאנצען וועל איך איהר
ניט פערניכטען !“

דער אונגליק זיינער ווערט נאָך אָבער גרעסער
ווען ער איז מתפלל און ניסט אויס זיינע הייליגע
פאטריאָטישע געפיהלען פיר גאָט, הערט ער פלוצלונג
גאָטעס שטימע ענטפערט איהם : „ואתה אל תתפלל
בעד העם הזה לטובה, אם יעמד משה ושמואל לפני
אין נפשי אל העם הזה שלח מעל פני ויצאו“
(ירמיה ט"ו) דאס מיינט : „עס וועט דיר דיין
געבעט ניט העלפען, זאגאר ווען משה און שמואל דיא
גרעסטע אידישע פארשטעהער וועלען מיך בעטען, וועל
איך זייער וואונש ניט ערפילען“.

מאסליאנסקי'ס דרשות

ארימער נביא, דער לעצטער האָפנונגס פונק
דיינער איז פערלאָשען געווארען !

(*) זיינע סימבאָלישע בילדער האָבען געוויס זעהר
פיעל געווירקט אויף דיא הערער. דער „מאנדעל-
שטאָק“, דער „אויפגעזאָדענער טאָפּ“, דער „נארטעל
אין דעם שטיין“, דיא פלאש וואסער“, און „דיא
פייגען קערב“ אָט דיא אלע סימבאָלישע בילדער האָ-
בען וואהרשיינליך א גרויסען איינפלוס געהאט אויף
דעם פאָלק אין זיין צייט ; מיר ווערען נאָך היינט
אויך ענטציקט פון סימבאָלען : דיא דייטשען ער-
צעהלען אז אין דער צייט ווען אין בערלין איז ארונ-
טער גענומען געווארען דיא פרייסישע אדער דיא
נאָרד-דייטשלאַנד'ס פאָהן, און דיא אלגעמיינע
דייטשע רייכס-פאָהן איז ארויפגעצויגען געווארען,
איז דיא פרייד דאן געווען זעהר גרויס און דאך ווען
דיא צוויי פאָהנען (פלעגס) האָבען זיך באגעגענט
איינע ארויף און דיא אנדערע אראפ, האָט אויסגעברא-
כען א שרעקליכער יאמער געשריי פון דאס גאנצעס
פאָלק, און טייכען טרעהרען זיינען פערנאסען גע-
ווארען.

לאַטור ד'אָווערען דער גרויסער פראנצויזישער

(*) זעה „ירמיה הנביא“ פון לאצארוס.

מטות ומסעי

העלך אין דעם יאהר 1808 ווען ער איז געפאלען טויט אויף דעם שלאכט פעלד, האָט נאפאלעאָן באַנאַפארט געהייסען איינבאלזאמירען דאס הארץ פון דעם זעלד און איינער פון דיא אפיציערען האָט דאס אימער מיט געטראגען אין יעדער קריעג. און יעדעס מאָל ווען מען פלעגט ברויכען אויפצומונטערען דיא סאָלדאטען האָט דער פעלדמארשאל א געשריי געטהאָן: „ליטור ד'אָווערען!“ און דער אפיציער וועלכער האָט זיין הארץ מיטגעטראגען פלעגט גלייך אנטווארטען „איך בין היער!“ און דער סימבאָל האָט זעהר פיעל געווירקט אויף דיא פראנצויזישע מיליטער.

דאס איז דער קראפט פון סימבאָל, ירמיה הנביא'ס לאנדסלייט פון דער שטאָדט ענתות האָבען איהם זעהר פיינד געהאט ווייל עס גיעבט ניט קיין פראפעט אין זיין אייגענע שטאָדט און זיי האָבען איהם זיין לעבען פערביטערט זאָ ווייט, אז ער האָט זיך איינמאָל אויסגעדרוקט „לא אזכרנו ולא אדבר עוד בשמו והיה בלבי כאש בוערת עצור בעצמותי ונלאיתי כלכל לא אוכל“ דאס הייסט: „איך וועל שוין גאטס נאָמען ניט דערמאָנען און איך וועל שוין מעהר קיין נביא זיין, אָבער איך האָב זיך ניט געקענט איינהאלטען, ווייל דער רוח הנבואה האָט געברענגט אין מיר וויא א בראנד פייער“.

מאסליאנסקי'ס דרשות

זיין אידעאל איז געווען אז דאס גאנצעס פאלק
פון קליין ביז גרויס זאלען לערנען און פערשטעהען
דיא גאטהייט — „כי למקטנם ועד גדולם ילכו לדעת
את ד'“.

זיין הייסע ליעבע צו זיין לאנד זעהען מיר אין
דעם אז ווען דאס לאנד איז שוין געווען אין דעם
שונא'ס הענט האט ער דאן געקויפט פעלד ביי זיין
קאזין מיט דעם גאמען חננאל, אום צו צייגען „כי עוד
יקנו שדות וכרמים בהרי יהודה“ אז מען וועט נאך
קויפען וויעדער לאנד אויף דיא בערג פון יהודה.

* * *

זיינע יסורים קערפערליכע און גייסטיגע ווערען
וואס ווייטער נאך גרעסער ביז זיין לעצטען טאג. זיין
לאנד איז חרוב ; זיין קעניג איז געטויטעט ; זיין
טעמפל פערברענט ; זיין פאלק פערטריעבען און
ער דער פראפעט, שטארבט. וואו ? אין מצרים אין
זיין פעהאסטע לאנד ! א, וויא שרעקליך זיין ענדע
איז ! ! !

און אין אונזערע אויערן קלינגען נאך זיינע זיסע
ווערטער : „עוד אבנך“ ונבנית בתולת ישראל !“



דברים — תשעהבאב

„תשעה באב“ אלס נאציאנאלער „יאָהר־צײַט“ ביי
דעם אידישען פֿאָלק נאָך זיינע היסטאָרישע
גרויסע אונגליקען אין פערשיעדענע צייטען
און פערשיעדענע לענדער.

„קרא עלי מועד לשבור בתורי!“
(איכה א. ט"ו).

א פאָלקאָמענער ראדיקאלער מאן איז געווען
מיין פריינד דער בעוואוסטער ווארשאווער אדוואקאט
מר. נ. פון נאטור איז ער געוועזען זעהר א פרעהליכער,
א לוסטיגער, אימער האָט ער לייעב געהאט גוטע ווייט־
צען צו זאָגען אום צו פרעהליך און לוסטיג מאכען
דיא מענשען וועלכע זיינען מיט איהם געווען אין
פערקעהר. איין מאָל האָב איך איהם בעזוכט אין זיין
וואָהנונג אין א געוועהנליכען מיטוואכדיגען טאָג. ווי
ערשטוינט בין איך געווארען אז איך האָב געפונען
מיין פרעהליכען פריינד אין א שרעקליכער פאָזע,

מאסליאנסקייס דרשות

זיין קאפ ארונטערגעלאָזען אויף זיין ברוסט, זיינע אויגן
גען רויט פון געוויין און א טרויער וואלקען איבער
זיין גאנצען געזיכט.

„וואס איז מיט אייך געשעהען פריינד נ. ?“
האָב איך איהם מיט אן אונרוהיגע שטימע געפרעגט.
א זיפץ פון זיין טיעפען הארץ און צוויי גרויסע
טראפענס טרעהרען פון זיינע אויגען איז געווען זיין
אנטווארט.

„בערוהיגט זיך, מיין פריינד, אום גאָטעס ווילען,
און ערקלעהרט מיר וואס איז מיט אייך, פיעללייכט
וועל איך קענען עטוואס פערלייכטערען אייער שמערץ“
„ניין מיין פריינד, האָט ער אויסגעבראכען מיט
א יאמערליכען געוויין, ניין, ניט איהר וועט מיר קער
נען לייכטער מאכען, און ניט איך וויל מען זאָל מיין
טרויער פערגרינגערען ; דער היינטיגער טאָג אין
יעדען יאהר איז ביי מיר פעהרלייגט און בעשטימט
פיר טרויער און געוויין. אין דיעזען טאָג — האָט ער
אָנגעפאנגען צו ריידען מיט א שטארקערע שטימע, און
ארויסנעהמענדיג פון זיין טאש א מעמאראנדרום בוך
האָט ער אין איהם געלעזען — „אין דעם טאָג אין
יענעם יאהר האָב איך מיין זעליגען פאטער פערלארען,
מיט 10 יאהר שפעטער אין דעם זעלביגען טאָג איז
מיין אונשטערבליכע מוטער געשטאָרבן, אין אייניגע

דברים

יאהר שפעמער, האָט מיין שערנע שוועסטער אין דעם טאָג איהר לעבען געענדיגט ; אין דעם זעלבען אונגליקליכען פינסטערען טאָג מיט עטליכע יאהר שפעטער איז מיין געראטענער שטארקער ברודער גע- פאלען און איז פערקריפעלט געווארען. ער איז א קריפעל געבליעבען עד היום הזה. ער לעבט נאָך, אָבער אַך און וועה איז צו אזא סארט לעבען. עס איז נאָך ווייניג געווען, איז מיט אייניגע יאהר צוריק אין דעם זעלבען טאָג מיין קליין שוועסטער'ל דיא אינגסטע פערשוואונדען געווארען און פערפיהרט געווארען זעהר ווייט, אז איך האָב שוין קיין האַפנונג צו זעהען זיך מיט איהר ; איהר פארשטעהט יעצט מיין פריינד מיין טרויער. ער איז אין דיעזען טאָג א פינף-פאכיגער לאַזט מיך זיך אויסוויינען אין דיעזען טאָג, וועלכער ענטהאלט אין זיך מיינע פינף יאהר צייטען. יאהר- צייט נאָך מיין פאָטער ; יאהר-צייט נאָך מיין ליעבע מוטער ; יאהר-צייט נאָך מיין עלטערע שוועסטער ; עראינערונג נאָך מיין עלטערען ברודער'ס אומגליק ; טרויער נאָך מיין קליין שוועסטער'ל, דיא פערשוואונד- דענע : טרייכט מיך ניט, מיין פריינד, אין דיעזען שרעקליכען אונגליקליכען טאָג. איהר זעהט מיין פריינד, אז עס העלפט ניט היינט מיין פריידיינקען, עס ווירקען ניט אויף מיר היינטע מיינע ראדיקאלע אידעען, דער בראך איז צו גרויס, דער אונגליק איז צו

מאסליאנסקי'ס דרשות

שטארק און דער טאָג היינטיגער איז פיר מיר צו היי-
ליג, אום ער זאָל געהערען צום קאָפּ. ער געהערט איי-
גאנצען צום הארץ, און דאס הארץ מיינע פיהלט זיין
וויינט אויף מיינע אונגליקען און וויל ניט וויסען פון
ראדיקאלע געדאנקען ! אין דעם טאָג האָב איך אָנג-
געווארען מיין פאָטער, מיין מוטער, מיין שוועסטער,
אין דעם טאָג האָט דער אונגליק געטראפען מיין ברור-
דער און מיין ארימע שוועסטערלי, לאָזט מיד, לאָזט
מיד זיך אויסוויינען !

מיר איז גאָר ניט געבליעבען צו טהאָן וויא נור
אויסוויינען זיך מיט איהם צוזאמען.

* * *

מיינע געהערטע ברידער און שוועסטער, האָט
ניט דיעזער ניינטער טאָג אין אָב דיא זעלבע בעדיי-
טונג פיר דעם אלטען ישראל מיט אלע זיינע קינדער,
אפילו פאר דיא פרייזיניגע און ראדיקאלע ? קענען
דען מיר זיך טרייסטען אין דעם שרעקליכען היסטאָ-
רישען טאָג, אין וועלכען פינף אונגליקען האָט אונז
געטראפען און האָט ביי אונז צוגענומען דיא בעסטע
קרעפטען אין פערשיערענע צייטען. און אין פערשיע-
דענע לענדער ? ניין, מיר קענען ניט און מיר טאָרען
ניט אין דעם פינף-פאכיגען נאציאנאלען יאדער-צייט-
טאָג געטרויסט ווערען ; דער קלעגליכער הייליגער

דברים

פראפעט, דער פערפאסער פון מגילת „איכה“, וועלכע
ענטהאלט אין זיך דעם אידענ'ס גרעסטען זיפץ,
ירמיה הנביא האָט בעצייכענט דעם טאָג פיר א נא-
ציאָנאלען יאָהר צייט, מיט זיין פראָפעטישען בליק
האָט ער געזעהען אז דער ערשטער גרויסער אונגליק,
וועלכען ער האָט בייגעוואָהנט איז נאָך ווייט ניט
דער לעצטער; האָט ער זיך אויסגעדריקט אין דעם
ערשטען קאפיטעל „איכה“, „קרא עלי מועד לשבור
בחורי!“ דאס הייסט: „ער האָט מיר בעשטימט
א טאָג צו ברעכען אין איהם מיינע בעסטע
קרעפטען“.

„אין דעם טאָג“, שרייט אויס ישראל סבא פיר
דער גאנצער וועלט, „האָב איך יאהר־צייט נאָך מיין
ערשטען בית המקדש, וועלכען נבזראדן האָט פער-
ניכטעט מיט צוויי טויזענד דריי הונדערט מיט ניינ-
צעהן יאהר בעפאר, און איך בין געבליעבען פאָטער-
לאָז, וויא מיין פראפעט האָט זיך אויסגעדריקט אין
זיין קלאָגעס ליעד „יתומים היינו אין אב אמותינו
כאלמנות“ דאס הייסט: דעם פאָטער האָב איך
פערלאָרען, און מיין מוטער ציון, דאס לאַנד, איז אן
אלמנה געבליעבען. אין גאנצען האָט מען מיך פון מיין
מוטער ניט ענטריסען אלזא איז דאס יאהר צייט
נאָך מיין פאָטער! און איך אלס יתום בין איך

מאסליאנסקי'ס דרשות

נאך ביי מיין מוטער די אלמנה פערבליעבען און מיין לעצטער פירשט „גדילה בן אחיקם“ האָט אויף מיר בעאבאכטעט ; נאך זיעבען צעהנדליג יאהר האָב איך מיט מיין מוטער צוזאמען אָפגעלעבט, און מיר האָבען וויעדער געלעבט א פאָליטישען לעבען בענאהע פינף הונדערט יאָר ; נאכהער אין דעם זעלבען טאָג מיט טויזענד אכט הונדערט ניין און דרייסיג יאהר צוריק האָט טיטוס — דער רוימישער תכשיט ; ; יהודה'ס מלאך המות — מיין מוטער ציון רואינירט ; דעם צווייטען בית המקדש פערברענט ; מיך פערטריעבען, אין גאנצען אָפגעריסען פון מיין מוטער'ס באָדען און צושפרייט און ציזויט איבער אלע וועלט מטיילען ; אַלזא איז דאס יאהר צייט נאך מיין מוטער !“..

„אין דעם זעלבען טאָג מיט טויזענד זיעבען הונדערט דריי און זיבציג יאהר צוריק האָט מיין שוועסטער, דיא גרויסע שטאָרט „ביתר“, געגעבען דעם לעצטען קרעכץ אויף דעם שלאכט פעלד אונטער מיין גרויסען העלד „בר כבא“, און איז געפאלען אונטער אנדרינס'ס שווערד צוזאמען מיט מיין טרייער קינד, רבי עקיבא מיט זיינע טויזענדער תלמידים. אַלזא יאהר צייט נאך מיין שוועסטער ביתר“.

„ארעם און עלענד, פערטריעבען און פעריאגט

ד ב ר י ם

בין איך מיט מיינע קינדער געווארען איבער דעם
 גאנצען ערד־קוגעל, ביז איך האָב זיך צוגעשלאָגען צו
 דער לאַנד שפּאַניען, מיין עלטערער ברודער האָט זיך
 דאָרט אָפּגעשטעלט און ציעמליך איינגעארדענט. ער
 איז רייך געווארען, א שעהנע קולטור ענטוויקעלט,
 גרויסע קינדער פּאָעטען ערצויגען, זעהר פיעל נוצען
 געבראכט צו דער וויסענשאפט אין אלגעמיין און צו
 דער מעדיצין בעזאָנדערס, דער נאָמען „ספרדי“ האָט
 געקלונגען איבעראל מיט כבוד און גדולה בעציערט און
 בעקרוינט. איך האָב פון איהם פשוט א ביסעל נחת גע-
 האט, אָבער „קרא עלי מועד לשבור בחורי“, און דער
 נייטער טאָג אין אב אין דעם יאהר רנ"ב מיט פיער
 הונדערט זעכצעהן יאהר צוריק איז געקומען און דיא
 קאטאלישע פאָרפאָלק דער קעניג פערדינאנד מיט דער
 קעניגין איזאבעלא, אונטער דעם איינפלוס פון דעם
 פינסטערען יעזואיט און שווארצען אינקוויזיטאָר
 טאָרקוועמאדא, האָבען זיי מיין עלטערען ברודער דעם
 ספרדי מיט זיין גאנצע פאמיליע, ביז פיער הונדערט
 טויזענד מאן, ארויסגעטריעבען פון שפּאַניען, און זיי
 פאראונגליקט אויף אייביג. איין פיערטעל זיינען פון
 הונגער און פערשיעדענע קראנקהייטען אויסגעשטאָר-
 בען; א פיערטעל זיינען דורך דיא קאפיטאנען פון
 דיא שיפען פיר שקלאפען פערקויפט געווארען און
 צוויי פערטעל זיינען צושפּרייט געווארען איבער דער

מאסליאנסקי'ס דרשות

גאנצער וועלט און זיי האָבען פערלארען זייערע אמאָ-
ליגע פעהיגקייטען און זיינען גייסטיג פערקריפעלט
געווארען. אלזא אין דעם זעלבען טאָג יאהר-צייט
נאָך דעם אונגליק פון מיין עלטערען ברודער !

ריכטיג מיט פיער הונדערט יאהר נאָך „גירוש
ספרד“ אין אונזערע יאהרען „שנת תרנ״ב“ מיט זעכ-
צעהן יאהר צוריק האָט אלכסנדר דער דריטער וויעדער
אין דעם זעלבען טאָג „תשעה באב“ אונטערגעשריע-
בען זיין ערלויבונג צו דעם באראן הירש צו נעמען א
טהייל אידען פון רוסלאנד נאָך דיא ווילדערנעש פון
ארגענטיניען, און אזוי איז דער „קרא עלי מועד
לשבור בחורי“ וויעדער מקוים געווארען אין דעם
זעלבען נאציאנאלען שרעקליכען טאָג. וויעדער יאהר-
צייט נאָך דיא פערשוואונדענע קליינע שוועסטערל
מיינע, דיא לעצטע אידישע גלות קהלה אין אונזער
דור.“

„זייט אייך, קינדערלאך, ווער איהר זייט, —
שרייט אויס נאָך העכער ישראל סבא, — זייט אייך
פריי, ראדיקאל, אָבער אן אנטהייל אין מיין יאהר
צייט זאָרט איהר נעהמען; אין מיין שרעקליכען
פינף-פאכגען אונגליקס-טאָג. לאַזט מיר זיך אויסוויי-
נען, טרייסט מיר ניט היינט, אָדער איך וועל אייך זא-
גען מיט דער שפראך וועלכע מיין טהייערער פראפעט

ד ב ר י ם

„בן אמוץ“ האָט אמאָל געזאגט : „על כן אמרתי
שעו מני אמרר בככי אל תאיצו לנחמני על שוד
בת עמי, כי יום מחומה, מכוסה ומכוכה לד'
אלהים צבאות!“ דארום האָב איך געזאָגט : טרעט
אַפּ פון מיר, לאָזט מיר ביטערען אין געוויין, איילט
ניט טרויסטען מיר אויף מיין פאַלקס אונגליק, ווייל
דער טאָג איז א שרעקליכער א צוטומעלטער, א צומיש-
טער ביי גאָט צבאות“. דער טאָג טאָר ניט געהערען
צום קאָפּ מיט זיינע רעכנונגען ; ער געהערט צום
הארצען מיט זיינע געפיהלען. דאס הארץ פיהלט און
וויינט אויף מיינע אונגליקען און עס וויל ניט וויסען
פון ראדיקאלע מאָדערנע געדאנקען ; אין דעם מאָג
האָב איך מיין נאציאנאלען פינה-פאכיגען יאהר צייט,
לאָזט מיר זיך אויסוויינען !

* * *

„כי באש אתה הצת ובאש אתה עתיד לבנותה“,
זאָגען מיר „תשעה באב“ איז דער „תפלת נחם“, און
דאס מיינט ריכטיג אז מיט דעם פייער מיט וועלכען
אונזערע אור-אור-עלטערען האָבען די שטאָדט ירושלים
אונטערגעצונדען, מיט דעם פייער פון „מחלקת“
„שנאת חנם“, „פרוד הלכות“, קריגעריי, צאנקעריי
און האס, זאָלען מיר היינט מיט פייער איהר איבער
א נייע אויפבילדען מיט דעם הייליגען פייער פון

מאסליאנסקי'ס דרשות

אחדות, מוטה, נאציאנאלען שטאַלץ און ליעבע און עם
זאָל שוין זיין אן ענדע צו דעם נאציאנאלען שמערץ
ונסו יגון ואנחה אמן.



ואתחנן — שבת נחמו

ווי „שבת חון“ אזוי „שבת נחמו“. אונזער טרויער
און אונזער טרויסט, ביידע זיינען נור אויטא-
מאטיש ביי אונז, ווייל די געוואָנהייט
פערדארבט דעם געפיהל.

„נחמו נחמו עמי יאמר אלהיכם דברו על לב
ירושלים וקראו אליה, כי מלאה צבאה, כי נרצה
עונתה, כי לקחה מיד ד' כפלים בכל חטאתיה.“
(ישעיה מ.)

עס איז ווירקליך צו בעוואונדערען דיא גרויסע
ירושלם, וועלכע בן אמוץ, דער פרינץ פון דיא נביאים,
האָט אונז איבערגעלאָזען אין דעם הייליגען אונז-
שאצבארען מאטריאל פון דיא זעקס און זעכציג קא-
פיטלאך פון דעם ספר ישעיה. ווען דער אלטער גע-
זונד'ניק וויל אויסדריקען זיין טרויער זיין גרויזאמען
שמערץ אין דעם שבת וואס פאלט פאר זיין שרעקלי-
כען פינף פאכגיגען יאהר צייט, געהמט ער דעם ערש-
טען קאפיטעל פון זיין געליעבסטען פראפעט און
ניסט אויס אין איהם זיין נשמה מיט זיין טרויער צו-
זאמען און כאפט אָן דעם שבת מיט דעם ערשטען

מאסליאנסקיי'ס דרשות

ווארט פון דער ערשטער נבואה, „שבת חזן“. ענדיגט
ער זיינע טרויער טעג און וויל זיך א ביסעל טרויס-
טען, דאן מישט ער איבער דעם ספר ישעיה ביז דעם
פערציגטען קאפיטעל און מיט א פרעהליכע שטימע
פראקלאמירט ער זיין טרויסט אין דעם „נחמו נחמו
עמי!“ און רופט אָן אויך דיעזען שבת מיט דעם
נאָמען, „שבת נחמו“ (*) אָבער וויא דער „חזן“
אזוי דער „נחמו“, וויא דער טרויער אזוי דער טרויסט
ביידע זיינען געמליך, ערהאבען און גייסטרייך ביז דער
העכסטער שטופע פון פאָעזיע.

און דער פראפעטישער פרינץ „בן אמוץ“ איז
דער העלד פון טאָג ביי אונז וויא אין לייד אזוי אַלס
פרייד.

ליידער אבער האָט דער לאַנגער צוויי טויזענד
יעהריגער גלות מיט זיין פינסטערע מאכט אונז אונ-
טער דער געוואָהנהייט אונטערגעווארפען, און האָט
אונז פאר אָומאַמאטען געמאכט, ווייל „ההרגל

(*) דיא ביבעל קריטיקער, די: ראציאנאליסטען, האָבען
צוטהיילט דעם ספר ישעיה אויף צוויי טהייל: פון
„חזן“ ביז „נחמו“ האָבען זיי דעם ערשטען ישעיה'ן איינגע-
טהיילט, און פון „נחמו“ ביז דיא ענדע האָבען זיי דעם
„ישעיה השני“ פון בבל אָפגעגעבען אָבער וויא דער ערשטער
אזוי דער צווייטער זיינען אונזערע, און ניט קיינעמס.

ו א ת ח נ ן

ישחית את ההרגשה". דיא געוואָהנהייט האָט פער-
ניכטעט דעם געפיהל, און מיר פיהלען ניט דעם אונ-
טערשיעד פון טרויער ביז פרייד, פון קומער ביז
טרויסט, פון „חזון" ביז „נחמו". ביידע עקסטערעמע
נבואות זיינען גלייכע הפטרות ביי אונז אין שוהל ;
ביידע ווערען פערקויפט פון דעם זעלבען שמש, ביידע
ווערען געלעזען ביי דעם „מפטיר" מיט דיא זעלבע
גלייכניגקייט, נור עטוואס אנאנדער ניגון אין דעם
„חזון" וועלכע שטעלט נאָך מעהר צופריעדען דעם
„מפטיר" וויא „נחמו" וואס ווערט געלעזען מיט דעם
ניגון פון א גאנץ יאהר.

א דיא געוואָהנהייט, זיא האָט אונזערע נאציא-
נאלע געפיהלען אין גאנצען געטויטעט. מיר זעהען ניט
מיט אונזערע אויגען ; מיר הערען ניט מיט אונ-
זערע אויערען, מיר זיינען אין גאנצען אָטאָמאטען
געוואָרען, לייד און פרייד, צער און נחת „חזון" מיט
„נחמו" זיינען אלעס איינס ביי אונז, גלייכניגקייט,
אָטאָמאטיש זאָנען מיר אונזערע תפלות, וויא הכל
אזוי דיא קינות, אונזערע „תהילים זאָנער" זאָנען מיט
דעם זעלבען ניגון דעם פסוק פון „למה ד' תעמוד
מרחוק" מיט דעם פסוק „זה היום עשה ד' נגילה
ונשמחה בו" ; דאס אפּטאָמיסטישע, לעבענסלוס-
טיגע פריהלינגס ליעד „שיר השירים" ווערט געלע-

מאסליאנסקי'ס דרשות

זען מיט דיא זעלבע מאָנאַטאָנע טרויעריגע טענער פון דעם ארימען „בעל קריאה“ וויא דער פעסימיסטישער טרויער-בוד קהלת* מיט דעם זעלבען ניגון לעזט ער דעם פסוק אין שיר השירים „הביאני אל בית היין ורגלו עלי אהבה“, ער האָט מיך אין וויין הויז אריינגעבראכט און האָט מיך מיט זיין לעבע באשיצט“ וויא דעם פסוק אין קהלת: „טוב ללכת אל בית-אבל מלכת אל בית-משתה באשר הוא סוף כל אדם“, עס איז בעסער צו געהן אין טרויער הויז וויא אין א וויין-הויז ווייל טרויער איז דיא ענדע פון יעדען מענשען“.

ער, דער אוטאמאטישער, מיט גלות אנגעפיל-טער, ארימער בעל קריאה פיהלט ניט דעם אונטער-שייד פון „שיר השירים“ מיט „קהלת“ פון „בית היין“ מיט „בית אבל“, אזוי וויא פון „חזון“ מיט „נחמו“. אלעס איז ביי איהם איינס, און אויף אלעם שוועבט דער טרויער נייכט און דיא צוריסענע סטור-נעם פון דיא בכל פירלען מיט צובראכענע גלות טענער קלינגען אָפּ איבער דעם גאנצען ערד-קוגעל

* און דיא ביידע ביכער האט מען צו „שלמה המלך“ צו געצייכענט נור דעם ערשטען יונגער-הייט, און דעם צווייטען אויף דער עלטער. גאר א קליינער אונטערשייד: יונג און אלט!!

ו א ת ח נ ן

וואו דיא קינדער פון דעם אלטען וואנדערער זיינען צו זייט און צו שפרייט.

הערט זיך נור צו דיא וואונשען מיט דיא ברכות וועלכע אידען ווינשען און בענשען איינער דעם צווייטען אויף זייערע שמחות, וועט איהר זען הען און אויך זיך איבערצייגען, אז אלעס איז פער-פרוירען, מיט גלות-אייז פערדעקט, קיין געפיהל און קיין ווארימקייט אין זיי בלויז איינגעלערנטע איינגע-וואהנטע און וויעדערהאלטע פראזען פון דור דורות אהן טעם און אהן ריח.

„לחיים!“ שרייט איין איד אויס צו דעם אנ-דערען זיצענדיג צוזאמען ביי איין טיש אויף א שמחה און פערזוכענדיג עטוואס פון דעם קליין גלע-זעלע שנאפס. „לחיים, נאָט זאָל געבען ישועות און נחמות אויף אידען!“ „לחיים טובים ולשלום!“ ענטפערט דער צווייטער איד אויפהויבענדיג זיינע אויגען צום הימעל און זאָגט ווייטער מיט אן אָומאָ-מאטישען זיפץ: „יא שוין צייט, אז נאָט זאָל שוין זיך ערבארעמען אויף אונז און טאקי פערגרינגערען אביסעל דעם גלות און געבען אונז ישועות ונחמות. אַרימע, גלות קינדער, וויא אַרים און קליין זיינען אייערע פערלאנגען, און וויא ניעדעריג זיינען אייערע השגות: „ישועות“ און „נחמות“ בעט איהר פער-

מאסליאנסקי'ס דרשות

לייכטערען דעם גלות פערלאנגט איהר, אָבער פטור
ווערען אין גאנצען פון גלות אז איהר זאָלט קיין
„ישועות ונחמות“ ניט ברויכען אויף דעם האָט איהר
קיין בענדיעה ניט !

א, קינדער פון דעם אוראלטען פאָלק ישראל,
וועלכער האָט שוין אמאָל געלעבט איבער פופ-
צעהן הונדערט יאָהר אין פאָליטישען לעבען
אין זיין אייגענע לאַנד ; אייניקלאַך פון דיא
גרויסע נביאים, דיא וועלט לעהרער, און פון דיא
מכבים דיא גרויסע וועלט העלדען, האָט איהר ווען
פרובירט זיך זעלבסט אָפגעבען איין רעכנונג וואס
איז דאס „ישועות ונחמות“ ? וואס איז דאס אזוינס
„גזירות טובות“ ? איז דאס אזעלכע געגענשטענדע
וועלכע אלע נאציאנען ברויכען זיי ? האָט איהר
דען ווען געהערט אז קינדער פון אנדערע לעבעדיגע,
נארמאלע נאציאנען זאָלען ווינשען איינער דעם
צווייטען מיט „ישועות ונחמות“ ? ניין, נימאלס !

ווייסט איהר ווארום ? ווייל דער וואונש פון
„ישועות ונחמות“ איז דער זעלבער וויא איינער זאָל
ווינשען דעם צווייטען : „לחיים ברודער, גאָט זאָל
דיר געבען גוטע זאלען און רעצעפטען, אויסגעציי-
כענטע פלאסטערס מיט קאמפרעסען !“ שטעלט אייך
פאָר וואס דער צווייטער וואָלט איהם ענטפערען

ו א ת ח נ נ

אויף דעם, ווייל זאלבען און רעצעפטען ברויכען נור קראנקע ; פלאסטערס מיט קאמפרעסען זיינען נור גוט פיר געוועהטאגמע און קראנקע גליעדער ; אָבער ניט פיר קיין געזונדע. דאס זעלבע איז מיט „גזירות טובות“. זיי זיינען נור גוט פיר גלות־קינדער טרעמפס און ארומוואנדערער, אָבער ניט פיר ריכטיגע בירגער פון א לאנד ; „ישועות ונחמות“ זיינען נור גוט פיר היילפלאַזע און טרויעריגע, דיא היילפלאַזע זוכען הילף „ישועות“ און דיא טרויסט־לאַזע פערלאנגען טרויסט „נחמות“.

שוין באלד צוויי טויזענד יאהר, אז מיר ווינשען איינער דעם צווייטען דיא נייסטיגע פלאסטערס און קאמפרעסען, „ישועות ונחמות“. דאס הייסט מיט וועהטאגען און קראנקהייטען זיינען מיר ברוך השם פערזארגט, צרות און רדיפות האָבען מיר פארפול, און דער נאנצער פערלאנג אונזערער איז, אז מיר זאָלען אָפרוהען א ביסעלע, עטוואס פערלייכטערען אונזערע שמערצען, מיר זאָלען קענען לייכטער דעם גלות מיט זיינע צרות פערטראנען, אָ, וויא שרעקליך איז דער שיקזאל פון א פאָלק, וועלכער האָט בעלייכטעטעט דיא נאנצע וועלט און זאָל אועלכע פינסטערע בעגריפען האָבען !

ווען איך הער אויף א שמחה וויא מיינע בריי-

מאסליאנסקי'ס דרשות

דער ווינשען איינע דיא אנדערע „ישועות ונחמות“ קלעהר איך מיר אין הארצען : „רבנו של עולם גיעב שוין אמאל דיין פאלק ישראל אזא „ישועה“ א רעכטע, איין מאל פיר אלע מאל, אז זיי זאלען שוין מעהר קיין „ישועות ונחמות“ ניט ברויכען, און עס איז שוין לאנג צייט אז מיט דיא „ישועות ונחמות“ דיא גייסטיגע פלאסטערס מיט קאמפרעסען זאלסטו מוכה זיין דיא שונאי ישראל. און מיד וואלט זעהר פרעהען, ווען מיר זאלען דערלעבען הערען וויא דייט־שע אנטיסעמימען, רוסישע הוליגאנעס און רר־מענישע ליבעראלען (?) זאלען פערלאנגען „ישועות ונחמות“, „גזירות טובות“, „גרינגען גלות“ און נאך אזעלכע „מתנות טובות“ מיט וועלכע מיר האלטען זיך שוין איבער אכטצעהן הונדערט יאהר !“

* * *

אָבער ניט אזעלכע הילפע און טרויסט ניט אונז דער גרויסער פראָפעט אין היינטיגע הפטרה ; אין זיינע טרויסטונגען פיהלען מיר ניט קיין גלות ריח ; ער גיט אונז ווירקליך דיא גרויסע „ישועה“ און דיא אמת'ע „נחמה“ אז מיר זאלען שוין מעהר קיין „ישועות ונחמות“ געברויכען.

„נחמו, נחמו עמי יאמר אלהים!“ „טרויסט, טרויסט מין פאלק זאגט אייער גאט!“ דאָס הייסט:

ו א ת ח נ ן

איהר קענט אנדערש ניט געטרויסט ווערען, נור אז
איהר זאָלט זיך רופען מיט דעם נאָמען „פּאָלק“ — עס
—און פאָדערען אלעס וואס א פּאָלק ברויכט און דאָס
איז: „דברו אל לב ירושלים וקראו אליה“. דאס
מיינט: איהר מוזט ריידען צום הארצען, צו דיא געד-
פיהלען, ווייל דער נאציאָנאלער גייסט ליעגט נור אין
הארצען, דאָס איז פון דיא „דברים המסורים אל הלב
להרגש ולא אל הראש וההגיון“, דאָס איז פון דיא
געענשטענדע וואָס בעלאנגען צו דאָס הארץ מיט דעם
געפיהל און ניט צו קיין קאָפּ מיט דער טרוקענער
לאָגיק און דאָס מוזט איהר הערען דעם:

„קול קורא „במדבר“ פנו דרך ד' ישרו
„בערבה“ מסלח לאלהינו כל גיא ינשא, וכג הר
ונבעה ישפלו והיה העקב למשור והרכסים לבקעה,
ונגלה כבוד ד' וראו כל בשר יחדו, כי פי ד'
דבר“.

„דיא שטימע רופט: אין דער ווילדערניש מוזט
איהר גאָטס וועג מאכען, אין דער וויסטע — גאָטס
שטעג; יעדער טהאָל וועט ערהויבען ווערען, און
יעדער בארג און היגעל וועלען זיך ערניעדערען, דיא
קרומע וועגען וועלען גלייך ווערען און גאָטס עהרע
וועט זיך ענטדעקען, און אלע קערפערליכע וועלען זיך
איבערצייגען אז גאָט האָט אזוי געשפראָכן“.

עס איז וואהר, דיא קאלטע לאָגיק געפינט וויס-

טאסליאנסקי'ס דרשות

טענעש און ווילדערנעש (מדבר וערבה) אין אונזער
לאנד, הינדערניסע, בערג און טהאלען אין דיא מענש-
ליכע געזעלשאפט, אָבער דיא אלטע הינדערניסע מוזען
פערשוואונדען ווערען און גאָטס וואָרט מוז שטאטפיר-
דען „ודבר אלהינו יקום לעולם“.

און דאָס איז דיא וואהרע „נחמה“ פיר אונזער
פאָלק, און אין אונזער דור האָט זיא אָנגעפאנגען פער-
ווירקליכט צו ווערען; מיט צוואנציג יאָהר בעפאָר
האָבען מיר זיך ניט געריכט צו זעהן אין אונזער לאנד
וואס מיר זעהען היינט, און מיט פרייך קענען מיר
פראַקלאמירען: „נחמו, נחמו עמי יאמר אלהיכם“!



ע ק ב

א נעשפרעד מיט אן עגונה: איהר שיקזאל;
און דאָס לעבען פון איהרע עלענדע
קינדער אין דער פרעמד אָהן
א היים.

ותאמר ציון עזבני ד' וד' שכחני,

רנו שמים, גילי ארץ, פצחו הרים רנה, למה?
כי נחם ד' עמו וענייו ירחם, כי נחם ד' ציון
אין כתיב כאן, אלא כיון שראתה ציון שהנלוות
מתכנסות וכל ישראל והשמים והארץ שמחים להם
והיא איננה נזכרת תחלה, התחילה אומרת:
„עזבני ד' וד' שכחני!“ אמר לה הקב"ה
יש חפה שאין לה כלה? שאי סביב עיניך
וראי כלם נקבצו באי לך, חי אני נאום ד', כי כלם
כעדי תלבשי ותקשרים ככלה". —

(פסקתא רבתי)

אומגליקליך זיינען דיא גרושות. נאך אומגליק-
ליכער זיינען דיא אלמנות, זייער לעבען איז שרעקליך
און ביטער, אבער גרויזאמער און טרויעריגער איז דאס
לעבען פון דער ארימער פערלאזענער „עגונה“ וועלכע
היינגט אין לופט צווישען שרעק און האָפענונג, ער-

מאסליאנסקי'ס דרשות

ווארטונג און פערצווייפלונג דיעזע ניט ערפילטע האָפֿ-
נונג ציהט ארויס איהר הארצענס בלוט וויא א פיאוור
קע : זיא ווערט טעגליך פערוועלקט וויא א בלוט, און
זיא ווערט געטראטען אונטער דיא פיס פון אומוירדי-
גע מענשען.

אלע אומגליקען פון דער וועלט ; אלע שרעקליכע
צופעלע, ארמוט, קראנקהייט, נויט, מאנגעל און הונגער
אלע צוזאמען מאכען אונז נאך ניט קיין אנפאנג פון
דעם בעגריעה פון דיזען אומגליקליכען נפש וועלכע
רופט זיך מיט דעם שרעקליכען נאמען „עגונה“.

און דיעזער גרויסער אומגליק גיבט ניט ביי קיין
אומה ולשון נור ביי אונז אידען !

פאהרענדיג אין א דאמפפער איבער דעם אטלאנטי-
טיק פון אייראָפּא נאָך אמעריקא האָב איך בעמערקט
צווישען דיא הונדערטער רייזענדער איין בעיאהרטע
פרוי, וועלכע האָט נאָך אין גאנצען ניט אָנגעוואָ-
רען דיא שפורען פון איהרע אמאָליגע יונגע שיינקייט;
זיא איז געזעסען איינזאם אָפּגעזונדערט פון אלע פא-
סאזשירען און מיט זעהר א טרויעריגע בליק געקוקט
ווייט ווייט אויף דעם ים, אפט האָט זיא איין טיעפען
זיפץ ארויסגעלאזען. און טרערען האָבען געפלאָסען
פון איהרע אויגען.

ע ק ב

„ווער זייט איהר מאדאם ? וואס איז מיט אייך?
ווארום זייט איהר אזוי טרויעריג ? “ — האָב איך
איהר דיעזע פראגען געשטעלט.

„יא מיין הערר, איך דאנק. אייך פיר אייער אינ-
טערעסירען זיך אין דער לאגע פון א פערלאסענע אונ-
גליקליכע פרוי וויא איך בין. מיין נאָמען איז יהודית
איך בין א פינכטערע עגונה, א פערלאזענע פון מיין
מאן שוין יאהרען לאנג; און אזוי וויא איהר זעהט
מיד אזוי וואגעל איך זיך שוין יאהרען לאנג איבער
דיא ימ'ען פון איין לאנד אין דער צווייטער, פון איין
טהייל וועלט אין דער אנדערער אהנע רוהע איך צאָהל
פיר מיין רייווע גלייך מיט אלע רייווענדער מיד קאסט
דיא פערשיעדענע האטעלס אין אלע לענדער מעהר ווי
זיי אלעמען, און זיי וויא איהר זעהט לעבען און געני-
סען דאס לעבען מיט דעם פולען מאס, זיי עסען, טרינק-
קען שפיעלען און זינגען און אמוזירען זיך און איך זיין
אבגעזונדערט אין א ווינקעל און בערויער מיין פינס-
טערע לאגע און מיין שרעקליכען שיקזאל, דער שיקזאל
פון א וויסמע עגונה“...

א שטראם טרערען האָט פערפלייצט איהר גע-
זיכט און זיא האָט מעהר ניט געקענט ריידען.
„בערוהיגט זיך, מאדאם, האָב איך איהר געטרויסט.
מוטהיגט זיך און ענטפערט מיר אויף מייענע פראגען.

מאסליאנסקיי'ס דרשות

האָט איהר קינדער? און אויב יא, וואו זיינען זיי?"

יא מיין הערר, אט מיט דיא פראגען אייערע האָט
איהר בעריהרט מיינע שרעקליכע וואונדען; איך האָב
קינדער, און איך האָב ניט, זיי זיינען אין ערגעץ ניטא,
און זיי זיינען פול איבעראלל, איך האָב געהאט זעהר
שעהנע טעכטער אבער זיי זיינען ענטריסען פון מיר
געווארען און פֿערווארפען געווארען אין ארגענטינען
און וואס איז פון זיי געווארען? פרעגט מיך ניט,
דער וואונד איז צו גרויס... איך האָב זעהר פיינע
שטארקע זיהן געהאט, פייהיגע און בעלעכטע, און
וואס איז פון זיי געווארען? הערט א סך־הכל פון זיי.
עס איז שוידערהאפט, מאנכע פון זיי זיינען לאקיען
אין פראנקרייך און יאגען נאך איבער מיט זייערע
מאניערען און פאלשע שמייכלעריי דיא פראנצויזען
אלין און עס איז אין זיי קיין שפור פון מיינע זיטען
ניט פערבלעבען; דער גרעסטער טהייל פון זיי זיצען
אין דעם פינסטערען רוסלאנד און טרינקען זיך אין
טייכען בלוט אין וועלכע זיי האָבען דעם גרעסטען
טייל; מיט א פאר יאהר בעפאָר האָבען זיי זיך אין
דער אומגעלומפערטער זאָגענאנטער רעוואָלוציאָן אריין
געווארפען מיט דעם גאנצען וואוט און נאך איבער גע-
יאָנט — וויא זייער שטייגער איז איממער — דיא
אמת'ע רוסען, און היינט וויא איהר ווייסט אז דיא

ע ק ב

אייזערנע רעאקציען האָט זיך געשטארקט און דער-
שטיקט דיא אומגליקליכע ניט אויסגערעכענטע בעווע-
גונג, זיינען מיינע קינדער אויך פערשטומט געווארען
און זיצען אדער לעגענען רוהיג אין דער גרויסער טורמע
וועלכע רופט זיך רוסלאנד און קושען גאנץ רוהיג
און געמיהטליך דיא ריטער וועלכע האָבען זיי שטארק
געשמיסען. — נאך פיעל ערגער איז מיר צו איבער-
טראגען דיא שאנדע פון מאנכע זיהן מיינע וועלכע האָ-
בען זיך פערקויפט פיר א שטיקעל טרוקענעם ברויט
מיט א ביסעל לינזען זופ צו דיא פאלשע מיסיאָנערען
אין ענגלאנד : עס איז מיר שוין לייכטער צו פערטרא-
גען דעם שמערץ און דעם דלות, דעם ארמוט און דעם
נויט דיא אונטערדריקונג און פערפאלגונג פון מיינע
קינדער אין פערסיען און מאראקא — ווייל ארמוט איז
קיין שאנדע וויא דיא נידעריגע לאקייסטווא אין
פראנקרייך און דיא פערדארבענע מיסיאָן דיא ענג-
לישע. . . —

איהר זעהט — האָט זיא ווייטער דערצעהלט —
דעם סך הכל פון מין פאמיליע ? איהר פיהלט דעם
שמערץ פון א פערלאזענע ? איהר פערשטעהט גלויב
איך יעצט עכוואס פון דעם צער פון אן עגונה וועלכע
דער מאן האָט איהר פערלאסען, און וואס עס ווערט
פון איהרע לעבע שעהנע, בעשיידענע און פעהיגע זיהן

מאסליאנסקיי'ס דרשות

און טעכטער, ווען זיא האָט ניט קיין היים. זיא האָט
ניט קיין בעשטיממען ארט וואו זיא זאל זיי צוזאמען
נעמען און מיט מוטער ליעבע צו בעשיצען". —

„ותאמר ציון עזבני ד' וד' שכחני?"

איך וויל גלויבען מיינע העררען אָדער מיינע געהער־
טע לעזער, אז איהר אלע, גאָר אָהן אן אויסנאָהמע, דער־
קענט דיא אָרימע אומגליקליכער „עגונה". איהר קענט
איהר, איהר ווייסט איהר, ווייל זיא איז אייערע, און
ניט קיינעמס...

זי, דיא פערלאמערטע עגונה, האָט זיך אפגערוהט
א ביסעל און האָט ווידער אנגעפאנגען צו בעדויערען
איהר שרעקליכען שיקזאל — „הערט נור ווייטער,
מיינע צרות זיינען נאך ניט צום ענד: דיא לעצטע
צייט האָב איך געהערט אז מאנכע פון מיינע גערא־
טענע פעהיגע זיהן זיינען ערהויבען געוואָרען גאָר
הויך אין איטאליען. אין דיא פערלייניגטע שטאאטען
אין אמעריקא זיינען זיי צו מיניסטארען און גענעראלען
ערנאנט געוואָרען, גרויסע דיפלאָמאטען און טיכטיגע
העלדען זיינען זיי „דיא הימלען באזינגען זיי, און דיא
ערד פרעהט זיך מיט זייער גרויסקייט, גאָט האָט
זיי געטרויסט און דער אלמעכטיגער האָט זיך אויף זיי
ערבארעמט" און דאָ קומט ערשט מיין אייביגע פראגע:
„און וואו בין איך?"

ע ק ב

„כי נחם ד' עמו, כי נחם ד' ציון אין

כתיב כאן... עובני ד' וד' שכחני!”

„מיינע קינדער ווערען וואו ניט וואו געטרויסט זיי ווערען ערהויבען, אָבער וואו בין איך? „עזבני, שכחני!” איך בין פערלאסען און פערנעסען! מיינע קינדער, ארבייטען פיר פרעמדע פעלקער זיי שפרע- כען פרעמדע שפראכען, און וואו בין איך? און וואו איז מיינע שפראך? וואו איז מיינע ליטעראטור?... און דיא גאטהייט ענטפערט דורך זיין פראָפּעט:

„שאי סכיב עיניך וראי כלם נקבצו באו

דך חי אני נאום ד', כי כלם כעדי חלבשי ותקשרים

ככלה אמר לה הקב"ה יש חפח שאין לה כלה?”

זיי ניט פערצווייפעלט ארימע פרוי, הויב אויף דיינע אויגען און קוק טיעפער, בליק ווייטער, וועסטו זעהן וויא ביסלעכווייס קלייבען זיך דיינע אויסגעצייכענטע קינדער ארום דיר און דו וועסט זיך וויעדער בעפוצען מיט זיי וויא א כלה מיט איהרע ציערונג, דיא חופה איז שוין גרייט, און קיין חופה אָהנע כלה גיבט ניט, מוטעהיג זיך אָרימע, שטעה אויף פערלאסענע קוק וויי- טער, בליק טיעפער, וועסטו זעהן דיין הילף איז נאָהענט!



ר א ה

„כי עם קדוש אתה לך' אלהיך ובך בחר
ד' להיות לו לעם סגולה מכל העמים, אשר
על פני האדמה. לא תאכל כל תועבה“.
(דברים י"ד. ב. ג.)

„מי יתן טהור מטמא?“ (איוב י"ד).

אונזער נאציאנאלער לאנג לעבען אין כלל וועל-
כער איז פיעל מעהר פון אלע אלטע נאציאנען, און דיא-
אריכת ימים פון יעדער אידען בפרט אין אלע אונזערע
גלות לענדער; אונזער זעלמענער „כח הסבל“, אויס-
האלטונגס-קראפט אין פערשידענע שרעקליכע פעריאָד-
דען; אונזערע בעוואוסטע מעלות און יתרונות מיט
וועלכע מיר צייכענען זיך אויס אויף דעם פעלד פון
וויסענשאפט; אונזער געמיטהליכער רוהיגער פא-
מיליען לעבען מיט וועלכען מיר האָבען זיך אויסגע-
צייכענט אין אלע צייטען און אין אלע לענדער; אונ-
זער ניכטערקייט און ווייניג אכזריות מיט בלוט-פער-
גיסונגען געגען אלע נאציאנען, — אָט דאָס אלעס ליגט
נור אין דעם בעפעהל, פון „לא תאכל כל תועבה“
„דוא זאָלסט נישט עסען קיינען אבשייליכקייט“, ווייל
דאָס עסען און דער עסער איז איינס און דאָס זעלבע;

און דער מענש איז דאָס וואָס ער עסט. „ומי יתן
מהור מטמא?“ און ווער קען ארויסגעבען ריינע פון
אומריינע?...?

„לחבדיל בין הטמא והטהור ובין החיה
הנאכלת ובין החיה, אשר לא תאכל“.

רבי צבי הירש קאלישער, דער ערשטער ציוניסט,
האָט זעהר גוט בעמערקט אין זיין קאמענטאר אויף
חומש אז דיא תורה רופט אָן דיא צוויי סאָרטען חיות
און בהמות כשרה'ע און טריפה'נע מיט דעם נאָמען
„טמאים וטהורים“, נאָך אין דער פרשה נח ביי
דעם מבול, בעפאָר עס איז נאָך פערזענליכע געוואָרען
צום עסען, ווייל דיא טמאים זיינען מטמא דעם
וואָס עסט זיי, פערניפטען זיין בלוט און פערשמוצען
זיין כאראקטער און דיא כונה ליגט אין דיא ווערטער
„אל תשקצו את נפשותיכם בכל השרץ הרומש על
הארץ“, „פערשמוצט ניט אייערע זעעלען מיט דיא
שמוציגע בעשעפעניש וועלכע עס קריכט ארום אויף
דער ערד“.

דיא צוויי „סימני טהרה“, צייכענס פון ריינליכ-
קייט, „מפריסי פהסה ומעלי גרה“ צושפאָלטענע טריט
פון דיא פיס און איבערקייטען דאָס עסען, צייגען אויף
דעם מילדען כאראקטער פון די סאָרט חיות און בהמות,
וועלכע עסען נור גראָז און פערניסען ניט קיין בלוט,

מאליאנסקייס דרשות

זייער פלייש פערדארבט ניט דעם כאראקטער פון דעם וועלכער עסט זיי; דאָס זעלבע איז אויך מיט דיא צוויי סמנים פון „סנפיר וקשקשת“, ביי דיא פיש. דיא פיש וועלכע האָבען דיעזע שופען אויף זייער קערפער און דיא פערדעראַך אויף זייערע זייטען זיינען ריין און מילך, אָבער ניט אזוי איז מיט יענע פיש וועלכע האָבען דאָס ניט, זיי קענען לעבען פיעל צייט אויך אויף דער יבשה, און זיינען בלוט־דורשטיג, זיי בעפאלען מאַנכעס מאל ניט נור דיא פיש אין וואסער נור אויך זיינעדיגע טהירע (בעלי חיים היונקים) אויף דער יבשה.

אין דער שטאָרט כאַרקאָוו אין רוסלאַנד זיינען פיעלע צעהנדליגע קריסטליכע פאמיליען פערגיפטעט געוואָרען פון עסען שלעכטע פיש, דאָס האָט געמאכט א רעש אין יענער צייט, אין דיא אכטציגע יאָהרען פון דעם ניינצעהנטען יאָהרהונדערט; און דער גרויסער געלעהרטער מעדיצינישער פראָפּעסאָר ווירכאָוו פון דייטשלאַנד צוזאמען מיט דעם רוסישען בעוואוסטען פראָפּעסאָר פּערינאָף האָבען געמאכט א ריכטיגע אונטערזוכונג, און ביידע גרויסע אַלִימֶנטאַריטעטען האָבען בעשטעטיגט, אז דיא סאָרט פערגיפטונג קען נור זיין אין דעם סאָרט פיש וועלכע האָבען ניט קיין „סנפיר וקשקשת“. אין א גרויסען ארטיקעל וועלכער איז אי-

בערועצט געוואָרען אין פערשידענע שפראכען און גע-
דרוקט געוואָרען דאמאָלס אין זעהר פיעלע צייטונגען
האָבען דיא צוויי געלעהרטע בעוואונדערט דיזע הויפט
סמנים פון מאכלות אסורות אין תורת משה וועלכע איז
ערשינען מיט איבער דריי טויזענד יאָהר צוריק.

מען ברויכט ניט זיין א גרויסער עסטעטיקער צו
זעהן דעם אונטערשייד פון דיא חיות אָדער בהמות
טהורות און טמאות, ריינע און אומריינע; דיא ערשטע
זיינען שעדליך, ריין און מילד. און דיא צווייטע —
עקעלהאפט, אומריין און ווילד. עס איז גענוג אוועק
צושטעלען אין פאראלעל דעם הירש מיט דעם
ווילדען שוויין, און דאָס זעלבע איז אויך מיט דיא
עופות און דיא פיש.

נאָך דיא אלע בעטראכטונגען ערוועקט זיך ביי
אונז אירען געפיהלען פון נאציאָנאלען שטאָלץ, ווען
מיר היימען אָפּ דיא דינים פון דיא מאכלות אסורות;
און עס פערדריסט אונז אויף דעם רעפאָרם גייסט,
וועלכען עס איז געווען ווייניג דורך צו לופטערן דעם
סידור התפלה און ארויסווארפען פון דיא אלע תפלות
דיא נאציאָנאלע האָפנונגען און שטרעבונגען צום ווי-
דערלעבען; עס איז איהם ווייניג געווען צו ענטזאנען
זיך פון דער הייליגער שעהנער שפראך, האָבען נאָך
זיינע אנהיינגער אויך אין קיך אריינגעשפארט זיך און

מאסליאנסקיי'ס דרשות

אויסגערמאט דיא טראדיציאָנעלע כשרה'ע מאכלים, און האָבען פּעראומרייניגט דעם טיש, וועלכער איז ביי דעם אמת'ן אידען פּערהייליגט וויא א מובח, א הייר ליגער וואַטאר, וועלכען ער וויל ניט בעריהרען מיט קיין אייזען, און ווען ער בענטשט נאך דעם עסען בעד האלט ער דיא מעסערס — כי חרבך הנפת עליה ותחללה.

יא, וויא שעהן און ערהאבען איז דער אלטער טראדיציאָנעלער יודענטהום, אזוי איז זעהר שענדליך און פערברעכעריש ווען מען צערשטערט איהם מיט ניט אויסגערעכענטע רעפּאָרמען און מען פּערגיכטעט זיינע הויכע ערהאבענע פּרינציפּען. רעליגיאָן איז א קינד פון דער טראדיציאָן — מסורת אבות — און ווען מען גראַבט אונטער דיא פונדאמענטען פון דעם טראדיציאָן קען דיא רעליגיאָן שוין ניט מעהר עקזיסטירען, און דיא אלע געקוינסטעלטע מיטלען וויא פאָעטישע פראזען און אויסגעקלערטע מיסיאָנען קענען איהר ניט אונטערהאלטען, זיא ווערט אן איהר פלאטפאָרם און ווערט פּערגיכטעט.

רעפּאָרמער, עס איז שוין צייט איהר זאָלט רעפּאָרמירען דיא רעפּאָרם!...

זעהר א שעהנעם גוטען וואָרט האָט געזאָגט דער בעריהמטער אידישער דרשן, רבי צבי הירש דינאווי,

אז יעדער איד מוז האָבען דיא צוויי „סימניטהרה“;
 ער ברויכט צו זיין א „מפרים פרסה“, דאָס מיינט ער
 טאָר ניט שטעהן אויף איין אָרט, ער מוז אימער געהן
 פאָרווערטס און מאַכען פאָרשריטע, ווייל דאָס איז
 דער צוועק פון דאָס וואָהרע יודענטהום מיטצושטימען
 מיט דער קולטור און ציוויליזאציע; אָבער דאָס אליין
 איז ווייניג, ער מוז אויך זיין א „מעלה גרה“; ער
 מוז זיין אויך אין דער ועלכער צייט קאָנסערוואטיוו
 איבערקייטן דיא אלטע, וויסען און שטודירען דיא
 אלטע ליטעראטור, היטען דיא פרינציפען און דיא
 געזעצע פון דער אלטער טראדיציע צו עהרען און
 שעצען דיא מסורת אבות, דאן איז ער א פאָלקאָמער
 איד און מענטש צוואמען; אָבער ניט אזוי איז מיט
 דעם אידען וועלכער איז בלויז א „מעלה גרה“ ער
 קייט נור איבער דיא אלטע, און פון פאָרשריט און
 פראָגרעס וויל ער גאָר ניט וויסען; איהם קען מען אָנ-
 רופען מיט דעם נאָמען וויא דיא תורה האָט איהם גע-
 נעבען ער איז א קאמעל—„את הגמל, כי מעלה גרה
 הוא ופרסה איננו מפרים טמא הוא לכם“, „דער
 קאמעל וועלכער קייעט איבער זיין עסען אָבער זיין
 טריט איז ניט צוטהיילט אויף צווייען איז ער טמא כיר
 אייך“. נאָך ערגער איז אָבער מיט יענעם וועלכער
 האָט דעם צווייטען סימן טהרה ער איז א „מפרים
 פרסה“, ער האַלט אין איין געהן פאָרווערטס, און

מאסליאנסקיי'ס דרשות

קיינ "מעלה גרה" איז ער גאָר ניט, דאָס הייסט ער וויל פון דיא אלטע טראדיציאָן, רעליגיאָן און נאציאָ-נאלע געפיהלען גאָר ניט וויסען, אויף איהם האָט דיא תורה געזאָגט ריזע ווערטער: "ואת החזיר, כי מפרים פרסה הוא, ושומע שמע פרסה והוא גרה לא יגר טמא הוא לכם". דאָס הייסט צופיעל ראדי-קאל אָהן א שום קאנסערוואטיווען גייסט, ער וויל פון דיא אלטע גייסטיגע אוצרות גאָר ניט וויסען; ער איז ניט בעסער און פיעליכט נאָך ערגער פון דעם נמל, ער איז א "מפרים פרסה" און מעהר גאָר ניט.

יא, גליקליך איז דער וועלכער קען און פער-שטעהט וויא צו געהן אין דעם "שביל הזהב" דעם גאָל-דענעם מיטעל וועג, צו האָבען אין זיך ווירקליך דיא ביידע "סימני מטהרה", זיין א פאָרטגעשריטענער און אין דער זעלבער צייט א פערעהרער און א נאָכפאלגער פון דיא "קנינים הרוחנים", דיא טראדיציאָנעלע אוצרות וועלכע מיר האָבען גע'ירש'נט פון דור-דורות, דאן איז ער זיכער אז זיין קערפער וועט זיין גאנץ פריש, ריין, און געזונד, און זיין נשמה אויפריכטיג, זויכער און ערהאבען. און דאָס איז געווען דער אידעאל פון דעם גרעסטען אידישען דיינקער און פילאָזאָף וועל-כער האָט ווירקליך בעזעסען דיא צוויי "סימני מטהרה",

ר א ה

רבנו משה בן מימון, וועלכען ער האָט אויסגעדרוקט
אין אלע זיינע געמליכע ווערקען, אז דער איד ברויכט
צו געהן אין דעם „שביל הזהב“ מיט דעם אלטען כלל
פון קהלת: „אל תהי צדיק הרבה ואל תתחכם יותר
למה תשומם; אל תרשע הרבה ואל תהי סכל למה
תמות בלי עתך; טוב אשר תאחוז בזה וגם מזה אל
תנח את ירך, כי ירא אלהים יצא את כלם“.



ש ו פ ט י ם

אמאל און היינט. — דער ריכטיגער פרומער רע-
פובליקאנער גייסט ביים איד שען פאלק אמאל;
און דער ניעדעריגער שקלאפישער אונטער-
טהעניגער גייסט היינט.

דיא ריכטיגע רפואה.

„שופטים ושוטרים תתן לך בכל שעריך, אשר
ד' אלהיך נותן לך לשבטיך, ושפטו את העם
משפט צדק.“ (דברים ט"ז יח.)

„התנערי מעפר כדא תרנגלתא
דמתנערות מן קטמא“.
(מדרש רבה)

איהר זעהט מיר זיינען אמאל אויף געווען מיט
לייטען צוגלייך! נאך מיט וועלכע לייט! ניט מיט
דיא וועלכע בייגען איין זייערע קעפ פיר זייערע הער-
שער און לאזען זיי אויף זיך לייטען; נור מיט דיא
לייטע וועלכע רעגירען זיך זעלבסט און קלייבען אויס
בון זייערע אייגענע מענשען דיא ריכטער מיט די פא-
ליציי; אונזער הייליגע קאנסטיטוציאן גאָר אס אנ-
פאנגט, נאך בעפאר מיר זיינען אין אונזער לאנד אריין
האָט אונז שוין אָנגעזאָגט: „שופטים ושוטרים

ש ו פ ט י ם

תתן לך", "ריכטער און פאליציי זאלסטו זיך אליין אויסקלייבען; נישט זיי זאלען בעשטעטיגט ווערען פון דער הויך און דא זאלסט מוזען נישט ווילענדיג זיי געהארכזאם זיין. "רעגיר זיך זעלבסט!" דאס איז דער עקסטראקט פון דעם אמת'ן רעפובליקאנער גייסט, נישט דיא רעגניערונג זאל געוועלטיגען אויף דעם פאלק, נאר דאס פאלק זאל האבען דיא מאכט איבער דער רעגניערונג, דאס איז דיא ריכטיגע בעדייטונג פון דיא אייניגע ווערטער: "שופטים ושופרים תתן לך!"

יא, דער אורשפרונג פון אונזער נאציאנאלען לע-בען מיט איבער דריי טויזענד יאָהר בעפאָר איז געווען א געזונטער, ריינער ליבעראלער; דיא יסודות פון אונזער ממשלה; דיא פרינציפען פון אונזער תורה זיינען רעפובליקאנישע, וויא עס פאסט פאר אלעבענדער געם פאלק, א געזונטע פאלק, וועלכע זיצט אויף זיין לאַנד, אטהעמט זיין לופט, און טרינקט זיין וואסער פון זיין אייגענער ברונען . . . דיסציפלין און אָרד-נונג אין אלע אינסטיטוציאנען, פרייהייט און גערעכ-טיגקייט אין אלע וועגען און אויפפיהרונגען, ווייל דער ערשטער רעגירער, דער געמליכער געזעצגעבער האָט דיא אלע גייסטיגע אוצרות פון רעפובליקאנישע פרינ-ציפען אריינגעלייגט און פערזיגעלט אין דעם פרייען

מאסליאנסקי'ס דרשות

הייליגען בעפעהל, אין דעם נאָמען פון גאָט : „שופטים
ושוטרים תתן לך !”

אָבער דאָס איז אלעס אמאָל, גאָר אמאָל געווען
און היינט ? היינט זיינען מיר גייסטיגע שקלאפען
געוואָרען, קיין געפיהל און קיין אונטערנעהמונג צו
פאָליטישען לעבען, מיר האָבען דעם כאַראַקטער פון
דעם ריכטיגען וואַנדערער, שלעפער, וועלכע וואַנדערן
פון איין לאַנד אין דער צווייטער, היינט דאָ און מאָר-
גען דאָרט, און וואָס געהט אָן דעם וואַנדערער, אויב
עס איז אין דעם לאַנד אַ רעפּובליקאנישע רעגירונג
אָדער אַן אויטאָקראַטישע זעלבסטטהערשענדע ממשלה ?
דער וואַנדערער געניסט זאָ-וויאָזאָ ניט פון דער פריי-
הייט, וואָס איז איהם דער אונטערשייד פון וועמען ער
ווערט געהאסט און געשלאָגען, אונטערדריקט און פער-
פאָלגט, פון קעניג אָדער פון פאָלס ? שוין טויזענד
אכט הונדערט און פערציג יאָהר, אז מיר זיינען אַפ-
געריסען געוואָרען פון אונזער לאַנד, אָפגעשטאָרבען
פון פאָליטישען לעבען, מיר זיינען געוואָרען וואַנדע-
רערע גייסטער, נשמות אָהן גופים, ריחות אָהן קער-
פערס, וועלכע שוועבען אום איבעראל, אמאָל דאָ, און
אמאָל דאָרט ; מיר האָבען קיין צובונד צו דער מו-
טער ערד וויאָלע גייסטער, וועלכע שוועבען אין
דער לופט און וואַרפען בלויו אַ שרעק אויף דיא איר-

ש ו פ ט י ם

דישע קינדער, וועלכע האָבען קערפערס און זיינען צו-
געבונדען צו דער לאנד וואו זיי זיצען ; מיר בריינג
נען אויף זיך אליין האס, פיינדשאפט און פערפאלגונג
מיט אונזער וואנדערן ; ווייל פאר גייסטער, רוחות,
נאקעמע נשמות שרעקען זיך אלע מענשען-קינדער פון
אייביג אָן, זייט דיא וועלט עקסיסטירט ; דער שרעק
איז זעהר אן אלטער, אן איינגעוואָרצעלטער אין דער
גאנצער מענשהייט, און בפרט ווען זיי זעהען דיא
גייסטער צווישען זיך, ארום זיך, און אמאָל זאָגאר
איבער זיך . . . גייסטער אין מענשען געשטאלט,
נאָר אזוי וויא מענשען ; זיי עסען, טרינקען, פער-
מעהרען זיך, ווינטער צייט אין דיא שטערט, פול אין
אלע געשעפטען און בעשעפטיגען זיך אין זומער צייט
אין אלע זומער פלעצער, ביי דיא ברעגעס פון דיא
ימ'ען, אויף דיא הויכע בערג, און דיא אריסטאָקרא-
טישע האַטעלען . . . איבעראל וואו נאָר דיא נאטיר-
ליכע קערפערליכע מענשען קינדער, דיא בעלי-נופ'ען
געפינען זיך, זעהען זיי דיא גייסטער אין מענשען גע-
שטאלט און שרעקען זיך פיר זיי און שרעק רופט ארויס
האס, שנאה, קנאה און רדיפות.

עס גיעבט זאָגאר מאנכעם מאָל אז דיא בעלי-
נופים בעקענען זיך מיט וועלכען עס איז גייסט אין
מענשען-געשטאלט, אנערקענען זיינע גייסטליכע פיי-

מאסליאנסקייס דרשות

היגקייט בעקומען איהם ליעב פיר זיין פליסיגקייט, און נעהמען איהם אריין צו זיך אינעווייניג, זיי זעצען איהם אוועק גאָר אויבען אָן, צווישען זייערע פיהרער און ער ווערט גאָר א גאנצער מיניסטער מיט זיי צוגלייך, דאָס איז אָבער אן אויסנאהמע ; אין פרט קענען זיי אמאָל אנערקענען אן אויסגעצייכענטען גייסט אויך, אָבער אין כלל, שרעקען זיך דיא בעלי-גופים פיר דיא גייסטער און פון שרעק קומט אלע צרות און אומגליקען . . .

אלע נאציאָנען אָהן אן אויסנאהמע האָבען פיינד איינער דיא אנדערע, עס איז גאָך זעהר ווייט דיא צייט ווען ליעבע וועט העררשען אויף דער וועלט, אָבער אלע אנדערע פעלקער עהרען איינער דעם צווייטען, זיי רעספעקטירען איינער דעם צווייטענס געפיהר לען, ווייל זיי זיינען אלע בעלי גופים, אלע קערפער-ליכע, צוגעבונדענע צו זייערע לענדער, זיי פליהען ניט אין דער לופטען, זיי בייטען ניט זייערע ערטער, זיי לעבען גאָרמאל, זיי ריידען יעדערער זיין שפראך, זיי ערציהען זיך אויף זייער אייגענעם באַדען, אונטער דער אייגענער קולטור און לעבענס-פאָרם, זיי נעהמען צו איינער דעם אנדערן אלס אורחים, אלס געסט, היינט קומט דער ענגלענדער צום רוסי, און מאָרגען וועט קומען דער רוסי צום ענגלענדער ; היינט בעזוכט

ש ו פ ט י ם

דער דייטש דעם איטאליענער, און מאָרגען וועט דער צווייטער אָבגעבען צוריק א ווייזט דעם ערשטען; און אויב ניט עהרע, איז פשוט פאר מורא; זיי האָ- בען מורא איינער פיר דעם אנדערן. א בעל נוח, א קעכער נער מענש מיט א קערפער קען אמאל געבען א קערפערליכען קלאפ, ווען מען ריהרט איהם אָן אָדער מען איז איהם פונע אין זיין כבוד; מיט איין וואָרט, זיי רעספעקטירען און פירכטען איינער פארן אנדערן, און דאָס איז גענוג פיר זייער עקזיסטענץ, זיי זאָלען איינער דעם אנדערען ניט איינשלינגען.

ניט אזוי אָבער פיהרט מען זיך מיט א פראָפּע- סיאָנעלען שנאָרער, וועלכער קומט נור צו מיר אין הויז, און איד קען צו איהם קיינמאל ניט קומען, ווייל ער האָט קיין הויז, אזא בריאה ווערט ניט רע- ספעקטירט און ניט געפירכטעט, ער ווערט געטריע- בען פון איין הויז צום צווייטען ביז ער געהט צום גרונד.

דער אמעריקאנער בעריהמטער סאטיריקער מאַרק טוויין, אין איינעם פון זיינע שריפטען, שטראָפּט אונז, אירען, מיר זאָלען אָפטרייסלען פון זיך דעם גלות שטוב און היער אין דער פרייער לאַנד זאָלען מיר זיך נעהמען אביסעל שטארקער צו פאָליטיק; ער שטעלט אזוי פאָר דיא צובראָכענקייט פון דעם אידי-

ש ו פ ט י ם

שען פאליטישען גייסט. אין גאליציען האָבען פויער-
רים געמאכט א פאָגראָם אויף א אידען, מען האָט צו-
רויבט פאָלקסאמען וואָס עס איז געווען אין זיין הויז,
און דיא הויז האָט מען אויף פערברענט. שטעמט דער
איד נעביד, און קלאָגט און יאָמערט אויף זיין שרעק-
ליכען אומגליק, און אין זיין טרויעריגען מאָנאָלאָג בע-
קלאָגט ער זיך: „הלוואי וואָלטען זיי צוגענומען מיין
רעכט אין דעם וואהל (עלעקשען) טאָג: איך זאָל ניט
האָבען קיין רעכט צו געבען מיין שטימע, וואָלט איך
בעפרייט ווערען פון מיינע יעהרליכע עלעקשען צרות.
האלט איך מיט דיא פאָליאקען, שלאָגען מיך דיא
דייטשען, גיב איך מיין שטימע פיר דיא דייטשען,
פערפאלגען מיך דיא פאָליאקען!“

„לערענט זיך אברהם'ס קינדער, פאָליטיק פון דיא
איירישע לייטע אין אמעריקא, זיי זיינען אויך פער-
פאלגט אין זייער אייגענע לאַנד, אָבער זיי פערשטעהען
ווי צו בענוצען זיך מיט זייער פאָליטישע מאכט דאָרט,
וואו זיי זיינען; לערענט זיך וויא צו אָרגאניזירען
זיך זעלבסט, דאן וועט איהר פערבעסערען אייער לאַנע
אין דער גאנצער וועלט“, — שרייט אויס צו אונז דער
אמעריקאנער ליטעראט.

און אונזער אייגענער אלטער ליטעראט אין
מדרש ערקלעהרט אונז נאָך בעסער און פיעל ריכטי-

מאסליאנסקי'ס דרשות

גער, וואָס מיר האָבען צו טאָהן. ער שטעלט אונז פאַר זעהר קורץ אָבער שאַרף אַ בילד, וויא אַ הוהן זיצט זיך איינגעגראָבען איהר גאנצען קערפער אין אַ בארג פון אש, פרופט נאָר אַרויסנעהמען דיא הוהן און אָפּרייניגען איהר קערפער פון דעם אש וועט איהר זיך איבערצייגען אז עס איז אונמעגליך. איהר וועט זיך זעלבסט פערשמירען און פערשמוצען אלע אייערע קליידער און דיא הוהן וועט בלייבען שמוציגער נאָך וויא זיא איז געווען זיצענדיג אויף איהר אָרט; האָט איהר אָבער ווען בייגעוואָהנט וויא די הוהן אַליין, הויבט זיך אויף און גיט זיך זעלבסט אַ טרייסעל פון דיא אש, דאן ווערט זיא זויבער און ריין פאַלקאָמען, ווייל אין איהר אייגענעם טרייסעל ליגעט דיא קראפט פון הלל'ס וואָרט: „אם אין אַני לי מי לי“ אָדער דער אמעריקאנער „העלפ יור סעלף“; דאָס לערנט אונז דער מדרש אין היינטיגע הפטרה

„התנערי מעפר כדא תרנגלתא

דמתנערת מן קטמא“

„טרייסעלט זיך אָפּ, גלות פאַלק, פון דיין גלות שטויב און אש, וויא דיא הוהן וועלכע טרייסעלט זיך זעלבסט אָפּ פון אש“. אומגליקליך ביסטו, ווען אנדערע בעלי גופים טרייסלען דיר. זיי פערשמירען זיך זעלבסט און דו בלייבסט אין דעם זעלבען שמוץ. העלף זיך

מאסליאנסקייס דרשות

זעלבסט, טהו ארויף א קערפער אויף דיין גייסט, דו
זאָלסט ניט זיין היימלאַז, וועלען זיך דיא אלע פעלקער
ניט שרעקען פיר דיר וויא פאר א גייסט, דו וועסט לע-
בען א נאָרמאלען לעבען און דאן „שופטים ושוטרים
תתן לך“...



כ י ת צ א

לא תראה את שור אחיד או את שיו
נרחים והתעלמת מהם? ! השב תשיבם לאחיד
(דברים כ"ב, א.)

לא תראה את חמור אחיד או שורו נפלים
בדרך והתעלמת מהם? ! הקם תקים עמו
(דברים כ"ב, ד.)

לא תראה את שור אחיד; מצות לא תעשה,
ולחלו הוא אומר: "כי תפגע", מצות עשה,
נמצינו למדיו שהוא עובר על מצות עשה ועל
מצות לא תעשה. — "שור אחיד" אין לי אלא
שור אחיד שור אויבך מנין? ת"ל "שור
אויבך" (שמות כ"ג) מכל מקום.
(ילקוט שמעוני).

לא תסגיר עבד אל אדוניו, אשר ינצל אליך
מעם אדוניו; עמד ישב בקרבך במקום אשר
יבחר באחד שעריך בטוב לו לא תוננו.
(דברים כ"ג טז, יז.)

עם איז ניט אנגענעהם צו זעהען איין מענש,
מיט א מענשליכען געשטאלט גלייך מיט אונז, זאל
זיך אומשלעפען, וואנדערען פון איין ארט צום צוויי-
טען, היימלאז, ניעדערגעשלאגען, ליידענדיג קעלט און
הונגער, פערשפאטעט און פעראכטעט איבעראל וואו
ער שטעלט זיך צו אפרוהען; ניט ווילענדיג ערוועקט
זיך אין אונז א געפיהל פון מיטלייד און רחמנות, און

מאסליאנסקי'ס דרשות

מיר ווילען עטוואס טוהן פיר אזא אונגליקליכע בריאה, וועלכע איז געשטעמפעלט מיט די עקעלהאפטע נעמען וויא בעטלער, וואנדערער, און שנאָרער ; אבער נאָך מעהר ווערען מיר געריהרט ווען מיר זעהען אן אונגליקליכען וואנדערער, וועלכען מיר קענען און ווייסען זיין ביאָגראפֿיא ; מיר ווייסען אז אמאָל אין זיינע יונגע יאָהרען איז ער געווען א גליקליכער מענש, א נאנץ שעהנער בכבוד'ער בעל הבית, ער האָט אליין גוט געלעבט און האָט געלאָזען לעבען דעם צווייטען און היינט אויף דיא עלטערע יאָהרען האָט ער ניט וואו זיין קראנקען קאָפּ צו צושפארען ; ער איז א פאָלקאָמענער נע'ונד'ניק, ער שלעפט זיך ארום פון איין שטאָדט צו דער צווייטער. מיט אן איינגעבויגענעם קערפער, פון דעם גרויסען פאק צרות און ליידען וואָס ער טראָגט אויף זיך, וואו ער קומט ווערט ער גע-האסט און פערפאָלגט, דיא יונגע לייט קענען איהם ניט פון אמאָל אין זיינע גוטע יאָהרען, זיי ווייסען מעהר ניט אז פון דער צייט אָן וואָס זיי געדיינקען איהם, איז ער א שלעפער א היימלאָזער טרעמפ, וועל-כער האָט אין ערגיץ ניט קיין מקום מנוחה, און ווען עס דערוועקט זיך שוין יא אמאָל ביי זיי דער געפיהל פון רחמנות, גיבען זיי איהם עטוואָס א נדבה, און שיקען איהם אוועק ווייטער ; ער זאָל זיי לאָזען צו רוהע.

כ י ת צ א

אזעלכע מחשבות און טרויעריגע געפיהלען פילען
אָן אונזערע הערצער ווען מיר לערנען היינטיגע פרשה,
וועלכע איז פון ניט נור מיט מענשען ליעבע זאגאר
מיט „צער בעלי חיים“, און מיר וואָלטען זיך ווינשען
אז די ציוויליזירטע נאציאָנען פון דעם צוואנציגסטען
יאָרהונדערט זאָלען זיך אזוי בעגעהן מיט זייערע
מיט־מענשען וויא אונזער תורה האָט אונז געלעהרנט
זיך צו בעגעהן מיט בהמות.

מיט טויענדער יאָהרען צוריק האָט דער געמליי־
כער געזעצגעבער בעפאָהלען דער אור־אלטער נאציאָן:
„דוא זאָלסט ניט זעהן דיין ברודערס אָקס אָדער
זיין שאף פערלאָזענע, פערבלאָנדזעטע און זיך מאכען
ניט זעהענדיג, ניין! דוא מוזט זיי אומקעהרען צוריק
צו דיין ברודער, און אויב ער איז ווייט פון דיר, אָדער
דוא קענסט איהם ניט, דאן מוזטו זיי — דיא בהמות
— ארייננעהמען צו זיך אין הויז און זיי זאָלען זיין
ביי דיר, ביז דיין ברודער וועט זיך דערוויסען פון זיי,
וועסטו איהם איבערגעבען“.

נאָך פיעל שטארקער ווערען מיר אָנגעזאָגט אין
„משפטים“ מיט דיא ווערטער: „ווען דוא בעגענעכט
דעם אָקס פון דיין שונא אָדער זיין אייוועל בלאָנדזעט
ארום מוזטו גלייך זיי אומקעהרען צו דיין פיינד“.
אָה, אלמעכטיגער, וויא שרעקליך דאָס איז אז

מאם ליאנסקי'ס דרשות

דער אלטער וועלט לעהרער, דער פאקעל־טרעגער פון ליכט, טוגענד און הומאניטעט, דער, וועלכער האָט גע־לעהרענט דער וועלט רחמנות צו האָבען אויף חיות און בהמות, מיט דיא ווערטער „ואספתו אל תוך ביתך“ „נעהם איהם — דעם אייזעל — אריין אין דיין הויז“, נעהט יעצט אליין ארום איבער דער גרויסער וועלט, פערשטויסען, פערלאָזען, פערבלאָנדזעט, און עס גע־פינט זיך ניט זאָגאר ווער עס זאָל איהם אין אַ הויז אריינגעהמען.

אַה, יונגע פעלקער, נייע נאציאָנען, בעגעהט זיך אַם וועניגסטען מיט אייער אלטען לעהרער, וויא ער האָט אייך אמאָל געלערענט צו בעגעהן זיך מיט אלע לעבעדיגע ברואים; קאָזט ניט זיינע קינדער בלאָנדזען איבער דער גרויסער וועלט אָהן אן אָבראך, היימלאָז, פערלאָזען, הונגעריג אָהן אַ שטיקעל ברויט. עסטרייך, דייטשלאַנד און ענגלאַנד דיא לענדער דורך וועלכע יעקב'ס אייניקלאך דיא פלטים, דיא אָרימע עמיגראַנט־טען, מוזען זיך רעטען פון דעם בער'ס לאפעס, פון דיא אָנגעזויפטע שטריקלאך מיט די תליות, איהר, ציווי־ליזירטע לענדער, נעהמט צו ביי דיזע אָרימע אנט־לאָפענע דיא שארית הפליטה, דעם לעצטען פפּעניג זייערען בלוז נור פיר'ן דורכלאָזען זיי דורך אייער לאַנד, אָבער אַפּשטעלען זיך ביי אייך אין לאַנד צום

כ י ת צ א

אויסרוהען, לאָזט איהר זיי ניט, דיא אָרימע קינדער
פון דעם אלטען וועלט-לעהרער, וועלכער האָט אייך
געלעהרענט זאָגאר אויף א פערבלאָנדזעטע שעפעלע
„ואספתו אל תוך ביתך!“

מיר אומגליקליכע גלות-קינדער וועלען לעזען
דעם קומענדיגן שבת אין אלע אונזערע שוהלען אין
אונזער אלטע תורה:

„לא תסגיר עבד אל אדוניו, אשר ינצל
אליך מעם אדוניו ; עמך ישב בקרבך
במקום אשר יבחר באחד שעריך בטוב
לו לא תוננו“.

„גיעב ניט איבער קיין קנעכט צו זיין הערר וועל-
כער וויל זיך רעטען ביי דיר פון זיין הערר'ס הענד ;
מיט דיר זאל ער זיצען, אין דיין געזעלשאפט, אין דעם
אָרט וועלכען ער וועט פיר זיך אויסקלייבען אין איינע
פון דיינע שטעדט וואו עס וועט איהם נור געפעלען,
דוא זאלסט איהם ניט אָפנארען“.

און היינט אין דעם צוואנציגסטען יאָרהונדערט
געפינען זיך לענדער, וואָס מוזען עובר זיין אויף דעם
הומאנישען בעפעהל, וואָס אונזערע עלטערענס עלטערן
האָבען פראָקלאמירט מיט איבער דריי מילייענער יאָהר
צוריק אין אונזער געטליכע תורה : „לא תסגיר עבד
אל אדוניו“.

מאסליאנסקי'ס דרשות

עם איז ווירקליך ערשטוינט צו ווערען וויא גרוי-
הע מענשען פון צוואנציגסטען יאָרהונדערט זאָלען
אזוי האנדלען און ניט פערשטעהן דעם אלף-בית פון
פרייע האנדלונגען, אז מען טאָר ניט איבערגעבען
קיינע פרייהייטס קעמפפער אין דיא טיראנישע הענד
וועלכע זיינען גרייט זיי צו פערניכטען. וויא בערעכער-
נען זיי ניט אז דיא גרינדער פון אונזער פרייע רע-
פובליק דזשאָרדזש וואשינגטאָן און טהאָמאס דזשע-
פערסאָן וואָלטען אויך פערלאנגט געוואָרען פון דער
ענגלישער רעגירונג, מען זאָל זיי ארויסגעבען אלס
פערברעכער, ווען דיא אמעריקאנישע רעוואָלוציאָן
וואָלט דורכגעפאלען וויא דיא רוסישע.

אָבער מיר טאָרען ניט ווערען צופיעל פעסימיס-
טיש, דיא וועלט מוז געהן און זיא געהט פאָרווערטס,
אונזער לעבען איז צו קורץ, און מיר קענען דאָס ניט
בעמערקען, ווייל דער פראָגרעס געהט ניט מיט קיין
גלייכע ליניע, ער מאכט זיגזאגען; ער געהט הין
און צוריק, אָבער דער סך הכל איז פראָגרעס, אויב
דיא וועלט פערשטעהט נאָך יעצט ניט דיא ווערטה
פון אונזער תורה מיט דיא נביאים, זיא האָט נאָך דיא
„חיה“ פון דעם מענשען ניט ארויסגעטריעבען און עס
איז נאָך רעכט ביי איהרע גרויסע מענשען צו אונטער-
דריקן דיא פרייהייט און אונטערשטיצען דיא טירא-

כ י ת צ א

ניי, צו העלפֿען דעם שטארקען און איבערגעבען דעם
שוואכען אין זיינע הענדר, צייגט עס נור אז דער גייסט
פון דיא פראפעטען און זייערע אירעאלען האָבען נאָך
פיר זיך זעהר פיעל ארבייט, צו אויפהויבען, לייטערען
און ענטוויקלען דיא מענשהייט ביז עס וועט ערפילט
ווערען דער וואונש פון דעם פרינץ פון די פראפעטען:
„לא ירעו ולא ישחיתו בכל הר קדשי, כי מלאה הארץ
דעה את ד' כמים לים מכסים“.



כ י ת ב ו א

ישראל דער בעל תוכחה ; דיא נאציאנאלע
קללה ; וואו דיא אידישע קרעפטען געהן אוועק;
דיא טראגעדיע איז צו שטארק ; מיר האָבען
אלעס און מיר האָבען גאָר נישט.

„בניד ובנותיד נתונים לעם אחר ועיניד רואות
ובלות אליהם כל היום ואין לאל ירד I..“

ער געהט נישט ארויס פון מיין זינען, ער שטעהט
א לעבעדיגער פאר מיינע אויגען, דער ארימער שכן
אונזערער, אן איינגעבויענער, א געלער וויא וואקס;
קיין בלוטס-טראפען אין זיינע ליפען, נור א שענהע
פאָר שווארצע אויגען האָט ער פארמאָגט מיט א
הויכען שמערען ; איך האָב איהם נאָך אלס קינד
זעהר ליעב געהאט פיר זיין גוט-הארץ, וואס ער בא-
ריהרט נישט אפילו א פליענ אויפ'ן וואנט. „ישראל
דער בעל תוכחה“ איז זיין נאָמען געווען, זעהר א
גרויסער ארימאן איז ער געווען, קיין ריכטיגען בע-
שטימטען וואָהנונג האָט ער ניעמאלס געהאט, נור

כ י ת ב ו א

ער פלענט זיך וואו עס איז געפינען א שטיקעל אָפּרוּה
אין א ווינקעל פון א חדר ביי'ן שכן'ס א שכן, דארט
איז ער זיך געזעסען גאנץ שטיל — ווען מען האָט
איהם געלאָזען זיצען — און האָט זיך גע־אווענט, גע־
לערענט, חצות אָפּגעריכט, תהלים געזאגט, תעניתים
געפאסט. גענוג צו עסען האָט ער קיין מאָל ניט
געהאט ; שטענדיג פערצאגט, פעריאמערט, אימער
אויפ'ן חורבן געקלאָגט וויא אן אמת'ער מתנגדישער
עהרליכער איד.

קיין בעשטימטע פרנסה פון וואס ער זאָל ציהען
זיין חיונה האָט ער ניט געהאט, מ'שטיינט געזאגט,
וויא פיעל דארף גאָר אזא איד האָבען צום לעבען ?
ער אליין האָט דאך מעהר וויא האלב פון זיין לע־
בען אין תעניתים פערבראכט ; און זיינע קינדער ?

זיינע קינדער האָבען דאָך אימער אין דער פרעמד
ביי פרעמדע מענשען געארבייט, און וואו זיי האָבען
געארבייט, דארט האָבען זיי געגעסען... מאנכעס מאָל
פלעגען זיי עטוואס פיר דעם אלטען אויף בריינגען...
און אזוי האָט ער זיך דורכגעלעבט אין דלות, ענג־
שאפט, הונגער און מאנגעל, אבי איבערגעלעבט די
זינדיגע וועלט, וואס ברויכט אן עהרליכער איד
מעהר ?

דעם צו־נאָמען זיינעם „בעל תוכחה" האָט ער

מאסליאנסקיי'ס דרשות

ניט אומזיסט בעקומען ; דאס איז ווירקליך געווען
זיין יעהרליכער אינקאס ; זיין שטענדיגע הכנסה
צוויי מאָל אין יאהר ; צו דיא ביידע תוכחות
„בחקותי“ און „כי תבא“, דאן אין דיא צוויי שבתים
איז ער געווען מורא'דיג בעשעפטיגט. עפעס גאָר ניט
מיט זיינע שוואכע כחות פלעגט ער אומלויפען פון
אין שוהל אין דער צווייטער, וואו מען פלעגט איהם
אויפרופען צו דער תוכחה ; און בעגינען איז ער
שוין געווען ביי דיא „ותיקין“ שטיבעל און וויא ער
האָט נור דערהערט דעם שמש אויסגעשריי „יעמוד
רבי ישראל ברבי יצחק“ איז ער שוין אויף דער בימה
געשטאנען און האָט עולה לתורה געווען, און אויס-
געהערט נעביף אלע, קללות פון „ארור אתה
בעיר וארור אתה בשדה“. ביו „והתמכרתם שם
לאויבך לעבדים ולשפחות ואין קונה“. אָפגע-
מאכט דיא צווייטע ברכה און גלייך פון „ותיקין נאָך
דער גרויסער שוהל, און ווייטער צו דער תוכחה, און
פון דארט נאָך אין דעם רב'ס קלויז ביו ער פלעגט
דורכמאכען אזוי היבש עטליכע שוהלען און פלעגט
בעקומען פינף און צוואנציג רוסישע קאָפּ. פיר יע-
דער תוכחה ; פיר דיא געלד פלעגט דער ארימער
זיך מאכען א פאָאָר נייע שיד מיט א נייע וואטאווע
קאפּאָטע ; פער'דאנה'ט זיך ביו דער אנדער
תוכחה...

כ' תבוא

יאהר איין יאהר אויס האָט רבי ישראל בעל תוכחה אזוי געטהאָן און האָט זיך אזוי געלעבט זיין פינסטערען לעבען. איך בין עלטער געווארען, מיך האָט זעהר אינטערעסירט דער שיקזאל פון דיעזען אומגלייכען בעל תוכחה. איך האָב שוין גוט פער־שטאנען וואס דיא תוכחה מיינט.

„רבנו של עולם — האָב איך אמאָל אויסגע־שריען מיט אלע מיינע קרעפטען אין דעם געגענווארט פון ישראל'ן מיט זיינע קינדער — וויא זיינען דאס מענשען אזוי נאריש, וויא לאָזט איהר, קינדער, דעם אלטען טאטען צונעהמען דיא תוכחות מיט דיא שרעקליכע קלאָות פון אזעלכע געזונטע אָפגעפרעסענע גבאים? פאר זיי וואָלט ווירקליך געפאסט אָט דיא אלע פלאגען פון די ביידע תוכחות! זעהט איהר וואס איהר טהוט! איהר גיט אוועק אייערע בעסטע יונגע קרעפטען פיר פרעמדע, איהר מאכט זיי רייך און גליקליך, און זיי בעצאָהלען אייך מיט דעם וואס זיי זיינען מכבד אייער ארימען פאָטער אויף זיינע אלטע יאהרען מיט צרות, תוכחות, קלאָות, גירושים און פאנראמען גאָר אָהן אויפהער! ... איז ניט גליי־כער איהר זאָלט זיך אלע צוזאמען געהמען, און אייערע כחות וואס איהר פערשווענדעט פאר דיא פרעמדע ברוטאלע מערדער זאָלט איהר אויסניצען פיר זיך

מאסליאנסקיי'ס דרשות

זעלבסט, צו בעקומען פאר אייער אייגענע פאמיליע
א ווינקעלע, א רוהיגען שטילען וואָהנונג, און דיא
תוכחות מיט אלע קללות לאזט איבער פיר זיי, פיר
דיא נבאים, שלישי'ס און שישי'ס נעהמען זיי טו זאָ-
לען זיי האלטען דיא תוכחות אויך פיר זיך! "...

איהר קענט, דעם אלטען „בעל תוכחה" איהר
ווייסט איהם גלייך מיט מיר, מיר זיינען אלע גאָר
נאָהענטע מחתנים מיט איהם. דיא וועלט נבאים נעה-
מען צו אימער פיר זיך דיא אלע פעטע עליות, נור
ווען עס קומט צו א תוכחה ; א גלות ; א קרייץ-צוג;
א שווארצע מנפה ; א פאסטוכער גזירה ; פערגיפ-
טעטע ברינען ; א פאגראם ; א רעוואלוציאן ; א
הוליאנאנישע קאנסטיטוציאן אדער א קאנטרע רעווא-
לוציאן, און עקספראפיראציאן, אָט דאן הערען מיר
א שטימע :

„יעמוד רבי ישראל ברבי יצחק!"

* * *

אבער דיא שרעקליכסטע קללה פון דער גאנצער
תוכחה איז דיא מאָטאָ : בניך ובנותיך נתונים
לעם אחר", דיא קללה איז נישט פיר דעם פרט נור פיר
דער גאנצער נאציאן. דאס איז אונזער נאציאנאלער
פלוך פון דער צייט וואס מיר זיינען ענטריסען גע-
ווארען פון אונזער לאַנד.

כ י ת ב ר א

אין דער נאנצער גלות-צייט האָבען מיר אוועקגע-
געבען אונזערע בעסטע פעהיגע קינדער צו פרעמדע
פעלקער, מיט אונזערע בעסטע קרעפטען האָבען זיך
אונזערע שונאים בענוצט, און מיר זיינען זעהר גוט
בעצאָהלט געווארען — מיט דער תוכחה.

זאגאר אונזערע גרויסע פילאזאפען, דיכטער און
שרייבער וויא ידידיה האלכסנדרוני, אָדער וויא זיי
דופען איהם פילון היהודי, בן מימון, הלוי און
גברירל האָבען אויך זייערע הייליגע ארבייט געמאכט
אין א פרעמדע שפראך און ווען עס זאָלען זיך ניט
געפינען קיינע איבערזעצער וואָלטען מיר צומאָל פון
זיי גאָר ניט געוואוסט.

פיעלע גרויסע פאָליטישע עקאָנאָמען און פינאנ-
סירען וויא דער אברבנאל און לוצאטו האָבען מיר
אוועק געגעבען צו פרעמדע פעלקער, און פיר אונז
האָבען זיי אבסאָלוט גאָר ניט געקענט טהאָן.

פיעלע אידישע ביליאנערען האלטען זיך נאָך
היינט אונטער פרעמדע רעגירונגען, פרעמדע נאציא-
נען מיט פרעמדע לענדער מיט זייערע ביליאנען, און
מיר לעזען דיא תוכחה מיט כונה.

„בניד ובנותיד נתונים לעם אחר ועיניד רואות
ובלות אליהם כל היום ואין לאל ידך I..“

„דיינע זיהן און דיינע טעכטער ווערען אוועקגעגעבען

מאסליאנסקי'ס דרשות

צו א פרעמדעס פאלק ; דינע אויגען זעהען זייער אויסגעצייכענטע ארבייט — עס ציהט דרך צו זיי אימער, און דוא קענסט גאר ניט מאכען.

אָה ! וויא שרעקליך איז דיא טראגעדיע צו זעהן מיט אונזערע אויגען וויא מיר האָבען אלעס און מיר האָבען גאר ניט ; מיר האָבען זאנאר א גרויסע ארמיי, זעהר א גרויסע מיליטערישע קראפט, פיעליכט נאָך א גרעסערע ארמיי פון דיא פעראיי־ניגטע שטאאטען, אָבער איבער הונדערט טויזענד מאן פון זיי געפינען זיך נור אין רוסלאנד אליין און ווען מען הייסט זיי מוזען זיי שלאָגען זייערע אייגענע על־טערען, ברידער און שוועסטער.

פיר וועמען האָבען זיי געזונגען אונזערע מאיר־בערס, אָפּענבאכס, הלוי'ס מענרעלסאָנס און רובינ־שמינס ? ניט פיר אוינז, נור פיר אן עם אחר.

און דער אָנפאנג פון דער תוכחה שטימט מיט דעם סוף : „ארור אתה בעיר וארור אתה בשדה“ דוא וועסט זיין פערשאַלטען אין שטאָדט און אין פעלד ; דוא ווייסט ווארום ? ווייל „והתמכרתם שם לאויבך לעבדים ולשפחות ואין קונה“.

„איחר וועט זיך זעלבסט איבערגעבען דארט אין גלות פיר קנעכט און פיר דיענסטען און קיינער וועט נאָך אייך ניט וועלען נעמען“.

כ י ת ב ו א

יא, כל זמן מיר וועלען זיך זעלבסט פערשקלאפען
צו פרעמדע, וועלען מיר קיינע פארשריטע ניט מא-
כען ניט אין שטאָרט און ניט אין פעלד, ווייל דער
גלות וועט אונז פערפאַלגען איבערהאל ; מיר מוזען
זעלבסט בעוואוסט ווערען, אונזערע כחות וואס מיר
גיעבען אָפּ פיר פרעמדע, מוזען מיר פיר זיך האל-
טען, דאן וועלען מיר איבערלאָזען דיא תוכחה פיר
דיא וועלט־גבאים, און מיר וועלען ווערען בעלי בתים
ביי אונז אין דער היים מיט לייטען צו גלייך.



נצבים וילך

א הייליגע טראגעדיע; משה'ס זענענען זיך מיט זיין
פאלק; א טיעפער פריק אין דעם ווייטען צר
קונפט, א סגולה צום עקסיסטענץ.

„אתם נצבים : אימתי ? כשתהיו אנודה
אחת היום כלכם ; בנוהג שבעולם : אדם
נוטל אנדה אחת של קנים בבת אחת, שמא יוכל
לשברם ? ואלו אחת אחת אפילו תיגוק יכל
לשברם, וכן אתה מוצא שאין ישראל נגאלין עד
שיהיו אנדה אחת“.

(ילקוט שמעוני).

אין דיא גרויסע מדבריות פון מואב הארט ביי'ן
בארג נבו, אויף יענעם זייט ירדן, געגענאיבער דיא
שטאָרט יריחו שמעהט דער הייליגער געזעצגעבער,
דער אלטעריונגער העלד, וועמעס גרויסע שעהנע קאָפּ
איז באדעקט מיט לאנגע זילבעררווייסע לאָקען און
זיינע אויגען לייכטען וויא צוויי שיינענדע שמערען,
ער שמעהט און ווארפט זיינע דורכדרינגענדע בליקען
אויף זיין נייכעשאפענע פאָלק — ישראל'ס קינדער—

נצבים וילך

אום צו זענענען זיך מיט זיי. ער ווייס שוין אז זיין
ענדע קומט כאלד, ער וועט זיי איבערלאזען וויא
יתומים אין דיא הענד פון יהושע'ן זיין דיענער ;
ער האָט זיי ברויז צוגעפיהרט צו דעם ירדן און זיינע
אויסערען האָבען געהערט גאָט'ס שטימע : „לא
תעבור את הירדן הזה“ דא וועסט דעם ירדן ניט
איבערגעהן.

דער געטליכער פראפעט קוקט אריין טיעף-טייער
אין זיין פאָלקס'ס צוקונפט ; ער נעהמט ארונטער
דעם דיקען פארהאנג פון זייער ווייטען דונקעלען עתיד
און ווערט ערשטאקען ; ער לעבט דורך מיט זיי צור
זאמען טויזענדער יאהרען, פערשיעדענע צייטען אין
פערשיעדענע לענדער איבער דעם גאנצען ערד-קוגעל
ער מאכט דורך מיט זיי גלייך דיא שרעקליכע גלות
יסורים און שקלאפעריי אונטער דיא גרויזאמע טירא-
נען און אונטערדריקער, ער שווימט דורך מיט זיינע
מיליאנען קינדער אין זייערע אייגענע טייכען בלוט
און ים'ען טרעהרען, ער פיהלט מיט זיין נאָבעלע
נשמה דעם פיער טויזענד יאהריגען שמערץ : עס
קלינגט איהם אין זיינע אויערן דיא שרעקליכע געט-
ליכע ווערטער „ומצאווהו רעות רבות וצרות“ „און
עס וועלען איהם טרעפען גרויסע שרעקליכע אומ-
גליקען“.

מאסליאנסקיי'ס דרשות

ער זעהט זאגאר א ביסעלע נחת פון דיא ביסעלע גיטע יאָהרען וואס מיר האָבען געהאט אין דור און שלמה'ס צייט, אָבער וואס פיר א ווערט האָט דאס נעגען דעם מורא'דיגען צער וואס מיר האָבען דורכגע- מאכט פון כושן רשעתים, דער קעניג פון ארם־נהרים אין עתניאל בן קנז צייט, ביז ניקאליי דעם צווייטען דער צאר פון רוסלאַנד אין דר. הערצליי צייטען? עס וויינען דורכגעפלויען פיר זיינע אויגען וויאָ לעבעדיגע בעוועגליכע בילדער דיא גאנצע אידישע היסטאָריע אלס א לאנגע קייט פון „צרות רבות ורעות“. בעזאָג דערס האָט איהם פערקלעמט דאס הארץ ווען ער האָט בייגעוואָהנט דיא שרעקליכע מאַמענטען פון דיא צוויי חרבנות; ער זעהט וויאָ נבזאראַיאַן דער שלאכט מייסטער קוילעט דיא פרינצען פון יהודה אין דעם קעניג צדקיהו'ס געגענווארט, און נאכהער שטעכט ער איהם אויס דיא אויגען; ער זעהט וויאָ דיא שטאָרט ירושלים, דיא שטאָלץ פון יהודה ווערט פערשוואומען מיט בלוט פון איהרע כהנים און נביאים און זיינע אויערען הערען דיא טיעפע איכה־קרעכצען פון דעם פראפעט פון ענתות.

שנעל וויאָ א בליץ לויפען דורך פיר זיינע אויגען איבער זעקס הונדערט יאהר מיט פערשיעדענע ביל- דער אין וועלכע עס איז דאָ זעהר וועניג נחת און א

נצבים וילך

סך צער ; יהודה צאפעלט זיך וויעדער אין דעם מעכטיגען שנאָבעל פון דעם רוימישען אדלער און טיטוס רואינירט אין גאנצען דיא לאנד און פער-טרייבט דאס פאָלק אין פערשיעדענע פרעמדע לענדער.

„וילך משה“ — ער זעלבסט שטעהט א פער-טרויערטער ביי'ן בארג נבו, אָבער זיין גייסט געהט מיט זיי אלעמען אין אלע גלות לענדער, ער וואנדערט מיט זיי נאָך בבֿל, נאָך רוים נאָך שפאניען, נאָך פור-טינאל נאָך פראנקרייך, ענגלאנד, דייטשלאנד, פוילען און רוסלאנד; ער כאטט דורך דעם גאנצען מיטער-עלטער. אלע גרושים, אינקוויזיציאנען גזירות און פאָגראַמען ; ער אימיגרירט מיט זיי נאָך די פער-אייניגטע שטאאטען אין אמעריקא, ער מאכט דורך מיט זיינע ליעבלינגע דעם גאנצען גלות מיט אלע זיי-נע פאָלגען, ער ווערט פערציטערט, דאס הארץ פער-קלעמט איהם, זיינע אויגען ווערען פייכט און מיט א דונער שטימע האָט ער אויסגעשריען : „איהר שטעהט היינט אלע גלייך פיר אייער גאָט, אייערע פאָרשטעהער פון דיא שטאמען, עלטעסטע און דיא פאָליציי מיט דאָס גאנצע פאָלק ; אייערע קליינע קינדער מיט אייערע פרויען און זאגאר דער פרעמדער ערעמענט, וואס געפינט זיך אין דיין לאַגער ביז דיא האַלץ האקער און וואסער טרענער, אָהנע אונטער-

מאסליאנסקי'ס דרשות

שייד ; פון אייד אלעמען נעהם איך מיין אָפּשייער
און זענען זיך, ניט נור מיט דיא יעניגע וועלכע זיינען
דאָ מיט אונז, נור זאָנאר מיט דיא וואס זיינען גימאָ
הייטע מיט אונז ; קינדער, איך געה אוועק פון אייד,
איך לאָז אייד איבער אין מיין יהושע'ס הענט. איך
האָף אז איהר וועט עקסיסטירען אלס א פאָלק טראַטץ
דעם גרויסען קאמפף וואס איהר האָט פאר זיך אין
איינער גרויסען צוקונפט. עס וועט קומען צייטען ווען
איהר וועט ענטריסען ווערען פון אייער לאַנד, איהר
וועט זיין היימלאָז צווישען פעלקער וועלכע וועלען
אייך קיין מנוחה ניט געבען. עס וועט אויף אייד אויס-
גענאָסען ווערען מיין גאנצער שטראף און איהר וועט
דורכמאכען דיא גאנצע תוכחה ; און אזוי וויא מיט
אייך אזוי וועט זיין מיט אייער לאַנד, זיא וועט פער-
וויסנעט ווערען, איהר באָרען וועט זיין פערברענט
און עס וועט אויף איהר גאָר ניט וואקסען ווייל גאָטעס
פלוד וועט פערפאָלגען דאס פאָלק אזוי וויא דיא
לאַנד, ער וועט זיי צושיידען, דאס פאָלק וועט זיין
צושפרייט צווישען פרעמדע פעלקער, און דיא לאַנד
וועט געהערען צו אנדערע נאציאנען ; אָבער דאך
מיט אייער עקסיסטענץ וועט איהר זיין זיכער, און
איך פערשפרעך אייד, אז עס וועט קומען א צייט וואס:
„ושב ד' אלהיך את שבותך ורחמך, ושב וקבצך
מכל העמים אשר הפיצך ד' אלהיך שמה, אם

נצבים וילך

יהיה נדחך בקצה השמים משם יקבצך ד' אלהיך ומשם יקחך, והביאך ד' אלהיך אל הארץ אשר ירשו אבותיך וירשתה והיטבך והרבך מאבותיך". „גאט וועט זיך ערבארמען און ער וועט וויעדער זיך אויפזאמלען פון אלע פעלקער וואו ער האט זיך געשפרייט, ווען אפילו דא וועסט פערשטויסען ווער רען אין דיא ענדע פון דעם הימעל אויך פון דארט וועט ער זיך ארויסנעהמען, און ער וועט זיך וויעדער אריינבריינגען אין דיין לאנד וואס האט בעלאנגט צו דייןע עלטערען, יעצט וועט דאס לאנד וויעדער בעלאנגן גען צו דיר, און גאט וועט זיך נאך פארבעסערען און פאררעסערען פון דייןע עלטערען".

* * *

און דאס איז דער ווירקליכער געטליכער טשאר-טער, דער היסטארישער טראדיציאנעלער דאקומענט, וועלכען מיר האבען צו צייגען פיר דער גאנצער וועלט אויף אונזער אלט-ניי-לאנד, דער דאקומענט וועט נייע-מאלס פערניכטעט ווערן און ער וועט אָהנע צוויי-פעל ערפילט ווערען.

מיט אָפענע אויגען און מיט א ריינעם קלאָרען פערשטאנד קענען מיר זעהען וויא דיא צייט פון דיע-זעי געטליכער הבטחה קומט געהענטער צו אונז ; די בעוועגונג פון וויעדער אויפלעבונג אַרבייט אין ביי-

מאסליאנסקי'ס דרשות

דע צדדים : עם ארבייט אין דעם פערשטויסענעם
פאָלק ; עם קומט וואס ווייטער צום זעלבסט בע-
וואוסט זיין, צום ווידער אויפלעבען פון דעם נא-
ציאנאלען שטאַלץ ; און עם ארבייט אויף אין דער
פערלאָזענער לאנד. זיא לעבט אָפּ יעדען טאָג אין
איהר עקאָנאָמישער לאגע, זיא האָט אָנגעפאנגען צו
געבען ווידער איהרע פרוכט וויא אין איהרע אמאָליגע
גליקליכע יאהרען, און זיא האָט פראגרעסירט אויף
אין דער לעצטער צייט אין איהר פאָליטישען צו-
שטאנד ; זיא בעלאנגט שוין ניט מעהר צו אן אויטא-
קראט, וועלכער האָט אליין קיין מאכט ניט געהאט
אייר עטוואס טהון, נור אויף ניט לאָזען טהון ; יעצט
בעלאנגט דאס לאנד צו איין פרייעם פאָלק מיט א
פארלאמענט און מיט א ריכטיגע קאנסטיטוציאן. יעצט
פעהלט מעהר ניט וויא צוזאמען בריינגען דאס פאָלק
אין דאס לאנד.

אויף דער פראגע ווען ? ווען וועט דאָס גע-
שעהן ? געפינען מיר אן אנטוואָרט אין דעם ילקוט
פון אונזער מאטטא : „אתם נצבים : אימתי ?
כשתהיו אגדה אחת היום כלכם. דאס הייסט : „איהר
עקסיסטירט : ווען ? דאן ווען איהר אלע וועט זיין
צוזאמען געבונדען אין איינעם, און דאס ערקלעהרט
אונז דער ילקוט מיט זעהר א שעהנעם ביישפיעל פון

נצבים וילך

לעבען : ווען מיר זאלען נעהמען קליינע יונגע צווייג-
לאך און איינפלעכטען איינער אין דעם צווייטען וועט
דער גרעסטער העלד ניט קענען זיי צורייסען : אָבער
ווען מיר זאלען זיי פאנאנדער נעהמען אויף איינציגע
צווייגען, דאן וועט זיי זאגאר א קליין קינד פערניכ-
טען. דאס זעלבע איז מיט דיא אידען — זאגט דער
ילקוט ; זיי וועלען דאמאלסט אויסגעלייזט ווערען,
ווען זיי וועלען זיך צוזאמען אין איין בונד איינ-
בינדען.

יא, ווען מיר ווילען דעם „אתם נצבים היום“,
מוזען מיר מקיים זיין דעם „כלכם לפני ד' אלהיכם“.
און דאס איז דער ריכטיגער אידישער מיסיון.
ווייעדער אויפצולעבען און צו בעלעבען דאָס לאנד
און דאן וועט ער זיין א פארבילד מיט זיין לעבען
נאך דעם גייסט פון זיינע פראָפעטען פיר אלע נאר
ציאָנען אין דער וועלט : כי מציון תצא תורה ודבר
ד' מירושלים.



ראש השנה

דאָס גליק פון א פאָלק; די בערייטונג פון דעם
שופר; ווער איז דאָס דער שטן? די פערהער-
מענעס צווישען דעם שופר מיט דעם שט.
תרועה אָבער ניט קיין שברים.

„אשרי העם יורעי תרועה באור פניד
יהלכו“.

תהלים פ”ט).

„מי שהיה עובר אחורי בית הכנסת, או
שהיה ביתו סמוך לבית הכנסת, ושמע קול
שופר, אם כיון לבו יצא ואם לאו לא יצא,
אף על־פי שזה שמע וזה שמע, זה כון לבו
וזה לא כון לבו“.

משנה כ”ה פ”ג).

תוסעין ומריעין כדי לערבב את השטן“.

(ראש השנה ט”ז).

ווען מיר זאָלען שטעלען א פראגע : „וואס איז
דאָס גליק פון א פאָלק?“ דאן וועלען מיר
בעקומען פיעל פערשיעדענע אנטוואָרטען פון פער-
שיעדענע מענשען, יעדערער נאָך זיינע אנשויאונגען

ראש השנה

אויף דער וועלט און דאָס לעבען. איינער וועט זאָגן, אז דאָס גליק פון אַ פּאַלק איז צו פערמעגען א גוטעם לאַנד; דער צווייטער וועט זאָגען זיין מיינונג, אז דער גרעסטער גליק איז צו האָבען א גוטע ליבער-ראַלע רעגירונג; מאַנכע מענשען וועלכע רעספּעקט-טירען מאַכט און קראַפט וועלען זאָגען אז גליקליך איז יענע נאַציאָן וועלכע פערמאָגט א גרויסע מעכטיגע ארמעע אין לאַנד און א שטארקע פּלאַטע אויף'ן ים. דיא העכערע קלאַס מענשען וואָלטען אויסגעקליבען, א רייכע ליטעראַטור, א ערהאבענע קלאַסישע מוזיק א. ז. וו.

אַבער צום בעוואונדערען, איז דער אידעאל וואס אונזער הייליגער דיכטער האָט אויסגעקליעבען פיר זיין פּאַלק: „גליקליך איז דיא נאַציאָן וועלכע פערשטעהט וויא צו מאַכען א תרועה, — אשרי העם יודעי תרועה!“

אַלס קינד, ווען איך האָב נאָך אין חדר געלע-רענט, האָב איך מיין רבי'ן אן אומשולדיגע פראגע געשמעלט:

„רבי! וואָס איז דאָס אזוינס א תרועה? און וואָס איז דער גליק אז מען קען איהר מאַכען?“

מיין רבי דער תמים האָט מיר אזוי אומשולדיג געענטפערט, אז קיין מענש אין דער וועלט פון קיין

מאסליאנסקי'ס דרשות

אומה ולשון קען קיין „תרועה“ מאכען מיט דעם שופר, אויסער א איד, און דאָס מיינט דער פסוק „אשרי העם יודעי תרועה!“

דעם רבי'נס תשובה האָט מיך בערוהיגט אין מיינע קינדערשע יאָהרען, אין איד האָב איינפאך גע- גלויבט גלייך מיט מיין רבי'ן דעם גרויסען מאמין, אז קיינער איז אין שטאנד צו אויסבלאָזען א תרועה מיט דעם שופר אויסער א איד.

ווען איד בין עלטער געוואָרען האָב איד צופע- ליגערדייזע געלערענט ביי א מלמד וואָס ער איז א בעל תקיעה געווען אין דער גרויסער שוהל; אין דעם גאנצען חודש אלול פלעגט מיין רבי פראקטיצירען מיט שופר בלאָזען; ביי דעם רבי'ן אין הויז איז גראדע איינגעשטאנען א זעלנער א מוזיקאנט, איהם איז זעהר געפעלען געוואָרען דיא גאנצע צערעמאָניע און ווען דער רבי איז געגאנגען מנחה דאווענען האָט ער גע- נומען דעם שופר און האָט נאָכגעמאכט דעם רבי'ן דעם גאנצען „תקיעת שופר“ און בעזאָנדערס האָט ער געמאכט אויסגעצייכענט דיא „תרועה“, פיעל בעסער און לייכטער פון מיין רבי'ן דעם שלאפען אידען מיט זיינע קראנקע לונגען.

דער רוסישער סאָלדאט האָט פערניכטעט מיין רבי'נס תירוצ, און מיין פראגע: „וואָס איז דער גליק

ראש השנה

אז מען קען מאכען א תרועה? "איז נאך שטארקער געוואָרען ביז איך בין עלטער געוואָרען און איך האָב שוין אליין אָהן א רבי'ן א פרק משניות געלערענט מיט מיין אייגענעם פערשטאנד, דאן בין איך געקומען צו דער אויבענגעבראכטער מאָטאָ :

"ווען איינער איז פארכייגענאנגען ביי א שוהל, אָדער זיין הויז איז נאָהענט צום שול, און ער האָט גע- הערט שופר בלאָזענדיג, איז אויב ער האָט געהערט מיט א בעזונדער כונה צו דעם איז ער יוצא, דאָס הייסט ער האָט ערפיהלט זיין פפליכט, און אויב ניט, האָט ער ניט יוצא געווען. אָבוואָהל זיי האָבען דאָך ביידע גלייך געהערט, נאָר דער האָט געהערט מיט כונה און דער אָהן כונה".

אָט דאָ איז ווייטער דיא פראגע, וואס פיר א כונה זאָל מען האָבען צו "תקיעת שופר"? "מען הערט וויא דער בעל תקיעה מאכט א תקיעה און א שכרים- תרועה, און דאָס אלעס. היינט וואס הייסט דאָס כונה, אז איינער איז יוצא און דער אנדערער ניט?

נאָך מעהרער בין איך ערשטוינט געוואָרען ווען איך האָב אין דער מסכת "ראש השנה" געלערענט דיא אויבענדערמאָהנטע מאָטאָ :

"תוקעין ומריעין כדי לערבב את השמן"

מאסליאנסק'ס דרשות

דאָס הייסט מען בלאָזט שופר און מען מאכט א תרועה אום צו פערטומלען דעם שטן".

א שרעקליכע שטיקעל ארבייט האָט דער תלמוד איינגעטהיילט דעם שטן מיט דיא ווערטער:

"שמן יורד ומתעה, עולה ומקמרג, נוטל רשות ונוטל נשמה". (בבא בתרא ט"ז).

דאָס מיינט: דער שטן געהט ארונטער, און פערפיהרט דעם מענשען צו זינד; נאכהער שטייגט ער ארויף אין הימעל און גיבט איבער דעם מענשענס פערברעכען, ער געהמט אן ערלויבניס, געהט ווידער ארונטער און געהמט צו ביי דעם מענשען דיא נשמה. דאָס איז אין דעם זעלבען זינד וויא דער תלמוד דריקט זיך אויס אין אן אנדער אָרט, "הוא השמן הוא היצר הרע הוא המלאך המות" דער זעלבער טיפּעל וועלכער פערפיהרט דעם מענשען צו זינד בריינגט אויף איהם אויך דעם טויט.

יעצט ווערט דיא פראגע נאָך שטארקער: וויא קען מען אזא מורא'דיגען טיפּעל איבערשרעקען מיט א בלאָז פון א שופר?

דיעזע אלע פראגען וועלען נאנץ לייכט פערענט פערט ווערען ווען מיר וועלען פילאָלאָגיש פערשטעהן דיא מיינונג פון דעם העברעאישען וואָרט, "תרועה", און דיא סימבאָליסטישע בעדייטונג זיינעם, דאן ווע-

ר א ש ה ש נ ה

לען מיר וויסען וואָס פיר אַ גליק דיא „תרועה“ איז פיר אינזער פאָלק; מיר וועלען גוט פערשטעהען דיא כונה פון דעם שופר וואָס מען מוז האָבען אויב מיר ווילען יוצא זיין, וויא דיא משנה לערענט אונז, ווען מיר וועלען זיך אביסעל בעסער בעקענען מיט דעם אידישען שטן און זיינע ביזע טהאטען, דאן וועלען מיר גאנץ לייכט פערשטעהען, דיא פערהעלטניסע פון דעם שופר מיט דעם שטן, און וויא אזוי מיר קענען איהם פערניכטען מיט א ריכטיגע „תרועה“.

* * *

דער שורש פון דעם וואָרט „תרועה“ איז „רוע“ וועלכער האָט צוויי הויפט מיינונגען. דער ערשטער איז אויף פריינדליכקייט, פערבינדונג, צוזאמען נעה-מען זיך, און דער צווייטער בעדייטעט אויף אויפהויר-בען א שטימע מיט א קריענס געשריי אָדער מיט א יובעל געשריי; דיעזע צוויי מיינונגען זיינען אין דער ווירקליכקייט נור איינס ווייל עס קען נישט געבען קיין איינע פון דיא צוויי געשרייען, יובעל אָדער קריעג, בעפאָר א גרופע מענשען זאָלען זיך גיט פער-אייניגען צו א בעוואוסטען און א בעשטימטען צוועק...

איינער פון דיא גרויסע מוזיקער האָט גוט בע-מערקט אז אין דער „תרועה“ הערט זיך א נאטירליכע שטימע וויא א הוהן שרייט אין זאמעלט אויף איהרע

מאסליאנסקיי'ס דרשות

קליינע היהגדעלאך אין דער צייט ווען זיא זעהט א געפאהר פיר זיי, און גלייך וויא זיא מאכט נאך דיא נאטירליכע תרועה קלייבען זיך אויף דיא קליי- גע עופה'לאך אונטער איהרע פליגעל צום שוין. און דיא העברעאישע שפראך וואס זיא איז נאטירליך וויא דיא נאטור זעלבסט, האָט אָנגערופען דעם סאָרט קלאנג מיט דעם נאָמען „תרועה“ וואָס דאָס מיינט פריינדשאפט, אחדות אז דיא פרטים זאָלען זיך צו- זאמען נעהמען אין איין כלל צו בעשיצען איינער דעם צווייטען.

דער אידישער שטן דער ביזער גייסט וועלכער אונטען פערפיהרט ער, און אויבען איז ער א מקטרג, און האָט אימער צוגענומען דיא אידישע נאציאָנאלע נשמה („יורד ומתעה עולה ומקטרג נוטל רשות ונוטל נשמה“) איז ניט קיין אנדערער וויא דער אונ- גליק פון „פירוד הלכבות“, „מחלקת“, „שנאת חנם“ וועלכע האָבען צושטערט דיא טעמפלען, רואינירט דאס לאַנד און פערמדיבען דאס פאָלק, — צו דעם שרעקלי- כען שטן המשחית איז ניטאָ קיין אנדער געגען-מיטעל וויא דיא „תרועה“ מיט איהרע ביידע מיינונגען דאָס הייסט וויא דיא משנה לערנט אינו : „אם כון לבו יצא ואם לאו לא יצא“ ווען מיר מאכען מיט דעם שופר דיא תרועה זאָלען מיר אין זינען האָבען דיא

ר א ש ה ש נ ה

אנדערע בעדייטונג פון „תרועה“ — פעראייניגען און פערברידערען זיך, אָט דאמאָלס קען מען מיט אזא „תרועה“ צומאָלען „מערבב“ זיין דעם שטן, ער זאָל אונז שוין מעהר ניט שטערען אין אונזער טאציאָן-נאלען לעבען אין ער זאָל ניט זיין קיין מתעה, מקטרג און נוטל נשמתן של ישראל.

יעצט קענען מיר זעהר לייכט פערשטעהן דעם אויסגעשריט פון אונזער הייליגען דיכטער:

„אשרי העם יודעי תרועה!“

גליקליך איז דער נאציאָן וואס פערשטעהט דעם דיכטיגען מיינונג פון „תרועה“ אָבער ווען קען דאָס געשעהן נור אז

ד' באור פניך יהלכון“.

א, נאָט ווען זיי זאָלען געהן נאָך דיין ליכט נאָך. וויא דא ביסט איינס, אזוי זאָלען זיי אויך זיין איינס. לייזער אָבער פערשטעהען מיר דיא „תרועה“ נאָך נאנץ וועניג, מיר הערען בלויז „שברים“ בראָך און אונ-גליק פון אלע זייטען; „שברים“ פון אויסענווייניג און שברים פון אינעוועניג, צובראָכען און צוריסען אויף שטיקער. — קאָמיר האָפען אז עס וועט קומען דיא צייט מיר זאָלען קענען מאכען ריינע „תרועה“ אָהנע „שברים“; ווען מיר זאָלען ווירקליך בלאָזען שופר פֿויט דער ריכטיגער כונה און מאכען צווישען זיך דיא

מאסליאנסקי'ס דרשות

„אמת'ע תרועה" ניט נור אין דעם מאָג „ראש השנה" וועלכען מיר רופען איהם מיט דעם נאָמען „יום תרועה" נור א נאנץ יאָהר, מיר זאָלען לעבען אלע אין שלום און אין אחדות, דאן וועלען מיר קענען אויסשרייען מיט א גלענצענדען יובל-געשריי:
„אשרי העם יודע תרועה!"



האזינו — שבת שובה

אונזער רייכער „עבר“; אונזער אונגליקליכער „הוה“
און אונזער גלענצענדער „עתיד“; אונזער רעג-
רעם איז דער וועלט'ס פראגרעס.

„זכור ימות עולם, בינו שנות דור ודור! שאג
אביד ויגדה, זמניד ויאמרו לד“.

„שובה ישראל עד ד' אלהיד כי כשלת
בעונד!“ (הושע י"ד).

„קעהר זיך אום צוריק אַ ישראל!“ האָט דער
פראפעט „הושע בן בארי“ אויסגעשריען צו זיין פאָלק
אין דעם זעלבען זינן וויא דער אדון הנביאים „בן
עמרם“ האָט געזונגען אין זיין אונפערגלייכליכע
„שירת האזינו“, זעגענענדיג זיך מיט זיין פאָלק: גי-
דענק נור דיא פערצייטיגע טעג, פערשטעה די יאהרען
פון אמאָליגע דורות, פרעג דיין פאטער וועט ער דיר
זאָגען, דיינע גרויס עלטערען וועלען זיי דיר דער-
זעהלען“.

מאסליאנסקיי'ס דרשות

אזעלכע סאָרטען אויפרופען, וואס אפעלירען צום
פאָלק און ראטהען זיי צו געהן צוריק און זיך לערנען
ביי זייערע אור-אור עלטערען, קען מען ניט מאכען צו
קיין אומה ולשון אויף דער גאנצער וועלט. צום ביי-
שפיעל : אויב איינער פון דיא גרויסע פראנצויזען
זאל אויסשרייען צו זיין גרויסען נאציאן און זאגען :
„קעהר זיך אום צוריק אַ פראנקרייך!“ אדער א
דייטשער פילאזאף זאָל זאָגען צו דייטשלאנד : „קער
זיך אום צוריק אַ דייטשלאנד!“ היינט ווער רעדט
שוין ווען א ענגלישער געלעהרטער אדער א שפאני-
שער זאָלען הייסען זייערע נאציאנען געהן צוריק און
לערנען זיך ביי זייערע אור-עלטערען, וואָלטען זיי
אָהנע צווייפעל אויסגעלאכט ווערן און פיעלייכט נאָך
מיט שאנדע ארויסגעטריעבען ווערן פון זייערע לענדער
פיר אזעלכע פינסטערע פראיעקטען, וואס הייסען געהן
צוריק. וואוהין צוריק ? צו דיא אלטע פינסטערע ציי-
טען ? צו וועמען צוריק ? צו דיא פינסטערע יעזר-
איטען אין דיא מיטעל עלטער ? צו דיא אינקוויזי-
טאָרען מיט דער שרעקליכער אינקוויזיציאן ? צו
וואס צוריק ? צו דיא אַטאדע-פּע מיט דעם ריח
הניחוח פון געפרעגעלטע מענשליכע פלייש ? וואס
הייסט דאס געהן צוריק ? ! ריא מענשהייט מוז געהן
פארווערטס ניט ריקווערטס ; מיר מוזען מאכען
פראגרעס ניט רעגרעס ; פיר א פשוט'ן משוגענעם

ה א ז י נ ו

וואָלטען אלע נאציאנען האלטען דעם מענשען וועלכער
וואָלט מאכען אן אפיעל צו געהן צוריק, רעגרעסירען
צו דיא שרעקליכע פינסטערע צייטען פון שקלאפעריי
און אַבערגלויבען...

און מיר, אוראלטע נאציאן געקרוינט מיט דעם
נאָמען „עם חכם ונבון“, לעזען אין אלע אונזערע שווע-
לען דיעזען שבת :

„זכור ימות עולם
בינו שנות דור ודור !“

„געדיינק דיא פערצייטיגע טעג

פערשטעה די יאָהרען פון אמאָליגע רוות“

און מיר אפעלירען מיט דעם נביא הושע'ס
ווערטער :

„שובה ישראל“

קעהר זיך אום צוריק אַ ישראל !

און מיט פאָלקאָמענעם רעכט מאכען מיר דיעזען אויפ-
רוף, ווייל אונזער געהן ריקווערטס, מיינט פיר דער
גאנצער וועלט פארווערטס, אונזער רעגרעס מיינט דער
וועלט'ס פראגרעס.

„שובה ישראל !“ געה צוריק, אונגלייכער אין
דיין געגענווארט צו דיין רייכע פערגאנגענהייט ;
געה צוריק ארימער וואנדערער פון דיין פינסטערען
„הוה“ צו דיין ליכטיגען „עבר“ ; געה צוריק צו דעם

מאסליאנסקיי'ס דרשות

שעהנעם ערהאבענעם לעבען פון דיינע פאטריארכען,
הויב זיך אויף צו דיא גרויסע אידעאלען פון דיינע
נביאים ; געה צוריק צו דיא שעהנע רייכע און היי-
ליגע שפראך, צו דיין רייכע גרויסע ליטעראטור, צו
דיין אמאליגע עטהיק, מדות טובות, צו דיינע רחמנות
בישנות, צניעות און אלע גוטע זיטען, וואס דוא האָסט
אמאָל געלערענט ביי דיינע נביאים און חכמים. קעהר
זיך אים צו אלעס וואס עס איז שעהן, דיין און ערהא-
בען ; געה צוריק ווייל דיין רעגערעס מיינט פראג-
רעס, דיין געהן ריקווערטס מיינט פארווערטס און
דאן ווען דוא וועסט זיך אומקעהרען צו דיין שעהנעם
„עכר“ וועסט דו בעקומען א גלענצענדע „עתיד“,
דוא וועסט זיך אומקעהרען צו דיין לאנד.

„שובה ישראל !“ „שובה ישראל“

און וויא ערהאבען און הייליג זיינען אונזערע
אוראלטע תפלות אין דיא ימים הנוראים וועלכע זיי-
נען פערפאסט געווארען נאך פריהער וויא דיא נייע
ציוויליזירטע פעלקער זיינען געבוירען געווארען ; עס
איז מערקווירדיג, ווען מיר בעטראכטען גוט דעם
אינהאלט פון דיא געבעט וואס דער ארימער אונטער-
דריקטער פאָלק ישראל, דער פערפאָלגטער אין פער-
האסטער אייביגער וואנדערער בעט ביי זיין גאָט אין
זיינע הייליגסטע טעג אין יאהר, זעהען מיר, אז ער

ה א ז י נ ו

בעט ניט קיין מפלח אויף זיינע פיינד ; ער פער-
לאנגט ניט קיין ראכע פון זיינע פערפאלגער און אונ-
טערדריקער ; ער בעקלאַנגט זיך צומאָל ניט אויף זיין
נע שונאים דיא מורא'דיגע פערברעכער נאָר אויף דיא
פערברעכונג ; ער שרייט נעבאָד אויס פון זיין טיע-
פען פערווייטאַנטען הארץ צו זיין ליבען גאָט דיעזע
ווערטער :

„וועלטה תקפץ פיה וכל הרשעה כלה כעשן
תכלה, כי תעביר ממשלת זדון מן הארץ !“

„דאס אומרעכט זאָל פערשמומט ווערען, און
דאס גאנצע שלעכטעס זאָל וויא רויך פערניכטעט ווע-
רען און די דעספאָטישע רעגיערונג זאָל פון דעם ערד-
באָל פערשוואונדען ווערען.“

אָדער ווען ער בעט :

„והופע בהדר גאון עזך

על כל יושבי תבל ארצך !“

„אָ גאָט, ערשיין מיט דיין גלענצענדען מעכטיגען
שטאַלץ איבער אלע איינוואָהנער פון דיין וועלט“.

שמעלט אייך נור פאר א ארימער אידישער עמיג-
ראנט וועמעס פערמעגען איז פערניכטעט געווארען
אין דיא פאגראמען פון דיא רוסישע בעסטיעס אין

מאסליאנסקי'ס דרשות

מענשען געשמאלט, זיין פרוי מיט דיא קינדער האָט
ער איבערגעלאָזען אין דער בלוטיגער לאַנד בערשטאכ-
טע פון הונגער, נאקעמע און בארפוסע ; ער זעלבסט
איז עלענר, שטום און בלינד אין דער נייער וועלט,
הילפלאָז וויא א נייעבארענע קינד שטעהט ער פיר
זיין גאָט און בעט פיר דער גאנצער וועלט, פיר דעם
גליק פון דער גאנצער מענשהייט, פיר פרייהייט, גליק
און זענען פיר אלע נאציאנען אַזון אויסגאהמע, זאָגאר
פיר זיינע אונטערדריקער וועלכע האָבען איהם פער-
אונגליקט און פעריאנט פון זיין היימאט, אז זיי, דיא
מערדער, זאָלען אויף בעפרייט ווערען פון דער
„ממשלת זרן“ דיא דעספאָטישע רעגירונג, און מיט
זיין גאנצע „השתפכות הנפש“ בעט ער ביי זיין גאָט :

„והופע בהדר גאון עזך

על כל יושבי תבל ארצך !

דיא זעלבע תפלות האָט ישראל געבעטען דיא
גאנצע צוויי טויזענד יאהר פון זיין מארטירערטום
אין דיא פערשיעדענע גלות לענדער, באָרענדיג זיך אין
זיינע אייגענע טייכען בלוט מיט טרעהרען, שטעהענדיג
אין דיא מיטעל-עלטער אונטער דיא פלאמען פייער
פון דער אינקוויזיציאן, וואנדערענדיג פון איין לאַנד
צו דער צווייטער מיט שרעק, מאנגעל הונגער און
דורשט, און נאָך אלעמען האָט ער ניט פערגעסען זיין

ה א ז י נ ו

עהרען געפיהל, זיין אמאָליגען נאציאנאלען שטאַלץ
אין זיין שעהנע הייליגע לאנד און בעט מיט אזא
מתיקות מיט א הערצרייסענדע ביינקעניש.

ובכן תן כבוד לעמך...

שמחה לארצך וששון לעירך!"

דער פערזאנלעכער בעט עהרע פיר זיין נאציאן;
דער הימלאָזער בעט פרייד פיר זיין לאנד, איז דאס
ניט וואונדערבאר? איז דאס ניט א געטליכע
קראפט? און מיט פאלקאמענע רעכט פראקלאמירט
ער צו זיך זעלבסט:

„שובה ישראל!"

ווייל זיין רעגירעם איז דער וועלט'ס פראגרעס און
זיין געהן ריקווערטס איז דיא ריכטיגע וואהרע
פארווערטס.

אונזערע תפלות זיינער אונזער שטאַלץ ווייל קיין
אומה ולשון פערמעגט זיי ניט, אין זיי ליגט דער
עקסטראקט פון יודענטהום, דער תמצית פון ריינעם
אידישען נאציאנאליזמוס אָהנע שאַוועניזמוס, דער
אידעאל פון ישעיה'ן, אז דיא פעלקער וועלען זיך
בלייבען פעלקער יעדערער פאר זיך מיט זיינע גייס-
טיגע אוצרות, אָבער זיי וועלען ניט דריקען, און ניט
פערפאלגען איינער דעם צווייטען, ווייל:

מאסליאנסקי'ס דרשות

„וידע כל פעול, כי אתה פעלתו
ויבין כל יצור, כי אתה יצרתו“.

דיא „אנשי כנסת הגדולה“ האָבען גוט פערשטאנען די אידעאלען פון אונזערע פראפעטען, און זיי האָבען זיי איינגעפאסט וויא בריליאנטען אין דער קרוין פון אונזערע הייליגע תפלות אין דיא הייליגסטע מעג פון דעם יאהר.

דער נביא בן-בארי לעהרענט אונז וויא, און ביז וואנען מיר זאָלען זיך אומקעהרען, ער האָט געוואוסט אז אין אונזער שרעקליכען לאנגען גלות צווישען פער-שיערענע פעלקער וועלען מיר זיך אָנגעהמען מיט שמוץ, אבערגלויבען אין שדים, רוחות גלגולים, רבוקים און אזוי וויא ווערים וועלען זיי אריינקריכען טיעף-טיעף אין דאס הארץ פון דער רעליגיאן, זאָ ווייט אז מיר וועלען ניט קענען אונטערשיידען פון אונזערע ביז פרעמדע, און מיר וועלען טהון אזעלכע מעשים וועלכע אונזערע עלטערען, נביאים און חכמים האָבען גאָר ניט געוואוסט פון זיי, דארום האָט ער צו אונז אפערירט מיט זיין גאנצען פראָעטישען גייסט:

שובה ישראל עד ד' אלתיך

כי כשלת בעונך !

קעהר זיך אום צוריק צו דיין ריינע, זויבערע רע-

ה א ז י נ ו

ליגיאן ; צוריק צו דינע גרויסע חכמים צוריק צו
דינע נביאים ; צוריק ביז דיין דינעם וואהרען גאט,
וואנדערענדיג. ווארף ארונטער פון דיר דיין גלות
ווייל דו ביסט געשטרויכעט געווארען אין דעם גלות
קייטען, טרייסעל אָפּ פון זיך דעם גלות שטויב און
קעהר זיך אום צוריק צו דיין לאנד, וועלכע וועט דיר
געבען א גלענצענדען „עתיד“ אזוי וויא זיא האָט דיר
געגעבען א רייכען „עבר“,— „שובה ישראל!“



ס כות

די סוכה אלס עראינערונג פון דעם נאמאדישען לעבען:
די צוויי טויזענד יאהריגע פערשיעדענע סכות,
„כשרה'ע" אין „פסול'ע". — חג האסיף
אמאל און היינט.

„בסכות תשבו שבעת ימים, כל האזרח
בישראל ישבו בסכות, למען ידעו דורותיכם, כי
בסכות הושבתי את בני ישראל בהוציא אותם
מארץ מצרים" (ויקרא כ"ג).

„ואנכי ד' אלהיך מארץ מצרים עוד
אושיבך באהלים כימי מועד".
(חושע י"ב י.).

ניט נור י נוערע אור-אורעלטערען זיינען
אמאל געווען ככות-זיצער, ביידלאך-איינוואנהער,
נור דיא גאנצע מענשהייט אין דיא אוראלטע צייטען
האבען געלעבט א נאמאדישען לעבען — נוסעי-בעדר;
זיי האבען געוואנדערט פון איין ארט צו דעם צוויי-
טען מיט זייערע סטאדעס שאף און קעמלען וואו זיי
האבען נור געפונען פיטערונג פיר זייערע הערדען אי-

ס כות

בער דיא גרויסע מדבריות פון דיא אָריענטאלישע לענדער. זיי האָבען גאָר דאן ניט געוואוסט פון אקער בויעריי ערד בעארבייטונג, פון בעזעצען זיך אויף איין ארט אין דער פארם פון שטעדט און דערפער וויא מיר זעהען היינט, פון בויען הייזער האָבען זיי גאָר ניט פערשטאנען און פון עסען ברויט האָבען זיי ניט געוואוסט, פלייש און מילך איז געווען זייער נאהרונג, מיט דיא פעהל און וואָהל פון זייערע שאַף האָבען זיי זיך בעקליידעט און געמאכט זייערע בייזלאך — „סכות“, אדער „אהלים“ וועלכע זיי פלעגען טראגען פון איין ארט צו דעם צווייטען.

מיר ברויכען זיך גאָר ניט שעהמען ווען מיר זען הען אין אונזער געשיכטע אז מיר שטאמען אויך פון דיא זעלבע גאָמאדען וויא אלע פעלקער און אז אויך זערע אבות הקדושים, דיא פאטריארכען זיינען געווען בעדוואינער און האָבען ניט געהאט קיין ריכטיגען מקום מנוחה ; אברהם אבינו דער ערשטער פאטריארכ, דער אביהמון גוים, האָט געלערענט דיא סדרה „לך לך“ מיט כונה, און האָט געוואנדערט נאָכטראגענדיג מיט זיך זיין „אהל“ געזעהלט, אדער „סכה“ פון איין ארט צו דעם צווייטען וויא א ריכטיגער בעדוואינער, מיר זעהען איהם זיצענדיג „בפתח האהל“ ביין אריינגאנג פון זיין בייזעל ניט ביי דעם טהיר פון זיין

מאסליאנסקיים דרשות

הוויז ; מיר געדענקען נאך וויא מיר האָבען געלערענט אין חומש דעם „ויתקע אהליו“, וויא ער האָט אריינגע-שטעלט זיין געצעלט, און קיין ריכטיגע הויז האָט ער נאָך נישט פארמאָגט, קיין ערד האָט ער נישט בע-ארכייט, און קיין פֿעלד האָט ער נאָך נישט געזעהט ביז דעם צווייטען פאטריארך — יצחק, וועלכער האָט אָנגעפאנגען צו זעהען פֿעלדער אין פֿלשתיים, אבער דער הויפט בעשעפטיגונג זיינער, און אויך יעקב'ס מיט זיינע קינדער איז געווען שאף פֿיטערונג, אָדער נאָר פֿשוט, אז מיר זאָלען דאס זאָגען מיט אונזער אלטען היימישען לשון, זיינען זיי געווען איינפאך פאסטוכער.

דיא אמת'ע קולטור און דיא ריכטיגע ציוויליז-זאציאָן האָבען זיך ערשט ארויסגעצייגט אין דיא מענ-שען-קינדער, ווען זיי האָבען זיך ענטוויקעלט, און זיי זיינען אויפגעהויבען געוואָרען פון דעם נאמאדישען לעבען צו אקערבויעריי, דאן ווען דער מענש האָט אָנגעפאנגען צו ליעב האָבען זיין שטענדיגען אָרט און צו זיין צוגעבונדען צו זיין בעשטימטען שטיקעל לאנד און צו בעארבייטען זיין חלק ערד, דאן האָט ער אָנגעפאנגען מעהרער צו בעאַבאכטען דיא נאטור מיט איהרע קרעפטען ; ער האָט אָנגעהויבען צו קוקען זיך אָפטער צום הימעל און ערווארטען דעם רעגען

ס כות

אין וועלכען זיין שטיקעל אויסגעארבייטע ערד האָט זיך גענויטיגט אום ער זאָל בעקומען זיין נאהרונג פון איהר פראָדוקט.

דער ערד ארבייטער, דער אקערבויער האָט זיך געהאלטען פיעל העכער פון דעם נאָמאדי דעם וואנד־דערענדען בעדוואינער און ער האָט געקוקט אויף איהם פון אויבען ארונטער, און ווען דער נביא בן־בארי האָט גע'מוסר'ט זיין פאָלק האָט ער זיי געשראקען אין גאָט'ס נאָמען מיט דעם שטראף :

„עוד אושיבך באהלים כימי מועד !“ „אויב איהר וועט זיך ניט גוט אויפפיהרען וועל איך אייך וויערער אריינזעצען אין געצעלטען און איהר וועט ווערען בעדוואינער אזוי וויא פארצייטען“.

אונזער געטליכער געזעצגעבער, ווען ער האָט איבערגעפיהרט דאס פאָלק פון נאָמאדישען צושטאנד צו אקערבויעריי האָט ער זיי אָנגעזאגט :

„כל האזרח בישראל ישבו בסכות למען ידעו דורותיכם, כי בסכות הושבתי את בני ישראל בהוציא אותם מארץ מצרים“.

דאס מיינט : אין אייער „חג האסיף“ דעם אמת'ן פרייליכען יום־טוב, ווען אייערע שויערען זיין נען פול מיט תבואה און אייערע קעלערס מיט וויין און מיט גרויס שמחה קוקט איהר אויף אייערע פראַ-

מאסליאנסקי'ס דרשות

דוקטען וואס אייער לאנד האָט פיר אייך ארויסגעגע-
בען נאָך אייער יעהרליכע ארבייט, דאן זאָלט איהר
אלע ארויס געהן פון אייערע הייזער און באזעצען זיך
אין „סכות“ ביידלאך אום איהר זאָלט זיך עראינע-
רען אז אייערע אורעלטערען זיינען געווען נאָמאדען,
און ארויסגעהענדיג פון מצרים האָבען זיי געוואָגעלט
אין דער מדבר פיער צעהנדליג יאהר אזוי וויא דיא
בעדואינער.

און דיא נבואה פון דעם נביא הושע בן בארי
איז פאָלקאמען מקוים געווארען; שוין צוויי טויז-
זענד יאהר אז מיר זיינען פון אונזער לאנד ענטריסען
געווארען און מיר וואָגלען ארום פון איין לאנד צו
דער צווייטער אזוי וויא דיא נאָמאדען, און זאָגאר
ווען מיר זיצען אין גרויסע הייזער, אין שעהנע פא-
לאצען זיינען מיר אין זיי מעהר ניט זיכער וויא מיר
וואָלטען געזעסען אין ביידלאך, נאָמאדישע געזעהל-
טען, ווייל מיר זיינען היימלאָזע וואנדערער, און מיר
האָבען אבסאָלוט קיין ריכטיגען פערבאנד מיט דיא
גלות-לענדער אין וועלכע מיר געפינען זיך.

מיר זיינען אימער און איבעראל בלויז סכות-
זיצער, ביידלאך איינוואָהנער וויא דיא נאָמאדען און
דיא בעדואינער, נור מיט דעם אונטערשיעד וואס זיי
זיינען טרייע נאטור קינדער אונטער דעם פרייען

ס כות

בלויען הימעל אויף דעם באָדען פון דער גרינער ערד,
און מיר זיינען סכות זיצער אין דיא גרויסע פרעמדע
שטערט אין דעם פערשטיקטען לופט אונטער דעם
פערויכערטען הימעל, ווייט פון דער נאטור און פון
איהרע אוצרות אזוי וויא שטועף קינדער פון זייער
שטייע-מוטער.

אין דיא סכות זיינען פערשיעדענע : מאנכע
פון זיי זיינען כשרה נאָך דעם דין נאָך אז עס ברויכט
צו זיין צלחה מרובה מחמתה" דער שאַטען מעהרער
פון דעם זונען-שיין... אָבער דאס רוב פון דיא גלות
סכות אונזערע זיינען על פי דין פסולע, ווייל עס איז
„חמתה מרבה מצלתה" דאס הייסט אז מיר האָד
בען אין זיי קיין שאַטען ניט צו בעשיצען זיך, מיר זיי-
נען אין זיי הייס-לאַז דאך-לאַז אָהנע בעשיצונג ; אין
דיא פסול'ע סכות וויא רוסלאַנד, רומעניע, פערסיען
און מאָראַקאָ, וואס אין זיי איז „חמתן מרבה
מצלתן" האָבען מיר קיין שוץ און מיר זיינען הפסד
צום זונען-שטיך און שטראָמען-רעגען, צו דיא ווילדע
חיות אין מענשען-געשטאלט, צו פאָגראַמען, פערפאל-
גונגען אונטערדריקונגען גאָר אָהן אן אָפּהאלט....

עס איז וואהר-מיר האָבען כשרה'ע סכות אויך
אין וועלכע מיר האָבען שוץ, אָבער מיר מוזען געדיינ-
קען אימער נאָך א דין נעמליך : אז א סכה מוז גע-

מאסליאנסקי'ס דרשות

מאכט ווערען נור פון „תלוש“ און ניט פון „מחובר“;
דאס הייסט פון אזעלכע געגענשטאנדען, וועלכע זיין
נען ענטריסען, אָפגעזונדערט פון דער ערד, אָבער
בשום אופן ניט פון אזעלכע מאטריאלען וועלכע זיין
נען בעהעפט און איינגעוואקסען אין דער ערד, און
דיא היסטאָריע אונזערע האָט שוין אונז איבערצייגט
פיעל מאל, אז ווען מיר מאכען א טעות און מיר מיינען
אז מיר זיינען אליין „מחברים“ צו דער לאנד, דאן
ווערן אונזערע סכות פלוצלונג פסול און מיר מוזען איר
בער א נייעס מאכען נייע סכות, אָבער פון „תלוש“
און ניט פון קיין „מחובר“. דאס האָבען אונז איר
בערצייגט מיט פיער הונדערט יאהר בעפאר, דיא איר
דען אין שפאניען, און דיא פראנצויזישע אידען אין
אונזער דור מיט דער דרייפוס געשיכטע, אז ווען מיר
פארגעסען דעם דין צראינערט מען אונז גלייך אז אונז
זערע סכות מוזען זיין פון „תלוש“ און ניט פון
„מחובר“.

אין דען ניט דיא סוכה א סימבאָלישעס בילד
פון אונזער גלות לעבען ? זעהען מיר ניט אין איהר
געשטאלט אונזער קלעגליכען עקסיסטענץ ? זיא שטעהט
אָהן א פונדאמענט, מיט איהרע דינע ווענטלאך, אין
זיא אימער בערייט איינצופאלען, זאגאר פון גאָר א
געוועהנליכען ווינד ; באדעקט מיט עטליכע אָפגע-

ס כות

בראכענע צווייגען... זיצען קען מען אין איהר נור אין א רוהיגען טאג, ווען עס איז אלעס אין ארדנונג; ווען דער וועטער איז שטיל; אָבער וועה איז צו איהר אין א שטורם טאג, ווען עס ווערט אומרוהיג דאן פאלט זיא איין און עס בלייבט פון איהר קיין זכר... וויא פיעל אזעלכע סכות זיינען שוין צור שטערט און פערניכטעט געווארען פון דער „סכת דוד הנפלת“ ביז היינט? און ווי פיעל וועלען נאך שמיר צען און איינפאלען אזעלכע סכות ביז עס וועט אויפ געשטעלט ווערען דיא „סכת דוד“? איין גאט ווייס!

און דער „חג האסיף“ וויא שעהן, וויא הערליך און הייליג ער איז געווען אמאָל ביי דעם אידישען אקטערויער פאָלק, אויף זיין אייגענעם לאַנד, דיא אתרוגים אין ציטראנען לאַנד, ווען זיינע שייערען זיינען פול געווען מיט דיא ווייץ פון יהודה און זיינע קעלערס מיט דעם וויין פון לבנון און כרמל; ער פלעגט נעמען זיין שעהנעם לולב פון זיין אייגענעם מעכטיגען פאלמען בוים צוזאמען מיט זיין אייגענעם פראכטפאלען אתרוג מיט דיא מירטען (הדסים) און ערבות וועלכע וואקסען ביין ברעג פון זיין ירדן און פרעהען זיך אין זיין סכה וועלכע איז אויסגעפלאַכטען געווארען פון לולבים און צוגעדעקט מיט הדסים, בעד האנגען מיט שמעקעדיגע אתרוגים, ציטראנען און

מאסליאנסקי'ס דרשות

אפעלסינען. אָה וויא שעהן און ערהאבען דאס איז
אמאָל געווען !

און היינט ?

היינט ליידער איז בלויז דער נאָמען „חג האסיף“
געבליעבען איינפאך א ליידנער אהן א שום אינהאלט,
מיר פערזאמלען ניט קיין ווייץ, קיינע וויין, מיר האָ-
בען ניט קיינע קעלערען קיינע שייערען ; מיר זאמ-
לען אלטע בגדים, צוריסענע שיד, איבערגעברענטע
קוילען, ארויסגעווארפענע שטיקלאך ברויט, און מיר
רופען דאס „חג האסיף“ אה, וויא טרויעריג דאס איז
היינט !

מיר נעהמען היינט אויך כלומר'שט אחרונים מיט
לולבים, און הדסים מיט ערכות און מיר מאכען זיך
פרייליך, אָבער וואס פיר א פינסטערע איראָניע דאס
איז, מיר נעהמען ניט אונזערע אחרונים וויא מען
האָט אונז אָנגעזאגט : ולקחתם לכם משלכם" נור
מיר קויפען פון פרעמדע קארפירער ממזרים,
אחרונים מרכבים צוזאמענגעפלאנצטע מיט ציטראנען,
מיר מאכען רייך דיא אמת'ע שונאים אונזערע דיא
גריכען וועלכע האָבען פון אייביג אָן און דאָ גאָר ניט
לאנג אויך פעט געמאכט זייערע אחרונים פלאנטאציעס
מיט אידישעם בלוט, און אונזערע פרומע אידען קליי-
בען נאָך אויס פון דיא „מהודרים" שעהנע ממזרים

סכות

און מאכען א ברכה אויף זיי בשם ומלכות! ... וויא
פינסטער דער גלות איז זיינען נאָך פינסטערער דיא
בענריפען וואס ער האָט בעשאפען אין אונזערע
מוחות! !

פון אלע סכות, וועלכע מיר האָבען געהאט אין
אלע לענדער אין דעם גאנצען גלות צייט איז אָהנע
צווייפעל דיא שעהנסטע בעסטע און דיא כשרה'סטע
דיא סכה אונזערע היער אין דיא פערציניגטע שמא-
אטען אויף וועלכע עס פלאטערט דיא פלאג פון דיא
שטערען און פאסען. לאָמיר אלע פערשטעהען צו שע-
צען דיא סכה און מיר זאָלען איהר חלילה ניט פסל-
נען מיט „מחובר“ וויא דיא שפאנישע אידען אמאָל,
און דיא פראנצויזישע היינט, אום מען זאָל אונז ניט
ברויכען צו עראינערען דעם דין פון „תלוש“. היער
איז דיעזער געבענשטער פרייער לאנד קענען מיר זיך
ווייער אָפלעבען און דערלעבען דיא צייט אין וועלכע
יקים לנו ד' את סכת דוד הנופלת.



שמיני עצרת — קהלת*

א קוואל פון פעסימיום; דער עקסטראקט פון פער-
צווייפלונג; אבער דער איד קען ניט זיין אב-
סארוט פעסימיסטיש, ווייל דאס יודענטהום
איז אפטימיסטיש.

מיט א שרעקליכען יאוש און מורא'דיגע ספקות
איז אנגעפילט דער ספר קהלת פון אָנפאנג ביז'ן
ענדע; ער איז ווירקליך א קוואל פון פעסימיום, אויס-
געמישט מיט כפירה אין אלעס; ער לייקענט אין דער
וועלט וויא אין יענער וועלט, ער קוקט מיט פינס-
טערע בליקען אויף דיא גליקען פון „עולם הזה“ אזוי
וויא אויף „עולם הבא“. ער צושנייט דעם גאנצען לע-
בען מיט אלע זיינע פערגעניגענס אויף שטיקער. און
שליידערט זיי ארונטער אין דעם שרעקליכען אפגרונד
פון צערשטערונג און פערניכטונג.

זיין קעניגליכע מייסטעט מיט זיין אונגעהייערע
מאכט דרינגט אריין איבעראל און מאכט פון אלץ א

(*) נאך דאקטאר אהרן יעלליניק, וויען.

שמיני עצרת

תל עולם, ער געהט אריין אין דיא טעמפלען פון ווי-
סענשאפט; אין אלע פערגעניגענס פלעצער, אין דיא
פאלאצען פון דיא רייכסטע אויף דער וועלט, אין דיא
גערעכט הייזער, ביי דיא געזעצגעבער, אין דיא גאטעס-
הייזער, אין דיא סודות פון פאמיליע לעבען, אין דיא
פרויען הערצער, פון דיא קינדער וויגעלאך, ביז דיא
קברים פון דיא מתים, און אלעס אלעס פאלט, זינקט
און ווערט צושטירצט אונטער זיין שניידענדע קריטיק,
און צו יעדעס בילד שרייט ער אויס מיט זיין ביטערע
פערצווייפלונג:

„הכל הבל ורעות רוח!“

ער צייגט אונז אן אלטען פאטריארכאלישען פא-
מיליען פאטער, זיינע זיהן, אייניקלאך און אור אייניק-
לאך שטעהן ארום איהם, הונדערט אין צאָהל, אלע גע-
זונט, מונטער, רייך און פרייליך, דוכט זיך אז דאס איז
דער אידעאל פון אונזער לעבען, בעסערס קען שוין נישט
געבען, און נאך אלעמען פערוואַלקענט ער דאס בילד
מיט זיין שרעקליכען פעסימיסטישען וואַלקען און רופט
אויס, מיט פערצווייפלונג:

„טוב ממנו הנפל!“

כי בהכל בא ובחשד ילך
ובחשד שמו יכסה“

„עס איז פיעל בעסער פון איהם דער נפֿל־קינד

מאסליאנסקי'ס דרשות

ווייל אין דומהייט איז ער געבאָרען געוואָרען, אין פינסטערנים האָט ער געלעבט און אין פינסטערנים וועט זיין נאמען פערשלייערט ווערען.

ער שטעהט ביי א קבר פון א יונג בליהענדע פרוי, א מוטער פון יונגע קינדער; דער מאן וויינט, דיא קינדער שרייען ביטער אויף זייער אונגליק, אלע בעגלייטער גיסען טרערען אויף דעם יונגען צווייג, וואס איז אפגעבראכען געווארען פון דעם לעבענס בוים און ער — קהלת — זאגט זיך אפ קאלט, זעהר קאלט זיין מיינונג:

„הכל הולך אל מקום אחד, הכל היה מן העפר והכל שב אל העפר“

„אלעס ווערט פערשוואונדען אין דעם זעלבען ארט; אלעס איז פראדוצירט געווארען פון דער ערד און אלעס קעהרט זיך אום צו דער ערד“.

וויא א שטריינגער קריטיקער ווארפט ער זיין אויג אויף דיא ריכטער מיט דיא גערעכטיגקייט און פעראורטהיילט זיי מיט דיא ווערטער:

„ועוד ראיתי תחת השמש מקום המשפט שם הרשע ומקום הצדק שם הרשע“

„אט וואס איך האָב געזעהן אונטער דער ליכטיגער זונן, אז אין דעם אָרט פון געריכט ויצט דיא פער-

שמיני עצרת

דאָרבענהייט, און אויף דעם ארט פון גערבטיגקייט גע-
וועלטיגט דיא ניעדערטרעכטיגקייט.

קיין רעוואָלוציאנער אין דער וועלט האָט נאך נישט
אזוי שטארק אויסגעדריקט זיין פראטעסט געגען דיא
וועלט איינשלינגער, געגען דיא ברוטאליטעט פון דעם
שטארקען צו דעם שוואכען, דיא טיראניי און אכזריות
פון דיא מעכטיגע צו דיא מאכטלאזע וויא דער מיינעס-
טעטישער פעסימיסט אין דיא ווערטער :

„ושבתי אני ואראה את כל העשקים אשר
נעשים תחת השמש, והנה דמעת העשקים ואין
להם מנחם ומיד עושקיהם כח ואין להם מנחם
ושבה אני את המתים שכבר מתו מן החיים אשר
המה חיים עדנה וטוב משניהם את אשר ערו
לא היה, אשר לא ראה את המעשה הרע אשר
נעשה תחת השמש“.

„איך האָב מיך גוט איבערגערעכענט האָב איך
דערזעהן דיא אלע אומגליקליכע, אונטערדריקטע און
גערויבטע אויף דער וועלט, און דיא טייכען טרערען
וואס פליסען פון זיי און זיי האָבען צומאל נישט קיין
טרייסטער און ווער עס זאל זיי רעטען פון זייערע
רייבערס מאכט ; בעטראכטענדיג דיא הימעל־שרייענדע
רויבעריי, דיינק איך אז עס איז שוין פיעל בעסער
דיא טויטע וואס זיינען שוין לאנג טויט פון דיא לעבע-
דיגע וועלכע לעבען נאך, און נאך בעסער פון זיי ביי-

מאסליאנסקי'ס דרשות

דען איז דעם יעניגען וועלכער איז נאר ניט געבאָרען
געוואָרען און האָט ניט געזעהן דיא שרעקליכע סקאנ-
דאלען וואס עס טהוט זיך אפ אונטער דער ליכטיגער
זונן. —

זעהר ביטער דריעקט ער זיך אויס נאך ווייטער
מיט שטארקע בייסענדע ווערטער :

„נתן הסכל במרומים רבים,
ועשירים בשפל ישבו
ראיתי עבדים על סוסים
ושרים הולכים כעבדים על הארץ“

„פיעל נארישע מענשען זיצען אין דער הויף און
גייסטרייכע ליגען אין דער ניערער, איך האָב געזעהן
ניעדעריגע שקלאפען אויף פערד רייטענדיג ; און גרוי-
סע מענשען ווערען בעהאנדעלט וויא שקלאפען“

פון גרויס ערגערניש און ביטערניש אויף'ן לעבען
מיט זיין אונאַרדנונג, אויף דיא גליקליכע נארען און
אויף דיא אונגליקליכע חכמים, שרייט ער אויס מיט
גרויס שמערץ :

„כי ברב חכמה
רב כעס
יוסיף דעת
יוסיף מכאוב“

און פיעל וויסען פערשאפט נור שמערצען“
„אז פיעל חכמה בריינגט נור צרות און קומער

שמיני עצרת

וויא א ביטערער סקעפטיגער און אונצופריעדענער
ווארפט ער זיך אריין אין דעם שטראם פון מאטעריא-
ליזם, אין דיא מעכטיגע וועלען פון דיא אירדישע ליי-
דענשאפט, ער איז רייך ער לאזט זיך וואויל געהען,
ער בויט פאלאצען, פלאנצט וויינגערטנער קויפט קנעכט
און א צאהל, נעמט טויזענד פרויען, לאזט זיך אריין
גאר אין וויין טרינקען טוהט זיך אן אלע פערגעניגענס
און נאך אלעסדינג ניט ער א גרויסען זיפץ און שרייט
אויס מיט א גוולאד :

„גם זה הבל !

ער כאפט זיך אויף פון זיין בעטרונקענעם שלאף,
ער גיט זיך א ווארף צוריק, ער ווערט א פרומער מאן
און בעזוכט דיא בת־יתפלה ער איז מתפלל גלייך מיט
אלע פרומע, אבער עס האלט לאנג ניט אָן, און דער
סקעפטישער גייסט נעמט איהם וויעדער אָן, און ער
נעמט זיך וויעדער צו דער קריטיק מיט דיא ווערטער:

„אל תחל על פיד ולבד אל ימהר להוציא דבר
לפני האלהים, כי האלהים בשמים ואתה על
הארץ על כן יהיו דבריך מעטים“

„זיי ניט איבעראיילט מיט דיין מויל, און דיין
הארץ זאל אויך ניט איילען צו ריידען פיר גאט ; דוא
מוזט אימער וויסען אז גאט איז אין הימעל, און דוא

מאסליאנסקי'ס דרשות

ביסט אויף דער ערד און דארום ברויכען דיינע ווער-
טער צו איהם זיין געצעהלטע."

אט אזוי איז געבליעבען קהלת שטעהן א פער-
צווייפערטער אזוי וויא אין א צויבער-קרייז עלענד
איינזאם און אפגעריסען פון דער גאנצער וועלט, אהן
נחת און פערגעניגען, אהן גייסטליכע צופריעדענהייט,
פערמאטערט פון זיינע פערשיעדענע עקספיריענס —
נסיונות — פון לעבען, דער גאנצער בעשאף שטעהט
פיר זיינע אויגען אזוי וויא א שטיק אייז, אהן געפיהל,
קיין אידעאל קיינע שטרעבונגען קיינע האפנונגען. קיין
גלויבען, קיינע ארדענונג, קיין געריכט און גערעכטיג-
קייט, קיין דין און קיין יושר, איינפאך א כאאס א מין
תהו ובהו, א מורא'דיגער תהום איינגעהילט אין א
פינסטערן שווארצען שליער און א שטימע קלינגט
איהם אין זיינע אויערען :

„גם זה הבל ורעות רוח !“

אבער דא קומט דאס יודענטהום מיט איהר אפ-
טעמיסטישען גייסט און היילט אויס דעם קראנקען פע-
סימיסט ; דאס יודענטהום זאגט איהם ; „הער נאר
צו דוא קליין מענשעל, ווארף אוועק דיינע נארישע
טענות און תביעות וואס דוא האסט מיט דיין קליינעם
שכל געגען דיא מעכטיגע בריאה מיט דעם גרויסען
בורא, דוא ביסט צו קליין און צו שוואך צו פערענטפער-

שמיני עצרת

דען דיעזע גרויסע פראגען, דיין לעבען איז צו קורץ
צו בעגרייפן אזעלכע פראבלעמען, דא מוזט אימער
געדענקען אז :

„אשר עשה האללים את האדם
ישר, והמה בקשו חשבנות רבים“

„נאָט האָט כעשאפען דעם מענשען אין גוטען
ארדנונג, נור זיי, דיא מענשען, זוכען זיך אויף זעהר
פיעל רעכענונגען, פראגען און פראבלעמען, וועלכע זיי-
נען העכער פון זייער פערשטאנד“ — דער אונגליק
ליעגט נור אין דעם וואס איהר מענשען זייט צופיעל
עקסטרים — איינווייטג — אדער איהר ווערט נזירים,
— מאָנאכען — און איהר ווילט פון דער וועלט גאר
ניט וויסען, אדער איהר ווארפט זיך אריין אין דעם
ים פון לעבען מיט זיינע שטורמישע וועללען פון ליי-
דענשאפט, ביז איהר דערטרינקט זיך אין דעם זומפ-
גען פערגעניגען, איהר נעמט פיעל ווייבער און זאגט
נאכהער אז פון טויזענד פרויען איז קיין איינע א גוטע
ניטא, דאס איז ריכטיג, ווען איהר נעמט טויזענד פרוי-
ען, וועט פון זיי געוויס קיין איינע ניט זיין א גוטע,
אבער :

„ראה חיים עם אשה אשר אהבת
כל ימי חיי הבלד... כי הוא חלקך
בחיים“

מאסליאנסקיי'ס דרשות

„ווען דוא ווילסט לעבען א רוהיגען לעבען זאלסטו
נור לעבען מיט דיין איינציגע פרוי וועלכער דוא
האסט לעבע פערשפראכען אויף דיין גאנצעם לעבען“

דאס יודענטהום איז זעהר ווייט פון עקסטערע-
מען : זא וויא פון „נזירות“ אזוי אויך פון „הוללות,
וויא פון גאר ניט לעבען אזוי פון צופיעל לעבען, זיא
זאגט :

„קד אכול בשמחה לחם
ושחה בלב טוב ויכד“

דאס הייסט : „געה און עם מיט צופריעדענהייט
דיין ברויט, און טרינק מיט א פרייליכען הארץ דיין
וויין ; זיא הייסט דיר עסען און טרינקען אבער ניט
אריינווארפען זיך אין ווילדען לעבענס שטראם וואס
ענדיגט זיך מיט א שרעקליכען טויט.

און דאס איז דער סוד פון דעם לאנגען נאציאנאל-
לען אידישען לעבען, ווייל מען האט אין איהם איינ-
געפלאנצט אפטימיסטישע מיינונגען, אימער פרייליך
זיין אין אלע זיינע טהאטען :

„עברו את ד' בשמחה
ובאו לפניו ברגנה“

„ושמחת בחגך אתה ובנך עבדך ואמתך והלוי
והגר והיתום והאלמנה אשר בשעריך“.
„דוא און אלעס וואס ארום דיר דיינע קינדער,

שמיני עצרת

קנעכט און דיענסטען, זאגאר די פרעמדע וועלכע וואה-
נען אין דיינע שטעדט זאלען זיך פרעהן אין דיינע
פיערטעג.

פיעל, זעהר פיעל קאנטראסטען געפינען זיך אין
דיעזען קליינעם ספר קהלת, און עס איז ווירקליך צו
בעוואונדערען דעם טאלעראנץ וואס אונזערע עלטערען
וועלכע האָבען איהם אריינגענומען אין דיא פיער און
צוואנציג הייליגע ביכער, האָבען ארויסגעצייגט, צו
א בוך אין וועלכען עס געפינען זיך אזעלכע ווערטער
פיר וועלכע אין דער מיטעל-עלטער וואלט מען פאָזיר-
טיוו פארברענען דעם, וואס וואלט זיי אויסרעדען פון
זיין מויל.

„בקשו לנגז ספר קהלת ומפני מה
לא נזוהו, מפני שתחלתו דברי תורה
וסופו דברי תורה“

און ניט אומזיסט האָט רב זיך אויסגעדריקט :
יא, דאס ליכטיגע יודענטהום האָט גובר געווען
דעם פינסטערען פעסימיזם, און „קהלת“ האָט אים
ענדע איינגעשטימט מיט אונז, און מיר מענען זיך
ווירקליך פיעל פרעהען וואס אזא ליטערארישער פערל
איז ניט פערלאָרען געגאנגען פון אונזער הייליגען
גייסטיגען אוצר — דער תנ"ך.

חֶמֶר לְהַטְפָּה

תמצית נאומים אחדים מהמטיף הלאמי

צבי הירש מאסרִיאנסקי.

חלק שלישי

היברו פאבלישינג קאמפאני,

83-85-87 קאנאל סט. ניו־יארק.

תרס"ט

HEBEW PUBLISHING COMPANY

83-85-87 Canal Street, New York.

1909

דברים אחדים

לאחי ברוח המטיפים על במות ישראל.

את* ציוני אלה הנני מקדיש לכם, אחים יקרים, קחום אספורם אל בתיכם, שימו עינכם במו ותמצאו לכם די חומר למשאותיכם; דברי המעטים אך בכמותם יעירו ויעוררו את את רגשותיכם ומחשבותיכם להגות, לחשוב ולהבין מטעמים חדשים לקהל שומעי נאומיכם; אולם אחת אשאל מכם, כי לא בהפון תקראום, קראו בשום לב, שנו, שלשו ותמצאו את אשר תבקשו, יען במלים קצרים רשמתי רק את תוכן משאותי ותמצית נאומי, ואתם כיד ההטפה והאמנות הטובה עליכם תרחיבו, תשכללו ותפארו בציצים ופרחים, בתמונות וציורים חיים למען ינעמו לאזני שומעיהם; לא מפיכם תוציאו, כי אם מלבכם ואז יכנסו ללבות מקשיביהם ויעשו פרי.

לא אפונה, כי לא אשנה אם אמר כי מסלה חדשה סלתי בההטפה העברית, מסלה אשר לא הלך בא כל דרשן ומוכית; משאותי וחזיונותי לקוהים מהחיים והמצואות, לבן מצאו חן בעיני מביני החיים וצרכיהם.

זה יותר מחצי יובל שנים חלפו ועברו מעת עליתי על במת ישראל; רבות נדרתי במו בארצות שונות, אשר בני עמנו נחתים במו; בקרתי את הערים היותר גדולות ברוסיה, גרמניה, צרפת, הולאנד, בעלגיען ובריטאניה וגם פה בארצות הברית כאמריקא שחרתי ערים רבות, אשר אחינו הגולים מצאו

* הציונים האלה חמה אך בתור דוגמא מעלים למבחן מהספר הגדול אשר עודנו בכתובים.

במו מקלט וטפלט להם מחמת צוריהם בארצות גלותם; אולם
פה בארץ החופש נשתנו החיים לגמרי, ואתם גם צרכיהם
ויען כי משאותי ודרשותי בני החיים המה לכן נשתנו גם הם,
ולא כל אשר הטפתי שם מעבר לים אוכל להשיף פה, כי כלל
גדול הוא בהטפה, אשר לא רק דבר בעתו, כי אם גם דבר
במקומו מה טוב, אחרי, אשר הזמן והמקום תאומים הם
אחוזים ודבוקים יחד ולא יפרדו לעולם.

ואני תפלתי לך בורא ניב שפתים כי אחי בני אמונתי
ואומנתי ישימו לב לדברי אלה ויתאמצו להרים את קרן הדרשנות
בישראל, ונזכה כלנו להשיף דברים חיים ונשגבים לקוחים
מהחיים באוני אנשים חיים, בני עם חי ורענן היושב על ארצו
ונחלתו ארץ אבות נחלת ישראל.

אתיכם בדעה ואמונת:

צבי הירש מאסליאנסקי.

מעשה בראשית.

אין דורשין במעשה בראשית מנקודת הפילוסופיא
אחרי אשר רבים וכן שלמים כשלו נפלו בדרוש הזה
ובאמת חצפה יתירה היא לאנוש אנוש להרהר במעשה
אין סוף ותכלית; ויפה אמר בעל „נשמת חיים“:
„דע מה למעלה — ממך“ אחרי אשר אין אנו יודעים
את עצמנו...

אמנם מנקודת השירה ראוי והגון לנו להתבונן
במעשה בראשית, ונעים זמירות ישראל עלה על כל
המשוררים במקצוע זה בשירת „ברכי נפשי“ השיר
אשר אלכסנדר פאן הומבאלד הגיד עליו, כי בו צפונה
כל תורת הקאסמאלאגיא.

* *

עוד הפעם שב ישראל סבא להחל את תורתו
העתיקה, יחדש שנית את נעוריו להגות בספורי
התורה ובחקה, אשר במו צפונה נשמת המחוקק
החיה אתנו עד היום.

* *

בפרשה הראשונה נמצא את האהבה הטבעית כי
האיש והאשה גויה אחת הנמו, ואיך יוכל ה' א' ש'
לשנא את ה' ב'!...

מאסליאנסקי'ס דרשות

* * *

ראשית השחתת מין האדם על ידי הנחש —
סמל התאווה המשחתת המובילה אותו לירכתי שאול,
מחלשת כחו, מקצרת ימי חייו ומגרשת אותו מנן
עדנו.

* * *

מלחמת אחים האכזרית — מלחמת קין והבל
תשים עור היום שמות בנו. עדים המה האיראפים
והסינים הבריטאנים והבורים. —

* * *

בני האדם מתחלקים למדרגות; בנות האדם
תקסומנה ביפין ותצדנה ברשתן את בני האלהים.
התאווה תערבם ומהם יצאו הנפילים בני שחץ
האוכלים ואינם עושים, החיים על חשבון אחרים.
(המשורר שיללער במלאכות משה)

* * *

מה מוב ומה נעים מנהג החרדים לקרוא שיר
„ברכי נפשי“ בשבתות החורף; בעת אשר המבע
מתעלף; השמים מכוסים בעין העופרת; הארץ
מתעטפת בתכריכים לבנים; העצים יחשפו וייתצבו
כמתים ערומים; כל הצפרים בנות השיר ישחו ידמו;
כל התולדה תציג לנגדנו את סמל עם ישראל. בעת
החשכה הזאת יתאמץ העברי לאחוז בתקוה, וישיר

מעשה בראשית

את השיר הקאסמילאני, ונפשו משתפכת בחיק האביב הנעים, ויחזק תקותו, כי לא לעולם חורף; יבא האביב וישלח מעינים בנחלים, ויחיה שנית את כל היקום; השמים יטהרו; הארץ תתעמף במעטה ירקרק, העצים ישובו לתחיה והצפרים ישמיעו קולם; אולם השיר ברכי נפשי לא נברא לא מרו, כי אם להגות בו.

* * *

חתן התורה הוא גם חתן בראשית וישראל סבא מודיע בקול רם בהחלו לקרוא את תורתו לאמר: „זה ספר תולדות אדם“ רבי עקיבא מצא כלל גדול בתורה, ואהבת לרעך כמוך“ וכן עזאי מצא כלל יותר גדול מזה „זה ספר תולדות אדם“.

רבי עקיבא אמר באבות: חביב אדם שנברא בצלם, והתנא האלהי הזה לא הבדיל מעולם בין אדם לאדם, וכן עזאי הוא רק המבאר את דברי רבי עקיבא לבני ישנו במלת „רעך“ ובאמת בשם „רע“ אין כל הבדל בישראל לנכרי, כי אם בשם „אח“ כמו „ולאחיך לא תשיך“.

שני ספרים קדושים כתובים באצבע אלהים, הראשון הוא ספר תולדות אדם והוא קודם בזמן ובמעלה על משנהו — ספר בראשית. והו סוד מאמר חז"ל „דרך ארץ קדמה לתורה“.

מִי־נָח.

”כי מי נח זאת לִי, אשר נשבעתי מעבור מי
נח עוד על הארץ, כִּן נשבעתי מקצוף עליך
ומגער בך”.

(ישעיה נ"ד.)

אמנם כֵּן! לִנְח נדמינו, כי כמהו נחצה בגלי
מבול הָדֶם והרמעות, אשר ישטפִּינו כמעט בכל ארצות
אירופא; הוא הציל נפשו בתבתו תבת עֲצֵי־גֹפֶר;
ואנחנו — בתבת אמונתנו ולאומיתנו משמֵף הַמַּיִם
הַזֶּדוּנִים. —

שמי חיינו כסו בערפלי אופל, בענני האנטיסע־
מימיוזם; עבים על עבים יעלו; עננים על עננים יעננו;
נשיאים על נשיאים יתנשאו; גלים על גלים יתגלגלו;
משברים על משברים ישתברו וישברו את עֵץ חיינו
וגאון לאומנו; גלי קצף, בוז ומשטמה יעברו על ראשינו,
וברקים ורעמים יפצצונו בכל ארצות פּוֹדִינּו וישראל
סבא כנח התמים מתחבא ומתגונן בתבתו — אמונתו
ומורשת אבותיו. — ישום ישחה ויצוף מַגֵּל אֵל גֵּל —
מַגִּיז אֵל גִּי. — הרים ימושו גבעות תמוטינה; הררי
עד יתפוררֶון והוא עודנו חי! —

מִי־נַח

ישראל סבא כנח התמים ינסה לשלוח את
העורבים והיונות לראות הקלו המים
מעל פני האדמה!

העורבים רבו במספר מבר כוכבא עד
שבתי־צבי ופראנק יוצאים יצא ושוב בכל
ימי גלותנו. —

עתה החל לשלוח את היונות, אולם עד כה לא
מצאה עוד היונה מנוח לכף רגלה, יען כי
דורשי שלום ציון מהלוי עד הגרש"מ עפו
דאו אך ברוח ולא הרהיבו עו בנפשם להציג כף
רגלם ארצה עד היונה השלוחה בימינו הוא הדר.
הרציל אשר בו תקותנו חזקה, כי לעת ערב
כזאת ישוב אלינו, ועלה זית — הרשיון מהסולטאן
בפיו לבשרנו, כי בא הקץ לנדודינו ואז נדע כנח
בימיו כי קלו המים מעל הארץ.

* * *

הקשת בענן היא אות הברית, סמל האחדות,
במחזה הקשת, אשר יהיה בענן ביום הגשם, כן
מראה חננה סביב הוא מראה דמות כבוד
ד' — התאחדות הצבעים. —

* * *

אם נתאחד להיות עם אחד, בני תורה
אחת, המאמינים באל האחד, אז נוכח לשבת

מאם ליאנסקי'ס דרשות

בארצנו האחת ונוכל להתנחם בדברי בן-אמוץ: „רני
עקרה לא ילדה — כי רבים בני שוממה מבני
בעולה אמר ד' ובאמת נפלא הדבר, כי רבו בני
כנסת ישראל השוממה במספר מבני רומיניא
אויבתה הבעולה. — הדבר הזה יוכיחנו לדעת,
כי עין ד' צופיה עלינו, ועוד יחרבו המים, ומציון
תשועה.



אברהם.

שמעו אלי רודפי צדק מבקשי ד' הביטו אל
צו ר ח צ ב ת ם ואל מקבת בור נוקרתם;
הביטו אל אברהם אבי בם...
(ישעיה נ"א, א.)

חולה הוא עם ישראל; אולם מחלתו לא מורשת
אבותיו היא. —

* * *

הרופא האומן ידרוש ויחקור תמיד מפי החולה
על דבר הוריו אם בריאים ושלמים היו. —

* * *

שתי מחלות תשמנה שמות בנו; אהבת הבצע
ופירוד הלכבות. — על אדות הראשונה הננו שומעים
בפרשת השבוע את שבועת אבינו למלך סדום לאמר:
„הרימותי ידי לאל עליון קנה שמים וארץ, אם אקח
מחוט ועד שרוך נעל“. — על אודות השניה הנני רואים
את הליכותיו עם לוט בן אחיו. — אברהם ולוט!
נויר ושכור, ממציא אחדות הבורא ומחלל כבוד
בנותיו. — הפרד נא מעלי אם השמאל ואימינה ואם
הימין ואשמאילה“ התחנן אבינו לפני בן אחיו, כי
הכנעני והפריזי אז יושב בארץ“ חלול השם;

מאסליאנסקיים דרשות

למה יאמרו הגוים; (על אלה השנים נשענת היהדות עד היום).—אחרית הדבר, כי לוט בחר לו את כנר הירדן המלא משקה ואברהם ישב בארץ כנען. —

* * *

„ויבא הפליט ויגד לאברהם העברי—והוא שוכן באלוני ממרא האמורי אחי אשכול ואחי ענר והם בעלי ברית אברם” — אבינו היה בטוח כי עריו לא תגיע הרעה, כמונו החוסים כעת פה תחת דגל הככבים והפסים, ובכל זאת „וישמע אברם כי נשבה אחיו וירק את חניכיו!” פה יכונה בשם „אח” ולא בן אח, יען כי בעת צרה כל בני עם אחד אחים הנמו מבלי שים לב להתחלקות הדעות והמדות. —

* * *

הנביאים הם גאון לאמנו, ואבינו הראשון הוא גם החוזה הראשון, ואת הנבואה הראשונה הננו קוראים היום בפרשת השבוע אשר היה דבר ד' אל אברם במחזה. —

* * *

ובמחזה הראשון נחזה את גורל האומה זה ארבעת אלפים שנה. —

אבי האומה החל לגדור בארצות החיים ובראשית גדודיו הראו שונאיו ומגדיו אותות אהבה לאשתו, סמל לגורל בנות אברהם עד היום; את הבנים ישליכן

א ב ר ה ם

היאורה — או החיצה — ואת הבנות יחיון. — גורל
אחר לשרה אמנו בבית פרעה ואבימלך ולבנותיה עד
בנית דורנו באוסטריא השבויית בבתי מקלט הקא-
טולים.

* * *

הגנו מרנישים את קדושת חיי המשפחה במלים
האלה: „ר' אלהים מה תתן לי, ואנכי הולך
ערידי?!”

* * *

ויצא אותי החוצה — מכל העמים — ויאמר
הבט נא השמימה וספור הככבים אם תוכל
לספור אותם — בהיותם פזורים בלי סדר ומשטר —
ויאמר לו כה יהיה זרעך בקצות הארץ בהורו וחינא
וכל כדור הארץ, וזאת היא סוד קיומם, אשר לא
התגוררו בארץ אחת לבלי ישמעו ויתבוללו בתוך
האזרחים והאמין ב"ד ויחשביה — אברהם — לו —
ל"ד — „צדקה שעשה הקב"ה לישראל שפורם בין
האומות” ויביטו רק השמימה, כי אין להם כל חלק
בארץ. —

אחרי כן הבטיחוהו לתת לזרעו את הארץ
ויראהו במחזה את העגלה המשלשת; העו
המשלשת האיל המשלש — הממשלות
הנוצריות — ייבתר אותם בתוך — על ידי ספרי
הקדש בתר ליטהער את הדת הקאטולית; אך את
הצפור לא בתר. —

מאסליאנסקיי'ס דרשות

* * *

אברהם ראה במחזה את כל התועבות בימי
הבינים — ב ב א ה ש מ ש — והנה אימה וחשיכה
גדולה נופלת עליו מתעתועי האנקוויזיציאן האיומה —
אחרי כן הבטיחו: לורעד אתן את הארץ הזאת!

* * *

אברהם התחנן: „ל ו י ש מ ע ל יחיה לפניך!”
וד' הבטיחו לתת לו את יצחק. —

* * *

גם כעת בימינו בדורנו קוראים אנחנו „לו הסול-
טאן יחיה וירשנו לבוא לארצנו”; וקול ממרום יעננו;
„כי ביצחק יקרא לך זרע!”

* * *

דברי אברהם למלך סדום ודברי המלך אליו
מצלילים באוזנינו בכל תקופות דברי ימינו מעת
היותנו לגוי עד היום הזה.

* * *

כדברי מלך סדום לאבינו הראשון כן דברו
סנחריב האשורי, אנשיוכוס הסורי, פערדינאנד הספרדי
לאבותינו ואלכסנדר הרוסי לנו לאמר: — „תן
לי הנפש והרכוש קח לך!”.

* * *

כאבינו נשיב תמיד את תשובתנו: „הרימותי ידי

א ב ר ה ם

לאל עליון קונה שמים וארץ אם אקח מחוט ועד
שרוך נעל ולא תאמר אני העשרתי את אברם, בכל
התקופות, בכל הארצות הנחנו את רכושנו והצלנו
את נפשותינו.

* * *

כפנישת אברהם ומלך סדום כן פנישת סנחריב
וחזקיהו; נבוכדנאצר וצדקיהו; אנמיוכוס ומתתיהו;
אספסינוס ובן זכאי; בכל הפנישות האלה נשמע תמיד
קול קירא "תן לי הנפש!" וקול ישראל עונה:
"הרימותי ידי לאל עליון!"



דוד אבשלום ואדוניהו.

למנצח לעבר ד' לדוד; ר' יודן בשם ר' יהודה
אומר: כל מה שאמר דוד בצפרו, כנגדו וכנגד
כל ישראל וכנגד כל העתים אמרו:
(תנחומא.)

„דוד מלך ישראל חי וקים!“ יקראו בני ישראל
מדי חדש בחדשו. אמנם כן, תולדות בן ישי ודברי
ימי ישראל מתאימים בד בבד — ישראל במצרים —
דוד בבית שאול; בשנותיו את מעמו; ויגרשוהו — וילך;
בן ישי עם כל איש נושה לו בנודו במדבר אחרי
הגרשו מהסתפח בנחלת ד'. — דוד ונבל הכרמלי. —
יהודי רוסיא והצר אלכסנדר השלישי הצורר. —
בקשת דוד ותשובת נבל: „רבו העבדים המתפרצים
מפני אדוניהם!“ תשובת אלכסנדר לועד היהודים
בשנת 1881 למספרם. נבל מת בשכרותו. —

* * *

דוד ואבשלום. היהודים והנוצרי; ועמד על יד
השער; „משה אמר לכם עין תחת עין ואנכי אומר
לכם... וכו'“. — והחזיק בו ונשק לו; ויגנב
את לב ישראל. — אבשלום חצב לו קבר בירושלים

דוד אבשלום ואדוניהו

ויקבר ביער; גם הקבר הידוע בירושלים ריק ושומם
הנהו כיד אבשלום אשר אין כל מת בקרבנו. —
אבשלום נתלה והומת על ידי בן צרויה ודוד לא
אבה לתלותו, הנוצרי נצלב על ידי הרומים ולא על
ידי בני עמי. — דוד וברזילי — היהודים הגולים
הנעים והנדים, והיהודים האזרחים השוקמים והשאננים.

* * *

דוד על הר הזיתים קורא שלום להעיר, להארוך
ולהאזרחים והוא הולך יחף...

* * *

„ואדוניהו בן חגית מתנשא לאמר אני אמלך...“
לא עצבו אביו מימיו לאמר: מדוע ככה עשית? וגם
הוא טוב־תאר מאד ואיתו ילדה אחרי אבשלום —
לא ילדה, כי אם גדלה בארז חז"ל — אחרי אשר
הראשון בן מעכה והשני בן חגית.

* * *

האסון הוא אשר דוד זקן ובא בימים ולא יחם
לו עוד מהבגדים אשר חממהו מלפנים, ואדוניהו
המתבולל יגדל אחרי אבשלום התלוי ולא
יעצבהו מימיו להורותו את האמת ולהראותו את
נבלי אבשלום ושקריו.

* * *

אולם אדוניהו יעבור יחלוף, ושלמה בנו ימלוך

מאסליאנסקיים דרשות

על עמו ויבנה את בית ד' אשר יפיץ אורה על כל
יושבי תבל, ושלוש וצדק עולמים ישתררו על פני כל
התבל, כי מציון תשועה ובירושלים ינחמו.



יעקב ועשו.

האב והרוד תאומים היו, ומה רחוקים המה
בתכנית רוחם ובמעלליהם, עדי אשר השאירו את
מנהגיהם ומדותיהם והלך-רוחם מורשת עולם לצאצאיהם
אחריהם אלפי שנים.

* * *

תכנית רוח יעקב אבינו במושכל ראשון.
ערמתו בהכורה, לא ידע רחם על אחיו הרעב ולא
הושיט לו אוכל עדי מכרו לו את בכורתו.

* * *

והכורה בעצמה מה היא? אחרי אשר לא ירש
מאומה מאביו וימלך על נפשו מחמת אחיו בעירום
וחוסר כל.

* * *

ורב יעבוד צעיר — בלי יחס הפעול — עד היום
לא נוכל לחרוץ משפט מי יעבוד את מי?
וימלאו ימיה ללדת והנה תומים בבטנה, ויצא
הראשון אדמוני כלו כאדרת שער ויקראו —
רבים — שמו עשו — מפעל עשה — לאמר: עשוי
ומשכלל, כי יצא שעיר כחיתו יער ומוכן לצוד

מאסליאנסקיים דרשות

ציד — ואחרי כן יצא אחיו וידו אחות בעקב
עשו — נורא הוא מצבו התלוי אך באחוז בעקב
אחיו הבכור, וברשות עצמו לא יוכל להתקיים ויקרא
שמו יעקב — בלשון יחיד — כי רק יצחק הבין את
הרמו באחוז בעקב.

* * *

היו ימים, אשר יעקב נסה להסיר את ידו מאחוז
בעקב אחיו, ויאל לחיות ברשות עצמו ומה נורא
היה מפלתו, אחרי הכיתו מכות נוראות ויאלץ שנית
לאחוז בעקב אחיו.

* * *

ויגדלו הנערים ויהי עשו איש יודע ציד, איש
שרה ויעקב איש תם יושב אהלים. — חיי איש
ציד מוזין ומוכן תמיד להמית, לשפוך דם, להתרנו
ולהתקצף; חיי רועה יושב אהלים; חיים מישרים
חיי המבע; חיי מנוחה ושלוה על ההרים האפיקים
והגאות, הנחלים, הצפרים, העדרים, הארוחה
במועדה, לב טוב ומלא רחמים, לא כן הראשון, אשר
כל ימי חייו רק רוגז ומרדנים איסדרים ורעבון קצף
ומשטמה ומה גם בעת אשר לא ימצא צידו. — בדורנו
בימינו הרג ציד רומיני רובל יהודי אחד על חוף
הדונאי, וסנגורו הצדיקו בבית המשפט הרומיני בזאת
אשר בשלשה ימים הלך לצוד ציד ולא מצא ולא
הבליג על רוחו הסוער וישפוך את חמתו על היהודי

יעקב ועשו

הראשון אשר פגשו, והמרצח יצא נקי בהשפטו.

* * *

ויאהב יצחק את עשן, כי ציד בפיו—של עשו—
ארי מצידיה היה אכיל — ורבקה אוהבת את יעקב,
בינה יתירה נתן הקב"ה לנשים יותר מאנשים.

* * *

ויור יעקב נזיר, ויבא עשו מן השרה והוא עיף
ויאמר עשו אל יעקב הלעיטני — הפעל לעט
יחיד הוא בסה"ק. וחז"ל ישמשוהו להלעמת אויב
וברבורים — נא מן האדם האדם הזה; דורנו
האדמוני בהיותו רעב השתובב וישכח את הפעל
אכל את שמו ואת שם המאכל, ויפתח את פיו
כאחד הפראים וירמוז באצבעו: הלעט מן האדם —
הערשים — האדם הזה — עשו. על כן קרא — הוא
בעצמו — שמו אדום.

* * *

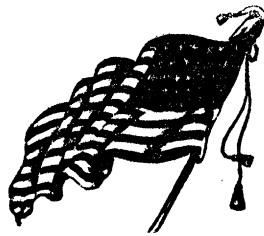
ויאמר יעקב: מכרה — פעל מכר לא בכסף,
כמו, חנם נמכרתם — אחרי ראותו את משובתו
הבין, כי הוא לא יוכל בתור בכור להנחיל לבניו
את מורשת אבותיו, ויאמר יעקב מכרה כיום —
את בכורתך לי, — ויאמר עשו הנה אנכי הולך
למות ולמה זה לי בכורה — שתי המלות, אנכי ולי
הנה מתארות את אהבת עצמו. — ויאמר יעקב
השבעה לי כיום וישבע לו... וימכור את

מאסליאנסקיים דרשות

בכורתו, בלי הון ומחיר — כמו: „מחר ימכור ד' את
סיסרא“.

* * *

ויבזו עשו את הבכורה וכל מורשת אבותיו וכל
הקנינים הרוחנים הצפונים בתוכה.



ה ס ו ל ם .

כיעקב הפרטי כן גם יעקב הכללי יוצאים
והולכים: ויצא יעקב מבאר שבע, וילך חרנה; ויצא
מארץ ישראל, וילך בבלה; ויצא מבבל, וילך פרסה;
ויצא מפרס, וילך יונה; ויצא מיון, וילך רומאה.

* * *

בודד, נעזב ומשולח, בורח מחמת אחיו התקיף
ממנו; סובל עוני ומחסור, רגליו בצקו, ידיו רפו, גבו
כפוף מסבל המשא העמוס עליו לעיפה, מטהו בידו
ומתנהל בכבדות, והנה פתאום השמש בא, חשך
ועלטה סביבו, ותונה ועצבון בלבבו, ויקח מאבני
המקום וישם מראשותיו וישכב במקום ההוא.

* * *

ויחלום — בעת חשכה ורעה הנהו חולם חלומות
תמיד. — והנה סולם מוצב ארצה וראשו מגיע
השמימה, והנה מלאכי אלהים עולים ויורדים
בו והנה ד' נצב עליו!

מה נורא ונשגב החלום הנעלה הזה לעיני יעקב
הפרטי, בראותו את סמל יעקב הכללי בסולם, אשר
אין לו בסיס נאמן ומעמד נכון, כי אם מצב ארצה

מאמליאנסקיים דרשות

ונשוא מבית לבית. — בתים רבים וארמונים גדולים, אשר על ידי הסולם הזה עלו וירדו במו, כבר נחרבו, נצתו, נהרסו עד היסוד והסולם עודנו קים ומטלטל מהכתים החרבים להכתים הנבנים יען כי ראשו מגיע השמימה וד' נצב עליו — אוריתא וישראל וקב"ה חר הוא — חיים וקיימים לעולם.

* * *

הוי, מה רבו העולים והיורדים בו! אשור, בבל, פרס, יון, רומא — לעיני אבותינו — ספרד ופולאניא לנגד עינינו יורדים. — והסלם? ... הנה פה בארצות הברית!

* * *

שאלת היהודים ושאלת הפועלים היו לשאלה אחת בחיי יעקב אבינו באמרו לדודו: „אתה ידעת את אשר עברתיך“ — לבן ענה: — „נקבה שכרך עלי ואתנה!“ — יעקב התלונן בתלונת הפועלים אל בעליהם לאמר: „אתה ידעת — ואת אשר היה מקנך אתי, כי מעט, אשר היה לך לפני — ויפרוץ לרבי. — רוסיא במרם תכבוש את פולאניא ויהודיה — ויכרך ד' אותך לרגלי, ועתה מתי אעשה גם אנכי לביתי?“ — לבן התמם וישאל שנית: „מה אתן לך?!“ — יעקב עונה בחרי אף: „לא תתן לי מאומה!“ אינני דורש מתנות.

ה ס ו ל ם

* * *

המלכים והנשיאים האשכנזים בימי הבינים
החליפו את זכויות היהודים עשרת מונים: פעם עבודת
אדמה; ופעם הלואת כסף, ופעם להיות אנשי בינים
סוחר — מוכר — כלבן בשעתו עם העקדים, הנקדים
והברדים ויאלץ לעשות מקלות.

* * *

וישמע את דברי בני לבן... וירא יעקב את פני
לבן... אז נולדה חבת ציון הראשונה — ויאמר
ד' אל יעקב, שוב אל ארץ אבותיך!

* * *

וישלח יעקב ויקרא לרחל וללאה השדה ויבאר
להן את ערמת אביהן — ותען רחל ולאה ותאמרנה
לו: העור לנו חלק ונחלה בבית אבינו? הלא נכריות
נחשנו לוי? — אין כל תקוה ליעקב, רחל ולאה לרשת
בבית לבן חלק ונחלה.

* * *

הסלם פה בארצות הברית עומד בתקפו ומצבו
איתן... — אחרי כל אלה אך שלם הנהו... הבה
נבנה לנו בית.



ארבעה פרצופים

"והיה תשימו בין עדר ובין עדר". אמר יעקב:
"רבש"ע אם יהיו צרות באות על בני לא תביא
אותן זו אחרי זו אלא הרוח להם מצותיהם".
(מדרש רבה.)

שרו של עשו נדמה ליעקב אבינו בארבעה
פרצופים: ברמות רועה; ברמות גוי;
ברמות ארכליסטים; וברמות תלמיד
חכם. (חז"ל בכמה מקומות.)

האמונה — רועה מסע הצלב והאנקוויזיציאן
ברמותו של רועה דתי; הלאמית גוי ביסמארק
ומכמאן, ארץ אשכנז לאשכנזים" יצרו את האנטיסע-
מיזמים הלאומי; הכלכלה — ארכליסטים,
הפרעיות ברוסיה והגרופים ברומיניא הם תולדות
הכלכלה; והדעת — תלמיד חכם: טרייטשקע,
ושמעקער, סאווארין ופאבעדענאסצאוו חכמים להרע.

"שלחני כי עלה השחר!" מתחנן שרו של עשו
"לא אשלחך כי אם ברכתני!" עונה יעקב באמץ
רוח. —

כעלות שחר הציוויליזאציאן, ויגרש את חשבת

ארבעה פרצופים

ימי הבינים יקראו רודפי ישראל אליו, כי ישלחם
ולא יזכור למו עוד את חטאתם ונבלותם.

לא אשלחכם! יענה ישראל סבא כי אם
ברכתוני, ונתתם לי ברכה. — את ארצי אשר
לקחתם ממני. —

(מיראבא הצרפתי הגדול.)

* * *

לא יעקב יאמר עוד שמך כי אם ישראל! אם
קארל האשכנזי חטא אז רק קארל החוטא ולא כל
העם האשכנזי; אם איוואן הרוסי יעשה מרחה אז רק
איוואן הפרטי הוא הפושע ולא העם הרוסי; לא כן
אם יעקב היהודי יפשע אז על כל ישראל יצא
הקצף כי לא יעקב יאמר עוד שמך כי אם ישראל! —
(רבי יצחק מוואלאז'ין.)

ויורח לו השמש והוא צולע על ירכו" תמיד
ובכל מקום בזרוח לישראל השמש ידמה, כי זרחה
לו, וגם אם אך יקוה כי תזרח לו אז יחל יעקב
לצלוע על ירכו...



משא להג השבועות.

„אמר ר' יוחנן מלמד שהחזירה על כל אומה
ולשון ולא קבלה עד שבא אצל ישראל
וקבלה“.
(ע"ז ב.)

1.

כ ת י ם.

על חפי נהר N התנוססה עיר בנייה לתלפיות
בבנינים שונים ומיזרים במראיהם ובתבניתם ;
ארמונותיהם וטירותיהם הגדולים והרבים לאין מספר
המזהירים בשלל צבעים שינים האירו אור נפלא
מנגה יפעת השמש אשר שלחה את קויה עליהם
בהוד יקרת הדרתה ; ברחובות ושוקי העיר נשמע
קול שאון והמולה מעם רב מאד. האם לא נפלא
היא בעיני הרואה, כי בתוך הסינים (החינעזים)
השאננים והעצלים המבלים כל ימי שנותיהם אך
בעצלות ובחבוק ידים יתעורר פתאום כמו רוח רגש
ותנועה למחר ולרוץ ארחם איש איש לבדו אל המקום
אשר פניהם מועדות, וכל איש מהם יתאמץ לקדם את
פני רעהו ולבוא בראשונה אל המקום אשר אליו

משא להג השבועות

תכסוף נפשו לבוא, יחפז, ימהרו, ירוצו כצבאים קלים
לבלי יעבירו את המועד, הפלא ופלא!

ברחוב רחב בראש הומיות התנשאה גבעה
נחמדה ועליה גב בנוי כמו רמים; עמורים מפארים
בפרחים ונצנים בשלל צבעיהם מרהיבי עין יתמכו
את הגג הנפלא והנהדר ברגלו המכסה כחפת כבוד
על פני כל הככר ההוא. ביראת הכבוד התיצבו כל
בני ההמון ויכוננו מבטיהם אל המקום אשר שם עמד
כסא רם ונשא מצפה זהב פרוים ומשבץ באבנים
יקרות ועל המצע המרקם בטוב טעם יושב האיש
המרומם הבהן הראשי לכהני אלילי ארץ סינים,
מימינו ומשמאלו עומדים ארבעה יועציו, הם ראשי
יועצי הארץ ועל פני כלם דומיה קדושה ומהורה
שודרת באין מפריע.

שם ממעל על ראשיהם יעופו שני מלאכי יה
אשר שש כנפים שש כנפים למו ומתחת כנפיהם
תראינה ידיהם האוחזות מגלה עפה ובקול נעים ונפלא
יקראו באזני ההמון את כל הכתוב בה.

השרפים האלה הופיעו משמים ארצה להורות
לבני אדם את תורת אל חי, לפקוח את עיני העורים
ההולכים בחשך וטובעים רגליהם במצולת האולת
ואור המדע לא יהל עלימו.

המלאכים חדלו לקרוא ויתכוננו על פני ההמון.

מאסליאנסקי'ס דרשות

אחר האות הנתן מאת ראש הכהנים יצא אחד מיועציו רואי פניו ויען ויאמר כדברים האלה: „כמל השמים יולו אמרותיכם היקרות מפז, עמוק עמוק על תלמי לבבנו וכאור נגה השמש יאירו על מחשבי נפשותינו המשחתות, אך הואילו נא לתת רשיון להתולעת הנבזה על פני הארץ לשאול את פיכם, שרפו מעלה ואראלי קרש! שאלה אחת: כמה רכבות חקים ומנהגים שונים תתנו להאנשים אשר יאותו לקחת מידכם את ספר התורה הוזה?”

כמה רכבות חקים? — שנה אחד מהמלאכים את דבריו בתמהון — השאלה הזאת תירנו לדעת כי לא הבינתם את הגיונותיני, אחרי אשר לא במנהגים ובחוקים נוסדה אמונתני, רק ברגשי אהבה וחסד: לאהוב את ד' ולאהוב את כל בני האדם. ויפתחו עוד הפעם את ספר תורה ויחלו לקרוא את הדברים האלה: „ועתה ישראל מה ה' שואל ממך כי אם ליראה את ה' אלהיך וללכת בכל דרכיו ולאהבה אותו ולעבוד את ה' אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך”.

אם כן אפוא? — ענה החינעוי הנבון לא נוכל לקחת מכם את התורה הזאת יען כי בני עמי לא הסכימו מעולם לחמלה ולאהבה כי אם בזאת כל מעיניהם להיות אסורים בחבלי מנהגים והבלים מכף רגלם ועד קדקדם; המה יאהבו לשאוף רוח קטב

משא לחג השבועות

ולא רוח צח, ללכת שובב אחרי שרירות לבם ולדרוך
אחרי תענוגות בשרים, כי עוד „השמן לב הסיני מדעת
ועיניו השע מראות ואזניו הכבד משמוע פן יראה
בעיניו ובאזניו ישמע ולכבו יבין ושב ורפא לו?”

2.

ה ו ד ו.

על חפי נהר גזן השתרעו יערים רבים מעצי זית
וענפי עץ עבות ועל ידם התנשאה העיר העשירה
והחשכה „בערדינאנד”. ההיכלים הרבים אשר במו
התנוססו מצבות גדולות ומצוקות, פסילים גבוהים
ורמי הקומה, החצובים מאבני שיש ומשוחים בששר,
כן גם תמונות מבהילות ונוראות מאד, כלם נעשו
במלאכה נשגבה ביתרון הכשר ודעת ואין ערוך עליהם
ליופי, ההיכלים הרמים והנשאים האלה היו מלאים
מפה לפה אנשים, נשים ומפ הכורעים ברך ומשתחווים
ביראה ורעדה מול האלילים האיומים אשר אין כל
רוח חיים במו. אור השמש לא הגיה מעולם בהיכליהם
החשכים כי כל חלון וצוהר לא היה למו בלתי
עשית אחת גרשה שמה את צללי החשך וערפלי
האופל, ובכל זאת גם מנגה האור הכהה הזה התנוצצו
והאירו אבני השהם ישפה וברקת המשבצים בהם
באור יקרות ומאד נעלה.

מאסליאנסקיים דרשות

בשוק הגדול אצל היכל אחר מפאר מאד נראה מסע המון עם רב מאד. מה יפים ונחמדים המה למראה העם הזה! חסנם כאלון, קומתם לתמר נדמתה, מבנה גויתם איתן וכלו אומר כבוד. הם המה בני ארץ הורו הענוים והמצניעים לכת אשר הלכו חשכים בעצת כהניהם ונביאיהם הכוזבים. בני העם הזה התאספו כעת מכל קצות הארץ עם ילדיהם וטפם לכבוד חג האליל האכזר והעריץ „שיווי“. כל התלאות והמצוקות אשר עברו עליהם בדרכם לא הניאום ולא הפריעום מלכת הלאה בצעדי און ועצמה, וישישו וישמחו מאד בבואם אל מחוז הפצם לחג את החג הקדוש בעיניהם. החג הנורא והאיום אשר נקברו בשם: „חג המרכבה“.

הנה המרכבה הנוראה עמדה הכן. רעדה ופלצות אחזה את כל ההמון בהביטם עליה.

על המרכבה הגדולה והרחבה התנוססה דמות נוראה ואיומה, תכנית שקוף משומם, הוא צלם האליל הגדול העב והשמן לבוש מחלצית ואבנים יקרות וספירים מזהירים משבצים בו מכף רגלו עד קדקדו.

הוי, אנשים בוערים מדעת! הוי, מאמינים בכל הבל ורעות רוח באמונה אמן! לו פקחתם עיניכם להתבונן היטיב בהאליל הנורא הזה, כי אז נוכחתם לדעת כי כעלוקה ימוץ את לשדכם, כספכם וזהבכם

משא לחג השבועות

גם יחד, ואך בדמכם וזיעת אפכם שמתם לו את כל הכבוד הזה.

המרכבה החלה לאט לאט לנוע ממקומה ואנשים רבים אשר יראת האליל על פניהם אבו לכרוע על ברכיהם ולהתנפל תחת גלגליה ולהיות למרמס למו כדרךם תמיד, אך פתאום נשמע קול מדבר אליהם כדברים האלה „הוי כסילים ובוטחים הרפו ושמעו!”

ומול עיני הנביאים והכהנים הנתעים בשוא וכל ההמון המלאים תמהון עפו ודאו המלאכים הקדושים ועיניהם הפיקו אהבה וחמלה, ויפתחו חיש מהר את ספר התורה ויחלו לקרוא באזני העם את דברי אלהים חיים המלאים אך אהבה חמלה ורחמים, „אלה החוקים אשר יעשה האדם וחי בהם ולא שימות בהם”. קראו המלאכים בהתימם לקרא את חקי התורה.

אך לריק עמלו המלאכים כי העם הקל ברעתו נתעה ללכת שולל אחרי הנביאים המתעים אשר יהגו אך תוך ומרמה, וקול המלאכים נדמה להם כקול קורא במדבר, ולא שמו לבם לדבריהם הטובים אשר הורים, והמלאכים בראותם כי תקותם נשארה מעל עפו וידאו הלאה מפניהם בשברון לב כי לא יכלו להביט על תבליתם ומומתם אשר פעלו ועשו באשמת כהניהם

מאמליאנסקי'ם דרשות

ונביאיהם הנתעים והמתעים אשר הולכים בתהו לא
דרך בהורותם למו, כי אך ברמי האדם יכפר האדם
את עונו לפני אל אלים. "הה! בני הודו תועים
אמללים, אבדתם! אבדתם! נשמע קול שרפי מעלה
בעופם בשמי מרום".

8.

צור.

על חוף ים התיכון מעבר המזרח התנשאה עיר
גדולה ורחבת ידים ומחריצות ידי יושביה בהליכות
המסחר עלתה מעלה מעלה עדי אשר היתה עיר
רבתי בנוים. מפאת מזרח העיר היפה ההיא התנוססו
רוכסי הרים גבוהים ורמים ובמרום עום לעבי שחקים
חגיעו וראשיהם נחפים בשלג עילמים, ומפאת ים
נראה אניה גדולה ורחבת ידים מאר תשוט על פני
גלי ים התיכון ועליה התנוסס דגל בצבעים שונים
וממולה על פני החוף היו שתולים עצים רעננים
מרהיבי עין.

האניה הזאת היא אנית צור המעטירה הנודעת
בגדלה ויפיה. בתרניה החזקים ומפרשיה הגדולים
והרחבים, עוד מעט ותשים לדרך פעמיה ותוביל את
מרכלתה, עובונה ומערבה כלי זכוכית וכל אבני יקר,

משא לתג השבועות

מחלצות ושלל צבע רקמתים אל גבולות ארץ ואיים
רחוקים ולתתם שמה במחיר כסף וזהב.

נשא נא עינינו להביט על חוף הנהר ונראה המון
אנשים רצים רצוא ושוב, זה נושא שק עמוס סחורה
מהחוף אל תוך האניה, וזה ירוץ ואוחז גליון בידו,
אשר בו ירשום את כל תוצאות מרכלתו ומערכו
היוצאות מתחת ידו, כל ההמון איש איש לבצעו
מקצתו ידרוש ולא ישעו הצדה להביט ולהתבונן על
כל אשר יעשה סביבו.

על פני החוף הנפלא הזה השואן בקול שאון
נורא כהמית ים הופיעו שני המלאכים הנודעים לנו
ומגלת ספר התורה פרושה על ידיהם; אך אין אחד
מכל ההמון הזה אשר ישים לבו עליהם וישאלם: מה
חפצם ושאלתם?

„מה טוב ומה נעים היה להעם הזה אשר
לחכמתו ולתבונתו אין קצה אם הואיל להטות אוזנו
לשמוע בקולנו להפיץ את נגה האמונה המהורה בין
העמים החשכים אשר אין כל בינת אדם למו“. קרא
מלאך אחד אל רעהו, בראותו את גודל כשרונותיהם
ועלילותיהם העצומות והנעלות בכל חרשת מלאכת
ומשלח יד.

לא, ענה רעהו, האנשים האלה אשר גדלו וחנכו
מעורם על ברכי המסחר, לא יאבו תת און קשבת.

מאסליאנסקיים דרשות

לדברינו אשר אך ברוח יסודם ולא יתנו כל פרי ותענוגות החיים ולא יוסיפו כסף וזהב בתוך כיסיהם הרחבים והצמאים להון ועושר; „הסוחרים יביטו רק אל השכר ובלא מחיר לא יעשו דבר.“
„הבה נראה! ענהו רעהו, ננסה נא לדבר אליהם“.

„שמע נא רעי! אמר המלאך אל איש אחד מסוחר צור, התתן און קשבת לדברים אחרים טובים ומועילים אשר נקרא מהספר הזה?“

„זאת לא אוכל, כו עתותי לא בידי הנה“, ענה הסוחר בשאט נפש וכרגע חלף עבר ואיננו.

„אולי אתה איש נכבד, תקשיב לדברינו?“ קראו המלאכים אל הכנען השני אשר אחז בידו מאזני מרמה.

ולאשרם פנעו באיש אחד אשר זה כבר שלח ידו בהון זרים ויקרא שממה לכל משה ידו ואחרי אשר נמוטו פעמיו בדרכי המסחר, ומאין כל עבודה לו נאות להקשיב בקולם. המלאכים החלו לקרוא ומרגע לרגע התאספו להאספה הקטנה הזאת המון רב מאוד, ויפערו פיהם לשמור את דברי ציר השמים אשר רמתהו התקוה וידמה בלבבו כי דבריו יעשו תושיה.

„אך הגידו נא צירים נאמנים, שמע פתאום איש

משא לחג השבועות

נשוא פנים בקול רם את דברי המלאך ולא נתנו לכלות דבריו — כל ההמון נאלמו דום ויביטו איש אל אחיו בתמהון וברוב כבוד והדר פנו דרך ויפלסו נתיבה להשר הגדול העומד בראשם — הגידו נא החקים והמשפטים בספר תורתכם על דבר מקנה וממכר?

אף כי תורתנו נוסדה רק על אדני חי הטבע: עבודת אדמה ומרעה צאן — ענו המלאכים — בכל זאת ימצאו בה משפטים צדיקים גם בעד הסוחרים, ויפתחו את ספר התורה ויחלו לקרוא כדברים האלה: כי תמכרו ממכר לעמיתך או קנה מיד עמיתך אל תונו איש את אחיו. מאזני צדק, אבני צדק, איפת צדק והין צדק יהיו לכם.

והשר הישיש חגר בעז מתניו ובשארית כחו התאושש והתעורר ויען כדברים האלה: בשם כל העם אשיב לכם כי לשוא כל עמלכם פה, יען כי אמונתכם ותורתכם לא לנו היא, לא לנו לשמור את חקיה ומשפטיה אשר כצורי מכשול ואבני נגף המה על דרכי חיינו ומהם יצא אסון נורא ואיום על כל בני עמנו אשר אך במסחר ישימו כל מעינם ואך בו כל חי רוחם ונפשם. באחת! התורה אשר רק על אדני הצדקה והיושר נוסדה לא נאוו לבני צור הכנענים אשר בידם מאזני מרמה; הבו לנו אמונה גבהה אשר

מאמליאנסקיים דרשות

לא תתערב בהליכות המרכלת ולא תחיה דעה בדרכי הקנין והממכר בין איש לרעהו בלתי באלהים תשים מעוזה להרבות צקון לחש לפניו יום יום, להעלות עלות על מובחו, להשביעהו מדם פרים וכבשים. אמונה כזאת תישר ותיטב בעינינו ובכל לבנו ונפשנו נעביר את אלהינו אם אך לא יפריע בחקיו את דרכי מסחרנו וגם על בנינו היקרים והנאהבים לנו, גם עליהם לא נחוס אם ידרוש את דמם מאתנו; אך בחקי המסחר לא יגע לרעה כי אך הוא כל חפצנו וישענו בארצות החיים ואך בצלו נוכל לחיות חי ענג ודרור".

בין כה וכה נשמע קול פקודה מראש החובלים להמלחים כי האניה תשים לדרך פעמיה, וכרגע והנה כל איש רץ בחפזה אל אמתחתו וצורר חפציו. האניה שטה בתוך הים ועל פני החוף שבה דומיה שאננה והמלאכים כאשר באו כן שבו בלב מלא רגז וכעס.

4

ב ב ל.

על חפי נהר פרת התנוססה העיר רבתי עם, אשר בהתנשאו ארמנות ומירות נשגבות, קירותיהם מחמבים פסילי אבן מעשי ידי אמן ושיאם הגיעו השמימה, יושביה הנאיונים אשר כל מעיניהם אך בשוד וחמס להרוס גוים ולהאביר ממלכות הגדילו השאון

משא לחג השבועות

ברחובותיה בקיל המולה. ומי לא יכיר על חוות פניהם כי המה בני בבל הקדמונים אשר כתר הגאון התניסם על ראשיהם? מי לא יבין בראיתו את שיא חסן תפארתם ויקרת הדרתם כי המה הכשדים הגוי העז והנמהר? כל הגברים עולי הימים והבתולות היפות והענוגות התאספו כעת אל המשתה הגדול בחצר מלכם האדיר והנורא על כל סביביו. הביטו נא על ההוד והיופי אשר יזהירו על פני העלמות הרכות והענוגות הלבושות שני עם עדנים, שמלותיהן הארוכות והסרוחות לרגליהן ארצה מרקמות בשלל צבעים ממשי וארגמן. ווי זהב עם אבני השוהם והפנינים המשבצים בהם יבריקו בצמת ראשיהם ועל יפעת גבעת חזיהן לתפארה; אך כל ההון והעושר הזה לא מעמל כפיהם הנהו כי בת בבל עניה היתה מראשיתה ועם כשדים עם לא היה ולא היה לאל ידם להלביש את בנותיהם שני עם עדנים, אך את כל אלה לקחו להם בשור ורצח בשפכם דמי נקיים למכביר, ובהחריבם ארצות וממלכות וישללו שלל ויבצעו בצע מעשקות.

המון אנשים ונשים יושבים סביב שלחנות גדולים ורחבים, הגברים שותים יין ושכר לשכרה ויהיו הלומי יין. הנשים אוכלות מעדנים וממתקים ומתענגות על רוב הטוב אשר מלכן העריץ והשודר שם לפנין ותהיינה שמחות ועליונות מאד מאד.

מאסליאנסקי'ס דרשות

אל הלומי יין ושכורי ענג האלה באו מלאכינו
וספר התורה על ידיהם להגיד לפניהם דת ודין, ויהי
בהחלם לקרוא את הדברים האלה: „כי המלך לא ירבה
לו נשים ולא ירום לבו על צאן מרעיתו, וגם כסף
וזהב לא ירבה לו לבלי יתנאה וישכח מחקק“, או צחוק
פרוע התפרץ מפי הכשדים הפראים וימלאו שחוק
פיהם וישימו תהלה בשלוחי השמים וישליכו שקוצים
עליהם ועל תורתם גם יחד, כי השמן לבם מהבין
יושר וצדק ואך תוך ומרמה שוד ורצח כל חיתם,
ובעברתם כי קשתה גרשו את השרפים הקדושים
מעליהם לבלי יפריעום ממשתה נגינתם. זמן כביר
חלף עבר והנה גם בת בבל שתתה את כוס התרעלה,
כי יד נעלמה כתבה על הקיר לעיני המלך בלשאצר
את המלים האחדים האלה: „מנא מנא תקל
ופרסין“ וכרגע והנה חיל פרס ומדי כתרזהו
ויגירוהו על ידי חרב.

5.

י ש ר א ל.

בערבות המדבר לא רחוק מחפי ים סוף אשר שם
התרומם בגאון עזו ההר סיני. סביב ההר המרומם
והנשגב הזה השתרעה מסלה אשר בה נדרד העם
הנודר והשוכן לבדד מימות עולם, אלה המה בני

משא לחג השבועות

יעקב אשר זמן רב עברו עבודת פרך תחת ידי סבלות מצרים ויכינו שמה את פארי העמודים אשר יתמכו בגאותם שחקים עד היום הזה לזכרון עולם. העם הזה שם פניו לארצו ולמולדתו לגור שמה ולחיות חיי ישרים.

דומיה קרושה שוררת סביב המקום הקדוש ההוא. בני יעקב סובבים את ההר סיני ביראת הכבוד ויעמדו מרחוק, ובכליון עינים יצפו ויחכו לשמוע את דברי אלהים חיים.

עמוד קורא! אל תקרב הלום טרם תטהר לבך להבין ולהשכל במראה הזה ואז תראה ותוכח כי דבר נפלא וגדול נעשה על ההר הקדוש ההוא, דבר קדוש ונשגב אשר חרש ושנה את רוח בני האדם מהקצה אל הקצה, דבר אשר לא היה כמוהו ולא יהיה — בכל דברי הימים לבני האדם עלי תבל. —

שערי השמים נפתחו וחשמל אש כמראה הבזק הופיע בהוד נורא ואיום. ההר גבה וירם מאד מהארץ, דומיה קרושה ואיומה שררה על כל בני העם ויעמדו מרחוק וינועו מרוב אימה ובעותי יה אשר נפלו עליהם בחרדת קדש. — — — — —

קול ברקים ורעמים נשמע בגלגל, ענני חשרת מים כסו את פני ההר במעטה ערפל. קול שופר ותרועתה קרן היוכל הגדול החרידו את כל ההמון

מאסליאנסקי'ס דרשות

העומד בתחתית ההר, עוד מעט והנה כל ההר בוער באש פלדות ויעל עשנו כעשן הכבשן ומננה נגדו עביו עברו וקרני אור פלסו נתיב למו בין ענני החשך וערפלי האפל, והנה רכב אלהים יורד משמים ארצה ולפניו רבותים אלפי שנאן, אראלים שרפים וחשמלים התיצבו כלם על פני ההר, וארון הנביאים בן עמרים המחוקק הנפלא החל לדבר והאלהים ענהו בקול. — וכרנע והנה כל העם כאיש אחד ענו בקול עז קול חוצב להבות אש „נעשה ונשמע“ וישתחוו כלם בגילה ורעדה ויפלו על פניהם ביראת הכבוד וד' נסך עליהם רוח חכמה ובינה, רוח עצה ודעת, רוח יראת ד' ואהבת אדם, והמורה הגדול והקדוש משה איש האלהים לקח את ספר התורה בידו וירד מההר ויחל להורות וללמד את העם תורת אל חי.

בין כל שרפי קודש אשר עמדו שמה בעת תת ד' את תורת החיים והשלום לעם ישראל עמדו שמה גם מלאכינו ויתפלאו וישתוממו ויאמרו: „אמנם כן! רק להעם הצעיר הזה אשר תכנית רוחו עוד לא נשחתה בו יאות לקבל את התורה המהורה והקדושה הזאת כי כבודו עודנו חדש עמדו וזה לא כבר יצא מסבלות מצרים ועוד לא למד לעשות את כל התועבות השעוריות ככל הגויים אשר יפירוהו משמור את חקי התורה ומשפטי היושר והאמת. העבדים אשר יצאו לחפשי מכור תעוני לא ישימו לבם לכל דבר הבל ותפל

משא לחג השבועות

אשר אין כל שחר לו וכל איש מהם לא יפנה לבצעו
מקצתו ולא יטור שנאה בלבו לאחיו ולרעהו, כי
אוהבים המה איש את עמיתו כאחים נאמנים והקנאה
והמשטמה רחקו מגבולם. רועי צאן מאתמול ועובדי
אדמה למחר לא ידעו את תרמית המסחר ככנעני וסוחר
צור אשר בידם מאזני מרמה ולא יתאוו לתאות בשרים
וחמדת החיים כבני בבל. אמנם כן! רק לבני יעקב
יאתה התורה!!

אך האם זמן רב שמר עם ישראל את דברי אל
חי הקדושים והטהורים? האם עוד לא חלל את ברית
קדשו? העודנו לא נשבת מטהרו?

הבה נראה!!

אלפי שנים חלפו ועברו מהעת ההיא.

הבוקר אור, קול הלל וזמרה, קול תודה ורנה נשמע
באחת מערי ארץ רוססיה המערבית, עקבות איש לא
נודעו עוד בחוץ, כי כל העם עודם הווים שוכבים
על ערשותיהם ויתענגו על מנוחת הלילה, רק זעיר
שם, זעיר שם נראה אור כהה וקפאון מבעד חלונות
בתים קטנים ודלים אשר במו יושבים היהודים
החרדים לרבר ה' בליל התקדש חג השבועות וקוראים
באית נפשם את ספר "תקין השבועות".

שם מרחוק נשקף בית התפלה, בו התאספו

מאמליאנסקיים דרשות

המין עם רב להביע אמרי הלל ותורה לאל חי אשר נתן למו תורת אמת, על פני הכר הנרחב אשר על יד הבית ההוא עומדים גברים ונשים, בחורים ובתולות, עיניהם נשואות השמימה וקול דממה דקה ישמע מפיהם אשר יפריע את דממת הליל אשר השליך הם על פני כל העיר. אך מי זה העירם משנתם ויביאם הלום? מה הדבר אשר הפריע את מנוחת הבנים והבנות לעזוב את ערש יצועם הרבודה במרבדים רכים וטובים בחצות הלילה וללכת אל בית התפלה? מדוע ישאו עיניהם השמימה כמו יחכו על ציר גואל ומושיע אשר ישלח למו ממרומים? האם יחשבו וידמו בלבכם כי עוד הפעם יופיע אליהם משה בן עמרם איש האלהים וספר התורה בידו?

אך לא! לא אל התורה ישימו לבם כי אם אל האמונה הכוזבה אשר מצאה לה מסלות בין ההמון הפרוע: העם יאמין כי בלילה הזה טרם יאיר השחר אורו, יבקעו השמים רגע אחד וכל איש הזוכה לראות את המחזה הזה יוכל לחלות אה פני ד' בתפלה קצרה, ובקשתו תמלא כרגע בלי כל שמן ומפריע.

* *

*

הנה עת הפלאות הגיעה!

בין מפלשי העבים החשכים נראה אור בהיר

משא לחנ השבועות

כמראה הבזק, ויאר על פני כל הארץ וכל היקום
באור יקרות ומאד נעלה — — — — —

עוד רגע והנה קול רעם בגלגל נשמע והנה השמים
התבקעו ותפלה קצרה התפרצה חיש קל מפיות כל
המצפים והמחכים על העה המאשרה הזאת וקול שתי
המלים, כ ל ט ו ב'! צלל בהמולה נוראה מאד —
— — עוד רגע והנה תמונה יפה ונהדרה
בקדש נראתה לעיני כל ההמון, היא תמונת משה
איש האלהים אביר החוזים וארון המחקקים.

בן עמרם המחקק הופיע נגד כל העם ויפתח
את פיו ויען ויאמר: נוראות נפלאתי! מי היא העדה
הנאספה הזאת? מי המה אלה המשכימים קום טרם
עלות השחר לקרם את פני בקול תרועה והמון חונג?
אהה אלי! האלה המה בני עמי אשר הוצאתי מארץ
מצרים? האלה המה אשר בחרתם לך לעם סגולה
מכל העמים ותתן למו את תורתך הקדושה והנאורה?
אהה ד'! מה זאת? ואחרי כן והנה קול נורא כקול
רעם בגלגל נשמע לאמר:

לא אכירך ישראל! לא אדעך ישורון! האותך
הוצאתי מבית העבדים? הלך נתתי חקים טובים
ומשפטים צדיקים? הלך הופעתי באש דת הצדק
והאמת? הבך בחרתי מכל עמי המזרח אשר נואלו
ללכת בשרירות לבם ורק אותך מצאתי לעם חכם

מאסליאנסקי'ס דרשות

ונבון; מוכה ומעונה מתגרת ידי זדים עריצים אשר לחצוץ וימרו את חייך על לא חמס בכפיך, ובכל זאת לא נשבת מטהרך אז, ולא חללת את נור אבותיך, נור האמונה באלהי אמן? ואיה אפוא פיך אשר ענית ואמרת בעמדך על הר סיני: „נעשה ונשמע!“ איה החסד והרחמים, הצדק והענוה, היושר והצנע לכת, האמת והשלום, החמלה והחנינה, האמונה המהורה והרת הנקיה, אימו כל אלה? הה אימו? הה, מאשריך מתעים! מוריך יורוך ללא הועיל ויסכו בך רוח עוים, רוח אמונה כוזבה והבלי שוא ומדוחים, רוח קטב ונגף המלא תועבות הבלי הגוים הקדמונים, המלא רק עשק ומרמה, הרוח המתעה אשר הוליך שולל את הכשרים הקוסמים ובני אשור הוברי שמים ומאמינים בכל דבר כסל רשע; הרוח הזה חלה גם עליך וישחיתך כליל ויגרש ממך את כל המדות הטובות אשר מצאו מסלות למו בלבבך מלפנים וישרשו את נמעי הנעמנים אשר נטעתי על תלמי לבבך בעת נחיתך מארץ חם לארץ הצבי, הה, שחתך ישראל? כי שתית מים זרים דלוחים ונרפשים ממעין משחת ומקור אכזב אשר לא יקרו אה מימיהם; החלות ללכת בעקבות הגוים אשר לא ידעו את ד' ובדרכיו מאנו לכת, את אנך המסחר החזקת בדרך ככנעני צור ולעשוק תאהב כמוהם, ובנותיך העדינות אשר מלפנים התימרו בהצנע לכתן עם ד' ואנשים התחקו על

משא לחג השבועות

עקבות בנות בבל הרודפות קדים, וכל מעיניהן רק בתענוגות בשרים לשיר, לרקוד ולצאת במחולות המחנים עם בחורי חמד, להתיפות בלבושי פאר לפי חקי המאדע האחרונה ותורת העסמטטיק אשר מארץ צרפת מוצאה כי רק הצרפתים הגאיונים כוננוה להדאיב לב ולהכאיב נפש כל איש אשר שאר רוח בו.

עמי! לו הואלתי לתאר לפניך שמץ מתועבותיך גם אז יקצרו הימים והשנים תחלפנה ולראשית דברי מרם אבוא. הה! לא אכירך ישראל לא אדעך ישורון!

צללי הלילה פשמו ויעופו פני הקדים הגיהו אורם, וקוי החרסה החלו לצאת ממחבואם, עוד מעט והנה השמש ביפיה והדרה הופיעה על הארץ וכל הדרים עליה, והמחזה פשט ויעף. כל ההמון שבו איש איש לביתו לשמוח ביום מתן תורתם וישכחו את דברי מחוקקם וגואלם, כי יד ההרגל חוקה עליהם ותישנם לבלי יקיצו עוד עד עת קץ... ובין כה וכה והנה העולם כמנהגו נוהג!



משא-אבל.

ליום התשיעי בירח החמישי.

„אוי לנו כי פנה היום כי ינטו צללי ערב“
(ירמיהו ד.ו.)

1.

יום התשיעי באב, יום הקרץ בא בא, וליל אפל
וצלמות צרר בבנפיו השחורות את העיר ציון השדודה
והנהרסה, וילט בעלמה את מחנה האויב שוכי-
מלחמה, שבעי נקם ועליוזי גאווה; על מסלה, אשר
מעבר מזה התרוממה על הרים נשאים, ומעבר מזה
ירדה בגיאיות עמוקים נראה המון אנשים, נשים וטף,
אשר התנהלו לאט לאט ברגליהם וראשיהם השחו
לארץ; קול אנחות ואנקות, אשר התפרצו מלבות
ההמון הרב קול הנחושתיים וכבלי הברזל אשר הושמו
על רגליהם; קול בכי הילדים וצוחת הנשים אשר
התעטפה נפשן עליהן; קול נחרת הסיסים וקול אנשי
החיל המזוינים הרוכבים עליהם וקוראים אל הנרדפים
באכזריות חמה: „הלאה!“ „הלאה!“ כל הקולות
האלה התאחדו יחד בשאון והמולה גדולה ויחרידו
את כל הכבר ההוא.

משא-אל

פתאים והנה צללי החשך נעלמו ואור אש בוער
נראה על כל המחנה הזה, ויאר את פני כל ההמון
ההוא; למראה הנגה הזה התפרצה צעקה נוראה
ואיומה מפי ההמון קיל מרגיז לב ומדכא נפש
וצחת האנשים האמללים עלתה השמימה:

הה, ציון עירנו בוערת באש! הה, בית מקדשנו
וצבי תפארתנו היה לחרבה! עוד רגע והנה כל
ההמון נאלם דומיה, ולא דברו מאומה, ורק אנחות
ואנקות נשמע לרגעים כי ידי רודפיהם חזקו עליהם,
כי לא ירימו קולם בבכי. —

מחזה איום ונפלא נראה אז על גבעות ציון
ממרום ההר אשר שם עמדו אז האסורים והנרדפים
על צואריהם מידי מעניהם ומציקיהם נראה מרחוק
לנגה ברק אש הלוהט הנורא הר הלבנון ברויב גאונו
והדרו, וסביבו שושנים, פרחים ועצים רעננים הנותנים
פרי למכביר; ומעבר מזה התנוסס הר הכרמל בגאונו
אשר מכל עבריו נמועים גני עדן, ומעינות טהורים
הזורקים מימיהם הזכים והצחים כעין הברדלח שטפו
סביבם; ויתים ותמרים אשר הגדילו לשמים שיאם
שתולים שמה באין מספר; על פני כל הנוף ההוא
יראו ערים וכפרים הרבה מאד, אשר רבות מהן
נהרסו עד היסוד, ולא נשאר במו גם אבן על אבן,
ואחרות עודן שלמות ולא חלו בהן עוד ידי האכזרים;

מאסליאנסקי'ס דרשות

שם אצל הכרמל במורד יופיע לנגד עינינו הדר עמק השרון בחין ערכו ויפעת הודו, ובתוכו תועים עדרי צאן אשר נשארו באין רועה. — חצי הלילה כבר עבר ועוד לא נשמע בדממת הליל קול שריקות רועיהם הנאמנים אשר יאספום תמיד הביתה כנשות היום לערוב, כי הרועים האלה כבר נפלו על שדי קטל וישפכו את נטף דמם האחרון בעד אהבת ארץ מולדתם...

לא רחוק מההר הזה המכוסה בירקק דשא נראה עיר נהרסה ושוממה אשר מסביבה עוד יראו גני עדנים, מעיני מים טהורים, מימינה ומשמאלה שוטפים לאט לאט כגשמי נדבות על קירות היכליה וארמנותיה הנשרפים והנהרסים, וכמו יעידו ויגידו אל המביט עליהם כי שנים רבות עמלו ויגעו ידי אנשים רבים ושלמים עדי אשר סללו ועשו את כל אלה במקום הנהדר הזה שנים רבות, ועתה על נקלה הפכו האכזרים את יפה נוף הזה בעת קצרה למעי מפלה, רבים מאד מהאנשים אשר אוו למושב למו את יפה הנוף הזה ויתענגו בו על רב טובו ויפיו נמנו כעת בין הגולים האסורים בכבלים ובנחישותם המובלים בידי רודפיהם ושוביהם במעלה ההר, ויענו כעת בענויים קשים ומרים תחת ידי מציקיהם ומעניהם; אך האמללים האלה לא ישימו לבם אל נחלתם השוממה ועירם הנהרסה, רק אל ירושלים עניהם

מ ש א - א ב ל

נשואות, אל ירושלים מקום קדשם וצבי תפארתם אשר אך בה כל מעיני רוחם ונפשם, אל ירושלים גאון עזם והדרת יקרתם אשר בה התפארו ויתהללו לעיני כל העמים והארצות, אל ירושלים הקדושה אשר בה התנוסס בית מקדשם ביפיו ובהדרו, ועתה היא שרופה כסוּחה באש מתגרת ירי פראים ועריצים אשר התנפלו עליה באכזריותם ויחריבוה וישימו שמות בה ובמקדשה גם יחד, אריאל קרית חנה דוד תהרם לנגד עיניהם, ואיך יחשו וישקמו? אתם יחד וישובות גם רעותיהם ובנותיהם, עיניהן השחורות תורמנה דמעות כפלני מים, ראשיהן השחו לארץ מרוב עקת לבן ומצוקת נפשן, הבנות האמללות האלה חשך משחור תארן, כי השמש שזפתן, העני והמועקה דכאו לעפר נפשן וקול גערת רודפיהן תכריען עד עפר מבלי תת חנינה למו, שערותיהן פרועות בלי משמר וסדרים ובכל מאמצי כחן עוד תרמנה לרגעים את ראשיהן להביט ולהתבונן על פני ערוגות הבשם אשר בעמק השרון כי זה לא כבר יצאו שמה במחול משחקים וישירו שירי ציון...

פה יושבת בת ציון הרכה, העדינה והמענגה ועליה שמלה קרועה ובלה, חורת פניה ולבן לחייה מעידים על עז עצבונה ויגונה אשר יציקו את לבה מאד, הגליה היחפית אשר מעודה לא נסתה להציגן ארצה בלי מצע רקמת צמר פצועות כעת מאבנים

מאמלי אנסקיים דרשות

תויות וצורי מכשול המשלכים על פני ההרים הרמים והנשאים, נהרי נחלי דם יזובו מפציעה האנושים, רק לא תשים לבה לזאת, כי כל רעיונותיה ומחשבותיה שמה אך בבנה, בבנה יחידה אשר בידים רועות תלחצהו אל לבה תחלוץ שד לו, תנשקהו, תחבקהו וכמו תאבה להשקיטהו ולהרגיעהו כי לא יחוש את זלעפות הרעב אשר יציקהו ולא תרע האמללה ולא תתבונן כי תאר בנה כבר נהפך לירקון ועוד מעט ואיננו...

פה הלויים יושבים כפופים ועפר על ראשיהם, בידיהם אוחזים את כנורותיהם ונבליהם כמו יפחדו וינורו לבלי ישלול האויב מהם גם את כלי זמרתם אשר אך המה כל רכושם ונחמתם האחרונה הנשארה להם מכל חמודיהם בארצם השוממה, למה כה תחרישו אמללים? מדוע נאלמתם דומיה משוררים נפלאים? הכו כנורותיכם וירעשו הלכבות! תנו חפשה לנבליכם ושפכו על עונביכם את מרי שיחכם ומצוקת נפשכם עליהם. אולי ירוח לכם מעט.

על ראש ההר בצל אלונים עבותים וארזי אל שכבו הרודפים לנוח מעט מעמל דרכם לעת ערב ויתנו מנוחה גם להנרדפים כי יחליפו כח, רק איש אחד המורם מעם לא נתן שנת לעיניו ותנומה לעפעפיו; האיש הכביר והנאור הזה הוא החוזה בן

מ שא - א ב ל

חלקיהו הענתותי אשר ברוחו הכביר ידע עוד מראש ויחש את הרעה החופפת עליו ועל עמו גם יחד. ובכל זאת עמד מוצק בדעתו ולא שם לבו אל מצוקותיו ותלאותיו, לא דאג על נפשו הנענה תחת ידי בני עמו הפריצים אשר השליכוהו בבור ויטביעוהו בטיט הוין כי אם אל העם הקריש את כל כחו ואונו, וכל מעיניו רק בגורלם המר והנמהר. החוזה הקדוש והנעלה הזה העביר מול עיניו קורות שנות מאות רבות ויעמוק בעשתונותיו להביט ולהתבונן באותיות מרחוק, ופתאום עלה על רעיונו המהור המחוזה הקדוש והנפלא בעת אשר העם האמלל הזה עמד תחת הר אלהים הר סיני אשר שם בחרהו ד' לעם סגולה להפיץ אורו על פני כל יושבי תבל ולהורותם דעת כי רק אל אחד בשמים ובארץ ובלעדו אפס אלהים, זכר את המחזה הנשגב והנעלה הזה ויערכנו אל המחזה הנורא והאיום אשר עיניו תחוינה כעת, זכר, שוה, ויתאר את תכונות שני המחזות אחד מול רעהו ויבהל וישומם מאד!

אך לא העם אשם בזאת כי אם מנהליו וראשיו, נביאי השוא וקוסמי כזב אשר אך לבצעם ולטובתם שמו לבם ולא הביטו על העם ההולך בחושך ולא אור, לא שמו לבם להבין את האסון הנורא הנכון לו. שרי יהודה ורכהנים פנקו את נפשם בתענוגות בשרים ומנעימי החיים, והסכינו לחיות חיי עצלות,

מאסליאנסקי'ס דרשות

ולכל דברי שוא ומדוחים אשר שמעו מפי נביאיהם האמינו באמונה אמן, המה רק המה היו בעוכרי עמם ואמונתם גם יחד. ויעוללו בעפר קרנם, ואך מעט מועד היו האנשים השרידים אשר לחמו בעד ארץ מולדתם ויערו למות נפשם. לשוא לחם ירמיהו בכל ימי חייו נגד הנביאים והשרים הפוחזים והבוגדים בעמם, בדי ריק נתן גוו למכום ולחיו למורמים, לדיק המטיר עליהם השכם והערב את דבריו ותיכחיתיו החוצבים להבות אש, בהציעו לפניהם כי יכנעו תחת ידי מלך בבל, ואחרי ראותו כי רפתה יד יהודה מעמוד לפני צר, לשוא נחר גרונו לקרא לבני מרי בשם ד' כי אחריתם להכרית אם ימאנו לסביל עליהם את על מלך בבל, כי הפריצים והשובבים לא האזינו לו ולא הקשיבו בקול דבריו בהשענם על פרעה הקנה הרצון, על מצרים אשר רהב הם, רק בשבתם בארצם שלווים ושאננים בלי כל מגור מסביב, ויקשו את ערפם ולא אבו להכנע תחת ידי הכשרים, עדי אשר בא קצם ובת יהודה האמללה נהרסה עד היסוד בה.

2.

יום התשיעי לירח החמישי בשנת השבעים
אחרי ספירת הנוצרים.
העיר ביתר הרמה והנשגבה, הנפלאה ביקרתה

מ שא - א ב ל

וחין ערכה, מסביבה עצים רעננים ועמוקים עשופי בר; העיר אשר היתה לחמדת עינים ולמשיבת נפש להביט עליה, העיר הזאת כבר נהפכו הדרה והורה למעי מפלה. ארמונותיה ושירותיה הבצורות והמלאות כסף וזהב נהרסו עד היסוד במו ולא נשאר כל זכר למו, אלפי רכבות יושביה הנכבדים והנעלים נהרגו, או נמכרו לעבדות עולם לעבוד את בני הרומאים האכזרים, אחרי אשר גבורי ישראל אשר בכחם הכביר התיצבו נגד הרומאים נפלו שרודים תחת ידי שונאיהם ומנדיהם פטישי כל הארץ.

אך לא בכח הרומאים נהרסה בת יהודה כי גבורי בני עמנו העצומים אשר לא חתו מפני כל התיצבו גם נגד הרומאים אכזרי הלב ואמיצי הכח, ואם יהודה הקטנה לא השחה את ראשה לארץ ורוחה לא עזבתה ומנהליה לא בגדו בה, אז מאד יוכל היות כי לקחה לה דרך אחרת ותשאר על עמדתה, אך יהודה אשמה פעם אחת והמירה את רוח אמונתה בכוננה אשוריה ללכת ברכי שכניה העמונים והמזאבים וימליכו עליהם מלך ממשפחת החשמונאים אשר לא היתה ישרה בעיני העם, והמלך בקש לו עזר מידי שונאי ישראל ומנדי יהודה למען תכון מלכותו וימצא לו משען ברומא, והרומאים בראותם כי נכנעה יהודה תחתם, פרשו רשתם לרגליה ויגורוה בממכרתם ויפילוה לבלי תסיף עוד קום.

מאסלואנסקיים דרשות

אכן לא רומא הרסה את בת יהודה העזה והחוקה רק מנהליה וראשיה אשר לא שמו לבם ולא הביטו על צרת נפש העם, הפילו למבח ויגירוה לחרב ויוסף מתתיהו בראשם איש החיל, גבור הכח גדל האמץ והעז תחת אשר ברוב כחו היה לו להתאמץ לבלי תת מהלכים לאויבו בארצו זרע עוד שמנה ומשממה בלב איש לרעהו, ולאחרונה נפל גם הוא לאנשי חיל הרומאים תחת ידי טיטוס העריץ ויסגר לשבי עז ותפארת כל ישראל עמו, הנה כי כן בגדו כל שרי ואלופי יהודה ויתמכרו להרומאים בכל לבם ונפשם באמרם בלבם, כי בזאת ימצאו חן בעיני טיטוס ומלכו אשר יעשה חסד אתם להחיותם ולרוממם מעלה מעלה. אך העם נשאר תמים עם ארצו ויעמוד מוצק בדעתו ובעז ואמץ רוח עמד נגד אויבו בעד ארץ מולדתו ובעד תורתו ואמונתו.

ארבעה ירחים רצופים לחמו שמנה מאות אלפים אנשי חיל רומא על ירושלים, הרעב האיום והדבר הנורא שני המשחיתים האלה הפילו לאחרונה את יושבי ירושלים, אך את רוחו לא הכניעו. רעבים וצמאים אשר נפשם התעטפה בהם לחמו באמץ וגבורה ויכריעו למבח אלפי רבבות בני הרומאים.

היום הנורא הנה בא! יום המר והנמהר, יום התשיעי לירח החמישי, וטיטוס אשר נתן את כל

מ ש א - א ב ל

מבצרי ירושלים צוה להצית אש בבית המקדש, ואיש רומי אחד לקח לפיד אש בידו וישליכוהו הביתה מבעד אחר חלוני חוזה, והנה מהרה קל אחזה האש בקירות התאים והאולמים ותתלקח סביב ותעל עד תיעפות ספון הבית ויתאכבו גאות עשן ושם בשלהבת האש הנוראה השלימו בני ציון את המלחמה האחרונה בעד מקדשם ולאומם.

קול תרועה וקול חצוצרות נשמע מהרומאים, וקול מרגיז לב ומדכא נפש, קול בוכים איום ונורא התפרץ בשאון מלכות היהודים בהביטם על מקדשם הנשרף, ויוכחו כי אין עוד כל תקוה ותוחלת למו, והעם בראותם את הריסות מצודת ציון השליכו את נפשם, נשיהם וטפם אל תוך התבערה. אמנם כן! ברוב חכמתם ובדעתם הרחבה עשו זאת, כי זאת ידעו נאמנה, כי אין חמלה וחנינה בלבות הרומאים אבירי הלב, ולזאת הצילו את נפשם מתלאות העתיד על ידי האש הנורא, ויבחרו מחנק לנפשם מעבוד את הרומאים כל ימי חייהם. בקול פחדים התפרצו הרומאים אל תוך בית המקדש ויעמדו על מקומם כנמועים במסמרים ולא יכלו להוציא אף הגה אחד מפיהם בראותם את ההוד והתפארת אשר בתוך המקדש אשר לא היה על עפר משלו.

והרומאים נוכחו לדעת כי כח ואמץ בת יהודה

מאסליאנסקי'ס דרשות

לא בגוה כי אם ברוח והרוח לא יכנע לעולם, בעת
התבערה אשר האש אחזה בכל פנות בית המקדש
והעמודים נפלו ויתפוצצו בהמולה נוראה, בעת המבוכה
הזאת עמדו בתוכו כהנים רבים אשר נשאו רנה
ותפלה יחד עם חברת הלויים לאל עליון, כמו עמד
בית המקדש על תלו ולא חשו מפלט למו, לא ידעו
ולא הבינו את האסון הנורא החופף על ראשמו, אז
ראו הרומאים את הרוח הקדוש המושל בלבית עם
אלהי אברהם, ראו את העז והאמץ אשר בתוכם
ויתפלאו בראותם כי כל העמים אשר נלחמו במ שחו
ראשם לפנייהם ויעזבו את אלהיהם ויאמרו: לא המה,
והיהודים בעז ובגאון נתנו את נפשם להורגים וגם
למיתים בעד דתם ואמונתם.

אנחנו לקחנו בחזקת היר את ארצם, שמינו את
הונם ורכושם, השללנו מהם גם את אמונתם ורוחם?
שאלו הרומאים את נפשם.

פלא העם הזה בתכניתו ורוחו המרוסם אשר
בעד בצע כסף לא נפתח לבו, וגם בחרב ואש לא
יכלנו להכניעם תחתנו.

הוי רומאים עם אין תבונות! אתם שלחתם אש
במקדש העם הזה ולא הבנתם להעביר באש את
ספריו הרבים:

משא-אל

איש אחד חכם ונבון מהעם הזה: „ר' יוחנן בן זכאי“ שמו, תלמיד טוב למלמדו הגדול הנודע בכל תפיצות ישראל הלא היא: „הלל הזקן“ האיש המורם מעם הזה התבונן על אחרית עמו ויגמור אמר בלבו להציל את הרוח המחיה אותו בכל עת, בתבונתו הרבה הצליח לצאת מחוץ לעיר ירושלים הנצורה ולבוא לפני אספסינוס, וינבא לו כי בעת לא ארוכה ימלוך על ארץ רומא, והאחרון מלא פיו צחוק בשמעו כי במחיר נבואתו זאת לא בקש ר' יוחנן כל הון ורכוש בלתי כי ירשהו ליסד אחרי הריסות ירושלים בית תלמוד תורה בעיר יבנה, אספסינוס לא הבין כי רק בבית הזה יאצר ויחסן רוח העם והרוח הזה לא יכלה לעולם.

הוי רומאים אשר עינים לכם ולא תראו! כגבורים אבירים לחמתם את מלחמתכם על בת יהודה, לרויה שתיתם כוס נצחון וגבורה, ולמוכרת גבורתכם תארתם בשרד נאמן את כל נצחונכם החרות גם היום בקורות התבל. התמונה הזאת תראה לעין כמו אשה יפת תואר מאין כמותה שוכבת תחת אלון אחד פצועה ומתבוססת ברמיה לרגלי איש חיל אחד אשר לב ברזל לו. על הצלם והתמונה הזאת הלא ששו ויגילו גבוריכם אשר בה ראו עין בעין את מפלת יהודה הנהרסה.

שנים רבות חלפו ונגזזו ואיפוא הוא כעת איש

מאסליאנסקיים דרשות

גבור החיל' ההוא אשר לפנים רעשה הארץ ותרגז
כל התבל לפניו? איהו?

אים איפא גבוריך, רומה האדירה, אשר בעז
חסנם התגברו על בת יהודה אשר עוד גם היום
בחיים חיתה. אמנם כן! בת יהודה עודנה חיה ועוד
חיה תחיה לעולם! פצעיה הרבים זרו וחבשו מעט
כי רוח התורה הנסוכה בה תחיה אותה לארך ימים
והגבור אספסיונים שתום עינים היה ולא האמין לראות
ולתבונן על העתיד בתתו רשיון ליסד את בית ועד
החכמים בעיר יבנה, לא הבין כי הבית הזה יהיה
יסוד מוסד לכל היהדות.

3.

יום התשיעי לירח החמישי בשנת 1492

אחרי ספירת הנוצרים.

באחת מהערים הגדולים בארץ ספרד עיר ק.
על ככר רחב ידים נראה חצר מות גדול אשר בו
ינוחו עצמות מתים רבים מבני ישראל, שם נשמע
אנחות נוראות ויללות איומות אשר התפרצו מלבות
מרי הנפש המחבקים שמה את עפר הקברים הקדושים.
תחת האלונים המעולפים בירקרק דשא שוכבים
למעצבה אנשים, נשים, זקנים ומף יתגוללו על פני

מ ש א - א ב ל

הארץ וחובקים את מצבות האבנים וערמות העפר באהבה רבה, פני כלם זועפים סרים מאד ונחלי נהרי דמעות שטפו ועברו מעיניהם מבלי הפוגות. הה! איך לא נבקעו האבנים מהדמעות הרבות אשר שפכו עליהם?

שלשה ימים ושלשה לילות רצופים חלפו ויהודי ספרד שוכבים על גלי הקברים וזועקים מרה על שברם ואסונם כי גדול מנשוא ומרוב יגונם ועצבונם שוכבים המה מבלי הניע יד ורגל, כמו רוח אפס אין בקרבם רק אנחות ממשכות יוציאו מקרב ולב עמוק. האנחות האלה תערנה במו כי עודם בחיים חיתם, אוי לחיהם המרים והנמהרים התלויים מנגד עיניהם, ואיך מקנאים המה את אלה שוכני הארץ אשר אינם יודעים מאומה, השוכבים שקטים ושאננים באין מגור ופחד מסביב. הה! לו נתנו למו רשיון למות בארץ ספרד היקרה להם מנפשם, כי אז מאשרים היו, בזכרם כי אבותיהם הערו למות נפשם בעד מלכם וארצם, וישפכו את נמף דמם האחרון על שדי קמל. הה! לו נתנו למות פה, כי אז נתנו את כל רכושם בעד האשר הזה.

הונם ורכושם? האם יש להם מאומה מלבד נפשם? אחרי אשר הארץ גרשתם מהסתפח בנחלת האזרחים ויהיו נודדים ללחם העצבים; לשוא שם

מאסליאנסקי'ס דרשות

עצות בלבו הישר באדם השר המרומם דון יצחק אברבנאל אשר כהן פאר בחצר מלך ספרד, בדי ריק שם נפשו בכפו להיטיב לבני עמו, ולהשאירם לפליטה בארץ ספרד כי כל עמלו נשאר מעל!

היום הנורא התשיעי באב הנה זה בא בא, היום ההוא אשר בי החריבו עד היסוד את שני מקדשי אל בארץ יהודה השדודה והאמללה ויגרשוה מארצה, ביום הזה בא הקץ גם ליהודי ארץ ספרד. צו נתן מאת המלך פערדינאנד אשר ביום מחר לא תדרוך כף רגל יהודי על ארמת ממלכתו, ואם ימרה איש מהם את מצות המלך או דמו בראשו כי המות יקחהו כרגע מארצות החיים.

המות! זועה ורעד יאחזו כל לב איש בשמעו את המלה הנוראה הזאת. אך האם לא הראו לדעת הגבורים את רוחם הכביר לא אחת ולא שנים כי לא יחתו ולא יפחדו מחמת המית? הלא טוב למו המות מחיות תחת סבלות ידי בני נכר?

אמנם כן! לא מהמות חלו ורגזו רק מחמת האינקוויזיציאן הארורה, משאתה פחדו ורגזו.

הרב הוקן „אבוהב“ לבש את בגדי כהונתו וישם לדרך פעמיו, ויקח את ספר תורת אל חי וישאנה על זרועותיו לבית מועד לכל חי לקרוא שלום לעצמות אבותיהם השוכנים בארץ האכזריה ההיא.

משא-אל

הרב הישיש נתן אות לכל בני עדתו כי הרגע האחרון הנה זה בא. פלצות אחזה את כל העם, ובלי הניע יר רגל כרעו נפלו יחד על ברכיהם, דומיה איומה שררה אז בכל פנות המקום הקדוש ההוא רק קול בוכים גדול ונורא התפרץ אחרי רגעים מספר מאנשי ספרד ומנשותיהם העדינות אשר באו שמה לבכות על אידם ולקראו שלום לעצמות גואליהם וקרוביהם הנאהבים והנעימים אשר ינחו שלום בקבריהם.

אחרי רגעים מספר נשא הרב הזקן קול גדול ונורא, קול יליל ותונה, וישיף אמרתיו לעדתו הקדושה כדברים האלה: אחי בני עמי! הרגע האחרון הנה זה בא, ואנחנו לא נפל ברוחנו, נעמוד מיצק בעדתנו בעד אמינתנו המהורה ובעד תורת אבותינו הקדושים והישרים! הבה! נראה מופת לדור אחרון בנים יולדו כי לא אפס רוח הלאומי מקרבנו ולא יכנע גם לפני כידון וחנית ואם גם יעלוהו על המוקד גם אז ימריא במרום רוחו וירכב בגאותו שחקים, ידעו בנים יולדו כי אבותיהם הוקירו את דתם ואמונתם וילכו גם המה בעקבותינו, הבה נלכה נא! וד' יהיה מגן ומחסה לשארית צאן מרעיתו ולא נוסף לדאבה עוד.

אמן! אמן! נתנו קול ההמון בקול אדיר וחזק.

מאסליאנסקיים דרשות

חיו בשוב אחים יקירים, פנה הרב בקיל אל בני ספרד הנוצרים הישרים בלכותם אשר עמדו מסביב הככר ויבכו גם המה על שבר בני יהודה הנרדפים, וגם אליך ארץ ספרד, ארץ מולדתנו אקרא שלום, שלום לך ארץ ברוכה, נשא הרב קילו, עוד ימים יבאו אשר תקיאי מקרבך את האכזרים החשכים המשכלים יושבך מקרבך ולא יוסיפו עוד לערוץ אנוש מן הארץ. כל ההמון כרעו עוד הפעם על ברכיהם על יד קברי אבותיהם ויחוננו את עפרם ורבים מהם שברו את המצבות ויקחון אתם לזכרון עולם; אחרי כן נתן הרב אות אל המנגנים וישמיעו מנגינותיהם המעוררות אבל ונהי וישימו לדרך פעמיהם.

איפה הם הולכים? אנה פניהם מועדות? ומתי יהיה הקץ למסעם? ד' יודע!...

המה הולכים אל אשר יובילם רגליהם ועיניהם נשואות הלאה הלאה, ולא יתבוננו כי לרגליהם ישרך דרכו גם הרעב הנורא ואחריו הדבר האיום.

שם על שפת הים נראה אנשים אמללים עומדים על יד האניות ומפילים תחנוניהם לפני החובלים כי יקחום אתם. ביום הזה תשוב אניה יפה מאד בנויה בשוב מעם ודעת, והיא תחת ידי קאלומבוס התיר הגדול אשר שם פעמיו לים הגדול לחפש ולמצוא ארץ

מ ש א - א ב ל

חדשה אשר ראה אותה בעין שכלו ותבונתו. היהודי הספרדי
אברהם סאקוט התוה את הדרך על לוח נחושת כיד
חכמת התכונה הטובה עליו, והיהודי השני יוסף וויזנא,
היה גם בעוזרי קאלומבים אשר דבר דברי נחומים
לכל היהודים האמללים אשר עמדו על החוף, כי אם
אך יצליח חפצו בירו או ישים לבו לחמלה עליהם
ויאספם בארצה החדשה ויתן למו רשיון לשבת ולהאחו
בה כחפצם, אך קאלומבים עוד לא מצא אז הארץ
החדשה ובין כה וכה לבו לבם אמללים לכל ארבע
קצות התבל, שוטטו בכל מרחבי ארצות, וזרעו לבם
זרע הדעת מאלה הזרעונים אשר נשארו באמתותיותכם
מורשה מאבותיכם הקדושים, כי אך בזאת תמלאו
את משלחתם אשר שלחכם אלהיכם עוד מקדם
קדמתה. עוד רבה המלאכה לפניכם להפיץ אור
הדעת והדת על כל מחשבי ארץ, לגרש באור
תבונתכם את ענני הסכלות וערפלי האילת הפרושים
על כל קצוי תבל ואז אור חדש יהל גם עליכם סלה.

נחמו נחמו עמי! יאמר אלהיכם.

ויזכר ישראל הנרדף את יום אידו ושברו את
אשר עבר עליו פעמים רבות, ויזכר את הבטחת אל
עליון אשר הבטיחוהו על ידי חזיו הקדושים כי כל
עוד ימי השמים על הארץ ינון שמם לרוד דור,
ויתאמץ ויתעודר, ויתאושש להחזיק במעוז תורת אל

מאסליאנסקיים דרשות

חי עוד ביתר שאת, ואת ספר עולם הקדוש אשר בידו שמר מכל הון ורכוש, ואת נפשו יחרף בעדו, בדעתי, כי רבים שאבו מי ישועה מבורו אשר חפר לפניו וישאב גם היום, רבים הלכו לאור דתו וימצאו את הדרך הנאמן העולה בית אל. כל זכרונותיו אלה יפיחו בו רוח תקוה לקיות, כי עוד יבוא יום אשר יחדלו כל העמים להביט עליו כעל זמורת זר, וכל באי עולם יכירו וידעו כי שגו בנשפטם אשר חרצו עליו ללא אמת, יפקחו עיניהם ויוכחו כי משונתם אתם תלין ועם ישראל יאחו שנית את מחרשתו ובידו לעבוד את אדמתו הקדושה כמלפנים ושבו לנזירם כקדם.

נהמו נחמו! יאמר אלהיכם.

היהודי יחכה ויקוה, אך לא לחמלה ורחמים יחכה כי כבר נוכח לדעת כי העמים אשר בקרבם הוא יושב לא יתנכרו לו ובפה מלא יודו, כי אחיהם הוא, ובצלם האדם נברא גם הוא כמיהם, אך אין חמלה ורחמים בלביתם, ואם גם יחמלו עליו אז יקיימו את המאמר התלמודי על, ואהבת לרעך כמוך ויבררו לו מיתה יפה, ורק מחמלתם אשר חמלו על אבותינו להציל נפשם מבלהות שאול הובילום היעוואי-מים אל מקום התופת ויעלום כליל על במת המטבח. — אמנם כן, לא על חמלה וחנינה, לא על חסד ורחמים

משא-אבל

נוכל לקוות, כי אם על צדק ומשפט, יושר ואמת, אשר
בימים יוצרו יהלו אורם על כל באי תבל, וישראל סבא
יחדש נעוריו וישוב שנית לארץ אבותיו ארץ קדשו
ומשאת נפשו ואז יושע תשועת עולמים ולא יוסיף
לדאבה עוד לעולם.

